

Vertice di maggioranza su manovra e riforme con la certezza che si voterà alla scadenza del 2001

Par condicio: forse una svolta

Per Veltroni o il divieto o gli spot elettorali gratuiti su tutte le reti



ROMA Riunione, ieri, del presidente del Consiglio D'Alema con i capigruppo della maggioranza. Un vertice per rilanciare il governo, fare il punto su finanziaria e riforme, nella convinzione - D'Alema lo dà per «ultrascontato» - che si voterà alla scadenza naturale del 2001. I capigruppo del centrosinistra sono usciti tutti soddisfatti del summit, an-

che se il nodo della par condicio non è stato risolto. E' stato però deciso di legare le norme sugli spot elettorali alla riforma elettorale, della quale si riprenderà a discutere partendo dalla proposta Amato-Villone sul doppio turno di collegio. Ma soprattutto è entrata in campo la proposta dei Democratici, che chiedono parità di accesso alle tv per tutte le forze politiche e

cioè sconti sugli spot pubblicitari e spazi uguali per ognuna delle liste in gara. Il segretario diessino Walter Veltroni si è dichiarato favorevole a spot gratuiti sulle reti tv pubbliche e private anche se non sa se Confalonieri sarebbe d'accordo. «La nostra posizione - ha detto - è quella di chi chiede pari opportunità, può essere garantito con il divieto di spot, come avviene nel re-

sto d'Europa, o con la gratuità». Ma il confronto vero e proprio nella maggioranza sulla par condicio si aprirà però nei prossimi giorni. Soddissfatti i Verdi per il nuovo metodo della consultazione permanente; soddisfatti anche i Democratici. Ma sulle riforme il Polo non dice proprio di no, ma non crede che almeno in questa legislatura si possano fare.

● A pagina 2

Cofferati e D'Antoni ribadiscono di avere molti fronti comuni ma sulla previdenza non c'è nessuna mediazione

Pensioni, resta la spaccatura tra Cgil e Cisl

Finanziaria: previsti sconti fiscali per l'uso del computer e di Internet

D'Alema: «Personal» e conoscenza dell'inglese sono le armi che permetteranno ai nostri figli di non essere considerati gli scemi del villaggio globale»

ROMA E' stato il giorno della distensione, ma di fatto le distanze fra Sergio Cofferati e Sergio D'Antoni sulle pensioni restano intatte e manifeste, come si è visto ieri a San Lazzaro (Bologna), dove i segretari di Cgil e Cisl e il loro collega leader della Uil Pietro Larizza si sono con-

frontati di fronte a 2 mila giovani delegati. I due si sono parlati e hanno rimarcato i punti sui quali restano uniti. I referendum Pannella-Bonino, per esempio, con il loro «significato anti sociale» secondo Larizza. Ma nessun passo avanti sulle pensioni. E anzi D'Antoni ha

chiarito che se dovesse passare il contributivo per tutti «reagiremo con forza», perché si eliminerebbe di fatto la pensione di anzianità pur senza ammetterlo. Per D'Antoni la Cgil «si sta impiccando a un albero che non esiste».

Intanto si continua a lavorare sulla finanziaria. D'Alema ha annunciato che prevederà sconti fiscali per agevolare e potenziare l'uso del computer e di Internet

in Italia, nel tentativo di procedere al più presto all'alfabetizzazione telematica del nostro Paese. Pc e conoscenza dell'inglese, ha detto il capo del governo, sono le armi che permetteranno ai nostri figli di non essere considerati gli scemi del villaggio globale. Per questi primi giri di tavolo più stringenti il sottogoverno politico non poteva essere più positivo: una lunga riunione fra governo e maggioranza ha sancito la stabi-

lità dell'esecutivo. Una nuova riunione, espressamente sulla manovra e sui delicati temi che solleva, si svolgerà nei prossimi giorni. Sembrano confermati la riduzione delle aliquote Irpef per i contribuenti con redditi medio-bassi e l'aumento delle detrazioni per i figli a carico. Tra le ipotesi, anche quella di aumentare gli sconti per la prima casa, attraverso un aumento delle detrazioni.

● A pagina 2

Rivendicazione islamica per la guerra in Daghestan e Cecenia

Esplosione fa 32 morti

Mosca vive nel terrore



MOSCA Non una devastante fuga di gas ma un atto terroristico da collegarsi alla guerra in Daghestan. L'esplosione nel cuore della notte che ha sventrato un edificio di nove piani in un sobborgo periferico di Mosca, uccidendo 32 persone e ferendone altre 100, ha tutta l'aria di un attentato dinamitardo. E la capitale russa trema. La rivendicazione con una telefonata anonima all'agenzia Interfax di un individuo con accento caucasico che ha parlato di «una risposta islamica ai bombardamenti russi in Daghestan e Cecenia» deve trova-

re ancora conferma ma il sindaco moscovita Yuri Luzhkov e il ministro degli Interni, Vladimir Rushailo, non sembrano avere dubbi e hanno scartato subito l'ipotesi dello «scoppio accidentale». Alcuni testimoni hanno visto qualche minuto prima dell'esplosione un paio di giovani salire frettolosamente in macchina che si è dileguata ad alta velocità. La pista terroristica è anche l'ipotesi investigativa «principale» della procura di Mosca. La città, assediata dagli scandali di Eltsin e dalla guerra in Cecenia e Daghestan, vive ormai nel terrore.

● A pagina 9

Tra le proposte un «certificato» per i quattordicenni in motorino

Rispunta la patente a punti E senza si rischia l'arresto

«ELEZIONE» TEDESCA

Laetitia Casta, la donna «più erotica del mondo»



BERLINO Laetitia Casta è stata eletta «donna più erotica del mondo» dalla «Bild», il quotidiano popolare tedesco che con una tiratura quotidiana di oltre 5 milioni di copie è il più letto in Germania. La «gara» è andata avanti quest'estate per alcune settimane, nel corso delle quali la «Bild» ha regolarmente pubblicato sulla sua prima pagina foto di donne ritenute, a ragione, molto erotiche. Una apposita giuria ha quindi deciso poi la classifica finale. «La top-model francese (88-60-88) - che ha presentato l'ultimo festival di Sanremo con Fabio Fazio - si è affermata con un largo margine sulle altre 19 concorrenti internazionali», scrive la «Bild», secondo la quale «in Francia 36 mila sindacati saranno chiamati prossimamente a scegliere fra la ventunenne Casta, Patricia Kaas e altre bellezze nazionali per decidere chi sarà «Marianne», una statuetta in gesso simbolo della bellezza francese che farà bella mostra di sé in ogni municipio del paese». Per la «Bild», «una domanda superflua».

ROMA Patente a punti (per la serie «più sbagli, più studi»), pene da codice penale - fino all'arresto in caso di recidiva - per chi guida l'auto senza portarsela dietro, patentino per i quattordicenni motorizzati. Queste le proposte che dovrebbero essere inserite nel testo del nuovo codice della strada entro la fine del mese. Con l'approvazione dell'Acci. Torna la patente a punti, insomma, ovvero: ad ogni violazione grave una penalizzazione del punteggio fino al ritiro della patente e al ritorno sui banchi dell'auto-scuola per dare nuovi esami di teoria. La «filosofia» della patente a punti, invece, ha come obiettivo scoraggiare e intimorire al tempo stesso i più spericolati. Tra le proposte anche l'introduzione di un «certificato di idoneità» per la guida dei motorini destinati ai giovani (14 anni). D'accordo l'Acci, secondo cui è necessario un piano nazionale per l'educazione stradale nelle scuole.

● A pagina 5

Annunci di cessazione di ostilità mai rispettati: assassinati il responsabile della Caritas, i suoi 40 collaboratori e sei suore

Timor Est, la milizia fa strage di cattolici

Ammassato il padre (la madre «sparita») del leader indipendentista Gusmao

LUNEDÌ
Nuovi orari degli autobus
Un fascicolo in omaggio

IL PICCOLO
ORARIO INVERNALE
Valido dal 28/9/1999

Per una mobilità non inquinante: le scelte del Friuli-Venezia Giulia

Domani una missione dell'Onu a Dili per verificare la situazione, mentre il Fmi minaccia di bloccare i finanziamenti e gli Usa sospendono i rapporti militari

GIACARTA Le milizie filoindonesiane annunciano quasi quotidianamente la cessazione delle ostilità ma alle parole non fanno seguito i fatti e le violenze a Timor Est si susseguono in una raccapricciante escalation di barbarie. Anche ieri il capo dei paramilitari, Herminio da Costa, ha inizialmente detto di avere messo nelle mani dell'esercito di Giacarta tutto ciò che riguarda la sicurezza sull'isola ma più tardi ha spiegato che i suoi uomini non si arrenderanno mai. «Il mondo occidentale ha voluto il referendum e l'ha avuto - ha dichiarato - Noi siamo stati sconfitti alle urne ma non intendiamo consegnare Timor Est agli indipendentisti». Nel frattempo, le bande armate si accaniscono contro la popolazione e in particolare contro i religiosi cattolici. E' confermata l'uccisione del responsabile locale della Caritas, padre Francisco Barreto, di quasi tutti i

suoi 40 collaboratori e di sei suore. Il vescovo portoghese di Baucau, dopo essere stato ferito a un braccio, si troverebbe nelle mani della polizia indonesiana. E la vendetta si è abbattuta anche sulla famiglia del leader indipendentista Xanana Gusmao. Suo padre sarebbe stato ucciso e anche della madre si sono perse le tracce da martedì, il giorno in cui Gusmao è stato rilasciato. Domani una missione dell'Onu dovrebbe raggiungere Dili per verificare la situazione, mentre è cominciata l'evacuazione del migliaio di persone che si era rifugiata all'interno della sede Onu. E intanto il Fmi ha sospeso la missione che avrebbe dovuto avere luogo la prossima settimana e minaccia di bloccare a tempo indeterminato i finanziamenti all'Indonesia. E gli Usa hanno annunciato di aver sospeso con Giacarta i rapporti militari.

● A pagina 3

ALL'INTERNO

IMI-INA
Assicurazioni e banche: primo polo italiano

● A pagina 7

KOSOVO
Arcobaleno: montano ancora le polemiche

● A pagina 4

ACCORDO
Israele libera 199 detenuti palestinesi

● A pagina 9

scegliere un modo di progettare il letto è come scegliere un modo di dormire

lli & perizzi

modello Ghiretto design Carlo Forcolini

Cassina

via San Nicolò 32, Mazzini 31

Olanda: arrestato il killer del gioielliere milanese

MILANO E' stato arrestato in Olanda il killer di Ezio Bartocci, il gioielliere di via Padova, a Milano, ucciso il 20 luglio. David Moneyppenny, 26 anni, inglese, soprannominato «l'olandese», era fuggito all'estero subito dopo la rapina. In manette erano finiti già i suoi quattro complici. Sono stati loro ad aiutare gli inquirenti e a portare alla cattura dell'omicida dell'orefice. L'arresto è stato eseguito dalla polizia locale, in collaborazione con l'Interpol. E sono già state avviate le procedure per l'estradizione in Italia. Così, dopo 50 giorni di indagini, tutti i malviventi coinvolti nella rapina sono finalmente finiti in carcere. La sera del 20 luglio «l'olandese» entrò nella gioielleria di Bartocci e intimò all'orefice e alla moglie di consegnare i gioielli. Poi, quando stava per uscire, si innervosì per la ritardata apertura della doppia porta e uccise Bartocci. Fuori lo aspettava con il motorino Salvatore Marasco. Sui due piombò un poliziotto in borghese che catturò il complice ma non Moneyppenny.

● A pagina 4

ESEMPI
Due lenti progressive new generation, infrangibili, tutti i poteri LIRE **325.000**

Due lenti infrangibili, antigraffio, antiriflesso, da -5.00 a +4.00 diottrie LIRE **130.000**

NON FACCIAMO NÉ SALDI NÉ SCONTI

DA NOI TUTTO COSTA LA META'!

OTTICA DISCOUNT
è solo in via Combi, 19/c Tel. 040.306.338

Vertice di maggioranza a Palazzo Chigi per rilanciare il governo. Soddisfatta tutta la maggioranza

Spot legati alla legge elettorale

In cantiere le iniziative per i 500 giorni che mancano alla fine della legislatura

Mentre Mastella invita alla cautela

A Marini (Ppi) piace il «Centro riformatore» proposto da Cossiga

ROMA Piacere al segretario del Ppi Franco Marini la proposta di riunire e consolidare l'area di centro avanzata dall'ex Presidente della Repubblica Francesco Cossiga. La considera un progetto «interessante», ci crede e quindi cercherà di favorirla al prossimo congresso del suo partito. Centro democratico-degasperiano è l'ultima definizione coniata dall'ex picconatore per spiegare la sua ultima idea. Questa riorganizzazione dell'area moderata dovrebbe riunire, Prodi ed Amato, De Mita, Dini, La Malfa, Zanone ed altri ancora, e nell'ambito del centrosinistra.

Lo scoglio più difficile da superare rimane sempre quello dei Democratici, nonostante Cossiga abbia da tempo abbandonato le pregiudiziali e le ostilità verso il Professore.

Lo sottolinea lo stesso Marini, ammettendo che «i Democratici sono tiepidi, e qualche volta contrari, però, l'esigenza c'è ed è un passaggio obbligato se vogliamo competere alle prossime elezioni politiche, dal momento che questo rafforzerebbe la coalizione». «Mi pare», aggiunge, «per il leader popolare che i Democratici qual- che problema di orientamento lo abbiano. Anche perché non mi pare che nei prossimi mesi faremo il partito democratico di cui loro parlano, mentre l'idea di Cossiga è all'ordine del giorno nell'interesse dalla coalizione».

Il segretario dell'Udeur Clemente Mastella invita a procedere con cautela, «per gradi», perché ritiene che sarà possibile costituire questo soggetto unico di centro solo dopo le elezioni politiche. A suo parere bisogna partire dalla federazione dei gruppi parlamentari, dei gruppi consiliari e regionali. Mastella insiste in particolare sulle Regioni, non perdendo occasione di rinfacciare all'Asinello le pregiudiziali verso il suo partito che ci sono in diverse regioni.

Il presidente del Consiglio ha già fatto sapere di guardare con favore e simpatia alla riunificazione del Centro moderato, che diminuirebbe la rischiosa frammentazione che c'è tra gli alleati della sua maggioranza. Oggi ne parlerà direttamente con Cossiga in un incontro a Palazzo Chigi.

ROMA Da mezzogiorno alle 19, con breve pausa per il pranzo, si sono riuniti ieri a Palazzo Chigi con il premier Massimo D'Alema i capigruppo della maggioranza. Un vertice per rilanciare il governo, fare il punto su Finanziaria e riforme, nella convinzione che D'Alema lo dà per «ultrascontato» che si voterà alla scadenza naturale del 2001. Intanto, nei 500 giorni di cui alla fine della legislatura, sono indispensabili robuste iniziative politiche e parlamentari per poter allora chiedere con le carte in regola il voto agli elettori.

I capigruppo del centrosinistra sono usciti tutti sostanzialmente soddisfatti del summit, anche se lo stesso nodo della par condicio, il primo all'ordine del giorno del parlamento, non è stato risolto. È stato però deciso di legare le norme sulla sugli spot elettorali alla riforma elettorale, della quale si riprenderà a discutere partendo dalla proposta Amato-Villone sul doppio turno di collegio.

Ma soprattutto è entrata in campo la proposta dei Democratici, che, da tempo perplessi sul provvedimento solo proibizionista del governo, chiedono invece parità di accesso alle tv per tutte le forze politiche e cioè sconti sugli spot pubblicitari e spazi uguali per ognuna delle liste in gara.



verno. Si aspetta dunque. Ma che cosa?

Intanto l'incontro tra Berlusconi e Ciampi previsto per la prossima settimana e poi le decisioni del centrosinistra sulla legge antispot verò «cavallo di frisia» sulla strada di una

Il segretario diessino Walter Veltroni che ieri mattina, prima del vertice di maggioranza è rimasto a colloquio per un'ora con D'Alema si è dichiarato favorevole a spot gratuiti sulle reti tv pubbliche e private anche se non sa se Confalonieri sarebbe d'accordo. «La nostra posizione», ha detto, «è quella di chi chiede pari opportunità, può essere garantito con il divieto di spot, come avviene nel resto d'Europa, o con la gratuità».

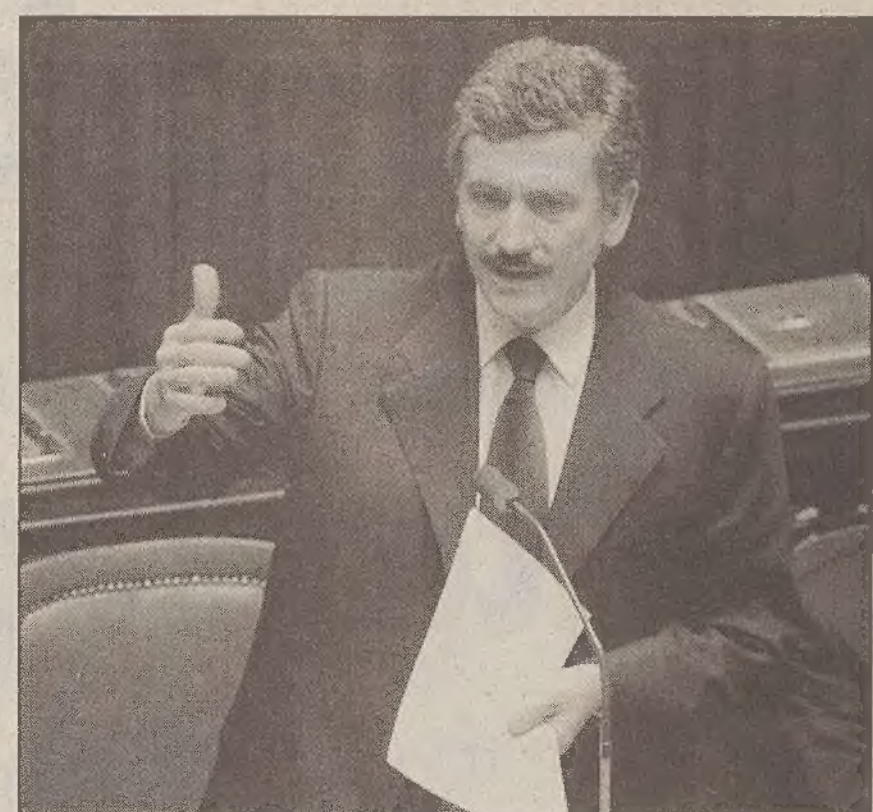
Il confronto vero e proprio nella maggioranza sulla par condicio si aprirà però nei prossimi giorni. È stata infatti decisa la consultazione permanente degli alleati sui principali temi, con l'istituzione di un

coordinamento composto da 20 deputati e 20 senatori.

Si occuperà anche di Finanziaria e di pensioni, ma su questi nodi economici a fine settembre il presidente del Consiglio chiamerà i ministri ad un apposito seminario.

Tra gli impegni presi ieri anche quello di mettersi al lavoro per trovare una posizione comune sui temi posti dai referendum, escludendo l'ipotesi di elezioni anticipate per evitare il voto sui quesiti dei radicali.

«Gli obiettivi della maggioranza non sono quelli dei referendum di Pannella», ha affermato il capogruppo dei popolari alla Camera Antonello Soro, dicendosi convinto che il centrosi-



nistra è in grado di dare ai cittadini risposte alternative.

Soddisfatti i Verdi per il nuovo metodo della consultazione permanente; soddisfatti anche i Democratici. Rino Piscitello ha lodato l'approccio deciso dalla maggioranza per risolvere i problemi: «Un approccio che si basa sulla consultazione e sulle risposte unitarie», che sarà fondamentale

nell'affrontare tutti i «temi caldi», a partire dalla par condicio e dalle riforme elettorali.

A favorire il clima positivo dell'incontro di ieri, hanno raccontato i partecipanti, il menù del pranzo, cucinato da uno degli chef che, a turno, prepareranno da mangiare negli incontri di lavoro a Palazzo Chigi: patè di foie gras, ravioli ai funghi e noci, filetto.

Duro attacco di La Loggia (Fi) a Veltroni: «Gli spot legittima difesa contro lo strapotere della sinistra»

Fini: «Con questo clima niente riforme»

nuova stagione di riforme. Non è un caso che proprio ieri il capogruppo di Forza Italia al Senato Enrico La Loggia ha sfidato Walter Veltroni a dimostrare le accuse che sul terreno degli spot televisivi il leader di Botteghe Oscure aveva lanciato al centrodestra: «Gli spot sono stati di fronte allo strapotere della sinistra nella competizione televisiva, la legittima difesa della libertà di informazione per gli italiani». Veltroni conclude La Loggia «deve quindi avere ben chiaro che sulla libertà non siamo disposti a transigere».

In questo clima è gioco facile per Gianfranco Fini sostenere che il Parlamento non riuscirà a varare molte riforme oltre a quelle messe in cantiere a luglio. «Con il clima che c'è in Parlamento», dice il leader di An «si può fare solo l'elezione diretta dei presidenti delle regioni, il giusto processo e il voto per gli italiani all'estero. Rimane solo la strada del referendum, è una via lineare e diretta che la offriamo nuovamente agli italiani». Anche la legge elettorale maggioritaria potrebbe dunque diventare realtà ma solo, pensa Fini, con lo strumento referendario.

Tra l'altro proprio la questione referendum potrebbe diventare decisiva sulla stessa durata della legislatura. Una parte del Polo sembra vedere come il fumo negli occhi l'ipotesi di un abbattimento delle politiche e dunque di una fine anticipata della legislatura, con le Regionali del prossimo giugno: «Sarebbe una follia», ha detto il leader del Ccd Casini. E anche la stessa Emma Bonino pur non temendo un anticipo delle elezioni politiche si augura che a nessuno venga in mente di usare questo strumento per disinnescare la

mina referendaria: «Difendere i referendum dice la Bonino è essenziale. Semmai temo molto di più una vera e propria campagna per indurre gli italiani a disertare l'urna referendaria». È evidente però che a questo punto solo il giudizio di Berlusconi può modificare le posizioni in campo. Il Cavaliere, lo si diceva prima, aspetta l'incontro con Ciampi per verificare due cose: il Capo dello Stato si fa garante delle riforme che si possono e si vogliono fare? E che cosa pensa veramente il Quirinale del decreto contro gli spot elettorali?

I leader di Cgil e Cisl di fronte a duemila delegati emiliani non hanno avvicinato le loro posizioni sulla previdenza

Ferita ancora aperta tra Cofferati e D'Antoni

Non è servita la mediazione della Uil con il numero uno Larizza

Lo annuncia il presidente del Consiglio mentre Amato studia i tagli

Nella Finanziaria sconti fiscali per agevolare l'uso di Internet

ROMA Partono i giri di tavolo per la redazione della Finanziaria, il che significa che si comincia a mettere nero su bianco i tagli che dovranno essere fatti per arrivare agli 11 mila 500 miliardi di minori spese. Allo stesso tempo, si prendono le misure per definire gli interventi fiscali, che dovranno prevedere la restituzione della dote di circa 5 mila miliardi accumulata grazie ai risultati della lotta all'evasione.

Il presidente del Consiglio Massimo D'Alema ha annunciato che la Finanziaria prevederà sconti fiscali per agevolare e potenziare l'uso del computer e di Internet in Italia, nel tentativo di procedere al più presto all'alfabetizzazione telematica del nostro Paese. Per conoscenza dell'inglese, ha detto il capo del governo, sono le armi che permetteranno ai nostri figli di non essere considerati gli scemi del villaggio globale.

Per questi primi giri di tavolo più stringenti il sottogoverno politico non poteva essere più positivo: una lunga riunione fra governo e maggioranza ha sancito la stabilità dell'esecutivo. Una nuova riunione, espressamente sulla manovra e sui delicati temi che solleva, si svolgerà nei prossimi giorni.

Amato ha chiamato a raccolta i colleghi di governo: Edo Ronchi (Ambiente), Tiziano Treu (Trasporti), Enrico Micheli (Lavori Pubblici), Pierluigi Bersani (Industria), Salvatore Cardinale (Poste) e Giovanna Melandri (Beni Culturali). Tutti insieme hanno cominciato ad affrontare con lo staff di Via Venti Settembre l'incardatura della legge di Bilancio. Sul tavolo, tanto per

fare qualche esempio, il rifinanziamento di leggi di incentivi alle imprese (le leggi 488, 266 e la 449, nota come «legge Bersani»), i progetti dei lavori pubblici, tra i quali l'incremento del fondo per i canoni agevolati per la famiglia povera, le risorse per i lavori autostradali e i piani per l'edilizia pubblica, le opere del Giubileo.

Si tratta di rifinanziamenti che valgono migliaia di



miliardi ma in ballo ci sono anche i possibili tagli agli acquisti dei vari dicasteri che dovranno essere inseriti nella riduzione di spesa complessiva. Quanto alle pensioni, scontato ormai l'intervento sulle pensioni cosiddette d'oro, mentre si parla di un aumento dei contributi previdenziali dei lavoratori parasubordinati (cioè collaboratori coordinati e continuativi), per i quali l'aliquota potrebbe salire al 20%. All'incremento dovrebbe tuttavia corrispondere l'estensione delle tutele previste per gli altri lavoratori in caso di malattia e maternità.

Alla riunione al Tesoro non ha partecipato il ministro delle Finanze, Vincenzo Visco, che aveva invece programmato un incontro con il proprio staff di esperti.

Visco, che aveva con sé le ultime tabelle elaborate dal Tesoro sui conti pubblici, ha fatto così il punto sugli interventi di detassazione che potrebbero essere adottati con la prossima finanziaria. Il paniere degli interventi è molto nutrito, ma bisogna prima calcolare le stime sul loro impatto sulle sistemi delle entrate.

Sembrano comunque confermati la riduzione delle aliquote Irpef per i contribuenti con redditi mediobassi, dal 27 al 26% (spesa: 2 mila 800 miliardi), l'aumento delle detrazioni per i figli a carico (modulando la seconda del reddito come oggi avviene per le detrazioni del coniuge). Ci saranno sconti anche per le famiglie che hanno a carico anziani, figli disoccupati e handicappati. Tra le ipotesi, anche quella di aumentare gli sconti per la prima casa, attraverso un aumento delle detrazioni.

Il presidente della Confindustria, Giorgio Fossà, ha intanto scritto una lettera al presidente del Consiglio D'Alema in cui ha chiesto al governo di «evitare il travasamento del modello di rappresentanza delle rsu, altrimenti si andrebbe verso una ridiscussione di tutto l'accordo di Natale '98, e non per nostra volontà». Sotto accusa il ddl in discussione alla Camera che sta estendendo la rappresentanza alle imprese con meno di 15 dipendenti. La lettera è del 29 luglio e non ha ancora avuto risposta.

ROMA È stato il giorno della distensione, ma che vuol dire. Di fatto, le distanze fra Sergio Cofferati e Sergio D'Antoni sulle pensioni restano intatte e manifeste, come si è visto ieri a San Lazzaro, provincia di Bologna dove i segretari di Cgil e Cisl e il loro collega leader della Uil Pietro Larizza, si sono confrontati di fronte a 2 mila giovani delegati. Tutti pronti a captare sguardi lanciati o negati, parole dette o non dette, strette di mano e così via; in realtà, come hanno notato i sindacalisti, quando si mantiene un atteggiamento civile e quando, come afferma D'Antoni, «non c'è niente di personale» è addirittura banale soffermarsi su questi dettagli.

Infatti i due non solo si sono parlati (pur accomodandosi uno da una parte e uno dall'altra del palco del Palasport), ma anzi hanno rimarcato i punti sui quali restano decisamente uniti. I referendum Pannella-Bonino, per esempio, con il loro «significato anti sociale» secondo Larizza. Anche Cofferati

e D'Antoni hanno messo in guardia contro il pericolo di questi referendum: «La libertà data a un imprenditore di poter licenziare senza giusta causa, è prevaricazione del forte verso il debole», ha detto il leader della Cgil. Ottimista il numero uno della Cisl: «Tanto vinciamo noi».

Ok. Detto questo nessun passo avanti sulle pensioni. E anzi D'Antoni ha chiarito che se dovesse passare il contributivo per tutti «reagire-



mo con forza», perché si eliminerebbe di fatto la pensione di anzianità pur senza ammetterlo. Di buono, come ha notato Larizza, il grande mediatore, «è che non si sono rotti i patti; nessuno infatti ha mancato di rispettare la clausola secondo la qua-

le si farà nel 2001 la verifica previdenziale». Come altre volte in passato, promette il segretario della Uil, «troveremo l'unità». E aggiunge che se ci sono riusciti due anni fa quando le divisioni sulla previdenza erano ancora più marcate (nonostante le

Unità salva solo contro i quesiti pannelliani e il loro significato «anti sociale» e sulla destinazione del Tfr ai Fondi

apparecchi facciano pensare il contrario), ci riusciranno anche ora. E di buono, bisogna anche dire, c'è che D'Antoni si è detto pronto a discutere. Un'apertura che non è passata inosservata.

Più in generale Cofferati sostiene che sulle pensioni «permane un problema oggettivo, che è la distorsione della spesa; si tratta di discutere pacatamente su come affrontare questo problema, risolvendo il quale la riforma del '95 ha la sua completa stabilità». Per D'Antoni invece la Cgil «si sta impiccando a un albero che non esiste». E spiega: tutta questa storia nasce dall'affermazione che nella spesa previdenziale ci sarà una presunta gobba a una certa data; «io dico, verifichiamo, perché se non c'è allora è inutile la discussione, e se c'è, allora vuole dire che è determinata da fattori demografici, appartenenti a tutta la collettività e per questo risolvibili solo con la leva fiscale».

Tutti d'accordo che il Tfr (Trattamento di fine rapporto: la liquidazione) debba andare in Fondi.

Il debito pubblico sfiora 2,5 milioni di miliardi

ROMA Il debito pubblico sfiora la cifra record di 2,5 milioni di miliardi.

In base agli ultimi dati del supplemento del bollettino statistico della Banca d'Italia, il debito delle amministrazioni pubbliche è salito in giugno a 2.484.498 miliardi.

Rispetto ad un anno prima è cresciuto di 72.654 miliardi. L'aggregato più limitato del debito del settore statale è salito, sempre a giugno, a 2.364.366 miliardi. La crescita rispetto al giugno '98 è di 66.357 miliardi.

Giugno	2.411.844 miliardi.
Luglio	2.404.382 miliardi.
Agosto	2.413.152 miliardi.
Settembre	2.421.595 miliardi.
Ottobre	2.418.942 miliardi.
Novembre	2.425.183 miliardi.
Dicembre	2.403.075 miliardi.
Gennaio '99	2.416.261 miliardi.
Febbraio	2.431.712 miliardi.
Marzo	2.436.411 miliardi.
Aprile	2.449.919 miliardi.
Maggio	2.471.469 miliardi.
Giugno	2.484.498 miliardi.

Il cantautore rinuncia all'incarico di condirettore artistico di Bologna 2000

Jovanotti: stop dalla politica

BOLOGNA «Rinuncio all'incarico che avrei dovuto avere come condirettore artistico (insieme a Giovanni Ferretti) della parte musicale di Bologna 2000, mi dispiace molto ma non me la sento di proseguire in una atmosfera di questo tipo».

Inizia così l'addio di Jovanotti al progetto «Musica del mondo», programmato per la prossima estate nell'ambito di «Bologna, città europea della cultura per l'anno 2000». Un addio arrivato per lettera al sindaco Giorgio Guazzaloca che, assieme all'assessore alla cultura Marina Deserti,

ha fatto sapere che «oggi non si fa nessun commento».

«Rinuncio con molta amarezza - prosegue Jovanotti - ma anche con la consapevolezza di essermi liberato di un peso. Del resto troppi interessi politici vanno ad intralciare un progetto che va molto al di là delle smanie di qualche consigliere comunale e che avrebbe bisogno delle forze congiunte di tutta la città e della Comunità europea».

Le motivazioni sono quelle anticipate ieri in un'intervista al settimanale Diaria: «Ormai siamo alla metà di settembre e non c'è

più il tempo necessario per mettere in piedi il progetto eccezionale che si aveva in mente». «Non me la sento proprio di diventare - aggiunge Jovanotti - strumento delle battaglie di partito, non fa parte delle mie aspirazioni e influirebbe negativamente sul mio entusiasmo e sulla mia concentrazione rispetto al lavoro che avrei dovuto e voluto svolgere insieme a Ferretti».

Il 15 luglio, come ha confermato l'assessore alla Cultura Marina Deserti, sono partiti i contratti per Giovanni «Lindo» Ferretti, leader dei Csi, che firmò e restituirà, e per Jovanotti.

IL PICCOLO

fondato nel 1881
EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Ragni 1 - Telefono 0431/31111 (quindici linee in selezione passante)

Direttore responsabile: **MARIO QUAILA**
Vicedirettore: **Leopoldo Potto**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Piero Trebiciani.
Inviato: Paolo Rumi. Attualità: Livio Misio (responsabile). Roberto Altieri (vice), Roberto La Rosa, Baldovino Uligiani, Piercarlo Piumazzo, Fabio Cuccini, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Bruno Lubis, Mauro Marzini, Cultura-Spettacoli: Marina Neri (responsabile), Alessandro Mezzana (vice), Rocco Sanson, Carlo Muscatello, Cronaca-Regioni: Fulvio Gori (responsabile), Fabio Malares (vice), Federico Barile, Claudio Fim, Furo Salda, Corrado Barbadori, Pierluigi Sabetto, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Marziana, Giuseppe Paladini, Degras (vice), Maurizio Cattaruzzi, Elena Marco, Gortale, Antonino Barba (responsabile), Franco Ferma (vice), Guido Barile, Roberto Misio, Luigi Turel, Montefalcone, Alberto Bolis (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Bonani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetti (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccardone, Sergio Hauser, Maria Enrichetta Maler Carignani, Fabio Tacchini, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tommaso Cuccini, Vittorio Riga di Meana, Michele Lacalmita, Gianluigi Molego, Niviva Forani.

PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Melzi.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (nei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000 (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 655, sei mesi 1305, annuo 2605.

Sond. in ab. post. - 45% - art. 2 comma 205 Legge 662/96 - Filiale di Trieste
L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»
PUBBLICITÀ: A.MANZONI & S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 330.000 (freschi, posizione e data prestabilita), L. 390.000; Finanziaria L. 387.000 (freschi, L. 705.000); P.P.C. L. 300.000 (freschi, L. 380.000); Finestra L. 1.000 (freschi); L. 1.800.000 (freschi); L. 2.375.000; Legale L. 460.000 (freschi); L. 592.000; Necrologio L. 5.700; L. 11.400 per parola (Anni, ringraz., L. 950; 5.900 - Partecip. L. 7.500 - 15.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva).

La tiratura del 9 settembre 1999 è stata di 55.750 copie
Certificato n. 3663 del 9.12.1998
© 1999 Editore Il Piccolo S.p.A.



Una massa di civili in fuga da Timor Est, molti aspettano nell'aeroporto un volo che li porti in salvo.

WASHINGTON Gli Stati Uniti hanno sospeso i rapporti militari con l'Indonesia a causa della crisi a Timor Est. Ma nello stesso tempo hanno ribadito la loro opposizione all'invio di truppe Usa nella regione e la loro riluttanza a far scattare sanzioni economiche contro Giacarta.

La sospensione dei rapporti militari, già scarsi, avrà poche conseguenze pratiche: l'annullamento degli inviti ai militari indonesiani nelle future conferenze e la sospensione di manovre militari congiunte (del resto non in programma). «Data la situazione a Timor Est, non ci sen-

Washington sospende i rapporti militari con l'Indonesia e l'Onu costretta all'attesa

Né sanzioni né truppe a Timor Est

Una missione del Consiglio di sicurezza in visita sull'isola

tivamo di proseguire in modo normale i rapporti militari» - ha detto un portavoce del Pentagono.

Nel quadro più ampio, è stato il generale Henry Shelton, il capo di stato maggiore Usa, a formulare la linea di Washington nel modo più diretto: «Guardando a Timor Est, non

possiamo vedere alcun interesse nazionale in pericolo e alcun motivo per inviare forze militari in quella parte del mondo».

Mentre l'Onu è in attesa del rapporto della delegazione inviata in Indonesia (attesa sabato a Timor Est) e il Fondo monetario internazionale ha deciso di

bloccare una missione in Indonesia, gli Stati Uniti hanno affidato al Pentagono un ruolo di primo piano nei contatti per trovare una soluzione alla crisi.

Di fronte all'intransigenza di Giacarta e all'assenza di volontà delle potenze dell'Onu si allungano le prospettive di uno spiega-

mento rapido di una forza di pace a Timor Est. «Attendiamo il ritorno della missione del Consiglio di sicurezza» - ha detto il segretario generale Kofi Annan che lunedì scorso ha spedito a Giacarta cinque ambasciatori per convincere il governo di Jusuf Habibie ad accettare il dispiega-

mento di peacekeepers internazionali.

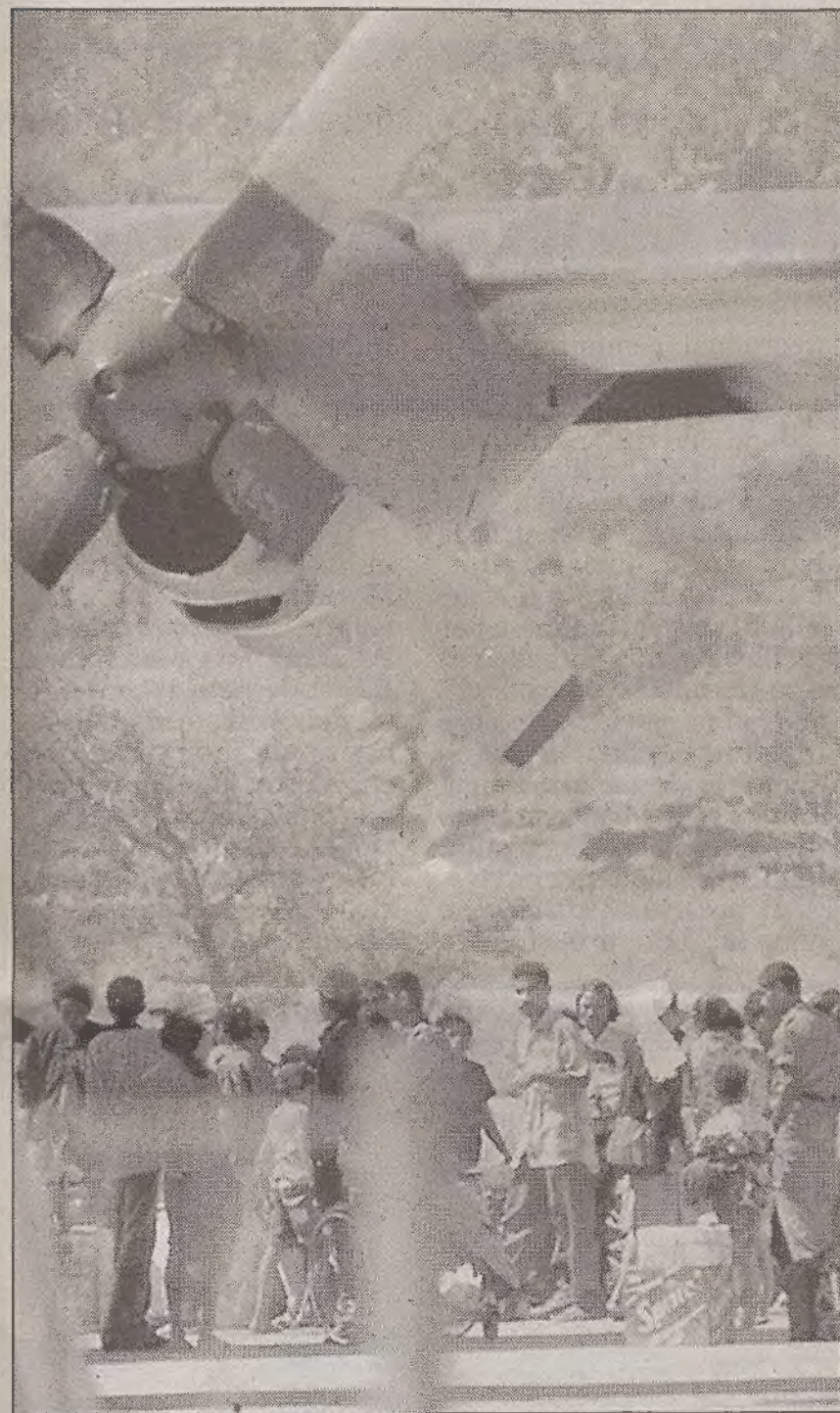
L'Indonesia ha intanto accettato che i cinque diplomatici si rechino a Timor est. «Informazioni del nostro personale indicano che la situazione la notte scorsa è stata relativamente tranquilla, forse la più tranquilla dall'inizio della crisi» - ha detto Annan osservando d'altra parte che è troppo presto per dichiarare che il quadro nel territorio teatro dei massacri è drasticamente cambiato.

Il Portogallo chiede «un urgente intervento armato della comunità internazionale a Timor, anche senza l'approvazione di Giacarta».

La milizia filo-indonesiana non risparmia i genitori del leader appena liberato Xanana Gusmao. Il vescovo di Baucau, ferito e costretto alla fuga

Sei suore e 40 volontari della Caritas uccisi

Il capo dei paramilitari: «Siamo stati sconfitti al referendum ma non consegneremo l'isola agli indipendentisti»



Sotto il controllo delle forze armate indonesiane, costrette a garantire l'ordine pubblico, comincia l'imbarco per migliaia di persone costrette a scappare.

GIACARTA Le milizie filo indonesiane annunciano quasi quotidianamente la cessazione delle ostilità ma alle parole non fanno seguito i fatti e le violenze a Timor Est si susseguono in una raccapricciante escalation di barbarie. Anche ieri il capo dei paramilitari, Hermínio Da Costa, ha inizialmente detto di avere messo nelle mani dell'esercito di Giacarta tutto ciò che riguarda la sicurezza sull'isola ma più tardi ha spiegato che i suoi uomini non si arrenderanno mai. «Il mondo occidentale ha voluto il referen-

dum e l'ha avuto. Noi siamo stati sconfitti alle urne ma non intendiamo consegnare Timor Est agli indipendentisti».

Nel frattempo, le bande armate si accaniscono contro la popolazione, in particolare contro i religiosi cattolici. E' confermata l'uccisione del responsabile locale della Caritas, padre Francisco Barreto, di quasi tutti i suoi quaranta collaboratori e di sei suore. Il vescovo portoghese di Baucau, Basilio do Nascimento, dopo essere stato ferito ad un braccio durante l'assalto condot-

to dai miliziani alla sua residenza, si troverebbe nelle mani della polizia indonesiana.

La vendetta si è abbattuta anche sulla famiglia del leader indipendentista Xanana Gusmao. Suo padre sarebbe stato ucciso ed anche della madre si sono perse le tracce da martedì, proprio il giorno in cui Gusmao ha concluso il periodo trascorso agli arresti domiciliari a Giacarta e si è rifugiato nell'ambasciata britannica. Appresa la notizia, è scoppiato in lacrime.

Un altro dei capi della

corrente separatista timorese, il premio Nobel per la pace Ramos Horta, ha criticato pesantemente l'attentismo e l'ipocrisia della comunità internazionale di fronte a ciò che sta succedendo nel suo Paese.

Una missione del Palazzo

di vetro dovrebbe raggiungere Dili per verificare la situazione ed incontrare nel capoluogo i funzionari dell'Unamet che per il momento sono destinati a rimanere in città. Il loro quartier generale ha improvvisamente ricevuto viveri ed acqua e si

è visto riallacciare linee telefoniche e corrente elettrica. E' iniziata l'evacuazione del migliaio di persone che si era rifugiata all'interno della sede Onu, dopo che le forze armate indonesiane si sono fatte garanti della sicurezza degli sfollati.

Da 25 anni l'Occidente tollera soprusi indonesiani sulla comunità religiosa

La Chiesa si sente aggredita

CITTÀ DEL VATICANO Per «l'Osservatore Romano» è un nuovo martirio: per «Fides», agenzia del dicastero vaticano per le missioni, un attacco sistematico alla Chiesa, mentre la radio Vaticana ha parlato di «orrore e violenza sistematica, pianificata, condotta in tutta impunità sotto gli occhi dell'esercito indonesiano». Ed anche, denuncia la Caritas italiana, sotto gli occhi delle democrazie occidentali, responsabili di aver già tollerato 25 anni di soprusi degli indonesiani contro la gente di Timor est. La Chiesa si sente bersaglio privile-

giato della tragedia di Timor e reagisce anche denunciando la passività del mondo occidentale e chiedendo con forza un intervento internazionale di pace. «Solo la comunità cattolica - scrive il giornale vaticano - è rimasta accanto a quella gente».

E si fanno anche i primi calcoli e i primi nomi. Da fonti ancora presenti sull'isola, si parla di 15 sacerdoti e sei suore che sarebbero già stati uccisi. Notizie, come quella di 100 morti all'interno di una parrocchia, che si aggiungono a quelle su violenze e omicidi date nei giorni scorsi.

Da Friburgo, la Caritas fa sapere che la maggior parte dei 40 collaboratori della Caritas a Timor est è stata uccisa, compreso il direttore, Francisco Barreto. I sopravvissuti si sono dati o alla fuga o si sono nascosti nelle montagne.

Intanto il leader spirituale di Timor Est, Carlos Belo, premio Nobel per la pace nel 1996, lascia l'Australia, dove aveva dovuto rifugiarsi dopo gli attacchi alla sua residenza per venire in Europa, prima in Portogallo e poi in Vaticano, a cercare aiuti.

La Chiesa in prima linea



Ma Vaticano e mondo cattolico non si limitano a contare i morti. Già persino il ministro degli Esteri del Papa, Jean Louis Tauran, aveva chiesto l'intervento di una forza di pace internazionale.

Il leader indipendentista

di Timor Est, Josè Ramos Horta, ha denunciato in una intervista pubblicata dal quotidiano belga «La Libre Belgique» l'ipocrisia della comunità internazionale. «In Kosovo la Nato ha bombardato unilateralmente, senza attendere il man-

dato dell'Onu o l'accordo della Serbia, mentre a Timor il genocidio è in corso da 24 anni: da 24 anni il governo indonesiano viola impunemente tutte le risoluzioni dell'Onu, e da 24 anni gli Stati Uniti e l'Europa chiudono gli occhi».



YOKO SOTTOPENTOLA L. 5.000
UN MONDO
PIÙ OVVIO.

TUTTO SETTEMBRE TASSO 0%
SU TUTTI GLI ACQUISTI SUPERIORI ALLE 500.000 LIRE*.



* PROMOZIONE VALIDA FINO AL 30 SETTEMBRE 1999 - FINANZIAMENTO DI MEI TAN 0% TALE, VARIABILE IN BASE ALL'IMPORTO FINANZIATO

È stato catturato in Olanda l'inglese David Moneypenny fuggito dall'Italia dopo la sanguinosa rapina del 20 luglio

Preso il killer del gioielliere milanese

I complici, già in manette, hanno portato gli inquirenti sulle tracce dell'omicida

La vedova di Ezio Bartocci ha già riconosciuto, da una foto, l'assassino del marito: aveva sparato perché la porta d'uscita si apriva in ritardo

MILANO È stato arrestato a Leiden, in Olanda, il killer di Ezio Bartocci, il gioielliere di via Padova, a Milano, ucciso il 20 luglio scorso. David Moneypenny, 26 anni, cittadino inglese, soprannominato «l'olandese», era fuggito all'estero subito dopo la tragica rapina.

In manette erano finiti già i suoi quattro complici. Sono stati loro ad aiutare gli inquirenti e a portare alla cattura dell'omicida dell'orefice. L'arresto è stato eseguito dalla polizia locale, in collaborazione con l'Interpol. E sono già state avviate le procedure per l'estradizione in Italia. Così, dopo 50 giorni di indagini, tutti i malviventi coinvolti nella rapina sono finalmente finiti in carcere.

La sera del 20 luglio «l'olandese» entrò nella gioielleria di Bartocci e intimò all'orefice e alla moglie di consegnare i gioielli. Poi, quando stava per uscire, si innervosì per la ritardata apertura della doppia porta e uccise Bartocci. Fuori lo aspetta-

va con il motorino Salvatore Marasco. Sui due piombò un poliziotto in borghese che catturò il complice ma non Moneypenny.

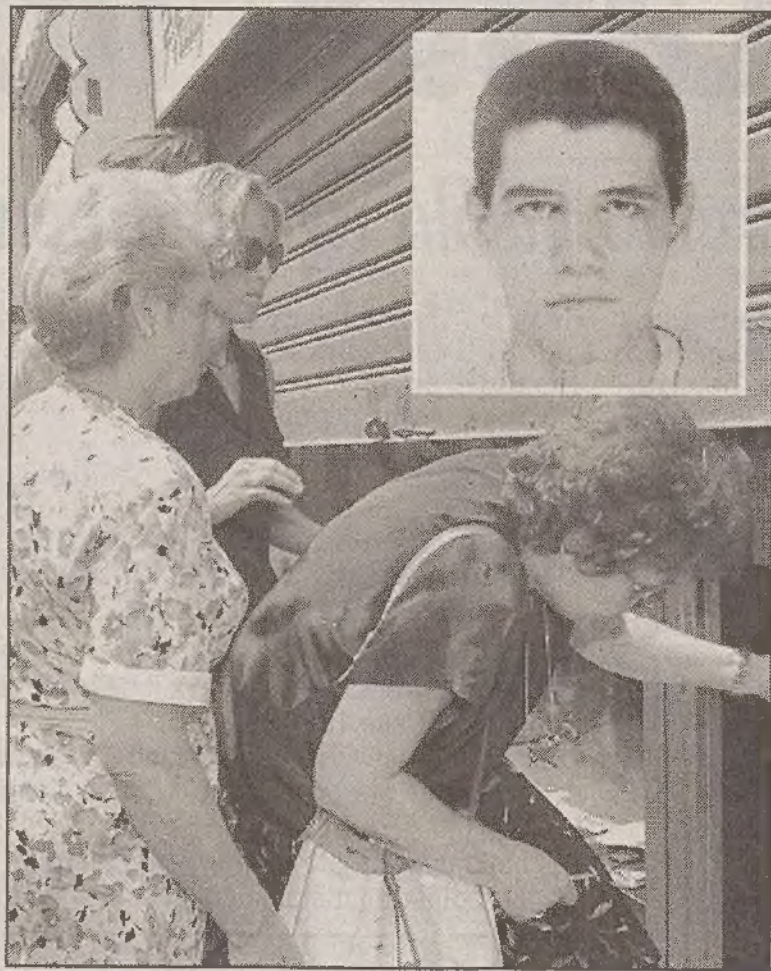
Marasco nei giorni successivi raccontò tutto alla polizia e le manette scattarono anche per i due fiancheggiatori. Uno di questi,

ga, del valore di circa 30 milioni di lire. Moneypenny aveva tentato di portare l'hashish in Italia dall'Olanda assieme alla sua compagna, dalla quale ha avuto anche due figli. Ma non erano riusciti ad aggirare i controlli della polizia ed erano stati costretti ad abbandonare il carico. Così, Turrini e Moneypenny, aiutati dagli altri complici, decisero di rifarsi con l'irruzione nella gioielleria di Bartocci in via Padova. Fu l'olandese a entrare nell'oreficeria perché nel quartiere non lo conosceva nessuno.

Alla moglie di Bartocci, che assistette terrorizzata all'omicidio, è stata mostrata già pochi giorni dopo la rapina una foto dell'olandese. E lei non ha avuto esitazioni a riconoscere l'assassino del marito.

La tragica rapina scusò la ribellione della gente del quartiere che scese in piazza per chiedere una maggior protezione alle forze dell'ordine. Sei mesi prima, a poche centinaia di metri, fu ammazzato un tabaccaio, Ottavio Capalbio. I killer del giovane non sono stati ancora identificati.

Rosario Caiazzo



La vedova di Ezio Bartocci davanti all'oreficeria. Nel riquadro il killer, l'inglese David Moneypenny.

Mirko Turrini, gestiva un traffico di hashish con l'olandese. La rapina fu organizzata proprio dopo la perdita di un carico di dro-

Reggio Calabria, ronde notturne anti-racket

REGGIO CALABRIA Ronde notturne di cittadini per prevenire gli attentati dinamitardi ai danni di negozi, esercizi commerciali o delle autovetture di professionisti e operatori economici. È quanto sta avvenendo a Pellarò, sede della XV circoscrizione del Comune di Reggio Calabria, dove la malavita, comune o organizzata, ogni notte lascia il segno. Allo strapotere degli uomini del racket, i proprietari di negozi e di locali pubblici hanno risposto con i picchetti, in molti casi armati, davanti ai loro esercizi commerciali, per impedire che vengano messi a segno attentati dinamitardi o incendiari. A Pellarò, negli ultimi mesi - lamentano i cittadini - la vita è diventata un inferno e lo Stato continua a essere impotente davanti alla recrudescenza di reati dietro ai quali si nascondono spesso bande dedite alle estorsioni. Nel rione, ultimamente, sono state incendiate quattro

autovetture; stessa sorte per tre negozi. E in passato non sono mancati omicidi e ferimenti. La gente del posto ha deciso di organizzarsi. Protagonisti dell'iniziativa soprattutto i giovani. Il primo segnale di questa ribellione alla criminalità è stata la costituzione di un'associazione dedicata a Carmelo Alampi, uno studente di 16 anni ucciso con una pugnale al cuore per essersi opposto a una banda di bulli. «Negli ultimi sette mesi - dicono i promotori dell'associazione - in questa parte della città si sono registrati 300 attentati incendiari o dinamitardi. Di notte vige una sorta di coprifuoco». Così, da qualche tempo, dopo la mezzanotte, davanti a bar, negozi e studi professionali, è possibile vedere cittadini dare vita a veri e propri servizi di guardia in attesa che arrivi l'alba per liberare gli abitanti del quartiere dall'incubo di possibili atti intimidatori che la malavita spesso delega a giovanissimi nomadi.

Palermo, a una donna morta da due anni era arrivata una multa di oltre 20.000 milioni per il ritardato pagamento di una tassa di 89 mila lire

Ilor, cartella miliardaria? No, è stato un errore

Falso sacerdote, udienza per convalidare l'arresto
I teschi trovati sono stati trafugati da un cimitero

BRINDISI È prevista per stamane l'udienza di convalida dell'arresto del falso sacerdote di San Pietro Vernotico, Angelo Chirriatti, di 44 anni, fermato mercoledì per violenza sessuale su minorenni, truffa, falso e sottrazione di resti umani. Nella sua villa con annessa una chiesetta - dove sono state sequestrate migliaia di fotografie pornografiche, resti umani e animali - la polizia sta proseguendo le ricerche. Fra gli oggetti trovati vi sono tre teschi umani, due dei quali - secondo quanto emerso dalle analisi del medico legale - sono risultati appartenere a bambini, e che don Pietro, come si faceva chiamare il falso sacerdote, invece, spacciava per sacre reliquie. Con ogni probabilità sono resti umani trafugati da qualche cimitero.

PALERMO Gioacchino Taormina, ex sindaco e consigliere comunale di Borgetto, quando ha letto la multa affissa nell'albo del Comune è sbiancato: alla madre, Maria Saputo, morta due anni fa, è arrivata una multa di 20 miliardi 136 milioni e spiccioli per «ritardato pagamento della tassa di 89 mila lire dell'Ilor nel '92». Una quota della multa era a carico degli eredi: i quattro figli.

Giro di telefonate, fax, informazioni poi è stato chiaro che la multa era dovuta a una «cartella pazza» un

errore del computer della società che gestisce la riscossione dei tributi.

Dopo averne parlato al «Giornale di Sicilia» Taormina si sfoga dicendo: «Era lampante che si trattasse di un errore. Abbiamo ritardato il pagamento della cartella di due settimane e per quella cifra non poteva arrivare una multa astronomica. Non mi pare giusto però - aggiunge - che il cittadino anche se per poche ore o pochi giorni debba vivere con quest'angoscia. Il gestore della riscossione ha il dovere di accertarsi di ciò che viene fuori dai propri uffici.

Intervenga il ministero pre-

posto». È stata cancellata dall'ufficio distrettuale delle imposte dirette di Palermo la cartella errata che chiedeva il pagamento di sanzioni miliardarie agli eredi di Maria Grazia Saputo, la siciliana della provincia di Palermo morta sei anni fa. Lo rende noto il comunicato del ministero delle Finanze nel quale si spiega che l'ufficio ha provveduto alla cancellazione dell'iscrizione a ruolo «dovuta a un errore materiale dell'acquisizione dei dati della dichiarazione dei redditi».

IN BREVE

Sisal: del 35% l'incremento del gioco Superenalotto, il 6 di domani supererà i 58 miliardi di lire
La sorte premia la Campania

ROMA Bottino da capogiro per il prossimo concorso del Superenalotto: il jackpot in palio per il «6» potrebbe superare i 58 miliardi e il «5+1» arrivare quasi a 10 miliardi. Lo comunica la Sisal constatando che già dal primo pomeriggio di ieri i dati relativi alla pre-rapida stanno registrando un incremento del gioco del 35% rispetto a giovedì scorso. Vicine a 100 milioni saranno le combinazioni giocate dagli italiani per conquistare il premio di prima categoria e un montepremi di concorso di oltre 27 miliardi. Degli oltre 1430 miliardi di montepremi che dall'inizio dell'anno sono stati distribuiti dal Superenalotto, una grande fetta è andata in Campania, la regione più fortunata d'Italia, che ha già vinto 179 miliardi di lire.

Il seno al vento sulla facciata del duomo di Orvieto per la foto-ricordo scattata dal suo accompagnatore

ORVIETO Si è scoperta il seno per farsi fotografare da quello che è probabilmente il suo fidanzato davanti alla facciata del duomo di Orvieto e poi la coppia si è allontanata come se nulla fosse accaduto. Protagonista dell'episodio a «luci rosse» una giovane bionda. Forse una nordestina, secondo alcuni testimoni i quali hanno affermato di non avere comunque riconosciuto in lei nessuna pornostar famosa. La donna, giunta davanti alla cattedrale, si è sbottonata la camicetta mettendo in vista il seno. Il suo accompagnatore ha rapidamente scattato una decina di fotografie facendo attenzione a inquadrare sempre la giovane e il capolavoro del Maitani alle sue spalle. Poi i due se ne sono andati tra lo stupore di chi aveva visto la scena.

Ischia, per rapinare lo stipendio a un netturbino lo picchia, gli sfilia i pantaloni e prende il portafogli

NAPOLI Un pregiudicato, Renato Broccoli, di 43 anni, è stato fermato a Ischia dalla polizia con l'accusa di aver picchiato un netturbino, strappandogli i pantaloni per impadronirsi dello stipendio che l'uomo aveva appena ritirato. Secondo la denuncia del netturbino, il pregiudicato, per non attendersi a frugare nelle tasche, gli ha slacciato e sfilato i pantaloni dopo averlo tramortito. L'aggressione è avvenuta in un momento in cui il netturbino, che è prossimo alla pensione, si era fermato a riposare su una panchina.

Sassari, le «volanti» interrompono un rito satanico
Sul pavimento segni demoniaci e un gatto ucciso

SASSARI L'arrivo delle «volanti» ha messo fine a un rito satanico che stava per essere celebrato nel piccolo santuario di Valverde, a 7 km da Alghero. I partecipanti alla riunione sono fuggiti prima che la polizia, che era stata avvertita da una segnalazione anonima, potesse bloccarli. Inequivocabili i segni del rito che gli sconosciuti intendevano svolgere. Sul pavimento erano tracciati segni demoniaci evidenziati con candele accese e spezzate. Inoltre è stato trovato un gatto accettato e ucciso.

La procura di Bari lancia nuovi sospetti sulla missione «Arcobaleno»

Container «gestiti» dagli albanesi

Presunto coinvolgimento della mafia del Paese delle Aquile

E a Comiso, alla partenza dei 6000 kosovari, beni di consumo lasciati all'arrembaggio dei profughi: lo denuncia il settimanale «Panorama»

ROMA Mentre a Palazzo Chigi il ministro dell'Interno rilasciava dichiarazioni rassicuranti («la Missione Arcobaleno è stata un successo»), da Bari la procura lancia nuovi sospetti: nell'inchiesta sui container abbandonati «c'è dell'altro, ma non è possibile dire nulla perché non possiamo scoprire tutte le nostre carte».

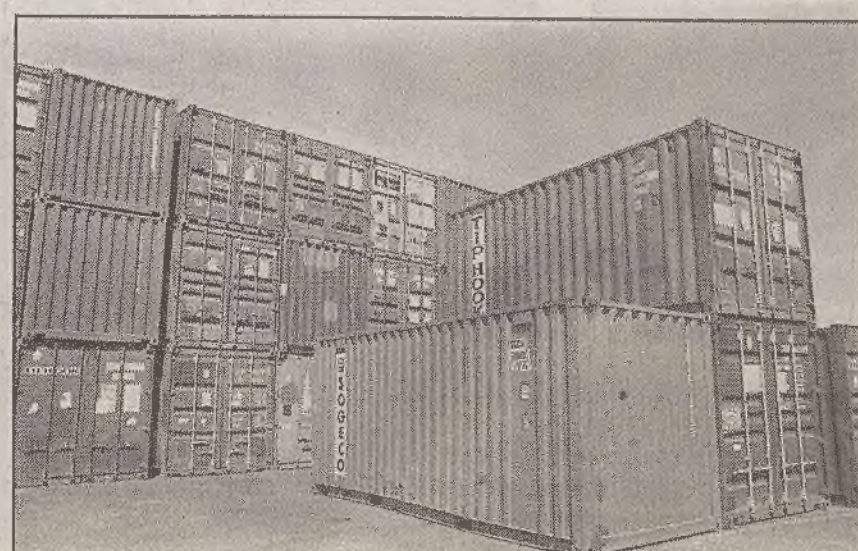
Il magistrato, Michele Emiliano, ha fatto capire che particolari utili alle indagini devono essere raccolti in Albania e ha invitato i giornalisti a «indagare» in tal senso. Il magistrato ha anche affermato che «un valido contributo alle indagini lo stanno fornendo proprio gli organi di informazione». Il pm ha rivelato infatti di aver messo agli atti l'articolo pubblicato da «La Nazione» e «Il Resto del Carlino» sul presunto coinvolgimento della mafia albanese nella «gestione» degli aiuti

umanitari inviati nel Paese delle Aquile: «se ci saranno elementi utili non escludiamo di agire con rogatoria per chiedere copia degli atti dell'inchiesta».

Intanto il dirigente dell'Ufficio di sanità marittima e aerea di Bari, Jean Carlo

Pignatelli, interrogato dal magistrato ha detto che da maggio nemmeno un medicinale raccolto nel porto di Bari nell'ambito della missione è stato inviato nei campi profughi albanesi. Il dirigente ha anche affermato «di aver sollecitato più volte, da maggio, la Protezione civile per sapere a chi dovessero essere inviati i medicinali». Ha anche aggiunto «di non aver mai ricevuto alcuna risposta».

L'elenco dei medicinali è stato consegnato da Pignatelli a una delegazione di deputati di An in visita nello scalo marittimo. E Domenico Gramazio insorge: «È vergognoso; quello che abbiamo visto supera ogni nostro pensiero al riguardo». Un ribadisce quindi la necessità di una inchiesta parlamentare e martedì presenterà una proposta di legge.



La delegazione appena tornata a Roma si è diretta al Viminale dove ha scaricato un piccolo carico raccolto al porto di Bari: «La prossima settimana avremo un incontro con il sottosegretario Sinisi per saperne di più».

Ma lo scandalo sembra allargarsi. A Comiso, Panorama denuncia anche fotograficamente che, alcuni giorni prima della partenza dei 6000 kosovari che risiedevano a Comiso, 24 container vennero allineati e lasciati all'arrembaggio dei profughi. Il settimanale pubblica inoltre una denuncia inviata dalla Caritas al vescovo di Ragusa in cui si sottolinea «lo scempio finale di enormi quantità di beni di consumo offerti dalla solidarietà del popolo italiano». Nel reportage si parla pure del sospetto di un giro di prostituzione che avrebbe coinvolto alcune profughe del campo. Persino il ministro delle Pari Opportunità, Laura Balbo, sarebbe stata avvicinata, durante la visita del 6 giugno, da alcune kosovare che avrebbero denunciato molestie da parte dei volontari.

Parà della Folgore con l'«hobby» del furto di automobili

GROSSETO Arrestato per furto in auto, un paracadutista del battaglione Folgore di Pisa è stato nuovamente sorpreso a rovistare in un'altra macchina, dopo essere stato scarcerato a conclusione del processo per direttissima. Denunciato in stato di libertà è stato quindi fatto salire su un treno diretto a Livorno dove ad attenderlo ha trovato i militari della Folgore. Protagonista della movimentata licenza è stato R.S., 25 anni, di Roma. Martedì notte era stato arrestato dalla polizia a Grosseto mentre si stava impossessando di alcuni oggetti su una Renault 4. Dopo aver trascorso qualche ora in carcere, R.S., portato in udienza per il processo per di-

rettissima, ha patteggiato 20 giorni di reclusione e 150 mila lire di multa, convertiti in un milione e 650 mila lire di multa, ed è stato rimesso in libertà. Il parà ha proseguito il suo viaggio verso Sud fermandosi all'Argentiera dove l'altra notte è stato sorpreso dai carabinieri mentre armeggiava dentro una Fiat Panda. Denunciato per tentato furto, il giovane oggi è stato accompagnato al treno. Per assicurarsi che arrivasse a destinazione, i carabinieri hanno controllato che il militare non scendesse alle fermate prima di Livorno, dove il paracadutista ha trovato i colleghi della Folgore a riceverlo.

Secondo un'indagine, per una serata «a luci rosse» è meglio di ostriche e gamberi

Seduce di più un'amatriciana

ROMA Spaghetti all'amatriciana: un piatto che seduce non solo il palato. Per un italiano su due, infatti, non c'è niente di meglio di una bella pastasciutta, cucinata in casa e mangiata a tu per tu con la persona da conquistare, per risvegliare l'eros. Il «de profundis» per ostriche, gamberi o quant'altro finora si considerava ingrediente essenziale per una serata a luci rosse, lo suona un'indagine pubblicata sull'ultimo numero della rivista «Salute naturale», in edicola da oggi, che ha intervistato 728 italiani fra i 22 e i 66 anni. Dal sondaggio emerge che

soltanto il 39% del campione ancora predilige il classico invito a cena nel ristorante alla moda per i primi approcci. E c'è un 11% di allergei al romanticismo che va invece subito al sodo: un salto al fast food sotto casa e via, perché quello che conta non è certo il cibo. Ma quanto si sbagliano! «È stato scientificamente provato - sostengono gli esperti di «Salute naturale» - che i sapori, gli odori e i colori degli alimenti possono influenzare sensazioni ed emozioni». E allora se si è in crisi con il partner e i litigi sono all'ordine del giorno si

può cercare rimedio in cibi come il mais, il ribes nero o il limone. A dare una mano alla libido ci pensano carciofo, cicoria, carota, mela e pomodoro, mentre per placare la gelosia l'ideale sono arancia, semi di girasole, olive e lattuga.

Anche il luogo dove i partner si incontrano ha la sua importanza. La casa è considerata dalla coppia il luogo preferito per trovare o ritrovare l'armonia e difendersi dallo stress purché non manchino alcune cose: le piante (le ama il 38% degli intervistati) e un arredamento di buon gusto (26%) con una



particolare attenzione ai colori (azzurro per la camera da letto, giallo per la cucina). Per gli italiani è anche utile che in dispensa non manchino mai cibo e stuzzichini (24%) per prendere per la gola il proprio ospite mentre soltanto il 9% del cam-

pione ritiene indispensabile un buon rifornimento di alcolici.

Quanto ai piccoli escamotage che gli innamorati adottano per creare l'atmosfera, prima ancora del sottofondo musicale (a cui non rinunciò il 32% degli italiani) ven-

gono profumi ed essenze naturali che - dicono gli estimatori (41%) - danno un tocco sensuale persino al più piccolo dei monolocali. Decisamente fuori moda le classiche luci soffuse (solo il 25% del campione ancora vi fa ricorso). La sessualità migliore gli italiani assicurano di viverla al buio (39%). Un modo semplice e rigenerante per trovare una giusta armonia è, infine, secondo la rivista, quello di fare il bagno assieme nella vasca. A patto però che si scelgano gli aromi giusti: cannella, lavanda e bergamotto. In caso di emergenza va bene pure un paio di limoni.

Una proposta di legge prevede il carcere a chi sarà colto al volante senza il documento di circolazione

Automobilisti, arriva la patente a punti

Tra le proposte un certificato ai quattordicenni per la guida dei motorini

Si potrà giungere fino al ritiro, con l'obbligo di dare nuovi esami teorici di guida. Un nuovo punteggio dalla partecipazione a corsi di sicurezza stradale

ROMA Guidatori «spericolati» attenzione: ritorna la proposta della patente di guida a punti. A ogni violazione grave del codice della strada corrisponde una penalizzazione del punteggio fino al ritiro della patente e al ritorno sui banchi dell'autoscuola per dare nuovi esami di teoria. Il principio applicato è quello che chi «più sbaglia, più studia». Ma non basta, potrebbero esserci altre novità verso un «giro di vite» del sistema sanzionatorio: il ripristino della penalizzazione del reato di guida senza patente, fino all'arresto in caso di recidiva.

no avere una migliore istruzione sulle regole del codice e della loro persona».

La patente a punti, già introdotta in Francia e Germania, spiega il relatore del provvedimento per la riforma del codice della strada - potrebbe essere regolata in base al meccanismo di sottrazione del punteggio prevista nei casi di infrazioni più gravi e direttamente connessi con la sicurezza e la salvaguardia della vita umana. Si può giungere fino al ritiro della patente con l'obbligo di dare nuovi esami teorici di guida. Previ- sta anche la possibilità di acquisire di nuovo punteggio: attraverso la frequenza di un corso di due giorni sulla sicurezza stradale e se il conducente, per due anni consecutivi, non effettua

nuove infrazioni. Il punteggio si perde in caso di infrazioni gravi: dagli incidenti con lesioni a persone, all'eccesso di velocità, dalla guida in stato di ebbrezza e contromano al mancato rispetto dell'obbligo delle cinture di sicurezza e del casco per le moto.

In controtendenza rispetto a una recente decisione del Parlamento, Stajano è determinato a proporre di far tornare a essere reato

penale la guida senza patente, con possibilità di arresto e reclusione per coloro che si «macchiano» di recidiva.

Controllo del traffico con le telecamere, già installate in molte città, più controlli ai mezzi attraverso le forze dell'ordine e anti autovelox «fuori legge». Sono questi i provvedimenti che il governo presenterà a breve attraverso due emendamenti al testo sull'autotrasporto per dare una prima risposta «concreta» all'emergenza

sulle strade italiane dopo un'estate «tragica» di incidenti. Lo annuncia il sottosegretario ai Lavori Pubblici con delega alla sicurezza stradale, Mauro Fabris, che inoltre informa che il suo dicastero ha chiesto per la prossima finanziaria di destinare circa 80 miliardi di lire all'avviamento di programmi di educazione stradale (attualmente se ne spendono appena 15).

«È arrivato il momento di smetterla con la "stagione delle parole" e pensare concretamente a quello che si deve fare» afferma il sottosegretario, spiegando che «il governo questa estate ha evitato di assumere provvedimenti estemporanei sulla scia dell'emotività del momento» per riaffrontare invece il problema in modo più organico ora.



Sette italiani su dieci favorevoli allo stop di ciclomotori inquinanti

gna che vogliono liberalizzare l'accesso delle auto al centro delle loro città.

Secondo il sondaggio, poi, addirittura 7 italiani su 10 sono favorevoli allo «stop» per i ciclomotori inquinanti a due tempi e circa 8 su 10 alla limitazione nei centri storici per le auto non catalizzate. L'aria di Bologna e Milano, secondo dati registrati da Legambiente in una serie di campionamenti «spot», non è risultata di prima qualità. Secondo i dati di Trento verde '99 e di una rilevazione sul benzene, Milano a esempio è «fuori scala» per il benzene e per il biossido d'azoto.

gliere, ma lo deve fare in base agli obiettivi di qualità dell'aria fissati dal governo e dall'Ue.

La maggioranza degli italiani vuole bandire le auto dai centri storici delle città. Sono infatti l'88% gli italiani favorevoli alla chiusura

totale del centro, esclusi i mezzi dei residenti e quelli di trasporto pubblico. Lo dice un sondaggio compiuto da Demoskopia e Unione petrolifera su inquinamento e circolazione in città che «smentisce» così le decisioni dei sindaci di Milano e Bolo-

Dopo le decisioni delle amministrazioni comunali di Milano e Bologna

Tutti contro il traffico in centro

Ustica: D'Alema e Solana insisteranno con gli alleati

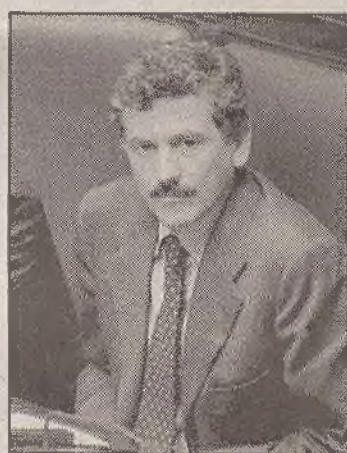
ROMA Il governo italiano, alla luce del «fatto nuovo» costituito dalle conclusioni della sentenza ordinanza del giudice Priore, rinverrà ai Paesi alleati della Nato la richiesta di tutte le informazioni che possano contribuire a stabilire la fondatezza dell'ipotesi secondo cui il Dc9 dell'Itavia abbattuto su Ustica il 27 giugno del 1980 potrebbe essere rimasto coinvolto in uno «scenario di guerra».

Del caso Ustica, il presidente del Consiglio, Massimo D'Alema, ha parlato ieri, a Palazzo Chigi, con il segretario generale della Nato, Javier Solana, a Roma in visita di congedo in vista della scadenza del suo incarico. D'Alema ha anticipato a Solana che il governo «intende trasmettere alla Nato e ai governi alleati gli «estratti» dell'ordinanza. «Non una semplice ipotesi giornalistica», ha precisato - ma un documento che deve essere

considerato con la massima attenzione e serietà».

Solana, al quale la magistratura italiana si è rivolta in passato nel corso delle sue indagini, ha affermato che è stata sua «responsabilità» operare per la massima «trasparenza». Sono certo, ha aggiunto, che la Nato «continuerà nella medesima direzione» non appena riceverà il testo dell'ordinanza del giudice Priore. Ovviamente, ha aggiunto, la Nato potrà fornire solo «le informazioni in suo possesso».

Sulle informazioni in possesso dei singoli governi, che in passato non hanno risposto alle richieste di chiarimenti avanzate dalla magistratura italiana, la Nato non può fare nulla. «Non possiamo fare pressioni, possiamo solo cercare di convincere», ha affermato Solana. Non per questo, però, l'Italia è disposta ad arrendersi.



ROMA I sindaci devono scegliere le misure «anti-smog» da adottare nelle loro città, ma devono sempre intervenire se la qualità dell'aria è «cattiva», seguendo le direttive del governo. Lo ha detto il sottosegretario all'Ambiente, Valerio Calzolaio, dopo la decisione di Milano e Bologna di «tenere aperti» i centri storici alle auto.

«Non ho nulla da obiettare - ha detto Calzolaio - sul fatto che le misure specifiche antinquinamento adottate dai comuni siano diverse fra loro in quanto si devono adattare al territorio comunale. Il sindaco deve sce-

gliere, ma lo deve fare in base agli obiettivi di qualità dell'aria fissati dal governo e dall'Ue.

La maggioranza degli italiani vuole bandire le auto dai centri storici delle città. Sono infatti l'88% gli italiani favorevoli alla chiusura

Al telefono anti-nonni il caso di un ragazzo suicida per essere stato lasciato di guardia, per quindici giorni di seguito, di notte su una torretta

Scognamiglio ordina ai generali: «Nonnismo da stroncare»

ROMA Direttive subito e una proposta di legge per combattere il «nonnismo» nelle caserme. Il ministro della Difesa, Scognamiglio, di fronte ai vertici delle Forze Armate, ha snocciolato i rimedi ideati dal governo per estirpare la malapianta della violenza nelle caserme ai danni dei subalterni. «Un intollerabile fenomeno di subcultura sociale» lo ha definito il ministro andando di fioretti laddove occorre il cannone. Basta scorrere l'elenco delle chiamate ricevute in due settimane da telefono anti-nonnismo, messo a disposizione dall'Ai- les di Supino: 214 chiamate, fra le quali una segnalazione

di un suicidio per la disperazione di un ragazzo lasciato per 15 giorni di seguito di notte su una torretta. O le segnalazioni di militari di leva vittime di traumi tali da tornare a casa con gravi malattie mentali.

Come combattere tutto ciò? Il ministro Scognamiglio confida nell'abolizione della leva. E in una ridefinizione del reato previsto dal Codice penale militare di pace all'art. 260, per casi riconducibili a episodi di nonnismo (nei casi di percosse, lesioni, ingiurie, diffamazioni e minacce). Rendendo cioè perseguibile anche sulla base della querela della persona offesa e non più solo del suo comandante.

Ma intanto affida la sicurezza dei militari di leva a una serie di buone intenzioni. Eccole. Garantire massimo spazio alle attività di informazione sul nonnismo, con tutti i mezzi a disposizione. Promuovere tutti gli interventi necessari per «elevare la qualità della vita e dei servizi nelle caserme», con particolare attenzione alle aree destinate all'uso comune; favorire il rapido inserimento dei giovani all'interno dei reparti «riducendo i motivi di conflitto tra scagioni». Curare la coscienza civica dei giovani alle armi elevandone i valori già acquisiti, «in particolare quelli della solidarietà e del reciproco rispetto». Intensificare quali-

tà e quantità dell'attività di controllo nelle strutture militari, specie di notte, nei fine settimana e nei giorni festivi. Intensificare i programmi di formazione culturale e professionale, sia individuali che di gruppo, «in modo da rimuovere quel pericoloso senso di "inutilità" e di "frustrazione" che talvolta si sviluppa nell'ambiente dei giovani di leva e nella vita di caserma, favorendo la motivazione e il senso di partecipazione», e infine di «preprimare ogni episodio di sopraffazione con provvedimenti tempestivi, capaci di fornire un segnale forte e inequivocabile della determinazione delle Forze armate nel perseguire il nonnismo».

Stato ansioso e influenza secondo l'ospedale militare. Era invece leucemia e l'agente morì dopo un mese

GENOVA L'ospedale militare lo ha visitato per quattro volte in due mesi, diagnosticandogli stato ansioso e influenza. Quando alla fine si è rivolto a un ospedale civile, i medici hanno scoperto che aveva la leucemia. Ma ormai era troppo tardi: un mese dopo è morto. Vittima di questa vicenda un agente di polizia penitenziaria di Chiavari, Matteo Z., deceduto nel 1989 a 31 anni. La vedova e i due figli hanno dovuto ricorrere alla Corte dei conti del capoluogo ligure per ottenere la pensione di reversibilità per causa di servizio. Ora hanno citato per danni i ministeri della Difesa e di Grazia e Giustizia. Secondo gli specialisti genovesi, se la malattia fosse stata diagnosticata in tempo, l'agente avrebbe avuto il 60% di possibilità di salvarsi.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

3 Impiego e lavoro richieste

GEOMETRA con esperienza cantieri offre collaborazione a impresa costruzioni. Tel. 040/369014. (A10981)

4 Impiego e lavoro offerte

AFFERMATA agenzia recupero crediti selezione recuperatori, possibilmente esperti o provenienti Arma, per ampliamento rete esattoriale, per Trieste, Gorizia, Udine, Pordenone e provincia. Telefonare 049/8086519. (GPD)

Ascolta in segreto senza parlare 00.245.298.010
30 sec di sesso 00.245.298.011
Frasi super bollenti 00.882.84864

Fantasie estreme dal vivo 00.569.17277
Senza introduzioni solo hard chat 100.569.18605
Dolci signore amanti del sesso 00682.646.63

AZIENDA arredamenti ricerca venditori, arredatori autonomi per zone Trieste-Gorizia disponibilità lavorativa sabato e domenica tel. 040/367771 ore 13-15 19-20.

AZIENDA Isontina, per proprio inserimento, seleziona un conduttore di caldaia con patentino di 2.0 grado. Tel. 0481/91406. (B00)

AZIENDA settore informatico ricerca funzionari commerciali contratto Enasarco per potenziamento rete vendita. Offresi portafoglio clienti fisso e guadagni commisurati alle proprie capacità. Inviare curriculum al fax 049/8087310.

CUOCO esperto in cucina creativa ed etnica nuovo caffè-ristorante prossima apertura cerca. Inviare curriculum fermo posta Trieste Centro C.I. AC6419919. (A10195)

FACCHINO esclusivamente esperto cerca ditta traslochi. Compensazione superiore minimo secondo capacità. Tel. 040/821828.
LA Tecnofix azienda distributrice articoli per l'autoriparazione, proprio marchio, ricerca venditori età max 40 anni preferibilmente conoscenza settore per le province di Pordenone-Trieste-Gorizia. Si richiede passione per la vendita tecnica. Offresi corso di formazione professionale interno, compensi mensili garantiti più incentivi. Telefonare allo 0421/244273 o inviare curriculum 0421/245021.
MULTINAZIONALE sedi Europa-Usa, seleziona due funzio-

nari per apertura nuovi uffici Gorizia-Trieste. Offronsi L. 1.500.000 mensili, incentivi. Telefonare ore 15-21, 0432-508697. (Gud)

NEGOZIO serramenti cerca esperto vendita ufficio cantiere inviare curriculum fermo posta Ts centro par. TS2070769J. (A11024/4)

NOTA azienda triestina cerca elettricisti, strumentisti in grado di operare autonomamente in bassa e media tensione nel settore industriale. Inviare curriculum a mezzo fax 040/370171. (A10990)

RAGAZZO panettiere serio e volenteroso cerca. Presentarsi in via Settefontane 28 Trieste.

ANTIQUARIO acquista quadri mobili soprammobili lampadari parchetti antichi tel. 040/412201 cell. 0347/7183248.

DOMUS affittasi centralissimo studio professionale, completamente ristrutturato, primogenito: 200 mq ca. disposti su due piani, termoautonomo, climatizzatore. Impianti a norma. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A11011)
DOMUS viale Miramare affittasi locale piano strada ben rifinito e con servizi. 100 mq ca. adattati negozio o qualsiasi attività. Tel. 040/366811.

DOMUS zona Tribunale centralissimo locale d'affari da 300 mq ca. adatto qualsiasi attività. affittasi prontamente. Tel. 040/366811. (A11011)

MEDIAGEST 040/661066 PIAZZA BORSA arredato signorilmente salone, cucina in muratura, matrimoniale, guardaroia, due camerette, doppi servizi con idromassaggio. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 SCORCOLA vuoto piano alto, ascensore, 210 mq, salone, otto stanze, ripostiglio, cucina, servizi, autometano. (A00)

DOMUS zona Tribunale centralissimo locale d'affari da 300 mq ca. adatto qualsiasi attività. affittasi prontamente. Tel. 040/366811. (A11011)

MEDIAGEST 040/661066 PIAZZA BORSA arredato signorilmente salone, cucina in muratura, matrimoniale, guardaroia, due camerette, doppi servizi con idromassaggio. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 SCORCOLA vuoto piano alto, ascensore, 210 mq, salone, otto stanze, ripostiglio, cucina, servizi, autometano. (A00)

DOMUS affittasi centralissimo studio professionale, completamente ristrutturato, primogenito: 200 mq ca. disposti su due piani, termoautonomo, climatizzatore. Impianti a norma. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A11011)
DOMUS viale Miramare affittasi locale piano strada ben rifinito e con servizi. 100 mq ca. adattati negozio o qualsiasi attività. Tel. 040/366811.

20 Capitali - Aziende

A.A.A. ABBISOGNANDOV finanziamenti velocissime soluzioni efficaci personalizzate tassi dal 3.75%. Eurointermedia 045/6270560. (Gpd)

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata. Paga contanti. 02/29518014. (Gmi)

FINANZIAMENTI a tutte le categorie di lavoratori e pensionati. Firma singola massima discrezione e velocità. Mutui casa al 3,49% variabile e 4,59% fisso dilazioni fino a 30 anni. Trieste 040/772633.

FINANZIAMENTI risposta immediata tutte categorie 10.000.000 - 500.000.000 fiduciar mutui liquidità aziendale sconto effetti fatture agevolazioni tutti dipendenti. 0498625069. (G.PP)

PENTAGONO Group, soluzioni finanziarie, istruttoria veloce, contatto immediato. Telefonare 045/8015817. (GPD)

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati mutui 100%. Consulenza gratuita tel. 049/8935158. (Gpd)

SVIZZERA velocemente eroghiamo da L. 10.000.000 a L. 1 miliardo firma singola nessuna spesa. Tel. 040/919350540. (GMI)

VENDESI negozio abbigliamento centrale rinnovato avviato con licenza. Scrivere Fermo posta Trieste Centro c. i. AB3391051. (A11048)
049/8842668 Fineuro Italia soluzioni finanziarie immediate tutta Italia fiduciar liquidità aziendale leasing mutui tassi dal 4%. (GPD)

MEDIAGEST 040/661066 cerchiamo zone ROIANO BAIAMONTI COMMERCIALE piano alto, due stanze, cucina, salone, terrazzo, doppi servizi, box, definizione immediata.

MEDIAGEST 040/661066 URGENTE cerchiamo alloggi 50-60 mq semicentrali, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, eventuale poggolo, ascensore, prezzo 75-90.000.000. (A00)

DOMUS Banne nuova casetta accostata, disposta su due piani, possibilità bifamiliare. Cucina, salone, quattro stanze, biservizi, lavanderia, ampia cantina/rimessa. Tel. 040/366811.

DOMUS Basovizza villino nuovo con giardino. Due piani composti da salone con caminetto, cucina, studio, tre camere, biservizi, portico, terrazzo, taverna con zona cottura e bagno completo, lavandiera, cantina e doppio box. Finiture di pregio a scelta. Modalità pagamento personalizzate. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS Carlo Alberto appartamento completo cantina, in bel palazzo con ascensore: soggiorno, cucina, due stanze, stanzino, bagno, due poggioi. Serramenti alluminio, impianti a norma. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS Pisoni bell'appartamento in piccola palazzina: salone, cucina, tre stanze, biservizi, ripostiglio, ampia cantina, posto auto, cancello automatico, ascensore, riscaldamento. Possibilità piccolo appartamento. Lire 190 milioni. Tel. 040/366811.

DOMUS centralissimi negozi abbigliamento di varie metratura, cedesi. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811.

DOMUS Cereria tranquillo e luminoso appartamento in casa d'epoca. Ultimo piano composto da soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno. Buone condizioni. Lire 85 milioni. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS Costiera ville indipendenti con accesso auto e spiaggia privata, vendesi o affittasi. Informazioni in ufficio per appuntamento. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS D'Annunzio in signorile palazzo anni '60, tranquillo appartamento: soggiorno, cucinotto, tinello, bagno, due stanze, poggolo. Termoautonomo, ascensore. Lire 160 milioni. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Geppa, piano alto con ascensore, ufficio da 270 mq in ottime condizioni: nove stanze e doppi servizi. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS Guerrazzi piano alto primogenito a due passi dal centro. Tranquillo, vista aperta: soggiorno, cucina, due camere, biservizi, ripostiglio, poggolo, termoautonomo, completo cantina, posto auto in garage, ascensore. Tel. 040/366811.

DOMUS Pisoni bell'appartamento in piccola palazzina: salone, cucina, tre stanze, biservizi, ripostiglio, ampia cantina, posto auto, cancello automatico, ascensore, riscaldamento. Possibilità piccolo appartamento. Lire 190 milioni. Tel. 040/366811.

DOMUS centralissimi negozi abbigliamento di varie metratura, cedesi. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811.

DOMUS Cereria tranquillo e luminoso appartamento in casa d'epoca. Ultimo piano composto da soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno. Buone condizioni. Lire 85 milioni. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS Costiera ville indipendenti con accesso auto e spiaggia privata, vendesi o affittasi. Informazioni in ufficio per appuntamento. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS D'Annunzio in signorile palazzo anni '60, tranquillo appartamento: soggiorno, cucinotto, tinello, bagno, due stanze, poggolo. Termoautonomo, ascensore. Lire 160 milioni. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Geppa, piano alto con ascensore, ufficio da 270 mq in ottime condizioni: nove stanze e doppi servizi. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS Cereria tranquillo e luminoso appartamento in casa d'epoca. Ultimo piano composto da soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno. Buone condizioni. Lire 85 milioni. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS Costiera ville indipendenti con accesso auto e spiaggia privata, vendesi o affittasi. Informazioni in ufficio per appuntamento. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS D'Annunzio in signorile palazzo anni '60, tranquillo appartamento: soggiorno, cucinotto, tinello, bagno, due stanze, poggolo. Termoautonomo, ascensore. Lire 160 milioni. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Geppa, piano alto con ascensore, ufficio da 270 mq in ottime condizioni: nove stanze e doppi servizi. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS Guerrazzi piano alto primogenito a due passi dal centro. Tranquillo, vista aperta: soggiorno, cucina, due camere, biservizi, ripostiglio, poggolo, termoautonomo, completo cantina, posto auto in garage, ascensore. Tel. 040/366811.

DOMUS Pisoni bell'appartamento in piccola palazzina: salone, cucina, tre stanze, biservizi, ripostiglio, ampia cantina, posto auto, cancello automatico, ascensore, riscaldamento. Possibilità piccolo appartamento. Lire 190 milioni. Tel. 040/366811.

DOMUS centralissimi negozi abbigliamento di varie metratura, cedesi. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811.

DOMUS Cereria tranquillo e luminoso appartamento in casa d'epoca. Ultimo piano composto da soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno. Buone condizioni. Lire 85 milioni. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS Costiera ville indipendenti con accesso auto e spiaggia privata, vendesi o affittasi. Informazioni in ufficio per appuntamento. Tel. 040/366811. (A00)

Continua in 31.a pagina

il Prestito Personale.

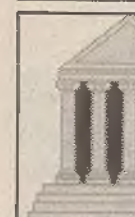
da 3 a 15 milioni entro 24 ore a casa vostra

Numero Verde Gratuito 167-266486

dal Lunedì al Venerdì dalle 9.00 alle 19.00 Sabato dalle 8.30 alle 14.30. Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.

FORUS S.p.A. FINANZIAMENTI IN ITALIA

BORSA



ORO E MONETE

Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	7.793	7.809
Argento (per Kg.)	157.519	158.036
Sterlina (v.c.)	60,942	65,074
Sterlina (n.c.)	63,008	67,201
Sterlina (post.74)	62,491	69,205
Marengo Italiano	52,679	57,843

24030 0,426%

BORSE ESTERE

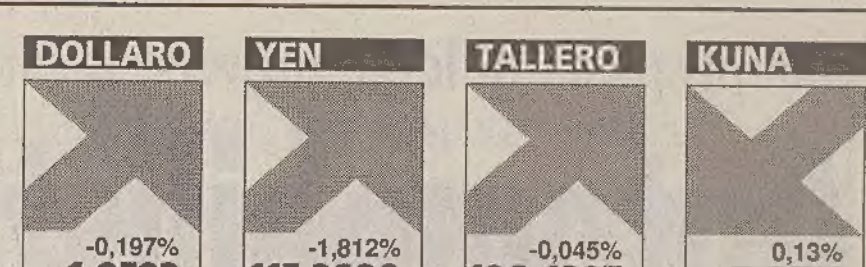
Indici	Var.	Indici	Var.
Atene (Ind. Gen.)	N.R.	Londra Euronext 300	1334 -1.01
Frankfurt	N.R.	New York (Dow)	11025.8 -0.05
Lisbona	4327.12 -0.57	Stoccolma (Smi)	845.76 -0.45
Londra	6280.6 0.17	Vienna	1787.5 0.25
Londra Euronext 100	3041.58 0.12		

CAMBI (Ind. Banca d'Italia)

Moneta	€uro	Line	Moneta	€uro	Line
Dollaro Usa	1.0592	1262.04	Corona Norvegese	8.2220	225.49
Yen Giappone	115.360	16.785	Corona Danese	7.4392	260.34
Sterlina Inglese	0.6513	2972.91	Dramma Greco	326.90	5.923
Franc Svizzero	1.6002	1221.07	Dollaro Canadese	1.5731	1230.83
Corona Svedese	6.6125	220.81	Dollaro Australiano	1.6282	1169.29

PARITA' IN LIRE

Paesi UEM	Paesi UEM
Marito 9.989.999	Peseta 11.637.2
Franc F. 255.183	Lira 1.268.58
Franc O. 876.644	Sollino 1.401.715
Franc S. 47.999	Escudo 1.230.835
Franc L. 47.999	Marco 3.355.658



ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

Acqua	Oggi in Lire / in €	Precedente	Var.	Min.	Max.	Titolo	Oggi in Lire / in €	Precedente	Var.		
Atene	21587	11.145	10.12	1.24	10.817	12.244	Bio Desio E Brânza	8250	229	30.01	6.50
Atene F. Ferrari	13707	7.077	6.374	1.103	3.775	7.077	Bio Sardegna R	33815	1847	18.413	0.45
Atene F. Ferrari Rnc	5893	2.940	2.707	0.61	1.773	2.940	Bogheggi	3474	1794	1.794	0.00
Atene F. Ferrari Rnc	5338	2.757	2.686	0.24	1.424	2.757	Bonetton	1700	6293	1.911	0.52
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari Rnc	569	2.937	2.963	-0.08	0.2390	3.321	Bonfatti	11790	6090	5.904	0.84
Atene F. Ferrari											

TITOLO	Oggi in Lire / in €	Precedente	Var.	Min.	Max.	TITOLO	Oggi in Lire / in €	Precedente		
At. Valtellinese	17540	3.000	9.025	0.99	8.559	10.702	At. Rsc 99 W	706	1.3546	0.964
Cred. Valt. 2001 W	8939	3.377	2.038	2.86	3.258	4.145	Imm. Metropolitan	242	2.402	0.242
Cred. Valt. 2001 W	7857	4.088	4.018	1.00	3.822	4.570	Improprio	1455	0.7516	1.475
Oredom	4581	2.366	2.372	0.19	2.262	2.383	Improprio 2001 W	64	0.3534	0.351
Cremofino	4111	2.123	2.048	1.19	2.053	2.877	Improprio 1998 W	1429	0.7308	0.750
Cresce	1562	1.530	1.512	0.12	1.521	1.603	Idro	428	0.2515	0.428
Csp International	6967	4.831	4.892	-0.87	5.071	5.501	Idro 2000 W	12690	12.694	0.814
Cucinini	1349	1.659	1.680	2.43	1.652	1.939	Interpump	8006	1.353	1.428
Dalmine	429	0.2215	0.2218	0.14	0.2467	0.2332	Inv./Imm.Lombardi	12185	3.292	0.911
Dalmine & C	10975	5.658	5.673	-0.09	4.738	6.332	Ipi	7633	0.942	0.914
Davies & C Rnc	5855	3.018	2.983	0.16	2.983	3.086	Italcementi	2000	0.7165	0.717
Daniel 99/03 W	938	0.4843	0.4936	-1.58	0.4569	0.7370	Italcementi 1999	15379	15.209	0.735
Daniel W	965	0.4845	0.5017	-0.64	0.4078	1.138	Italcementi Rnc	9130	0.4751	0.468
Deroma	11382	5.968	5.811	0.98	5.567	6.602	Italcementi 2000	13554	7.000	0.705
Digital Motor H	6028	3.112	3.017	0.15	2.523	3.122	Italgas	7959	4.095	0.403
Dipol	1952	2.018	1.763	0.67	1.586	2.086	Italmobiliare	2424	1.473	1.472
Emak	3967	2.049	2.036	0.28	1.937	2.169	Italmobiliare Rnc	27443	14.173	14.207
Eni	11006	5.844	5.668	0.28	5.097	6.311	Inter Holding	5718	2.953	2.956
Erg	5873	3.033	3.019	0.46	2.670	3.297	Jolly Hotel	10054	5.411	5.104
Ersson	58417	3.017	29.75	1.41	28.20	39.22	Jolly Hotel Rnc	9959	5.200	5.200
Falck	3581	1.832	1.838	0.00	1.838	1.838	La Dora	1051	0.374	0.374
Falck R	13554	7.000	7.000	0.00	6.600	7.455	La Fondiaria	7051	0.924	0.918
Falck Rnc	13070	6.750	6.750	0.00	6.471	7.500	La Fondiaria Rnc	10154	2.874	1.847
Fier	5409	3.100	3.100	0.00	2.820	3.850	La Gaiana	7015	3.623	0.623
Fior	6180	32.01	31.65	0.44	12.67	48.50	La Gaiana Rnc	1860	0.726	0.722
Fisip	20020	15.504	15.472	0.02	13.940	18.540	Limac	1442	2.20	2.20
Fisip Rnc	30978	15.999	15.894	0.66	14.500	19.130	Limilco Rnc	2577	1.321	1.321
Fluorid di Polione	4860	2.510	2.505	0.20	2.254	3.066	Local	1909	1.028	1.028
Fm. Part	1111	0.6227	0.6038	0.34	0.5001	0.6439	Mafes	2395	1.237	1.262
Fm. Part Rnc	795	0.411	0.411	0.00	0.411	0.411	Magni Magni	4789	2.419	2.482
Fm. Part Rnc	895	0.4622	0.4622	0.04	0.3380	0.465	Magneti Marelli Rnc	2240	2.220	2.220
Fm. Part W	106	0.0546	0.0324	4.20	0.0441	0.0957	Manuli Rubber	4082	2.396	2.400
Finarte Ases	6482	3.363	3.374	-0.22	1.037	3.458	Marangoni	5615	2.900	2.900
Finarte Ases W	410	0.2121	0.2161	-1.50	0.1978	0.269	Marconin	4376	2.266	2.303
Finarte Ases Rnc	1218	0.218	0.218	0.00	0.218	0.218	Marconi Rnc	7697	2.677	2.677
Finmeccanica Rnc	1401	0.723	0.723	-1.99	0.6106	0.8318	Marzotto R	15970	7.215	0.210
Finmeccanica W 98-00	76	0.0392	0.0382	2.62	0.0371	0.0775	Marzotto Rnc	9712	6.834	6.868
Gabetti Holding	2465	1.273	1.230	0.50	1.211	1.447	Medasest	19719	8.631	4.856
Genioti	200	1.055	0.9925	7.30	0.874	1.183	Mediobanca	18943	10.248	10.323
Genioti Rnc	6059	3.105	3.105	0.00	3.105	3.105	Mediobanca W 2000	1460	0.722	0.722
Genioti W	10500	5.000	5.5651	0.34	0.6971	6.160	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Genioti Rnc	1181	0.5100	0.6100	0.00	0.5720	0.7572	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Generali	3218	32.08	32.10	-0.05	27.88	40.47	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Generali 01 W	72810	0.3119	0.3119	0.00	0.3119	0.3119	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Genewiss	19563	5.651	0.01	1.38	6.450		Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Gidmaster	6715	3.468	3.471	-0.09	2.792	4.073	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Gim Rnc	1844	0.9221	0.9628	-1.11	0.7348	1.002	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Gim Rnc	2132	1.101	1.101	0.00	0.698	1.303	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Gli Ingegneri	3772	1.421	1.421	0.00	1.421	1.421	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Gloppo	10790	8.626	8.855	-0.33	6.294	9.820	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Grupco	1142	5.000	5.555	0.77	0.158	6.689	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
HdP Rnc	872	0.4500	0.4400	0.29	0.4075	0.5036	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Il Grandi Vigor	2236	1.155	1.138	1.49	0.8447	1.177	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Il Grandi Vigor Rnc	1324	0.878	0.878	0.00	0.878	0.878	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Ilva Presse	3834	1.980	1.958	1.12	1.854	2.193	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Ilva Rnc	52183	26.94	26.56	1.43	24.07	34.21	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Ilva Rnc	11623	6.000	5.937	0.27	5.655	7.828	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Ilva Rnc 99 W	263	0.0359	0.1465	0.57	0.1356	0.151	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722
Im	132	0.000	0.000	0.00	0.000	0.000	Mediobanca W 2000 Rnc	1460	0.722	0.722

	Min.	Max.	Titolo		Oggi in Lire / in €	Precedente	Var.	Min.	Max.	Titolo		Oggi in Lire / in €
0,3366	1,064		Oleose		1508	1.770,00	0,7790	0,00	0,6208	0,8853	Saa Paolo Iri	24240
0,3366	1,064		Industria		7226	3.732	3.732	0,00	0,6203	0,8833	Savino D. Bene	2294
0,0021	0,801		Industria		212	1.185	2.185	0,00	0,00	0,00	Schepacci	831
0,3185	0,4553		Olivetti P		3791	1.958	1.995	-0,41	1.944	3.316	Sesapangea Gialle	1650
0,6845	0,8346		Olivetti P		3476	1.795	1.802	-0,39	1.743	2.811	Sesapangea Gialle Rnc	1650
0,1944	0,792		Olivetti W		3669	1.585	1.833	0,54	1.746	2.913	Simiti	1222
0,123	1,3331		Panagioti		18960	46,45	46,45	0,00	3.971	32,16	Sin	9710
0,3724	3,399		Panagioti		775	3.989	1.09	0,00	0,00	0,00	Sin Metallo	1171
2,580	0,015		Parmalat		2418	1.249	1.201	0,40	1.162	1.566	Sin Metallo Rnc	1171
2,960	3,948		Parmalat W 2003		1612	0,8324	0,7902	0,54	0,7767	0,822	Smi W 90	131
2,375	1,716		Perini		355	0,2770	0,2770	0,00	0,2935	0,410	Smiti Silla	14381
0,043	13,076		Pirelli		1499	1,144	1,753	0,00	0,00	0,00	Sogefi	4778
3,986	0,915		Pininfarina		55848	26,74	26,96	-0,76	16,685	26,96	Sogefi Rnc	4778
1,6355	11,000		Pininfarina R		52482	27,11	27,78	-0,41	18,626	27,78	Sma R	2285
4,3009	5,676		Pirelli		4666	2,420	2,982	0,54	2,264	2,947	Sna Rnc	1533
2,214	27,87		Pirelli & C.		3801	1,880	1,640	0,09	0,04	2,144	Sogefi	4778
0,1369	0,899		Pirelli & C. Rnc		274	1,417	1,877	0,00	0,00	0,00	Sogefi Rnc	4778
2,052	959		Pirelli		3481	1,796	1,784	0,08	1,738	2,176	Sogefi	4778
2,4535	6,655		Polygrafia		4562	2,356	2,260	-0,17	3,865	2,917	Sogefi	4778
0,800	5,300		Primalin		1085	0,0502	0,5252	0,56	0,4688	0,787	Sogefi Rnc	9124
2,682	2,682		Primalin Rnc		852	0,4399	0,4399	-0,09	0,4007	0,793	Soni Biomedica	1128
4,210	618		Prima		1516	0,7466	0,727	1,58	0,707	1,067	Soye	2173
3,102	3,354		Primo Rnc		2711	1,400	1,400	0,00	0,00	2,118	Stefanel	3175
0,210	5,457		Ras		17120	8,842	8,719	1,41	8,542	12,868	Stefanel R	3175
2,588	5,938		Ras Rnc		14900	7,695	7,629	0,13	6,966	9,901	Stefanel W	167
1,952	9,732		Ras Rnc		15714	2,724	2,742	-0,09	2,589	3,832	Stromolencore	18546
1,293	1,798		Recoartali		13274	1,508	1,787	0,00	2,810	3,887	Stromolencore Rnc	18546
0,7353	1,146		Recoartali Rnc		8307	4,290	4,330	-0,92	4,145	5,832	Tecnost	4654
1,187	0,105		Reno De Medico		6001	3,130	3,115	0,45	1,952	3,254	Telecomp	1309
2,374	3,038		Reno De Medico R		5557	2,870	2,870	0,00	2,020	3,254	Telecomp Rnc	929
2,076	2,076		Reno De Medico Rnc		5557	2,870	2,870	0,00	2,020	3,254	Telecom Italia R	18145
2,159	3,340		Ricchetti		5943	1,365	1,378	-0,08	0,8747	1,700	Temac Auto	1648
2,800	4,410		Ricchetti W 90/01		433	0,2340	0,2343	-0,13	0,120	0,2519	Temac Auto Rnc	1648
2,088	4,463		Ricchetti Rnc 1735		2199	1,134	1,134	0,00	0,8345	1,151	Temac Auto Rnc	1278
0,900	1,572		Rinascinta		19988	7,224	7,283	-0,54	6,626	9,336	Tin	11025
0,900	1,572		Rinascinta Rnc		6984	7,367	7,447	-0,26	6,626	9,336	Tin Rnc	11025
4,810	4,640		Rinascinta Rnc		5914	3,571	3,581	-0,26	2,942	5,349	Toro	15948
7,071	9,188		Rinascinta Rnc W		539	0,2785	0,2784	0,04	0,1860	0,175	Toro Priv	15948
9,079	13,244		Rinascinta W		2096	1,092	1,072	0,37	0,7515	0,275	Toro Rnc	17064
1,338	5,147		Risparmio Beni Rnc		21695	11,308	11,308	0,00	8,207	13,933	Toro W	9331
3,857	8,984		Risparmio Napoli		1000	1,215	1,215	0,00	0,916	1,215	Toro W Industriale	9331
1,596	2,463		Rit H Finanzaria		6095	3,148	3,192	-1,38	2,540	3,359	Unicem	22222
1,249	3,519		Roland Europe		4717	2,436	2,436	0,00	2,130	2,559	Unicem Rnc	8649
1,249	3,519		Roland Banca		38617	19,944	19,937	2,92	19,940	2,430	Unicredit	9021
0,2112	0,5038		Roma Velus Fin		6506	3,980	3,980	0,00	3,360	3,540	Unicredit Rnc	6451
5,620	5,620		Rotaf Evolution		8586	1,924	1,924	0,00	1,919	2,018	Unicredit Rnc	6451
1,230	1,631		Safat		1977	2,684	2,701	-0,83	2,042	3,483	Unipol	7650
11,607	17,833		Sale		17339	8,955	9,008	-0,59	8,634	9,008	Unipol P W 99	558
1,940	2,973		Sale Gattara		3734	1,846	1,830	0,67	1,773	2,287	Unipol W 99	4134
0,8243	0,801		Sale Gattara R		18600	7,500	7,500	0,00	7,516	9,035	Unipol W 99	1002
1,242	2,286		Sale Gattara Rnc		14522	7,500	7,500	0,00	7,516	9,035	Verme Electronics	1432
0,5089	0,7438		Sale Gattara R		8455	4,372	4,395	-0,92	3,805	4,391	Vinini Ind	1427
1,280	1,678		Sello		1272	6,596	6,583	0,20	3,702	6,689	Vinini Lavori	1322
1,940	2,973		Sella		20644	10,32	10,273	0,87	8,865	10,285	Vittorio Azz	9290
0,5089	0,7438		Sella Rnc		1452	4,384	4,385	-0,16	3,806	4,145	Vittorio Azz Rnc	9290
1,116	1,603		Sella Rnc		1452	4,384	4,385	-0,16	3,806	4,145	Vittorio Azz Rnc	9290
0,3075	0,3842		Sidapem		5900	3,047	3,071	-0,78	2,735	3,496	Zucchi	8193
0,3075	0,3842		Sidapem Rnc		5834	4,046	4,099	-1,29	3,494	4,349	Zucchi R	14132

	Proc.	Var %	Min.	Max.
12.555	-0,29	11.421	16.525	
11.688	-0,25	11.243	18,87	
0.1635	4,44	0.1585	0,2227	
0.0000	0,00	0.0000	0,0000	
0.0454	1,25	0.0559	0,8259	
6.498	22,8	5.767	7,74	
5.131	-22,6	4.546	5,873	
0.0073	-0,81	0.0174	0,0000	
0.0064	-0,21	0.0092	0,0000	
0.0064	-0,21	0.0092	0,0179	
0.7390	0,00	0.6213	0.7450	
0.3777	0,00	0.3634	0.3935	
0.3777	0,00	0.3634	0.3935	
0.2121	-1,75	0.2040	0,4800	
0.7876	-7,7	0.7000	0,8005	
2.339	2,91	2.086	2,588	
2.168	-4,48	1.926	2,585	
0.5883	-9,7	0.4332	0,7450	
0.5883	-9,7	0.4332	0,7450	
0.5883	-9,7	0.4332	0,7450	
3.306	-4,50	2.845	4,000	
3.306	-4,50	2.845	4,000	
1.647	-2,40	1.508	2,330	
0.0882	-4,49	0.0648	0,5303	
66.75	1,10	64.71	70,02	
66.75	1,10	64.71	70,02	
66.75	1,10	64.71	70,02	
0.4600	0,57	0.4340	0,5814	
0.4600	0,57	0.4340	0,5814	
0.9390	-2,58	0.8755	1,1227	
0.9390	-2,58	0.8755	1,1227	
0.9390	-2,58	0.8755	1,1227	
0.6550	0,78	0.5355	0,9435	
0.6550	0,78	0.5355	0,9435	
0.6550	0,78	0.5355	0,9435	
3.326	5,35	2.981	4,951	
3.326	5,35	2.981	4,951	
3.326	5,35	2.981	4,951	
8.825	-4,14	6.191	9,951	
8.825	-4,14	6.191	9,951	
8.825	-4,14	6.191	9,951	
4.379	-1,59	3.945	2,792	
4.379	-1,59	3.945	2,792	
4.379	-1,59	3.945	2,792	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	
4.391	0,55	2.383	4,750	

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

FONDI	€uro	Lire	FONDI	€uro	Lire
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691

FONDI	€uro	Lire	FONDI	€uro	Lire
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691

FONDI	€uro	Lire	FONDI	€uro	Lire
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691

FONDI	€uro	Lire	FONDI	€uro	Lire
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691

FONDI	€uro	Lire	FONDI	€uro	Lire
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691

FONDI	€uro	Lire	FONDI	€uro	Lire
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691
ADRIATICO	11.197	21.691	ADRIATICO	11.197	21.691

Ora i piccoli e medi imprenditori possono compiere grandi imprese.

Numero Verde 800-714714

http://pmplus.ambro.it

Banco Ambrosiano Veneto

Gruppo Intesa

Dopo giorni di voci la banca e l'assicurazione hanno finalmente rotto gli indugi

Nozze tra Sanpaolo-Imi e Ina

Polo da 56 mila miliardi - Paura delle Generali dietro l'operazione?

FINANZA

Valutario: lo yen schiaccia il dollaro

Bce non tocca i tassi Duisenberg: per ora non c'è inflazione

FRANCOFORTE La Bce ha deciso di lasciare i suoi tassi d'interesse invariati. Confermando le attese, i principali tassi - il 2,5% per le operazioni pronti contro termini ed il «corridoio» 1,5-3,5% - restano inalterati per agevolare la ripresa dell'economia europea. Bce non ha seguito la decisione della Banca d'Inghilterra di aumentare di un quarto di punto i suoi tassi d'interesse ed ha confermato di non voler nemmeno seguire la Federal Reserve americana.

La crescita in Europa non è insidiata dall'inflazione e quindi la Bce non è costretta a seguire le banche centrali ma vede il rischio di rinnovi di contratti di lavoro «esosi» e raggiunti in mercati poco flessibili: sono i messaggi lanciati dal presidente della Bce, Wim Duisenberg. Le prospettive di una «sostenuta ripresa economica» e di una continua stabilità dei prezzi «sono buone», ma l'idea di un rialzo del costo del denaro in Europa continua «ad avanzare strisciante» nei suoi pensieri. Più esplicito Duisenberg nei confronti di sindacati e governi, ai quali ha chiesto moderazione salariale, riforme strutturali e tagli, seppur «morbidi», ai deficit pubblici.

In un clima di ottimismo sulle prospettive di crescita dei paesi Ue, i ministri delle finanze e i governatori delle banche centrali dei Quindici si incontreranno oggi a Turku, in Finlandia, per discutere delle ulteriori iniziative da prendere per sostenere la ripresa e combattere la disoccupazione. A Turku l'Italia approda con una nota d'incoraggiamento: secondo i collaboratori del commissario per gli affari economici uscente, Yves-Thibault de Silguy, nel '99 l'Italia potrebbe infatti riuscire a contenere nel 2% (anziché il 2,4% pronosticato alcuni mesi or sono) il rapporto deficit-Pil.

Un occhio al valutario: ieri sera a New York, il dollaro ha raggiunto i minimi degli ultimi tre anni (agosto 1996) nei confronti dello yen. La valuta americana era quotata 107,90 yen, in ribasso del 2,8% rispetto alla chiusura di mercoledì (111,09). I nuovi dati sulla crescita economica del Giappone evidenziano che la difficoltà sono superate e molti investitori hanno deciso di acquistare la valuta nipponica.

MILANO Sanpaolo-Imi e Ina pronti a convolare a nozze. Era da giorni che Piazza Affari dava per imminente un possibile matrimonio fra la banca torinese e la compagnia assicurativa guidata da Siglienti. Ieri sono stati rotti gli indugi con un comunicato che svela le intenzioni dei due giganti italiani. E se il matrimonio sarà celebrato nascerà il primo polo bancario-assicurativo italiano che in Borsa varrebbe circa 56 mila miliardi di lire.

«A seguito di incontri fra gli amministratori delegati di Sanpaolo-Imi e di Ina - si legge nella nota congiunta - si è convenuto sull'opportunità di procedere in tempi rapidi all'esame delle ipotesi relative alle possibili forme di integrazione fra i due gruppi».

I due colossi del credito e delle assicurazioni hanno costituito due gruppi di lavoro e affidato l'incarico di advisor a Banca Imi e a Credit Suisse First Boston. «Le risultanze degli approfondimenti - si legge ancora nel comunicato - saranno esaminate in una prossima riunione degli organi collegiali».

Tempi rapidi dunque per l'eventuale matrimonio. Il gruppo Sanpaolo-Imi, a fine '98, si posizionava al primo posto in Italia per attività totali, attività finanziarie della clientela e impieghi, ma anche nella gestione del risparmio con una quota di fondi comuni del 17,5%. Il colosso torinese ha una struttura operativa costitui-

ta da 24.845 dipendenti, 1.346 filiali in Italia e 75 all'estero e 4.473 promotori finanziari. Ma anche Ina ha numeri «pesanti»: è la quarta assicurazione italiana, ha 207 agenzie generali alle quali fanno riferimento oltre 3400 punti vendita. Ha inoltre tra le sue principali partecipazioni, tramite BN Holding, il Banco di Napoli, che conta una presenza significativa nell'Italia centro-meridionale. E verso l'istituto partenopeo, il San Paolo-Imi già nei mesi scorsi ha manifestato il proprio interesse. L'appuntamento decisivo è per il 29 settembre, giorno del consiglio d'amministrazione dell'Ina. Formalmente il cda di fine mese è stato convocato per l'esame dei dati semestrali

Chi controlla i due gruppi

Sanpaolo Imi	Quota capitale	Ina	Quota capitale
Azionisti		Azionisti	
Compagnia San Paolo	16,155%	Ministero del Tesoro*	9,913%
Monte Paschi Siena	6,207%	Sanpaolo Imi	5,248%
Banco Santander	5,012%	Credit Suisse	3,106%
Gruppo Agnelli	4,358%	Compagnia San Paolo	2,998%
Reale Mutua	3,000%	Banca d'Italia	2,540%
Fondazione Cariplo	2,773%	Fondazione Cariplo	2,500%
		Swiss Re	2,035%
		Ina	2,018%
		Cnp Assurances	2,005%

ANSA-CENTIMETRI

la riunione servirà a fare il punto anche sullo stato dei lavori per l'integrazione del polo bancario-assicurativo. Nel consiglio dell'Ina siede infatti, fra gli altri, proprio Luigi Arcuti, presidente del Sanpaolo-Imi, fra i grandi azionisti (+5,2% in portafoglio) della compagnia di Siglienti. In più c'è da aggiungere il 2,9% delle azioni Ina possedute dalla Fondazione Compagnia di San Paolo.

I contatti formali fra i vertici dei due gruppi si sono concretizzati negli ultimi giorni dopo mesi di voci e indiscrezioni. A dare una svolta alle trattative ha contribuito forse il «cda» di mercoledì svolto a Mediobanca. Da Via Filodrammatici infatti non arrivano segnali amichevoli nei confronti dell'Ina. Da tempo le Generali, secondo i rumors di

Borsa, avrebbero deciso di lanciare un attacco nei confronti della società guidata da Siglienti. E nel Leone di Trieste, Mediobanca è l'azionista di riferimento. Inoltre l'incontro a Roma fra Cuccia e D'Alema ha probabilmente fatto temere una «benedizione» anche da parte del Governo alla possibile scalata di Generali nei confronti di Ina.

v.d.a.

Anzi: secondo il presidente Chicco Testa l'azienda ha assorbito il raddoppio del prezzo del greggio con modesti ritocchi. E dal Duemila comincerà la discesa

Bolletta più cara? L'Enel scarica la colpa sul petrolio

ROMA Gli aumenti ci sono, sul piano tariffario. Ma sono solo congiunturali. La tendenza generale, nel prossimo triennio, è però al ribasso. Getta acqua sul fuoco il presidente dell'Enel Chicco Testa. Il giorno dopo l'annuncio di nuovi rincari delle bollette di luce e gas, mentre si sollevano le prime voci polemiche e si mette in risalto il pericolo di nuove fiamme inflazionistiche, Testa ci tiene a precisare che «grazie all'ammodernamento degli impianti e a una politica di gestione degli stessi più flessibile, l'Enel ha assorbito il raddoppio del prezzo del pe-

trolio con modesti aumenti di prezzi». Quindi, i rincari del 1° settembre e del 1° novembre prossimo, a detta del presidente Enel sono «imputabili esclusivamente all'aumento del petrolio, mentre i ricavi tariffari Enel, cioè la parte delle tariffe che serve a remunerare il lavoro dell'azienda, sono stati in costante riduzione dal '96 a oggi». Quindi, nessuno choc inflazionistico: «il raddoppio del prezzo del petrolio in meno di un anno è stato assorbito - ha notato Testa - con modestissimi effetti inflazionistici». Non solo: il presidente ha confermato

il calo tariffario del 17%, nel prossimo triennio, già annunciato dal presidente dell'Autorità per l'energia Pippo Ranci. Ma la preoccupazione resta. Cofferati (Cgil) teme il venir meno del «controllo sulle tariffe» e mette in guardia da una ripresa inflazionistica dalla serie di questi aumenti. Polemico anche D'Antoni (Cisl): «ci vuole una autorità forte che possa controllare questi processi».



Patrizio Bertelli

pieno potenziale della Church, soprattutto all'estero, sarà espresso in modo più efficace con il supporto di un partner forte nel settore dei beni di lusso». Prada, ha aggiunto Church, «si è impegnata a sviluppare il marchio Church e mantenere

I consumatori ribadiscono le loro ulteriori richieste al Governo: controllo degli aumenti della benzina da parte dell'Authority, rigida applicazione del tasso di inflazione programmato per l'aumento delle tariffe nazionali e locali, creazione di un'Authority per controllare il costo delle assicurazioni. In particolare, l'Unione nazionale consumatori propone l'introduzione di una norma per le compagnie assicurative in base alla quale agli automobilisti che non hanno causato incidenti non deve essere applicato alcun aumento: An è d'accordo.

e.m.

Al 13 agosto scorso la partecipazione della «maison» ammontava all'8,51%. La Borsa londinese si aspetta un contrattacco

l'impianto manifatturiero di Northampton». Secondo i termini dell'offerta, i soci Church manteranno il dividendo interim '99 di 3,8 pence per azione (in pagamento dal 28 ottobre prossimo). «Se l'offerta avrà successo intendo mantenere e possibilmente rafforzare l'identità britannica della Church conservando e sviluppando la sua presenza industriale a Northampton e rafforzando il ruolo del management», ha commentato Patrizio Bertelli, amministratore delegato di Prada.

L'offerta, sottolinea la nota, costituisce un premio del 20% rispetto al prezzo di chiusura della Church (790 pence) lo scorso primo settembre, cioè il giorno prima dell'annuncio dei colloqui per la vendita della società. Il prezzo proposto da Prada, inoltre, costituisce un premio del 68% rispetto alla quotazione media delle Church (566 pence) nel corso dei 90 giorni precedenti all'offerta. Negli ultimi 12 mesi la Church ha toccato un minimo di 261 pence e un massimo di 995 pence.

IN BREVE

La denuncia dell'Adiconsum: «Tassi attivi sotto lo zero»

ROMA Sui tassi attivi e passivi le banche adottano ormai la politica «due pesi e due misure» tanto che i rendimenti netti sui depositi sono ormai sensibilmente sotto lo zero. Lo denuncia l'Adiconsum, una delle sigle delle associazioni dei consumatori, che in una nota sottolinea la forte disparità che caratterizza la remunerazione sui prestiti e i rendimenti sui depositi. Se sui mutui le banche hanno aumentato i tassi in misura superiore alle variazioni internazionali - prosegue Landi - sui depositi il comportamento è stato ben diverso: i tassi si sono ulteriormente ridotti scendendo fino allo 0,25%.

Mutui stipulati per la prima casa: ecco le regole per fruire di detrazioni fiscali fino a 5 milioni

ROMA Arrivano le regole per usufruire delle detrazioni fiscali, fino ad un tetto di 5 milioni, sugli interessi dei mutui stipulati per la costruzione della «prima casa». Lo «sconto», che i contribuenti potevano far valere già nella dichiarazione dei redditi di quest'anno, è stato infatti disciplinato con un decreto pubblicato in Gazzetta Ufficiale i cui contenuti erano comunque anticipati nelle istruzioni della dichiarazione dei redditi. Le detrazioni valgono per i mutui stipulati nel '98 per la costruzione di una abitazione principale.

Telefonia fissa, si addensa la concorrenza a Telecom. Adesso scende in campo la veneta «Openline»

ROMA Sempre più numerosi gli operatori di telefonia fissa concorrenti di Telecom Italia: in campo adesso c'è Openline, una società veneta che fa capo alla holding Attika Group, con sede a Londra. Openline, che ha un accordo di partnership con Global One (Sprint, France Telecom e Deutsche Telekom), propone oltre a tariffe che definisce «tra le più basse del mercato», una verifica immediata dei costi tramite Internet. Il segmento di clientela privilegiato è quello della piccola e media impresa, soprattutto se attiva nel settore turistico.

La Cassa di risparmio di Gorizia migliora l'utile. Nel primo semestre è aumentato del 10,3%

GORIZIA E' aumentato del 10,30 per cento l'utile netto (4,3 miliardi di lire), realizzato nel primo semestre di quest'anno dalla Cassa di risparmio di Gorizia (Carigo) rispetto allo stesso periodo del 1998; quello lordo è stato del 34 per cento (oltre 13 miliardi). L'entità dell'utile in corso di formazione per il '99 è stata approvata dal consiglio nell'ultima seduta. Sono stati effettuati accantonamenti per 4 miliardi 370 milioni ai fondi rischi, che dai 7 miliardi 546 milioni del giugno '98 hanno raggiunto nel giugno di quest'anno gli 11 miliardi 662 milioni, con un incremento pari al 54,5 per cento. «Ne è conseguito - afferma un comunicato - un rafforzamento di oltre 8 miliardi di lire del patrimonio, il cui importo raggiunge ora circa 226 miliardi».

MODA Si scalda la guerra «italiana» con Della Valle, via a un'offerta d'acquisto concordata

Prada vuole indossare le Church

L'iniziativa è supportata dal management britannico

MODA Indiscrezione del «Mondo»

Gucci offre 1300 miliardi per l'intero capitale Fendi: due sorelle sono d'accordo

ROMA E' di 1.300 miliardi l'offerta di Domenico De Sole, presidente della Gucci, per la totalità del capitale del gruppo Fendi. E' quanto afferma il settimanale «Il Mondo» in edicola oggi. «Il presidente ed amministratore delegato della Gucci - si legge in un'anticipazione diffusa dal settimanale - è riuscito a convincere Carla Fendi, presidente di tutte le società che fanno capo alla famiglia romana e la sorella Anna, a firmare un contratto di prelazione». In base a questi accordi rivela ancora il settimanale - le due stiliste si impegnano a cedere le loro quote alla Gucci nel caso in cui anche le altre due sorelle decidano di vendere. Altre due sorelle, Paola e Alberta, sarebbero orientate ad accettare la proposta di De Sole, mentre Franca - conclude «Il Mondo» - continua a preferire l'offerta avanzata dal fondo Usa Tpg (lo stesso che è in trattative per rilevare la Piaggio e che controlla anche la Ducati), meno interessante dal punto di vista economico (800 miliardi) ma che garantirebbe la continuità della gestione aziendale da parte della famiglia.

Voci raccolte a Milano rilevavano in particolare nei giorni scorsi che Patrizio Bertelli, l'amministratore delegato di Prada, aveva già acquistato il 9,5 per cento della casa di moda. Da giugno circolano indiscrezioni su possibili compratori, che hanno incluso, oltre a Prada, Bulgari, la stessa Gucci e LVMH. Si è parlato anche di un'offerta della Texas Pacific, il gruppo che ha acquistato la svizzera Bally e che è candidato a rilevare la Piaggio. Il capitale della Fendi è frazionato tra le cinque sorelle. E mentre grandi imprese calzaturiere italiane, quali Prada e Della Valle, affilano i coltelli per contendersi il controllo della britannica Church, due piccoli calzaturifici lucchesi si sono messi d'accordo per portare a termine l'acquisizione.

Altre due sembrano disposte ad accettare, una preferirebbe la proposta avanzata dal fondo Usa Tpg

di due aziende francesi. L'avventura è riuscita a due fabbriche lucchesi a conduzione familiare, la Gallo e la Marcella, che «forti» dei loro rispettivi 40 e 20 miliardi di fatturato annuo realizzati con 40 e 25 dipendenti ciascuno ma con una vasta rete di sub-fornitori, si sono lanciati nell'impresa di rilevare dalla società finanziaria Sac due stabilimenti francesi con un fatturato di 130 miliardi di lire e 430 dipendenti.

LONDRA Si scalda la «guerra» tra Prada e Della Valle per il controllo della Church: Prada ha lanciato infatti un'offerta di acquisto concordata per la società calzaturiera britannica a 950 pence per azione, pari a un totale di 106 milioni di sterline (circa 310 miliardi di lire). L'annuncio dell'offerta lanciata da Prada ha subito provocato un calo del 4,2% dei titoli Church alla Borsa di Londra a quota 950 pence, ma nelle contrattazioni successive la quotazione è risalita di circa 22 punti a circa 972 pence forse in previsione di una contro offerta da parte di Diego della Valle. Quest'ultimo, infatti, detiene una quota dell'8,64% della Church e nei giorni scorsi ha confermato il suo interesse industriale per la società.

Da parte sua, sottolinea il comunicato, Prada può contare sulla disponibilità di una quota del 33% nella Church (pari a 3.617.561 titoli) sia attraverso la sua partecipazione diretta, sia attraverso le garanzie ricevute anche dal management della società per una quota complessiva del 24%.

Al 13 agosto scorso la quota di Prada nella Church era dell'8,51% mentre la famiglia Church, fondatrice della storica azienda calzaturiera, detiene circa il 20% del capitale. «La Church, famosa per le sue scarpe in gres, ha una lunga storia di successi come società indipendente - ha sottolineato John Church - tuttavia, il

Le offerte per Autostrade e Aeroporti di Roma sul tavolo dell'Iri, lunedì la prima scrematura

ROMA Procedono le privatizzazioni Iri. Lunedì 13 il «cda» tornerà a riunirsi per esaminare i risultati delle verifiche effettuate dagli advisor sulle offerte preliminari non vincolanti per il nucleo stabile di Autostrade, presentate dalle due cordate e dai quattro soggetti singoli in corsa. L'Iri dovrebbe, dunque, avere tutti gli elementi per decidere chi ammettere alla «short list». Intanto la «Torino-Milano» (70% gruppo Gavio) ha presentato un'offerta per l'1%: secondo il presidente Riccardo Formica, il gruppo potrebbe aderire ad altre cordate o stringere partnership. Dalle strade alle piste: Lehman Brothers ha ricevuto 16 manifestazioni di interesse per Aeroporti di Roma, 11 da singoli investitori e 5 da cordate.

Si dell'Antitrust alla società Caffaro-Sondel, via libera alla centrale turbogas

Torviscosa, parte il progetto

TRIESTE Il nulla-osta dell'Antitrust è arrivato, adesso può partire la fase progettuale e autorizzativa che preparerà la realizzazione nella nuova centrale turbogas a ciclo combinato da 390 MW di Torviscosa. E' stato lo stesso presidente di Caffaro Energia, Giorgio de Panno, ad annunciare, a due mesi dalla costituzione della società e dopo la nomina del nuovo consiglio di amministrazione, il primo passo avanti nell'iter burocratico. La valorizzazione dei sistemi di produzione idroelettrica e la volontà di pun-

tare su nuovi impianti di generazione sono alla base della decisione, assunta dalla Snia, di cercare un partner «specializzato» nell'ambito energetico per la Caffaro. Nel giugno scorso fu la Sondel, controllata al 77,2% dal gruppo Falck, a essere individuata come alleata ideale per questa scommessa: è così nata Caffaro Energia, paritetica-mente partecipata da Caffaro e da Sondel.

La centralizzazione che riguarda una delle attività nelle quali e con le quali la Caffaro, capofila di Snia nel settore chimico, intende impostare

il punto, lo stabilimento di Torviscosa, dove la costruzione della centrale termoelettrica sarà finanziata ricorrendo a un «project finance». L'intera operazione, secondo l'accordo intervenuto tra i due soci, ammonta a 440 miliardi, qualora l'impianto di Torviscosa - che dovrebbe assorbire un investimento di circa 150 miliardi - sia in grado di partire entro il 30 giugno 2003.

La centrale rappresenta una delle attività nelle quali e con le quali la Caffaro, capofila di Snia nel settore chimico, intende impostare



la diversificazione produttiva di Torviscosa. L'anno scorso, per consentire un salto di qualità produttivo al sito friulano indirizzato verso i settori farmaceutico e cosmetico, si è completato un ciclo di investimenti per 120 miliardi. Nel luglio di

quest'anno, poi, Caffaro e Bracco hanno raggiunto un'intesa in forza della quale il gruppo farmaceutico potrà costruire, nell'area dello stabilimento di Torviscosa, un impianto che sfornirà mezzi di contrasto per «imaging diagnostico», ini-

Nel nuovo impianto verranno investiti 150 miliardi

ziativa questa che dovrebbe determinare a regime l'impiego di un centinaio di addetti. Caffaro, Sondel, Bracco sono - nei rispettivi campi - «griffe» di notevole rilievo nel panorama economico nazionale. Nel '98 Caffaro ha realizzato ricavi per 772 miliardi e occupa circa 2 mila dipendenti; Sondel è il secondo produttore indipendente di energia elettrica in Italia e ha fatturato 513 miliardi; la Bracco, nella quale operano 3200 persone, ha registrato ricavi consolidati per oltre 1400 miliardi.

Massimo Greco

NUOVA FIAT PUNTO. NUOVA SPECIE.



VENITE A SCOPRIRLA SABATO E DOMENICA PRESSO CONCESSIONARIE E SUCCURSALI FIAT.

Benvenuti
nel mondo dei servizi
FIAT
Services

Lubrificazione specializzata **SELENIA**
MOTOR OIL

www.fiatpunto.com

LA PASSIONE CI GUIDA. FIAT

Nella capitale russa dilaga il terrore degli attentati dopo l'ennesimo atto dinamitardo di matrice daghestana

Bomba a Mosca: 32 morti, 100 feriti

Lo scoppio ha distrutto oltre cento appartamenti: si era pensato a una fuga di gas



MOSCA Non una devastante fuga di gas ma un atto terroristico da collegarsi ai combattimenti in corso contro i guerriglieri islamici del Daghestan. L'esplosione nel cuore della notte di mercoledì che ha sventrato un edificio di nove piani in un sobborgo periferico di Mosca uccidendo 32 persone e ferendone oltre 100, ha tutta l'aria di un attentato dinamitardo. E la capitale russa trema. La rivendicazione con una telefonata anonima all'agenzia Interfax di un individuo con accento caucasico che ha parlato di «una risposta ai bombardamenti russi dei villaggi del Daghestan e della Cecenia» deve trovare ancora conferma ma il sindaco moscovita Yuri

Luzhkov e il ministro degli Interni, Vladimir Rushailo, non sembrano avere dubbi e hanno scartato subito l'ipotesi dello «scoppio accidentale». Alcuni testimoni hanno visto qualche minuto prima dell'esplosione un paio di giovani salire frettolosamente in una macchina che si è dileguata ad alta velocità. Su di loro gli inquirenti hanno già ricostruito un primo identikit. La pista terroristica è anche l'ipotesi investigativa «principale» della procura di Mosca che mette in secondo piano la possibilità di una fuga di gas. Secondo i servizi di sicurezza russi a provocare il crollo del palazzo potrebbero essere stati «prodotti industriali esplosivi» o non

meglio precisate «sostanze pirotecniche». E in un comunicato affermano che «la natura dei danni e il numero delle vittime fanno dunque pensare ad una bomba piazzata nell'edificio. Non sembra gas». Lo scoppio, che ha distrutto 108 appartamenti e fatto tremare tutta la capitale è stato potentissimo (pari a 200 chili di tritolo) e si teme che il numero delle vittime possa aumentare: più di cento residenti del palazzo distrutto mancano infatti all'appello e potrebbero essere rimasti intrappolati tra le macerie.

Mosca, assediata dagli scandali di Eltsin e dalla guerra in Cecenia e Daghestan, dunque vive ormai nel terrore e cammina su un campo minato. L'ultima tragedia fa seguito a due sanguinose azioni dinamitarde: quello dello scorso mese che provocò il ferimento di decine di persone in un centro commerciale di Mosca e l'autobomba che lo scorso fine settimana ha provocato la morte di oltre 60 persone nella regione meridionale del daghestan dove è in corso una guerra tra truppe russe e guerriglieri islamici.

IL CASO

Ennesima violenza sui minori a Tokyo
Uccide la figlia di sei anni picchiandola per ore: madre giapponese arrestata

TOKYO Un nuovo agghiacciante caso di violenza su minori si è aggiunto ieri a una lunga catena che negli ultimi mesi ha avuto come teatro il Giappone. Una madre ha sevizato a morte la figlia di 6 anni con la complicità del marito - patrigno della piccola - e di una sua amica. Il fatto è avvenuto a Hitachinaka, una cittadina un centinaio di chilometri a nord di Tokyo. I tre hanno picchiato per sei ore la bambina nella notte tra lunedì e martedì, colpendola tra l'altro nello stomaco con un manico di scopa e sulle mani con un appendiabiti. Il mattino seguente sono andati a lavorare, lasciando la loro vittima con le mani legate a un mobile della cucina. Quando la madre è rientrata, dopo dieci ore, ha trovato la figlia riversa sul pavimento e l'ha portata all'ospedale, dove è morta due ore dopo.

Ieri mattina i tre sevizatori sono stati arrestati dalla polizia: la madre, Sachiko Kawai, di 33 anni, il marito di questa, Masahi Kawai, di 40, e la loro amica Chizuru Ishii, di 29 anni. «Non ci ubbidiva, così ci siamo arrabbiati e l'abbiamo picchiata», ha spiegato la madre agli agenti.

Alla fine di agosto una donna di Saga, nell'ovest del Giappone, era stata arrestata per avere annegato, con la complicità dell'amante, il figlio di 16 anni per incassare il denaro dell'assicurazione.

DAL MONDO

Da Uck a Truppe del Kosovo: formazione civile in divisa

PRISTINA Quando l'Esercito per la Liberazione del Kosovo (Uck) sarà soppresso (dovrà accadere entro dieci giorni), i suoi uomini opereranno inquadrati in «strutture militari» regolari, delle quali indosseranno l'uniforme: così prevede il comando Nato a Pristina, che sta negoziando l'allestimento della nuova struttura, i Kosovo Corps, o Truppe del Kosovo, che prenderanno il posto dell'Uck. Anche se sarà «un'organizzazione civile», ha sottolineato il portavoce del comando Nato, ten.col. Robin Clifford, le Truppe del Kosovo «avranno strutture militari, il che significa che costituiranno un servizio pubblico dotato di uniformi». Al progetto, tuttavia, è contrario il governo russo, il cui ministero degli esteri ha preso posizione contro qualsiasi nuovo ruolo per l'Uck sotto nuova veste, e ne pretende il disarmo e la soppressione definitiva. Il comandante dell'Uck, generale Agim Ceku, ha peraltro affermato che la Nato è tenuta a riconoscere un ruolo importante per i miliziani dell'Uck nel Kosovo, per il contributo dato durante la campagna aerea della Nato contro la Jugoslavia, che costrinse Belgrado ad accettare il piano di pacificazione del Kosovo.

Negli Usa 50 dollari a chi consegnerà la pistola: piano di Clinton per ritirare le troppe armi in giro

WASHINGTON Un controverso piano per ritirare le armi dalla circolazione, pagandole con fondi federali, è stato annunciato da Bill Clinton. Verranno stanziati 15 milioni di dollari dal ministero dello sviluppo urbano. Con questi il presidente intende spingere gli americani a consegnare la propria pistola dietro un compenso di 50 dollari. «Il denaro verrà distribuito alle città americane a partire da novembre», ha affermato Andrew Cuomo, segretario del ministro - e ogni città lo userà secondo i propri bisogni. L'iniziativa intende limitare la diffusione di armi nel paese, migliorare la sicurezza delle famiglie e contrastare il crimine. Nei mesi scorsi diverse città degli Stati Uniti avevano compiuto tentativi in questo senso: nell'area di Washington, in due mesi, sono state ritirate 23.000 armi. La maggior parte delle armi consegnate non proveniva da criminali, ma da persone, per lo più donne e anziani, che non volevano avere una pistola in casa. «Il programma federale non ha alcun impatto sul crimine o sul giovane violento che vuole una pistola», ha commentato Wayne LaPierre, vicepresidente dell'Associazione nazionale dei costruttori di armi. Il governo si è posto come traguardo, il ritiro e la successiva distruzione di 300 mila pistole.

Scientology ricorre al tribunale del Lussemburgo contro i divieti francesi ostili alla propria Chiesa

LUSSEMBURGO Il dissidio tra la Francia e la «Chiesa di Scientology» è sbarcato alla Corte delle comunità europee di Lussemburgo. La Francia rifiuta da anni alla setta di investire sul suo territorio invocando motivi di ordine pubblico e la setta ha presentato ricorso alla Corte Ue. E' la prima volta che un caso del genere arriva alla Corte europea. La richiesta di esame pregiudiziale è stata fatta dal Consiglio di Stato francese. Ora la Corte dovrà dire se le norme del trattato di Roma che vieta restrizioni ai movimenti di capitale nella Ue si oppongono al mantenimento da parte dei singoli Stati di un regime di autorizzazioni agli investimenti. La vicenda risale al 1995 quando il governo francese rifiutò al fondo gestito dalla Chiesa di Scientology, che operava da Londra, di procedere a investimenti a Parigi.

La procura ellenica accusa i sismologi di aver causato ingiustificati allarmi - In Turchia si cerca una cassaforte sprofondata nel mare assieme a un tratto di costa

Atene «trema» nel timore di una nuova forte scossa

ATENE Atene continua a tremare. Senza sosta, senza tregua. Il numero dei morti sale inesorabile (75 quelli ufficiali, altri 45 i dispersi, circa 700 i feriti) mentre la terra non smette di scuotersi, facendo aumentare la paura e costringendo la popolazione a dormire all'aperto.

Ieri altre due scosse violente nell'Egeo. Nella capitale sono arrivati anche i gruppi di soccorso turchi (nella foto) e si scava ancora nella speranza di trovare superstiti. Un'operaia di 31 anni ha ritrovato la luce resistendo 48 ore intrappolata tra i detriti della sua fabbrica di deter-

genti, la Ricomex di Medini (a nord di Atene, nell'area più colpita del terremoto) dove sono ancora almeno venti le persone sotto le macerie. Il salvataggio miracoloso, concluso con l'urlo liberatorio del marito della donna che ha incoraggiato per dodici ore le ricerche della squadra francese della Protezione civile, è stato seguito in diretta dalla tv ellenica. E' il terzo salvataggio dal giorno della strage.

Gli investigatori del ministero della Giustizia, dopo che gli ispettori dei lavori pubblici hanno dichiarato inabitabili i 1.100 edifici della zona colpita, stanno ora dando la caccia dei responsabili dei crolli dei palazzi che non hanno rispettato le norme antisismiche.

Ma nel mirino sono anche i sismologi colpevoli secondo la Procura di Atene, di aver diffuso allarmi ingiustificati che «hanno procurato panico

nella popolazione». Oggi infatti secondo alcuni esperti si dovrebbe verificare una replica sismica identica come intensità (5,9 gradi della scala Richter).

In Turchia intanto un'enorme gru sonda la baia di Dergimendere alla ricerca della cassaforte di una gioielleria sprofondata in mare insieme a un tratto di costa per una profondità di 40 metri, in seguito al violentissimo terremoto. «Anche a Goleuk, la località epicentrica più duramente colpita, forse, dalla scossa di 7,4 gradi Richter, oltre un chilometro di baia è sprofondato in mare, insieme ad un campo di calcio.



Sbloccata finalmente l'attuazione degli accordi di Wye Plantation

Israele libera 199 palestinesi E domani consegna i territori

bertà erano stati arrestati per aver compiuto atti contro Israele: avevano assassinato palestinesi che collaboravano con lo Stato ebraico o ferito cittadini israeliani. Tutti gli scarcerati si sono impegnati a non lasciarsi più coinvolgere in attività violente.

In base alla revisione del memorandum di Wye, Israele libererà ancora 150 detenuti entro l'8 ottobre. Al-

tri, non si sa quanti perché il numero è oggetto di trattative, saranno scarcerati entro il 9 dicembre, giorno in cui inizia il Ramadan, il mese che i musulmani dedicano al digiuno e alla preghiera.

I detenuti, a bordo di otto pullman, hanno alzato le mani mostrando le manette e poi hanno intonato canzoni e slogan come «Allah è il più grande». Intanto, lungo la strada, decine di palestinesi hanno festeggiato il loro ritorno alla libertà. Al varco di Nahal Oz, tra Israele e striscia di Gaza, gli ex detenuti hanno cantato l'inno nazionale palestinese «La mia madre terra» e poi si sono incontrati con i loro parenti.

Ali Abu Sariya, membro della fazione oltranzista dell'Organizzazione per la liberazione della Palestina, ha affermato di volersi lasciare alle spalle il passato violento. «Spero che tutti i miei fratelli nelle carceri israeliane vengano presto liberati e che alla fine si arrivi alla pace», ha detto.

Berlino Schröder «rimasta» E lo fa pensando a Machiavelli

BERLINO La mossa ha del machiavellico: come fare a neutralizzare il peggior nemico senza cambiare linea nel partito e nel governo? Semplice, arruolandolo nel governo e assegnandogli l'ultimo posto della serie rimasto vacante. E' la parabola del cancelliere Gerhard Schröder che, alle prese con una grave crisi nella Spd e schiacciato da una serie - passata e imminente - di sconfitte elettorali, ha pensato di trovare, a un male estremo, un rimedio estremo.

Reinhard Klimmt, uscito sconfitto domenica dalle regionali nella Saar (la Spd ha perso dopo 14 anni la maggioranza assoluta nel Land), fedelissimo di Oskar Lafontaine e portavoce della sinistra tradizionalista, è stato chiamato ieri da Schröder a succedere nel governo al ministro dei trasporti e dei lavori pubblici Franz Muntefering, destinato dal cancelliere a un altro intervento d'emergenza: riportare la pace nel partito nella nuova funzione di segretario generale della Spd.

La nomina di Klimmt è avvenuta all'insaputa del gruppo Spd al Bundestag, il cui leader Peter Struck non ha potuto che fare buon viso a cattiva sorte e manifestare fedeltà al cancelliere.



ti si è rifiutato di essere scarcerato perché, ha spiegato, tornerà comunque in libertà tra pochi giorni. Le

autorità carcerarie hanno reso noto che non sarà liberato nessuno al suo posto. I detenuti tornati in li-

Il duro dei «Tory» non era un vero «toro»

LONDRA Michael Portillo, ministro della difesa ai tempi del governo Major, torna in politica e confessa di aver avuto «relazioni gay» in gioventù. L'ex pupillo di Margaret Thatcher, duro di destra e gettonato pretendente alla leadership dei conservatori, ha deciso di svelare i suoi trascorsi sessuali con un'intervista al quotidiano «Times», pubblicata ieri in contemporanea con l'annuncio della sua candidatura al seggio tradizionalmente «tory» di Kensington e Chelsea.

La rivelazione ha provocato un grande scalpore in Gran Bretagna, paese che ha accettato l'omosessualità di alcuni politici laburisti e che ora deve digerire anche quella dei conservatori. L'ex ministro, 46 anni, ha cominciato la sua seconda era politica rivelando quello che forse poteva rappresentare un segreto ingombrante. Ha avuto «relazioni gay», ha precisato, quando studiava all'università di Cambridge, ma ha giurato di essere stato sempre fedele alla moglie, Carolyn Eadie, sposata nel 1982. La sua omosessualità, insomma, risale «alla scorsa generazione» e «non dovrebbe più neanche fare notizia».

La rivelazione ha provocato un grande scalpore in Gran Bretagna, paese che ha accettato l'omosessualità di alcuni politici laburisti e che ora deve digerire anche quella dei conservatori. L'ex ministro, 46 anni, ha cominciato la sua seconda era politica rivelando quello che forse poteva rappresentare un segreto ingombrante. Ha avuto «relazioni gay», ha precisato, quando studiava all'università di Cambridge, ma ha giurato di essere stato sempre fedele alla moglie, Carolyn Eadie, sposata nel 1982. La sua omosessualità, insomma, risale «alla scorsa generazione» e «non dovrebbe più neanche fare notizia».

lo stesso segretario generale dell'Onu, Kofi Annan, avrebbe impartito l'ordine di indagare fino in fondo, consentendo agli inquirenti anche l'accesso a una serie di documenti riservati, sia pure al costo di alimentare ulteriormente le polemiche sull'irrazionalità e macchinosità del molosso amministrativo-burocratico nel Palazzo di vetro sull'East River.

Stando a quanto emerso, l'ineffabile capo di quella sorta di «agenzia viaggi» dell'Onu per Croazia e Bosnia avrebbe praticamente ricattato la compagnia aerea

«Croatia Airlines» (che però non sarebbe la sola), inducendola a non farsi pagare fino a 100 kg di bagaglio in eccesso («overweight») per ciascun funzionario, ufficiale o militare dell'Onu in transito attraverso l'aeroporto di Zagabria o comunque salito a bordo dei velivoli della compagnia di bandiera croata. Tramite un astuto e complicato «maneggio», che vede coinvolte anche alcune agenzie di viaggi e altre compagnie aeree, Charles Kim e i suoi eventuali complici «giravano» poi il costo del bagaglio in sovrappeso alla sede centrale del-

l'Onu a New York, intascano il tutto.

Si calcola che con questo sistema l'intraprendente americano abbia sottratto alle casse delle Nazioni Unite (secondo l'Iftbi) di 3 milioni e mezzo di dollari. Cifra che sembra enorme, ma che in realtà non lo è se si considera il continuo via vai di funzionari Onu e addetti della Forza multinazionale di pace (Sfor) in Bosnia. Per la «Croatia Airlines» e le altre compagnie aeree coinvolte (si fa pure il nome della Air France) si trattava di migliaia di costosi biglietti venduti ogni anno. Com-

prendibile che abbiano ceduto al ricatto di Charles Kim, chiudendo volentieri un occhio sul bagaglio in sovrappeso. In caso contrario, infatti - questa la minaccia - lui si sarebbe rivolto ad altre compagnie «disponibili».

A svegliare dal torpore i funzionari dell'East River sarebbero state la frequenza del bagaglio in eccesso e la «monofonia» regolarità del sovrappeso: immancabilmente sul quintale. Nella vicenda risultano coinvolti, come complici, anche quattro cittadini croati, mentre altri dieci dovrebbero comparire al Tribunale di New York come testimoni.

Indagato un cittadino americano che avrebbe speculato sulla missione delle Nazioni Unite in Bosnia e Croazia: si parla di oltre sei miliardi di lire

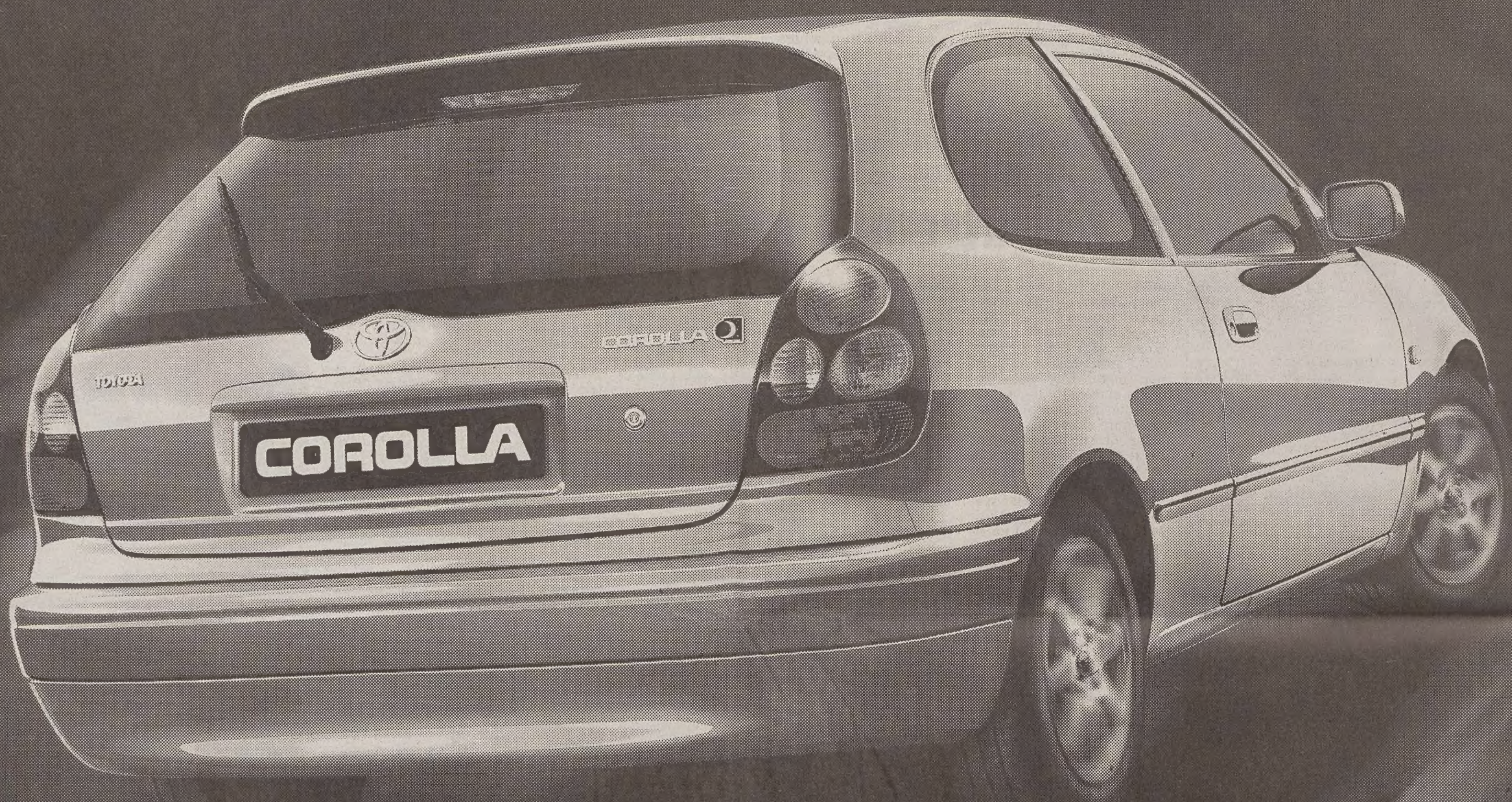
Agenti Fbi a Zagabria per scoprire la mega-truffa alle casse Onu

I protestanti austriaci contro Joerg Haider: «La sua campagna elettorale è xenofoba»

VIENNA La Chiesa protestante austriaca ha protestato ieri contro «la xenofobia nella campagna elettorale» condotta dal Partito liberale (l'Fpo, di estrema destra) del leader nazionalista Joerg Haider, in vista delle consultazioni politiche del 3 ottobre prossimo. Su alcuni manifesti elettorali l'Fpo chiede in particolare il blocco dell'immigrazione e insorge contro «l'abuso del diritto d'asilo». In un comunicato, la Chiesa protestante - che raggruppa il 15% della totalità degli austriaci - protesta appunto «contro la discriminazione generale nei confronti di tutti gli stranieri e contro il fatto che questi siano assimilati a dei criminali». «Nessuno chiede un'immigrazione senza limiti», precisa il comunicato - ma noi protestiamo contro il fatto che la xenofobia venga fatta passare per rispettabile».

ZAGABRIA Una clamorosa truffa ai danni delle Nazioni Unite ha fatto sbarcare in questi giorni nella capitale croata non solo i super-ispettori dell'Onu, ma anche gli investigatori dell'Fbi, la polizia federale americana. Ideatore ed esecutore della truffa che ha «aspirato» dalle casse dell'organizzazione mondiale, occhio e croce, attorno ai 6,3 miliardi di lire è infatti Charles Kim, cittadino statunitense, dal 1965 responsabile dell'Ufficio viaggi e trasporti presso la missione Onu in Croazia e Bosnia. Lo scandalo è tale che

E' IL MOMENTO DI TOYOTA COROLLA CLIMA.



DISPONIBILE ANCHE NELLE VERSIONI 5 PORTE E STATION WAGON.

1.3 16V-86 CV. ♦ 1.6 16V-110 CV. ♦ 2.0 DIESEL-72 CV.

DI SERIE: ABS ELETTRONICO A 4 SENSORI. ♦ DOPPIO AIRBAG. ♦ CLIMATIZZATORE.

♦ SERVOSTERZO. ♦ RETROVISORI ELETTRICI. ♦ CHIUSURA CENTRALIZZATA CON RADIOCOMANDO.

♦ GARANZIA 3 ANNI O 100.000 Km
ESTENDIBILE A 5 ANNI O 160.000 Km.

IL VANTAGGIO DEL MESE

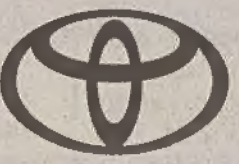
I CONCESSIONARI OFFRONO FINO AL 30/9
♦ COROLLA CLIMA DA L. 23.500.000*

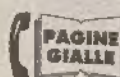
COMPRESI
NEL
PREZZO

♦ FINANZIAMENTO
A TASSO 0%
DI L. 12.000.000 IN 36 MESI
CON PAGAMENTO DELLA
PRIMA RATA A GENNAIO 2000.

*PREZZO CHIAVI IN MANO I.P.T. ESCLUSA. VERSIONE 1.3 - 3 PORTE.

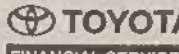
ANCHÈ SABATO 11 E DOMENICA 12 DAI CONCESSIONARI.

 **TOYOTA**
PROVATE LA DIFFERENZA.



Potete trovare i concessionari Toyota sulle Pagine Gialle alla voce Automobili-commercio o telefonando al Numero Verde.

Numero Verde
800-011555

 **TOYOTA**
FINANCIAL SERVICES

* Fino al 30/09/99 finanziamento di L. 12.000.000 in 36 mesi a tasso 0% con pagamento prima rata a Gennaio 2000. T.A.N. 0%. T.A.E.G. 1,18% (L. 250.000 spese istruttoria). Salvo approvazione.

Mossa di chiaro stampo pre-elettorale varata dal Consiglio per le decisioni strategiche

Tudjman ordina: Iva ridotta

Aliquota zero per pane, latte, libri e medicinali - Esclusi i giornali

E' rimasto a «bocca asciutta» il ministro del Turismo Herak, che da settimane chiede un'imposta agevolata per l'industria delle vacanze croata

ZAGABRIA E alla fine è stato Lui, il presidente croato Franjo Tudjman a bocciare la creatura prediletta del vicepremier e ministro delle Finanze Skegro, ovvero l'imposta sul valore aggiunto. L'Iva croata, in verità, non scompare affatto bensì viene introdotta «l'aliquota zero» per pane, latte, libri e medicinali. Ricordiamo che attualmente l'aliquota unica è pari al 22 per cento. La decisione di togliere l'imposta per i suddetti quattro prodotti non è ancora entrata in vigore ma dovrebbe essere questione di giorni vi-

tiani e ritenute dannose per gli interessi vitali e strategici del Paese. In un anno e nove mesi le cose sono andate invece diversamente, l'imposta ha soffocato produttori, esportatori, commercianti e cittadini e, guarda caso, la svolta arriva a pochi mesi dalle elezioni parlamentari. Come da copione. Intanto, in attesa che il governo dia luce verde alle decisioni del Consiglio (il beneplacito è scontatissimo) i ministri dell'Agricoltura, Sanità e Cultura hanno inondato di consensi l'azzeramento dell'imposta per pane, latte, farmaci e libri. Sicuramente risulterà imbronciato il parentino Ivan Herak, ministro del Turismo. Herak aveva a più riprese chiesto uno

"sconto" d'aliquota, affermando che l'industria delle vacanze croata non riesce ad assorbire il tasso del 22 per cento e il suo prodotto è tutto fuorché concorrenziale. Tornando all'opposizione, questa non potrà essere completamente soddisfatta: nei mesi scorsi si era chiesto al governo del premier Matesa di esentare dal pagamento Iva tutti i generi indispensabili, adottando aliquote differenziate per gli altri prodotti. Come già detto, si tratta di richieste rigettate e confutate dalla leadership, che adesso invece ha fatto marcia indietro. Da aggiungere che l'azzeramento non riguarda la carta stampata, con gran cruccio per gli editori.

SLOVENIA			
Tallero 1,00	=	9,90	Lire*
Tallero 1,00	=	0,0051	Euro*
CROAZIA			
Kuna 1,00	=	254,19	Lire
Kuna 1,00	=	0,1313	Euro
SLOVENIA			
Tallero 128,50	=	1337,13	Lire*
CROAZIA			
Kuna 4,61	=	1171,84	Lire*
SLOVENIA			
Tallero 115,00	=	1196,79	Lire*
CROAZIA			
Kuna 4,23	=	1075,24	Lire*

(* Dati forniti dalla Banca Xepex d.d. di Capodistria)

Forse oggi i dipendenti ricevono le paghe di giugno e luglio

Fiume, fermo il porto se non arrivano i salari

Fiume Porto fiumano, un vulcano in attività. Dopo due giorni di sciopero striscianti e il ritorno al lavoro con la promessa che i salari di giugno e luglio sarebbero stati versati in tempo, la giornata odierna dovrebbe rivelarsi decisiva. Entro le ore 13, come stabilito da sindacati e direzione, ai più di 2 mila lavoratori portuali dovrebbe venir corrisposta la seconda parte dello stipendio di giugno e la prima tranche delle retribuzioni di luglio, come anche l'indennizzo trasporto di settembre.

Se entro quell'ora non sarà avvenuto il pagamento, vi sarà subito un comizio di protesta in cui si deciderà per lo sciopero a oltranza. Tutti col fiato sospeso insomma, per vedere la tenu-

ta di un accordo che contempli pure il versamento della seconda parte del salario di luglio entro il 25 settembre e il pagamento delle due giornate di sciopero striscianti. Oggi inoltre dovrebbe esserci una piccola manifestazione di dissenso dinanzi al palazzo municipale, in Corso. L'iniziativa, promossa da uno dei tre sindacati portuali (il sindacato indipendente degli occupati portuali), è intesa quale protesta contro il sindaco fiumano Slavko Linic. Giorni orsono il primo cittadino aveva ordinato il blocco del conto bancario dell'Ente porto per inadempimenti nel pagamento della tassa fondiaria.

La protesta sindacale dovrebbe svolgersi tra le 10 e le 11, con la partecipazione

di una trentina di manifestanti. La decisione di Linic è stata fortemente criticata dall'Hdz e da alcuni partiti d'opposizione. Che la situazione tra le banchine portuali non sia florida lo attestano un paio di dati: nei primi otto mesi dell'anno sono state movimentate un milione e 837 mila tonnellate di merci, il 21 per cento in meno rispetto al gennaio - agosto dell'anno scorso. Facile dedurre pertanto che il quantitativo di merci in arrivo a partire nel '98, ossia 3 milioni e 274 mila tonnellate, non verrà superato e che quest'anno si raggiungeranno a malapena le 3 milioni di tonnellate.

Unica nota positiva: l'aumento del 6 per cento su base annua dei carichi generali.

Teatro del funereo pasto una trattoria non lontano da Postumia

Un camionista morto soffocato per un boccone troppo grosso

Incontri culturali
Delegazione veneta in visita a Veglia

FIUME In visita a Veglia una delegazione della Regione Veneto, guidata da Fabio Gava, membro della giunta per le finanze del Comitato permanente per la valorizzazione del patrimonio veneto in Istria e Dalmazia. La Regione Veneto ha già stanziato 90 milioni di lire, impiegati nell'opera di restauro della cisterna Gradenigo, in piazza Grande. La delegazione veneta è stata ricevuta dal sindaco di Veglia, Dario Vasilic. Al centro dei colloqui un nuovo progetto che il capoluogo isolano ha presentato al comitato per la valorizzazione del patrimonio veneto. Si tratta del progetto di ristrutturazione e rivitalizzazione delle mura cittadine.

POSTUMIA Una morte assurda, provocata da una scorpiata di maiale, ha scosso l'opinione pubblica del paese. Sabato in una trattoria di Frusica il cittadino croato Hranja M., 45enne autotrasportatore, si è intrattenuto in una trattoria per consumare il pranzo. Stando alle testimonianze del proprietario del ristorante, l'autotrasportatore, attratto dall'odore di un maialino preparato allo spiedo, senza alcuna esitazione ha ordinato immediatamente un'abbondante porzione. Il cliente aveva fatto capire di essere affamato. Poco dopo il cameriere ha esaudito le richieste dell'autista servendo una grossa costata di maiale rosolata allo spiedo. Nessuno avrebbe nemmeno immaginato che l'abbondante porzione di maiale sarebbe risultata fatale. Poco più tardi il cameriere, dopo aver servito alcuni clienti che si trovavano all'aperto, è rientrato nella trattoria, ha trovato l'uomo senza vita accasciato sul tavolo.

Immediatamente è stato allertato il locale ambulatorio e la stazione di polizia. Il medico di turno, giunto sul posto, non ha potuto altro che constatare che l'autotrasportatore era morto per soffocamento. Nella bocca dello sfortunato autista si trovava ancora un pezzo della grossa cotoletta di maiale, ingoiata con troppa rapidità. Al momento dell'insolita tragedia la sala interna del ristorante era praticamente deserta, in quanto tutti i clienti si trovavano all'aperto. Con ogni probabilità a nulla sarebbe servite le richieste d'aiuto dell'autista, che è morto soffocato. Successivamente i periti legali del centro clinico universitario di Lubiana, completati gli esami autopsici sul corpo dell'autotrasportatore, hanno confermato che l'uomo era soffocato in quanto la grossa porzione di carne gli aveva bloccato la faringe. Ogni tentativo da parte dell'autista croato di liberarsi della cotoletta-killer sono risultati vani.

Conferenza dedicata alla prevenzione a Nova Gorica: raddoppiano i malati negli ultimi cinque anni

L'Aids in Slovenia, il contagio si propaga

La scuola non riesce a sensibilizzare i più giovani sulle precauzioni

Bertocchi, carpe e lucci morti nel canale

CAPODISTRIA Curioso braccio di ferro ingaggiato da un gruppo di abitanti esasperati del villaggio di Bertocchi, alla periferia di Capodistria, con il locale ispettore per la tutela delle acque. Martedì mattina, nelle vicinanze di uno dei principali canali di irrigazione della zona, situato a pochi chilometri dal fiume Risano, alcuni agricoltori di Bertocchi esterrefatti hanno avvistato molti pesci morti e agonizzanti. Immediatamente sono stati allertati i preposti servizi. I primi ad accorrere sul posto sono stati i responsabili della famiglia dei pescatori, che hanno appurato che si trattava in prevalenza di prelibate carpe e lucci. Alcuni galleggiavano sulla superficie limacciosa del canale con la pancia all'aria. Molto presto hanno effettuato un primo sopralluogo anche agenti di polizia, tecnici dell'azienda Hidro, specializzati nella pulizia rapida delle acque, e l'ispettore addetto alla salva-

guardia dell'Ambiente di Capodistria per prendere visione della vicenda. Dopo un primo consulto, l'ispettore ha prelevato alcuni campioni d'acqua. A questo punto però si è verificato un piccolo giallo. Un gruppo di agricoltori della zona ha contestato l'ispettore, sostenendo che non avrebbe prelevato i campioni dell'acqua inquinata volgendo invece la propria attenzione a un'altra parte del canale. A conclusione di un concitato battibecco, la situazione si è calmata e l'ispettore ha assicurato che già fra qualche giorno verranno pubblicati i risultati ufficiali dell'analisi dell'acqua incriminata. Gli agricoltori sostengono che se sono morti i primi contingenti di pesce significa che l'acqua contiene pericolose sostanze tossiche. Gli addetti ai lavori fanno ancora presente che con queste acque limacciose giornalmente vengono irrigate vaste superfici di colture agricole di tutta questa zona.

NOVA GORICA Nonostante le numerose e varieghe iniziative avviate in particolare negli ultimi cinque anni per debellare l'Aids in Slovenia, con grande preoccupazione si nota l'ampiamento dei casi di infezione di questo flagello del secolo che sta ormai per concludersi. Questa una delle principali constatazioni emerse in questi giorni alla prima conferenza slovena dedicata alla prevenzione dell'Aids, organizzata a Nova Gorica, alla quale sono intervenuti numerosi esperti e autorità sanitarie, esponenti di organizzazioni, tra le quali anche il nuovo ministro per la scuola della Slovenia, Pavle Sgaga. Il convegno ha voluto particolare attenzione ai giovani. Stando a dati ufficiali gli addetti ai lavori calcolano che in Slovenia le persone infette dall'Aids cinque anni fa erano circa una cinquantina. Si trattava per la maggior parte di giovani tossicodipendenti, omosessuali e prostitute, la cui età si aggirava mediamente dai 24 ai 43 anni.

Gli ultimi dati indicano che attualmente gli ammalati di Aids in Slovenia superano la ottantina. Si tratta in prevalenza di giovani dai 18 ai 34 anni. Soltanto nei primi otto mesi di quest'anno sono stati scoperti sei nuovi casi di ammalati di Aids. Si è trattato di quattro tossicodipendenti cronici e due omosessuali, dai 24 ai 32 anni. Alla conferenza di Nova Gorica gli esperti hanno fatto ancora presente che almeno una quindicina di persone contagiate dalla grave malattia preferisce piuttosto morire lentamente nei letti delle loro abitazioni che richiedere l'aiuto dei sanitari. Uno degli argomenti principali affrontati al convegno specializzato di Nova Gorica ha riguardato le iniziative di prevenzione che devono interessare in particolare i giovani in Slovenia. Al proposito è stato rilevato che finora la scuola in questa specifica materia è assente. Anche nei più recenti programmi scolastici la problematica dell'Aids trova pochissimo spazio.

SCUOLA DI TAGLIO E CUCITO
Edda Desco
TRIESTE - VIA DEL DESTRIERO 11 - TEL. (040) 392349
(ampio parcheggio)
INIZIO ISCRIZIONI DA LUNEDÌ 13 SETTEMBRE
ORARIO: lunedì-mercoledì-venerdì 15.30-19.00

UN'ALTERNATIVA PER UN RUOLO NELLA VITA
Nel settore dell'edilizia - si pensi all'edilizia popolare che dovrà portare avanti i suoi programmi, alle opere pubbliche, agli investimenti privati - le possibilità d'impiego sono tante. E quindi il caso di riflettere. Uno dei mestieri collegati all'edilizia potrebbe essere una scelta di vita.

Ma una scelta - intendiamoci - ragionata e convinta: l'interesse a questo lavoro presuppone impegno e volontà personali, come premessa e preparazione professionale, come impegno. Sono qualità che, poi, in seguito, pagano sempre. Ricordalo e pensaci su. Se ritieni che possa essere la tua strada per il domani vieni da noi. Saremo lieti di darti maggiori informazioni per aiutarti nella tua scelta.

CORSI TOTALMENTE GRATUITI - INIZIO OTTOBRE APERTI AI GIOVANI DAI 15 AI 25 ANNI

SCUOLA DI QUALIFICAZIONE OPERAI EDILI DI TRIESTE
TRIESTE - VIALE MIRAMARE 89
TEL. e FAX 040/43626

Tempo di scuola: l'importanza di una scelta giusta

A cura A.MANZONI&C. S.p.A.

Scegliere implica sempre una certa dose di incertezza, di ansia, il senso di una rinuncia ma anche la consapevolezza di aver saputo seguire la propria strada, le proprie inclinazioni, le proprie aspirazioni. Questo è il momento in cui si deve scegliere una scuola da frequentare, in cui si deve decidere a quale corso di perfezionamento iscriversi o anche semplicemente il momento di praticare un nuovo hobby. In ogni caso è il tempo di riprendere a studiare, di approfondire le proprie conoscenze o di sviluppare la propria manualità.

Moltissimi sono ad esempio coloro che scelgono di dedicare con costanza un certo numero di ore settimanali alle lingue straniere. Prima di tutto l'inglese, non è mai superfluo sottolinearlo, tanto più se si pensa che accanto alla lingua di Shakespeare (l'inglese) per chi desidera allacciare i più svariati contatti commerciali con uno dei più forti (economicamente parlando) paesi europei. Accanto alle lingue non si può restare digiuni dei sistemi multimediali, a partire dall'uso del personal computer, supporto essenziale per collegarsi in rete. È

Hildegard Bayer
CORSI DI LINGUA TEDESCA
Autorizzata dal Ministero della Pubblica Istruzione (Direzione Generale degli Studi Culturali) C.M. 18.11.1983

- CORSI PER ADULTI, RAGAZZI E BAMBINI
- ORARI PER TUTTE LE ESIGENZE
- INSEGNANTI DI MADRELINGUA
- GRUPPI CON UN MASSIMO DI 8 STUDENTI

CORSI AZIENDALI
CORSI INDIVIDUALI

INFORMAZIONI: Lunedì-venerdì ore 10-12 e 14.30-18
Via Ginnastica 3 - I piano - Tel. 040/661050

BRITISH SCHOOL OF FRIULI-VENEZIA GIULIA
Trieste - 18, via Torrebianca
040. 369.369

unica nei risultati...

Esami dell'Università di Cambridge (sessione giugno 1999) media dei candidati promossi	In Italia	Alla British School
Proficiency (CPE)	60%	100%
Advanced (CAE)	80%	90%
First Certificate (FCE)	79%	91%

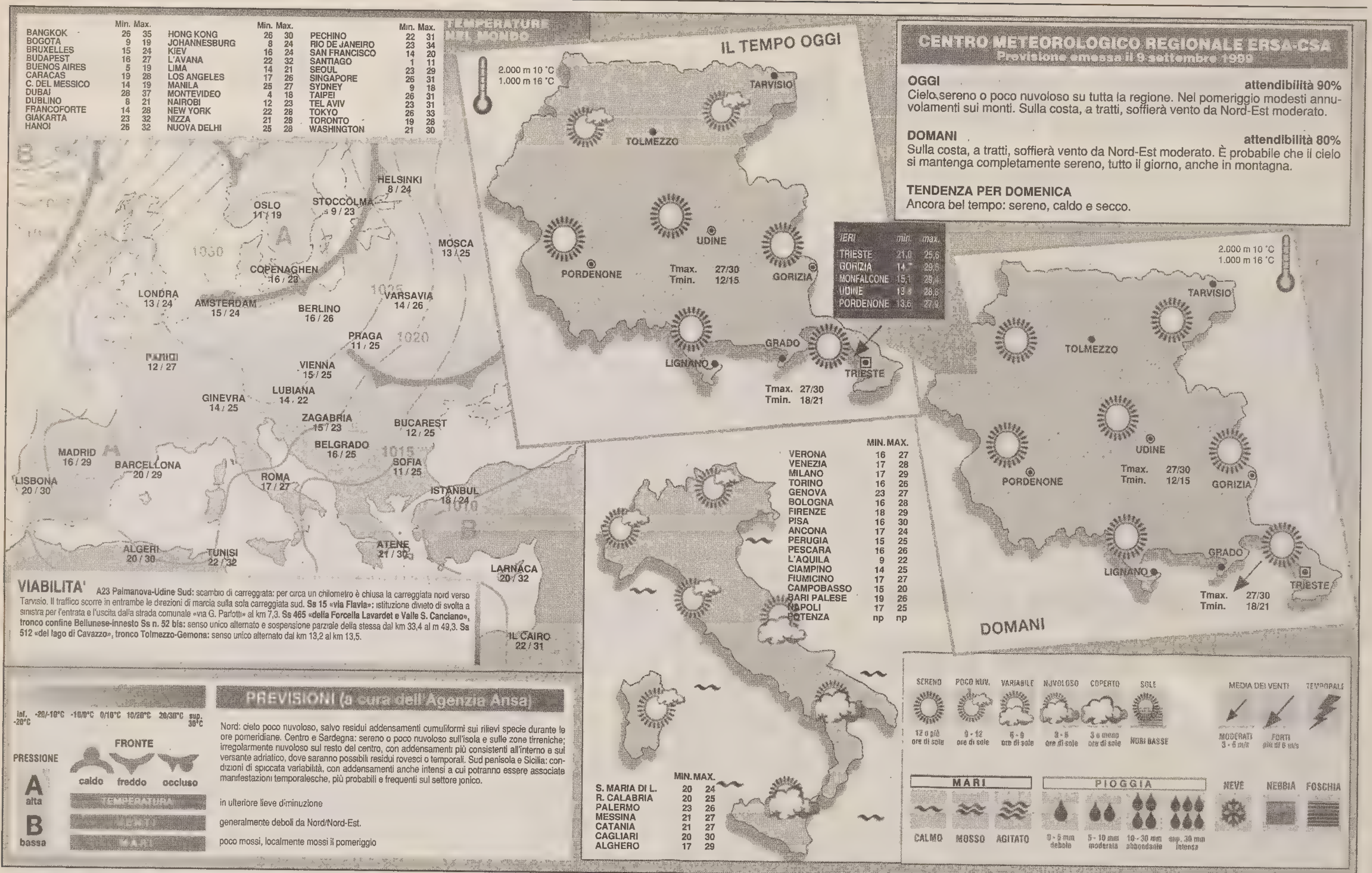
UNIVERSITY OF CAMBRIDGE Local Examinations Syndicate
Unica sede nel Friuli-Venezia Giulia

ELISABETTA MINIUSSI
Dall'1 al 15 settembre iscrizioni aperte ai CORSI QUADRIMESTRALI DIURNI E SERALI DI CARTAMODELLO, TAGLIO-CUCITO E LAVORI A MAGLIA
Per informazioni e iscrizioni: dal lun. al ven. 10-12-16-19
VIA S. CATERINA 5 - VI PIANO - TEL. 7600023

SCUOLA DI ESTETICA
ENCIP - Via Mazzini 32 - Tel. 040/638846
Orario segreteria: 9.30-12 e 16.30-19

- ◆ ESTETISTE - VISAGISTE
- ◆ MASSAGGIO ESTETICO
- ◆ MANICURE
- ◆ PEDICURE ESTETICO
- ◆ TRUCCO CROMATICO (tatuaggio)
- ◆ MASSAGGIO SPORTIVO
- ◆ PEDICURE PERFEZIONAMENTO
- ◆ LINFODRENAGGIO
- ◆ RIFLESSOLOGIA DEL PIEDE

GINNASTICA FEMMINILE



MONTAGNA

Dall'iniziativa dei funghi a Ravascletto alle passeggiate a Forni Avoltri

Sagre, escursioni e tante feste: l'appuntamento è nel Triveneto

Appuntamenti per tutti i gusti nelle località turistiche montane del Triveneto con sagre, escursioni e tante feste. Iniziamo dalla nostra regione dove, tra oggi e domani, l'avvenimento più importante sarà la festa di tutti i funghi di Ravascletto. Si inizierà questa sera con una conferenza sul tema "I funghi e i prodotti autunnali di montagna". Domani, dalle 9, un'escursione guidata alla ricerca di funghi, alle 11 verifica dei funghi raccolti con i micologi, alle 16 una lezione di cucina e di conservazione e, dalle 20, la cena "a tema" accompagnata dalla musica tradizionale. Domenica la giornata incomincerà con un'escursione guidata alla ricerca dei funghi e alle 10 aprirà il mercatino con i chioschi di degustazione tipica. Per i più affamati, poi, ci sarà la possibilità di assaggiare i funghi locali nei ristoranti del paese. Per ulteriori informazioni e per le iscrizioni alle gite e alle lezioni: 0433-66475. Ricca di proposte anche l'agenda delle escursioni. Domani partirà alle 8 da Forni Avoltri una passeggiata guidata alla miniera di monte Avanza (iscrizione allo 0433-727494) e da Forni di Sopra un'escursione alla forcella Lareseit e alla casera Mason (iscrizione allo 0427-87333). Domenica partenza da Erto alle 10 o alle 14 per una visita alla frana del Vajont (prenotazioni allo 0427-87333), o, per chi ama i funghi, passeggiata guidata a Forni di Sopra (iscrizione allo 0433-88553). A San Vigilio di Marebbe, in Alto Adige, il fine settimana sarà dedicato al simposio internazionale di sculture in legno, con la partecipazione di sculture provenienti da sei nazioni. Le premiazioni si terranno domani sera. All'Alpe di Siusi, invece, spazio alla gastronomia con l'inaugurazione della settimana delle paste e dello strudel (che si concluderà il 19 settembre).

DA NON PERDERE Disfida storica a Borgo Val-

sugana con il "Palio del Brenta", una due giorni, tra oggi e domani, dedicata alle grandi sfide tra le due fazioni in cui si divide la popolazione di Borgo. Assistere alle contese sarà un po' come fare un salto all'indietro nella storia. L'avvenimento clou, in programma domani sera, sarà la sfida tra la zattera dei "Farinoti" e quella dei "Semoloti", lungo il Brenta illuminato da globi alla veneziana e torce. Da non perdere anche la gara di fondo e la prova di tiro con l'arco. Sfide e gare saranno inframmezzate da due coloratissimi cortei con carri e personaggi in costume, uno animato dai "Farinoti" (il ceto nobiliare del borgo), l'altro dai "Semoloti" (l'anima popolare). La sfilata dei due cortei, che si incontreranno nel centro storico di Borgo, si concluderà con la lettura dei proclami di sfida. Domani sera, poi, in tarda serata, festa grande e "bigoi" (i tipici spaghetti locali) per tutti.

Anna Pugliese

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4
Il nervosismo nuovo alla salute ma anche alla professione, potrebbe creare contrasti con i collaboratori. Forse sta per nascere un amore.

Gemelli 21/5 20/6
Nel lavoro le cose potrebbero complicarsi all'improvviso, ma potete cavare bene. Farete una conquista molto gratificante.

Leone 23/7 22/8
Idee chiare e un perfetto tempismo nella scelta dei momenti per intervenire fanno di voi una persona vincente nel lavoro. In amore dovete scegliere.

Bilancia 23/9 22/10
E' tempo di tirare fuori dal cassetto certi vecchi progetti di lavoro: qualcosa ne uscirà. La vostra allegria finirà con il contagiare gli amici.

Sagittario 22/11 21/12
Ogni decisione sul lavoro va rinviata a momenti più favorevoli: per ora muovetevi sul sicuro. Vita di coppia un po' compromessa.

Aquario 20/1 18/2
Dovete curare di più la vostra forma fisica: ha decisivi riflessi anche sulla vostra resa nel lavoro. In amore siete in una fase di pessimismo.

Toro 20/4 20/5
La vostra determinazione va aumentando di pari passo con le felici intuizioni nel lavoro. Clima sentimentale idilliaco, ma non duraturo.

Cancro 21/6 22/7
Negli affari vi piace giocare d'azzardo, ma i rischi di caduta sono alti. In amore invece preferite andare sul sicuro, ma dovete esser più intraprendenti.

Vergine 23/8 22/9
Vanno valutate attentamente e poi risolte certe fastidiose questioni professionali. In amore siete pronti a tutto per conquistare chi vi interessa.

Scorpio 23/10 21/11
Cercate di muovervi con prudenza per non avere grattacapi economici. Si profilano momenti poco stimolanti nel settore degli affetti.

Capricorno 22/12 19/1
Vete ottime idee, che si possono positivamente concretizzare in tempi brevi. La persona amata aspetta da voi un piccolo segno di incoraggiamento.

Pesci 19/2 20/3
Nuove opportunità professionali si apriranno se solo cercherete di essere più aperti all'esterno. Non sarebbe male mettere le carte in tavola in amore.

I GIOCHI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

INDOVINELLO
Il futuro consorte
Se con voi sarà nido e purano
a marciare dritta vi convincerà
pensate che legato al vostro fianco
egli per tutta la vita rimarrà.

di Martin Faliero

SCAMBIO DI CONSONANTI (5/6 = 11)

Domina a centro campo: è di sostegno
ed alla prova mostrasi campione,
perché sa bene ciò che rappresenta
nell'avvincente trama dell'azione.

di Ciampino

M	A	L	T	A	P	A	C	E
A	S	O	R	V	E	L	O	I
S	B	A	L	E	S	T	R	A
O	I	P	A	S	T	E	R	N
E	S	A	T	T	O	R	I	A
P	A	T	T	I	N	A	G	I
C	A	T	I	R	I	T	E	R
O	R	M	O	N	E	O	A	N
A	S	I	N	A	C	S	M	O
T	I	R	I	S	A	L	A	M
T	R	E	S	O	L	A	T	O
A	N	A	C	O	R	E	T	A

ORIZZONTALI: 1 Sfolgorante di luce - 11 Lo era il mas - 12 Ragusa - 13 Tullio Solenghi - 14 Tutt'altro che generoso - 16 Inchiostro per fotocopiatrici - 17 Titolo per Saddam Hussein - 19 Tino del teatro - 21 Vocali in crisi - 22 Nella stella - 23 Vi abitava Penelope - 25 Il West del cow-boy - 27 Era propria dell'antica Roma - 30 Pia Zadara - 32 Il nome della divina Garbo - 33 Una è la Riparia - 34 Vi si ripara la sentinella - 36 Spinto nel mezzo - 37 Composizione strumentale - 39 Erba irritante - 41 Intreccio d'un romanzo - 42 Dio marino greco - 43 Onde medie - 44 Seducenti, attraenti.

VERTICALI: 1 È simile all'aragosta - 2 Ripetizione richiesta - 3 Belluno - 4 Quadri personali - 5 Soldato scelto di fanteria - 6 Lo sono certi dolori - 7 Navi da guerra - 8 Associazione Trasporto Aereo - 9 Ada poetessa - 10 Uomini degni di medaglia - 15 La pittura di Ligabue - 16 Terzi - 18 Città industriale ligure - 20 Allegato (abbr.) - 24 Asti - 26 Liquore di albicocche - 28 Differenza tra due quotazioni - 29 Idonea - 31 Lo ingoia chi subisce - 35 Con fox in un ballo - 38 Vi nacque Einstein - 40 Una moneta asiatica - 42 Pavia.

SOLUZIONI DI IERI: Incastro ORNAMENTO, DI = ORDINAMENTO - Metatesi APICE, RE = PIACERE.

ENIGMISTICA 100
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
Ogni mese in edicola
pagine di giochi e rubriche

dorligo
MONDO DI MOBILI

NUOVA SEDE

Via S. Francesco, 22
I-34133 TRIESTE

DA MARTEDÌ 9.00 - 12.30
AL SABATO 16.00 - 19.30

Tel./Fax 040-368981

LOTTO

44 è il numero da tenere d'occhio
Dopo Genova si annuncia Palermo

Da quando si è ritenuto opportuno raccogliere e catalogare i dati statistici relativi alle combinazioni di gioco e a quelle semplici in particolare viene dato, giustamente, a essi il significato di vero e proprio strumento di comparazione. Intanto, sorteggiato l'ambo 22-44 alla ruota di Genova che faceva parte della nostra segnalazione, aggiorniamo le varie combinazioni che potrebbero trovare favorevole riscontro in tempi ragionevoli. Il numero 44, sortito in tre compartimenti, potrebbe trovare ulteriore riscontro e preferenziale ci sembra l'ambo 44-55 su Palermo e Tutte (ricordando che nelle dieci ruote non esce da 136 colpi). Attuali su Bari gli estratti 35-36-31, su Firenze 15-59-79-60-4, su Napoli 36-56-35-60, su Palermo 44-55-48-47, su Torino 72-58-23. Per quanto attiene i valori dati dal rapporto tra ritardo di livello (RL) e ritardo cronologico (RC) rileviamo quanto segue:

FL 4 rapporto RL/RC = 103/118 = 0,873
BA 36 rapporto RL/RC = 63/73 = 0,863
NA 35 rapporto RL/RC = 83/94 = 0,883

Capilista, Bari 31 (104), Cagliari 57 (55), Firenze 4 (110), Genova 36 (103), Milano 31 (100), Napoli 35 (94), Palermo 48 (99), Roma 89 (72), Torino 23 (61), Venezia 44 (76). Nota: il segno 3 su Milano è proporzionale con 53-83-60-85.

g.c.

AVVISO ALLA CLIENTELA

Si informa la gentile clientela che a causa di adeguamenti delle procedure informatiche tutti i terminali bancomat e self service della CRTRIESTE BANCA SPA non saranno operativi

dalle ore 22.00 di venerdì 10.9
alle ore 1.00 di sabato 11.9
e dalle ore 8.00 alle 13.00 di domenica 12.9

Eventuali prelievi effettuati su terminali di altre banche non saranno gravati di alcuna spesa.

CRTRIESTE BANCA SPA

Riforma delle pensioni: realismo e coraggio

Il dibattito sulla riforma delle pensioni regge pur troppo su estemporanee dichiarazioni che nascono da interessi non sempre collegati alla vera natura del confronto in atto. Ciò produce effetti destabilizzanti e finisce con l'incentivare, nella generale confusione, la fuga anticipata dei lavoratori.

Un vero patto di stabilità non può che fondare sulla tradizione, secondo civiltà giuridica, dei termini di equità e solidarietà nei tempi, nei modi, nei percorsi normativi e nell'organizzazione di un nuovo sistema fondato sul consenso sociale.

La Confsal è pronta a contribuire al confronto, avendo elaborato una proposta che si fa carico dei problemi sul tappeto e che si richiama a quattro esigenze di fondo: 1) individuare norme transitorie che saldano gli obiettivi strategici del nuovo sistema al piano di vita progettato dai singoli lavoratori, poiché non è pensabile che esso venga radicalmente contraddetto in corso d'opera; 2) mantenere la volontarietà delle scelte del nuovo sistema contributivo, individuando incentivi specifici rivolti a particolari fasce di lavoratori anche nel quadro degli istituti di previdenza complementare; 3) sollecitare l'estensione della trattativa anche alla previdenza integrativa, con particolare riguardo all'attivazione dei fondi aperti anche per il comparto del pubblico impiego; 4) porre l'accento sul problema della lunga durata degli studi dei giovani e sulla valutazione del loro valore ai fini del complessivo percorso previdenziale, in un quadro legislativo che prevede l'obbligo formativo fino ai 18 anni e che considera i titoli di condizione fondamentale per l'accesso alle occupazioni di medio-alto profilo.

In ordine alla proposta di erogare il Tfr in busta paga, l'opinione della Confsal è che essa possa essere praticata solo all'interno di un quadro complessivo di istituti e garanzie che consenta l'impiego delle risorse accantonate, ai fini della concreta attivazione di forme di previdenza integrativa.

Nino Gallotta
presidente Confsal
Roma

Pensioni, copiamo il sistema spagnolo

Da «Un sistema in apnea» primo rapporto Censis-Area life sulla previdenza pubblica e privata in Italia, si apprende che in Italia «Le aliquote contributive, generalmente più elevate di quelle degli altri Paesi europei (media europea 17,9%), variano ancora tra il 32,7% per i lavoratori dipendenti e il 15,8% (l'attuale percentuale sta gradualmente raggiungendo la prevista quota del 19%) per i commercianti e gli artigiani...».

Ora, detti Paesi (con aliquote media contributiva del 17,9%) hanno respinto formalmente la proposta di intervenire nel sistema pensionistico dei rispettivi Stati, proposta formulata dall'on. Ciampi nella sua veste di super ministro dell'economia nell'ultimo incontro che lo stesso ha avuto con i rappresentanti di analoghi dicasteri esteri, prima di assumere la carica di Presidente della Repubblica.

Quanto sopra non può che significare che la contribuzione versata è sufficiente in tali Stati a coprire le loro spese previdenziali.

Per la verità, la stessa cosa, facendo due conti, si verifica anche da noi, infatti: fino al 31 dicembre 1995 per la pensione di un lavoratore veniva fatta accantonare una somma pari al 25% della sua retribuzione, quindi, dopo quarant'anni, doveva risultare un capitale pari a dieci annualità pieghe di stipendio e, poiché la pensione al massimo poteva essere dell'80% della retribuzione, risultavano interamente versate 12,5 annualità di pensione.

Ma, questa somma si era andata formando nel corso di quarant'anni, quindi sull'intera cifra devono calcolarsi anche gli interessi composti. Il tasso medio d'interesse in titoli di Stato nei quarant'anni precedenti

TURISMO HORROR



Cartoline alla moda russa: «Tanti saluti dal Caucaso»

GELENDZHİK Non è una piccola peste legata per dare pace ai genitori, né tantomeno una vittima di violenze medievali contro i bambini: è solo un giovane turista russo in vacanza sulle spiagge caucasiche di Gelendzhik, una amena località al confine fra la Russia del Sud e la Repubblica del Caucaso del Nord. Lì sulla spiaggia, i fotografi, anziché girare con la classica scimmietta o il leoncino, hanno preferito preparare queste gonne con tanto di fucile automatico appeso vicino alla scritta (in cirillico) «Saluti dal Caucaso». Insomma, mentre l'incubo dei tour operators di mezzo mondo è garantire la sicurezza ai clienti, in Caucaso si preferisce preparare cartoline che avvertono amici (e nemici) di quanto potrebbe accadergli.

Il 1995 è stato mediamente del 10% e, pertanto, l'intero capitale accumulato deve essere moltiplicato, con buona approssimazione, per (1+i)20 = 6,7274988, ossia risultavano accantonate 80,72 annualità di pensione. Quel lavoratore, cioè, per rientrare in possesso di quanto fatto versare, avrebbe dovuto vivere fino a 60 + 80 = 140 anni, senza considerare il fatto che la pensione viene erogata mensilmente e, quindi, quel capitale, atto a dare subito l'equivalente di oltre 80 anni di rendita, continua a maturare interessi e ulteriori annualità.

Se ripetiamo il ragionamento di cui sopra per una pensione dovuta dopo soli 20 anni di contribuzione avevamo: cinque anni di retribuzione piena (il 25%), pari sempre a 12,5 anni di pensione (questa era proporzionale al numero degli anni lavorati quindi il numero degli anni rimane invariato), mentre gli interessi composti sul capitale diminuiscono al 2,5937 = (1+i)10, alla fine le annualità di pensione già pagate risultavano solo 32,42, (oltre 92 anni di età) alle quali si dovevano aggiungere quelle che andavano maturando successivamente.

Per quelle invece di soli

15 anni di contribuzione, le annualità interamente versate al pensionamento (60 anni) erano solo 25 che, comunque, sarebbero aumentate per gli interessi che maturavano successivamente come per le altre.

Nessuna delle fattispecie indicate era quindi priva di copertura finanziaria, ma, ad un certo punto, mancando i denari pur senza, come abbiamo visto, una ragione plausibile, siffatto sistema è stato dichiarato «troppo generoso», senza ulteriori precisazioni, e dal 1996, a seguito della riforma Dini, l'accantonamento previsto è passato dal 25% al 32,7% (media europea 17,9%), e la forma obbligatoriamente imposta, quella contributiva, prevede il versamento nelle casse dello Stato di un terzo della retribuzione a un tasso particolarmente favorevole per il gestore (l'1,5% se si tratta della forma obbligatoria, mentre per quella facoltativa il rendimento cala all'1%).

A me questo sistema appare più un «mutuo agevolato» a favore dello Stato o del gestore delle forme complementari, piuttosto che una «forma previdenziale», ove la prestazione, non più garantita in alcun modo contro il fenomeno inflattivo, ha raggiunto «un mero

valore simbolico» non certo quello di assicurare, come dovuto, la sopravvivenza. Ma... il sistema è ancora deficitario... quindi «troppo generoso»... ma... questa è la novella dello scontro...

Non sarebbe il caso, visti i risultati conseguiti con le numerose riforme e aggiustamenti effettuati, di «copiare» il sistema con il quale gli altri Stati europei amministrano i fondi seguendo i principi, ad esempio, chiaramente esposti nella «Legislación de Seguridad Social» spagnola, «Capítulo VIII Régimen económico y financiero» art. 48 e seguenti, nella quale è anche precisato che quello è un «sistema a ripartizione», e che, pur essendo estremamente generoso - eroga il 100% dell'ultima retribuzione - si trova in uno stato di tale «prosperosa salute economica» da non essere oggetto di alcun richiamo o raccomandazione da parte dell'Unione europea, organismo che i nostri «esperti» invocano perché imponga al nostro Governo ulteriori tagli alle pensioni?

Giustino Lorenzi
Scandicci

La pulizia etnica ben prima delle foibe

Leggere nella lettera del signor Tullio Mikol pubblicata su Il Piccolo nella rubrica Lettere e opinioni di mercoledì 1 settembre che «gli innocenti martiri, italiani, insofferenti alla fine della guerra mondiale», sono «al primo atto di pulizia etnica» mi ha dato molto fastidio, come mi capita spesso quando si parla di un periodo per il quale l'Italia «ufficiale» non ha mai ammesso appieno le proprie colpe di Paese aggressore, anzi tentando di cancellarle sia dalla propria storia sia dalla memoria collettiva, dando invece molto risalto alle colpe degli altri che invece hanno dovuto difendersi dall'aggressione, alimentando in tal modo l'odio nazionalista in Italia e a Trieste in particolare.

Senza voler mancare di rispetto alla memoria degli innocenti insofferenti, italiani, tedeschi, sloveni e di qualunque altra nazionalità, i primi atti di pulizia etnica in questi luoghi sono stati commessi più di vent'anni prima a danno della minoranza slovena nelle città e province di Trieste e Gorizia e nelle valli del Natisone, della comunità croata nella città di Trieste, e nei territori occupati in Istria e Dalmazia, iniziando con la riforma Gentile e «qui si parla solo italiano», con incendi ed esplosivi, spedizioni punitive, bastonature e omicidi, italianizzando d'ufficio nomi e luoghi e cognomi di persone, proseguendo con tribunali speciali, torture e fucilazioni, con gli eccidi dell'esercito italiano nella provincia di Lubiana occupata - p. es. la Gramozna Jama -, rappresentate - in Dalmazia p. es. 50 civili per ogni ufficiale italiano ucciso, 190 per ogni soldato, tre per ogni palo telegrafico abbattuto -, deportazioni e campi di concentramento - il più terribile fu forse Rab (Arbe per chi non capisce). Tutto questo accadde prima delle foibe e durò per vent'anni.

Personalmente credo che definire l'episodio delle foibe «pulizia etnica» sia una mistificazione e che alimenti odio etnico. Sicuramente in periodo di guerra ci sono molte occasioni per regolamenti di conti personali con chi si odia ed è logico che nemmeno l'episodio delle foibe ne sia stato immune: in una guerra - iniziata dall'Italia, ricordiamolo - gli innocenti ci vanno di mezzo sempre! Comunque per prima cosa non tutti gli insofferenti erano italiani, la maggior parte delle vittime delle foibe poi erano camicie nere, criminali di guerra e collaborazionisti, mentre molti soldati italiani in fuga si univano a quelli stessi partigiani che poi sono stati accusati di pulizia etnica verso gli italiani. Ad altri soldati italiani che volevano tornare a casa la stessa gente che ha sofferto sotto l'Italia fascista offriva riparo e vestiti civili per permettergli di sfuggire ai tedeschi. I criminali di guerra italiani che sono riusciti a evitare la giustizia sommaria non sono mai stati né giudicati né condannati dall'Italia. Anzi qualcuno, addirittura sedeva in Parlamento, qualcun altro - il «Principe nero» Giulio Valerio Borghese, ex X Mas, ha avuto anche l'occasione di tentare un colpo di Stato negli anni '70, altri occupavano posti anche di alto rango nelle forze dell'ordine, nell'esercito, e nei servizi segreti o si trastullavano con Gladio.

Non ho nulla in contrario all'intitolazione di vie e piazze a martiri innocenti a Udine, in Puglia o in qualsiasi altro luogo, però non tutti gli insofferenti erano innocenti, perciò la generica definizione di martiri delle foibe accomuna e martirizza sia gli innocenti che i criminali e penso che ciò sia offensivo verso chi è stato insofferito ingiustamente. Per correttezza si dovrebbe anche rispettare la cronologia storica e intitolare prima le vie e le piazze di Trieste e Gorizia ai martiri della pulizia etnica fascista e dei Tribunali speciali, ai quattro fucilati di Basovizza (Basovizza) dei quali il 6 settembre, ricorreva il 69.º anniversario, ai deportati morti nel campo di concentramento di Rab, per non parlare poi delle vittime dei nazisti tedeschi aiutati dai collaborazionisti italiani e molti altri dei quali l'Italia non si è mai ricordata. Insomma per dirla semplice «ci sarebbe già una fila da rispettare». Ma le file in Italia non vengono rispettate quasi mai, e le verità scomode si tenta sempre di coprirle.

Samo Ferluga
Muggia

La pulizia etnica un vizio balcanico

Quasi a voler supportare la traballante argomentazione di Maurizio Zaccagnina sulla tutela della minoranza slovena, è comparso sul Piccolo del 26 agosto un intervento di Primoz Sancin («A proposito di pulizia etnica»), ben noto ai lettori del giornale per la sua faziosità e il suo esasperato nazionalismo. Questa volta è venuto a spiegarci - incredibile ma vero - che ad attuare la pulizia etnica nella Venezia Giulia non sono stati gli slavi, bensì gli italiani; ed elenca una lunga serie di suggerimenti di carattere più o meno antislovaco contenuti in una «proposta» di Italo Sauro del 24.10.1939. Non una legge dunque o un provvedi-

mento operante, ma una semplice «proposta». Quale miglior prova del misfatto compiuto? La saggezza popolare che consiglia di distinguere il dire dal fare non ha insegnato nulla all'articolista, che lancia la sfida a esibire un documento analogo, di contenuto anti italiano, uscito dalla penna di uno slavo. Ma c'è di più. Se Italo Sauro formula la sua proposta il 24.10.1939, quando il regime fascista era ormai agli sgoccioli, vuol dire che fino allora nessuna delle norme in essa contenute era stata attuata, ossia che la condizione degli slavi durante il ventennio - come ben sanno coloro che allora c'erano - non era stata così disastrosa come si è voluto e si vorrebbe far credere. E, per favore, non confondiamo il tempo di pace con quello di guerra, quando la violenza e l'illegalità accomunano le parti in causa. D'altro canto i fatti, più eloquenti di qualsiasi documento cartaceo, ci dicono che a sparire dall'Istria e dalle altre zone passate sotto la sovranità jugoslava, sono stati gli italiani e non gli slavi, che nel 1945 - a dispetto delle favole sugli esodi biblici del 1.º dopoguerra, messe in giro da certa propaganda e da certa storiografia - risultavano sostanzialmente gli stessi del 1910. Tant'è vero che Nelida Milani Kruljac in «Bora», scritto in collaborazione con A. M. Mori, si chiede (p. 86): «Il fascismo ha svuotato i paesi slavi? Dov'è il contraltare di Portofino e Montona? Di Capodistria e Pola? Di Fiume e Di gnano? Di Grignana e Orsera? Di Galesano e Albano? Ha svuotato l'Istria dei suoi abitanti il fascismo? Ma Sancin vuole documentare; e allora ecolo acccontentato. Nella seconda metà del secolo scorso il politico croato Eugen Kvaternik annotava nel suo diario: «I porci italiani sono bramosi di possedere l'Istria litoranea. Per Dio, non avverrà, almeno sin che ha vita un solo croato». Le citazioni potrebbero continuare, ma voglio limitarmi ai giorni nostri. In una intervista rilasciata a «Panorama» il 21 luglio 1991 Milovan Gilas, esponente di spicco nella banda di criminali che sotto la guida di Tito aveva disseminato la Jugoslavia di fosse comuni e di lager orrendi come il Goli Otok, dichiarava: «Ricordo che nel 1946 io ed Edward Kardelj (sloveno) andammo in Istria a organizzare la propaganda antitaliana. Si trattava di dimostrare alla commissione alleata che quelle terre erano jugoslave e non italiane; ci furono manifestazioni con striscioni e bandiere... Bisognava indurre gli italiani ad andare via con pressioni di ogni tipo. Così fu fatto». In effetti quelle pressioni si trasformarono ben presto in un terrore quale l'Istria non aveva mai conosciuto, e che provocò la fuga di quasi tutti gli italiani. «Basta prendere un atlante di inizio secolo - ha scritto nel Piccolo Stelio Spadaro - e confrontarlo con uno di oggi. Si vedrà come è stata composta e ridotta la presenza italiana qui». Si convinca P. Sancin, quella pulizia etnica è un vizio tipicamente balcanico, intendendo per Balcania tra l'altro tutte le Repubbliche dell'ex Jugoslavia, dalla più settentrionale alla più meridionale».

Sergio Borme
Pavia

È volata in Cielo per raggiungere i suoi cari tanto amati, la nostra adorata mamma

Maria Balbi ved. Cheber

Lo annunciano con infinito dolore i suoi figli ALIDA e ADRIANO, la nuora PIA, la sorella AMALIA, i tanto amati nipoti CONCETTA e SERGIO, FRANCO e ADRIANA, CLAUDIO, FRANCO e AURORA, MIRI, UCCI e famiglia, FURIO e ANTONELLA, FABIO e MARISA, ROBERTO e TIZIANA, CLAUDIA e MARIO, DIANA, DINO e i piccoli CRISTINA, LORENZO, MICHELA e FRANCESCA, le cugine LILIANA (assente), MARIUCCIA, MARGHERITA e famiglie.

Un grazie a LEILA, la consuecra ENZA, i parenti e amici tutti.

Un grazie di cuore e tanta riconoscenza al nostro medico curante, dottor MICHELE SIMONIS, per le sue amorevoli cure.

Un sentito ringraziamento alla dottoressa RAFFAELLA ANTONIONE per la sua grande sensibilità e a tutto il personale della Medicina clinica di Cattinara.

A tutti gli amici e amiche un affettuoso grazie per aver regalato alla nostra cara mamma affetto e tanti sorrisi.

A VIVIANA tutto il nostro affetto per esserle stata vicino come una figlia.

L'ultimo saluto verrà dato domani, sabato 11 settembre, alle ore 12, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 10 settembre 1999

Ciao

Maria
MIRELLA, LAURA, FULVIO, BRUNO, ASTRID e famiglie.

Trieste, 10 settembre 1999

Partecipa al dolore famiglia BIALO.

Trieste, 10 settembre 1999

Ricordando con affetto

zia Maria
siamo vicini ai cari figli.
- I cugini MATASSI

Muggia, 10 settembre 1999

Rimarrai nei nostri cuori: VIVIANA, ANDREA, DIEGO, ANITA, fam. SCIUCA, PIOVESANA, LOBBIANO, fam. SCIUCA, di MAJO, PINA, ATTILIO, PATTY, LINA, FRANÇOISE, ANITA, TITO, ERICA, SONIA, ELIO, MARIA, MERY, NADIA e fam., SILVANA e fam.

Trieste, 10 settembre 1999

È mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Virgilio Perich

Lo piangono dandone il triste annuncio la moglie MARIA, i figli FULVIO e DANIELA con MAURIZIO.

Le esequie avranno luogo domani, sabato 11 settembre, alle ore 10, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 10 settembre 1999

Ciao

Virgilio
ANTONIO, MARIUCCIA e famiglia VILLANOVI.

Trieste, 10 settembre 1999

VI ANNIVERSARIO
Annamaria Vicig

Sei sempre nel nostro cuore e nei nostri pensieri. Con tanto amore

la tua famiglia

Trieste, 10 settembre 1999

Nel XVII anniversario della perdita del padre

DOTT. ING.
Nereo Varridi

la figlia FRANCA unitamente al marito lo ricorda con sempre più profondo rimpianto.

Trieste, 10 settembre 1999

È mancato all'affetto dei suoi cari

Emilio Ferluga

Lo annunciano con tanto dolore la moglie LIDIA, i figli GRAZIELLA e DIEGO, il genero ROBERTO, la nuora GABRIELLA, gli adorati nipoti TIZIANO e ALESSIA e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 13 settembre, alle ore 9, da via Costalunga per la chiesa di Barcola.

Trieste, 10 settembre 1999

Si associano al dolore dei familiari i consuecieri ERNA e CARLO.

Trieste, 10 settembre 1999

Partecipano al lutto famiglie GRASSO, ZONCH, SENN.

Trieste, 10 settembre 1999

Partecipiamo con affetto.

- ADA e RICO

Trieste, 10 settembre 1999

Ciao

Milio
ROBERTO, ORNELLA, MARIO, GIULI, FABIO, FABRIZIO, PAMELA, NINO, NADIA.

Trieste, 10 settembre 1999

Mi unisco al vostro grande dolore.

- MERI

Trieste-Barcola, 10 settembre 1999

È mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Filip ved. Dudine

Ne danno il triste annuncio i figli BRUNA e MARIO, il genero MARIO, i nipoti ANNA-MARIA con ADRIANO, FABRIZIO con SUSANNA, LORELLA con MAURO e i pronipoti LORENZO e DAVIDE, GIULIANO e ALESSANDRO.

Un particolare ringraziamento al personale medico e infermieristico della III Medica di Cattinara.

I funerali seguiranno domani, sabato 11, alle ore 10.20, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 10 settembre 1999

Vi siamo vicini: MAURO, DORIANA, RICCARDO.

Bruxelles, 10 settembre 1999

È spento serenamente

Valerio Rabacchio
ex A. macchinista F.S.

Ne danno il triste annuncio tutti coloro che gli vollero bene.

Un sentito ringraziamento alla famiglia BLASKOVIC. I funerali avranno luogo domani, sabato 11 settembre, alle ore 11.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 10 settembre 1999

Le famiglie BALDASSI e VINTIN partecipano affettuosamente al dolore per la perdita di

Teresa Bastianello in Filippi-Alaba

Trieste, 10 settembre 1999

Diego Brun

Ti ricorderemo sempre. MASSIMO, RAFFAELLA, ISABELLA, RICCARDO, IRENE.

Trieste, 10 settembre 1999

OGGI

Il Sole: sorge alle **6.36**
tramonta alle **19.27**
La Luna: si leva alle **6.53**
cala alle **20.02**

36.a settimana dell'anno, 253 giorni trascorsi, ne rimangono 112.

IL SANTO

San Nicola da Tolentino

IL PROVERBIO

L'uomo buono è sempre un principiante.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)

Piazza Libertà mg/mc **4,05**
Via Battisti mg/mc **1,41**
Piazza V. Veneto mg/mc **3,06**
Piazza Vico mg/mc **2,78**
Piazza Goldoni mg/mc **0,84**
Via Carpineto mg/mc **0,84**

TEMPO

Temperatura: **21,0** minima
25,6 massima
Umidità: **55** per cento
Pressione: **1020,2** in diminuzione
Cielo: poco nuvoloso
Vento: **11,9** km/h da W
Mare: **22,5** gradi

MAREE

Alta: ore 10.50 **+50** cm
ore 22.38 **+43** cm
Bassa: ore 4.26 **-58** cm
ore 16.49 **-36** cm

DOMANI

Alta: ore 11.15 **+49** cm
Bassa: ore 4.52 **-54** cm

AUTO
CAMPOMARZIO

TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO

CONCESSIONARIA FIAT

Rischiano di diventare carta straccia migliaia di contravvenzioni in cui l'importo della sanzione è espresso solo in lire

Senza l'euro multe «fuorilegge»

Il principio è stato sancito ad Alessandria: scettica invece la nostra Prefettura

Automobilisti attenzione. Se vi capita di prendere una multa, controllate in fondo a sinistra del foglietto se l'ammontare della sanzione è espresso anche in euro. Se il vigile o il poliziotto non l'ha scritto avete una buona carta da giocare a vostro favore per farla annullare. C'è riuscito un automobilista di Alessandria che proprio sulla mancata registrazione dell'importo di una sanzione espressa solo in lire, l'ha avuta vinta dal prefetto della sua città che ha accolto il ricorso. Un «precedente» ineludibile.

A Trieste solo la polizia stradale ha finora adottato il sistema delle multe europee. Gli altri uomini in divisa usano ancora le antiche lire. La prefettura a sua volta dice che nella circolare della presidenza del Consiglio dei ministri relativa alle sanzioni in Euro si parla semplicemente di «opportunità». Ma i funzionari prefettizi della città piemontese la pensano in modo diverso. Accogliendo il ricorso parlano di «obbligatorietà» dell'indicazione in Euro. L'Europa è una, le Italie pare di no. «La giurisprudenza benché consolidata non costituisce legge», afferma in proposito un addetto ai lavori. Lo Stato fa il ghigno feroce e non rispetta le regole che si è dato: siamo sudditi, non cittadini. La legge vale solo a tutela del più forte.



Ma andiamo avanti in quello che potrebbe diventare una vera e propria mazzata sugli uffici della prefettura e anche su quelli dei cosiddetti «organi accertatori». In pratica, se accolto il ricorso prevede - come si legge nel servizio a fianco - l'opportunità di rinotificare i verbali contestati. Ma in questo caso difficilmente i termini di legge sarebbero rispettati. Il che vuol dire

che la multa potrebbe tornare al mittente. Vediamo perché. Il ricorso - se accolto - comporterebbe l'annullamento del verbale non nell'oggetto della contravvenzione, bensì nella somma. Tale atto quindi dovrebbe ritornare al reparto che ha materialmente elevato la contravvenzione che, a sua volta dovrebbe correggerla. Compire questo «aggiustamento» per migliaia e mi-

gliaia di verbali è sicuramente un'impresa improba. Difficile da fare nei termini di legge. Il Codice della strada infatti stabilisce che le contravvenzioni devono essere notificate entro 150 giorni dall'infrazione. In genere questi termini sono rispettati, ma di poco. Questo vuol dire che se un automobilista ricorre eccependo appunto la mancanza dell'importo in euro e se la prefettura risponde positivamente per questo aspetto, difficilmente ci sarà il tempo di effettuare una nuova notifica. E alla fine essendo stati superati i termini, la multa viene annullata per difetto di notifica. Non solo. E chi pagherebbe le spese postali della seconda notifica? Quando costerebbe la «dimenticanza» dell'importo in euro?

«Non la pensiamo così. Ma stiamo comunque verificando se è obbligatorio l'importo in euro», ammette un funzionario della prefettura. Aggiunge: «Mi sembrano argomenti sterili. Se poi il prefetto non la pensa così...».

Il pericolo è imminente e reale. Vi immaginate se tutti gli automobilisti triestini multati negli ultimi cinque mesi a ieri, presentassero ricorso? Gli uffici della prefettura, dei vigili e dei carabinieri sarebbero sommersi di carte. Anche questa è l'Europa dei cittadini.

Corrado Barbacini

Il Comune teme un'alluvione di ricorsi

L'assessore al traffico: «Daremo ai vigili urbani calcolatori portatili»

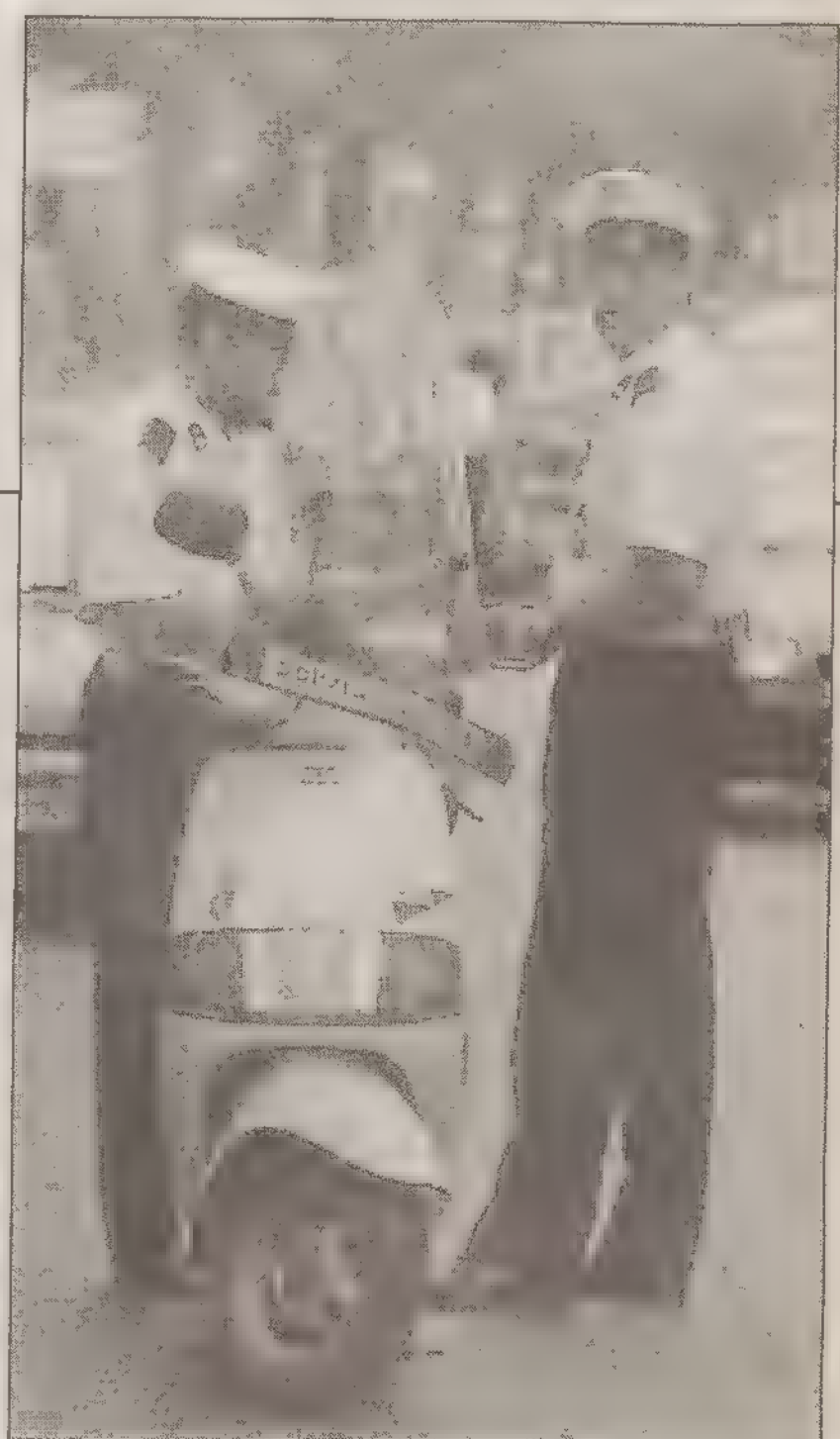
Un esercito di automobilisti inferociti, in fila a bussare alle porte del Comando dei vigili urbani.

E' questa la prospettiva da incubo che aleggia da ieri negli uffici del Comune, dopo la notizia (ne riferiamo nel servizio accanto) dell'accoglimento del ricorso, presentato da un automobilista di Alessandria, da parte del Prefetto della città piemontese, per vizio formale del verbale. Il documento era stato scritto, nell'importo da pagare, senza la necessaria espressione in euro.

«Confido nel buon senso dei triestini - spiega l'assessore alla vigilanza, Sergio Albanese, che del provvedimento del prefetto di Alessandria ha subito intuito gli effetti - perché i ricorsi, se presentati, comporterebbero l'inasmentamento immediato dei nostri uffici, costretti a riscrivere tutti i verbali con la doppia indicazione dell'importo, sia in lire che in Euro».

«Le contravvenzioni cambiano continuamente - precisa Albanese - e dovremmo aggiornare spesso le tabelle, peraltro poco comode da consultare nel lavoro quotidiano sulla strada. Più efficace sarebbe l'utilizzo di piccoli convertitori, oramai diffusissimi. Sotoporrei al sindaco e ai colleghi della giunta la possibilità di acquistarne un certo numero, per poi distribuirli fra i vigili».

Intanto, dopo la recente «informata» di invii di iscrizioni a ruolo di vecchie multe si sono riformate in questi giorni file chilometriche davanti all'ufficio visione atti di Rolano. Sono centinaia le persone che vogliono verificare le modalità dell'infrazione, anche perché stanno arrivando multe vecchie di tre o quattro anni e molti, avendo dimenticato l'episodio, sono propensi a ipotizzare un errore dell'amministrazione.



E certamente, davanti al precedente di Alessandria, più di qualcuno starà pensando di ricorrere al prefetto: «Ripeto - afferma ancora Albanese - che si tratta di vizio esclusivamente formale, perciò il verbale verrà comunque rinotificato e la multa in ogni caso pagata».

Però si sa che l'automobilista «ferito» può essere

preda della tentazione di escogitare qualsiasi soluzione pur di non pagare la multa. Anche perché esiste la possibilità che, nelle more del ricorso, scadano i termini per la notifica e in tal caso l'automobilista «fortunato» potrebbe improvvisamente trovarsi sollevato dall'incombente del pagamento.

Ugo Salvini

Rotta la trattativa tra i sindacati e le aziende sanitarie sugli adeguamenti degli stipendi triestini a quelli dei colleghi regionali

Medici ospedalieri sul piede di guerra

Bloccati i sei miliardi stanziati dalla Regione dopo un lungo «braccio di ferro»

Le Associazioni sindacali (Aaroi, Aipac, Ssr) rappresentanti dei dirigenti medici specialisti (anestesiisti, rianimatori, patologi clinici e radiologi) hanno proclamato per oggi e per il 7 ottobre due giornate di sciopero nazionale negli ospedali pubblici. Anche i nosocomi della nostra regione saranno interessati alla protesta.

I medici specialisti dirigenti degli ospedali pubblici, in una nota sindacale, nel ricordare che saranno comunque garantite le pre-

Sanità pubblica
Oggi e il 7 ottobre
lo sciopero
degli specialisti
dirigenti

stazioni urgenti, fanno presente ai cittadini il rischio che il sistematico smantellamento e decadimento della qualità del Servizio sanitario pubblico corrisponde-

rà a inevitabili ulteriori allungamenti nei tempi di attesa delle prestazioni specialistiche ospedaliere.

Tra le rivendicazioni che hanno portato alle due giornate di sciopero (oggi e il 7 ottobre): il rinnovo del contratto di lavoro; la valorizzazione economica del rapporto esclusivo del medico col Servizio sanitario nazionale; la soluzione delle gravi carenze nelle piante organiche nel settore dell'Area servizi; il rinnovo e potenziamento delle strutture e tecnologie degli ospedali pubblici.

E' scontro aperto tra sindacati dei medici, intenzionati a scioperare, e i vertici delle Aziende sanitarie, territoriale e «Burlo Garofolo». Arrivamento del contendere i sei miliardi stanziati dalla Regione per equiparare gli stipendi dei medici triestini - finora i più bassi della regione - con quelli dei colleghi delle altre province. Udine, Pordenone, Gorizia.

I soldi ci sono ma non si sa come distribuirli. Per questo motivo le organizzazioni sindacali, durante un incontro tenutosi ieri, hanno abbandonato il tavolo

della trattativa. E, probabilmente per la prima volta, lo hanno fatto unitariamente la dozzina di «sigle» che a Trieste rappresentano circa 400 medici ospedalieri, una settantina di medici operanti sul territorio e poco meno di un centinaio al Burlo.

Oltre ai sei miliardi per gli arretrati 1997 e 1998 che avrebbero portato una decina di milioni a ogni medico, restano bloccati altri fondi regionali per le cosiddette risorse aggiuntive, per più di dieci miliardi.

Le aziende dicono di non essere in grado di erogare i finanziamenti per problemi



burocratici - spiega Laura Stabile dell'Anao Assomed - in attesa di ricevere indicazioni dalla Regione. Quest'ultima sostiene però di aver esaurito il proprio compito. Di fatto gli stipendi non arrivano».

«In effetti c'è bisogno di

un piano per spendere i soldi che abbiamo stanziato - spiega Aldo Ariis, assessore regionale alla sanità - ma i criteri per la distribuzione dei finanziamenti li avevamo lasciati alle Aziende».

«Non capisco il comportamento dei sindacati» spiega-

L'assessore regionale
Aldo Ariis: «i criteri
per la distribuzione
dei finanziamenti
li avevamo lasciati
decidere alle Aziende»

no all'unisono il direttore generale dell'Azienda ospedaliera Gino Tosolini e Danilo Verzegnassi, responsabile per il personale della stessa azienda che ieri lo ha sostituito alla riunione. «La Regione non ha ancora fornito l'autorizzazione di spesa e quindi non possiamo pagare - concludono - ma l'accordo c'è. Si trattava solo di usare lo stesso criterio nelle tre aziende».

Anche per Elettra Dorigo, a capo del Burlo, è necessario trovare un accordo, perché si tratta solo di difficoltà «tecniche e giuridiche».

Riccardo Coretti

Erresse Notte

DOGA LISTELLI FAGGIO
Prezzo listino: 126.000

offerta 2x1 (-50%)
126.000

MATERASSO STRUTTURA 164 MOLLE COTONE - MISTO - LANA
Prezzo listino: 350.000

offerta 2x1 (-50%)
350.000

DOGA ALZA-TESTA-PIEDI IN FAGGIO MULTISTRATO
Prezzo listino: 799.000

offerta 2x1 (-50%)
799.000

MATERASSO 100%LATTICE LANA MERINO - COTONE
Prezzo listino: 638.000

offerta 2x1 (-50%)
638.000

2X1

-50%

APPROFITTATENE!!!

TRIESTE - VIA MILANO 25 • TEL. 040.36.50.40

Oggi l'assemblea ratificherà il nuovo organigramma della struttura di Ferneti, con An probabile pigliatutto

Autoporto, svolta a destra

Giorgio Maranzana parte in pole position per la presidenza

E il Comune non ha deciso da chi farsi rappresentare

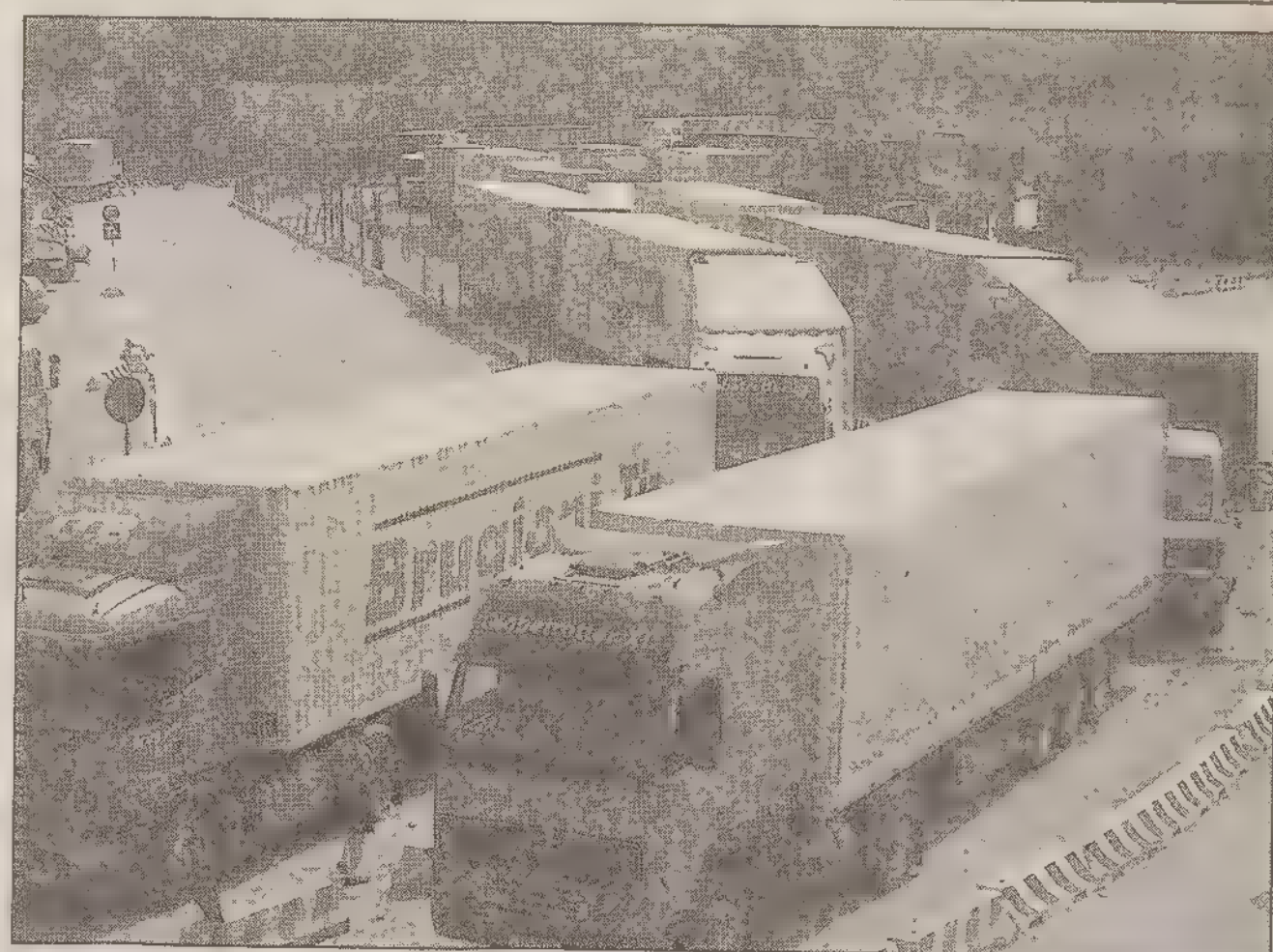
E' già un mistero, per quanto buffo. Chi rappresenterà il Comune di Trieste nel nuovo cda dell'Autoporto? Il sindaco Illy, a cui formalmente spetta l'ultima scelta, si è fatto cogliere insolitamente impreparato. L'assessore Neri, che pure era presente ieri pomeriggio nell'assemblea collaterale che ha definito gli ultimi dettagli per lo scioglimento dell'ex Consorzio Autoporto, giurava di saperne ancora meno. Visto che, volente o no-

lente, qualcuno da piazza Unità dovrà prendere la via dell'altipiano per presenziare alle sedute del cda, la cosa suona strana. O forse no: un certo imbarazzo nei confronti di Igor Dolenc, consigliere Ds e rappresentante comunale uscente, è possibile. Dopo aver svolto al meglio il suo mandato, ha infatti rischiato il "taglio" per oscure tattiche poi rientrate. Una conferma con tante scuse, sarebbe il minimo... f.b.

Porte aperte all'Autoporto di Ferneti. In uscita, però. L'assemblea e il consiglio di amministrazione di oggi dovrebbero infatti ratificare un profondo cambiamento dell'organigramma. Arcangelo Flaminio, segretario generale della Camera di Commercio e attuale presidente dovrebbe farsi da parte. In un appetito che, nel centro-destra, è sembrato particolarmente intenso nell'ultimo periodo, sembra averla spuntata ancora una volta An. In quell'area gravita infatti Giorgio Maranzana, che a tutto...ieri sembrava al 99 per cento il nuovo responsabile. Già direttore per molti anni della casa di spedizioni Maritan-Borgato, Maranzana sembra avere quantome-

no le caratteristiche dell'addetto ai lavori, professionalmente preparato sulla materia. Di questi tempi, non è poco. Buio totale, invece, sulla figura dell'amministratore delegato, numero due ma in realtà protagonista di rilievo della struttura di servizi, oltretutto, ovviamente, destinatario dello stipendio più pesante. Il presidente della Provincia Codarin, trovatosi per qualche motivo a svolgere la figura del mediatore, oltre ad indicare i rappresentanti che istituzionalmente gli sono dovuti in seno al cda, ha dovuto sciogliersi un pomeriggio alquanto inteso e zeppo di colloqui e confronti. Alla fine, a quanto è dato di sapere, non è riuscito a far recedere l'impre-

ditore Giancarlo Laboranti, area Forza Italia, dalla sua intenzione di chiamarsi fuori. Una scelta tempestiva, legata forse anche alle polemiche e alle critiche raccolte da Laboranti dopo la sua sortita contro le scelte regionali in materia di Obiettivo 2, che in seno al Polo, notoriamente permalosio, hanno fatto sollevare più di qualche sopracciglio. Rimanendo in area Forza Italia, rimane l'enigma legato al ruolo di Carlo Rossi, attuale condirettore. Negli ultimi mesi il suo nome era stato tirato in ballo a più riprese quale possibile nuovo direttore prima e quale amministratore delegato in pectore poi. In realtà veti politici interni al Polo (An e Ccd, per non fare nomi) sem-



brano averlo allontanato, e non poco, dalla pole position. Resterà, a qualche titolo, in Autoporto, ma cariche e mansioni sono tutte da definire. Il bilancio più amaro, a questo punto, sembra quello del presidente camerale Donaggio, che in un colpo so-

lo potrebbe veder uscire di scena Flaminio e ridimensionare il fedelissimo Rossi. Uno 0-2 da zona retrocessione.

In odor di conferma all'interno del cda, infine, sembrano Marco Vascotto e il segretario degli spedizionieri Emanuele Lonigro (area An), Lombardi e Rossi (Forza Italia), mentre l'unica certezza arriva da Monrupino. Il loro nuovo rappresentante in seno al consiglio di amministrazione sarà l'ex presidente della Comunità montana Ivo Sirca.

Furio Baldassi

Inaugurata in piazza della Borsa la sede della Banca Generali, imperniata sulla telematica

Il Leone ruggisce anche dal video

Fra breve sarà possibile effettuare ogni operazione via Internet

Volente acquistare o vendere azioni senza muoversi da casa? Da ottobre sarà possibile farlo con la Banca Generali, la prima filiale italiana della banca virtuale «griffata» dal leone assicurativo, che ha sede in piazza della Borsa.

La banca è stata inaugurata ieri con una doppia festa: la prima ha riguardato il battesimo della sede fisica dell'istituto «virtuale» alla presenza delle autorità (vescovo compreso, che non ha benedetto i locali ma ha augurato un futuro roseo all'istituto e alla città).

La seconda festa è stata sigillata invece dal varo ufficiale di Tutttatriste, nel bel mezzo di piazza Unità, la banca che cercherà di far sua la Coppa d'Autunno navigando nelle acque del golfo sulle ali dello sponsor bancario-assicurativo. Un modo eloquente per comunicare a tutti che la navigazione via mare è solo il prologo di quella che sarà la navigazione via Internet.

Il futuro, insomma, sarà sempre più telematico. E necessario «esserci un po' dappertutto» ha affermato il vicepresidente e amministratore delegato delle Generali, Gianfranco Gutty, nel corso della cerimonia inaugurale. Anche perché il mercato globale è quanto vogliono cittadini sempre più esigenti, sempre più tecnologici e pronti a far propria l'ultima diavoleria elettronica. Un fenomeno triestino? Il sindaco Riccardo Illy ha ribadito la vocazione informatica della città e ha ancora una volta sottolineato i benefici della «banda larga».

Tecnologia a parte, certo è che la filosofia del risparmio e la presenza di banche a Trieste, sparse sul territorio come funghi, è il sintomo di un «modus vivendi» del tutto particolare. Non a caso la Banca del Leone, che è operativa da gennaio, vanta già un pac-

chetto di 5 mila clienti. Un numero considerevole destinato, così almeno spera il direttore generale, Daniele Cabiati, a moltiplicarsi fino a raggiungere le 100 mila unità entro il dicembre 2000.

Come? La svolta verrà segnata dal passaggio dal telefono al computer, ovvero a Internet (il sito ha indirizzo www.bancagenerali.it). Oggi i clienti dialogano con la Banca Generali via telefono (il numero verde è 800-155-155): con la tastiera del telefono infatti possono effettuare operazioni bancarie tra le più varie, senza presentarsi fisicamente allo sportello. Ciò con un vantaggio in termini di tempo e comodità, cui vanno aggiunti i benefici di servizi bancari e di investimento proposti a condizioni particolarmente vantaggiose.

Nel futuro prossimo i servizi offerti saranno ancora più articolati grazie alle iniezioni di tecnologia effettuate da Telecom e Ibm, oltre che dall'«importazione» a Trieste della piattaforma per la compravendita di titoli più utilizzata negli States. «Questo sportello sarà forse l'unico aspetto visibile della Banca Generali», ha spiegato Gutty - che opererà nel settore del risparmio on-line cercando di battere i concorrenti esteri sul tempo e di produrre utili, quelli sì, non virtuali.

A breve termine - auspicano i «padrini» di questo piccolo gioiellino nostrano, che radica la presenza delle Generali in città - le offerte si moltiplicheranno approfittando dei nuovi spazi aperti dall'evoluzione normativa in tema di vendita a distanza di servizi finanziari, nonché dell'ampia gamma di prodotti di risparmio gestito - fondi comuni di investimento, fondi di pensione, gestioni patrimoniali - proposti dal Leone e dalle altre società del gruppo.

Elena Marco

E grazie al codice segreto conti, titoli e azioni on-line

Ma quali operazioni bisogna effettuare per dialogare con la Banca Generali? In primo luogo va detto che il sistema di risposta automatica è sempre attivo e che il servizio con operatori è aperto dalle 8 alle 22 dal lunedì al venerdì e dalle 8 alle 14 del sabato. Il tutto per poter contare su una banca «diretta, snella, attenta e dinamica».

La prima cosa da imparare sarà l'impiego del sistema dei codici progettato per consentire l'accesso solo alle persone autorizzate e a garantire sicurezza nelle transazioni. È importante fare attenzione per non perdersi nella giungla dei numeri che certificano la nostra identità in attesa dei decreti

attuativi per la firma elettronica.

Il codice cliente è composto da 7 cifre ed è il primo numero richiesto per l'accesso al Pronto Banca Generali. Il codice segreto è composto invece da 5 cifre ed è utilizzato come sistema di riconoscimento per autenticare la chiamata. La Security card, inoltre, è una tessera che riporta 24 tinte di numeri. Per evitare pasticci è consigliabile rinforzare la propria memoria e accedere così in tempo reale al nostro conto, ai nostri titoli e per verificare l'andamento delle quotazioni dei titoli azionari, gli indici di borsa nazionali e i tassi di cambio. Il tutto, ovviamente, on-line.

m.e.

Obiettivo 2: i Democratici propongono la «terza via»

Sul problema dell'Obiettivo 2 e dei suoi limiti di applicazione, intervengono, proponendo una «terza via», i Democratici dell'asinello, per bocca del loro portavoce locale, l'on. Mario Prestamburgo. Come si ricorderà, a causa di una riduzione delle risorse finanziarie a disposizione dello Stato, la giunta regionale ha deciso di ridurre le zone del Friuli-Venezia Giulia che potranno beneficiare delle agevolazioni previste dall'Obiettivo 2. Ma ecco intervenire i Democratici. «La giunta Antonione ha già commesso degli errori su questo argomento», spiega Prestamburgo - e la proposta del sindaco Riccardo Illy e dei tre sindaci della provincia esclusi dai benefici finanziari pieni dell'Unione europea, che consiste in un ricorso al Tar, se percorsa, non farebbe che accentuare il problema».

La soluzione che propongono i Democratici è squisitamente politica: «Si tratta di fare invece una richiesta corale al presidente del Consiglio D'Alema e, in seconda istanza, al presidente della Commissione europea, Romano Prodi, affinché si riconsideri il ruolo che la regione avrà nella sfida all'ampliamento dell'Ue ai Paesi dell'Est».

APERTI PER LE TUE FERIE

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla Manzoni - Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

ALIMENTARI

● **EL BOTTEGON.** Via Ginnastica 20, tel. 040.370567. Continuano le offerte: prosciutto crudo: 4 etti L. 10.000. Assortimento mozzarella. Pane e latte fresco. Sabato non stop, consegne gratuite a domicilio.

SALUMERIA 2G ORARIO: 7.30-13.30 16.30-19.30
V.le Campi Elisi 33 - Tel. 040/311807 - Trieste
♦ MACELLERIA ♦ GASTRONOMIA CALDA E FREDDA ♦

SUPERMERCATO 4Z Mercoledì aperto anche pomeriggio
Str. Vecchia dell'Istria 112 - Tel. 040/812307 - Trieste
♦ SOTTO CASA TUTTO QUELLO CHE CERCATE ♦

AUTOACCESSORI

● **S.A.C.A.T.** Via S. Francesco 38, tel. 040.635388-635644. Ricambi auto tutte le marche. 8.30-12.30/14-18.

CASE DI RIPOSO

CASA DI RIPOSO RAFFAELLA
TRATTAMENTO FAMILIARE E RETTE PERSONALIZZATE
ASSISTENZA 24 SU 24 CON PERSONALE DI 30 ANNI DI ESPERIENZA
V.S. Francesco 48 - Tel. 040.638119

FOTOCOPIE BIN E COLORI

MAGIC DATA FOTOCOPIE ANCHE A COLORI
TS - Via F. Saverio 4 - tel. 040.362271/361733
TS - Via Milano 4 - tel. 040.370260
LIRE STAMPA MAGLIETTE

GELATERIE

● **GELATERIA «Z»** - Via Genova 21/A. Aperta fino a tardi anche la domenica. Gelato di produzione ZAMPOLLI (Piazza Caviana 6). Specialità Gelato Drink, Sangria. Tel. 040.632768.

GIARDINO ESTIVO

ZOGA BAROGA RISTORANTE CON GIARDINO - chiuso il lunedì
v. del Cisternone 21 - TRIESTE
La strada è riaperta: siamo raggiungibili da via Udine.
Per inf. tel. 040.417618 e 0335.5243760

IDRAULICA

ARREDO BAGNO MAREGA Riparazioni e impianti completi di bagni e riscaldamento
Via Concordia 1 (campo S. Giacomo) - Tel. 638477

LIBRERIE

Per le tue letture estive **LIBRERIA NERO** **BIANCO**
PRENOTAZIONI TESTI SCOLASTICI
Via Oriani 4/B - Tel. 040.638620 - Fax 040.3726070

MOBILI USATI

IL MERCANTE nuovo negozio dell'usato per la casa
MOBILI - ELETTRODOMESTICI - ANTICHITÀ - COLLEZIONISMO - LIBRI - OGGETTISTICA
TRIESTE - Via Benussi 19 (ang. via Puccini) 040/821828

PALESTRE

● **BODY LINE.** A Opicina tutta l'estate aperta per i vostri allenamenti personalizzati. Contattateli. Tel. 040.214195. Iscrizioni gratuite.

PANIFICI - PASTICCERIE

● **L'ANGOLO DEL PANE.** Via Settefontane 28, tel. 040.632117. Ogni giorno pane speciale. Domenica aperto 8.30-13.
● **PANIFICIO-PASTICCERIA SANNA.** Via Galati 13, tel. 040.364280 (8-20 non stop). Via Cerreto 17, tel. 040.410397.
● **PANIFICIO-PASTICCERIA GIUGOVANZ.** Via Canova 30 ang. Pascoli. Si sforna di continuo 7.15-13.15 / 17.30-19.30, sabato 7.15-13.15 / 16.30-19.30. Tel. 040.360678.

PASTICCERIA La Coccinella
produzione propria TORTE PERSONALIZZATE SU ORDINAZIONE
Trieste, Viale D'Annunzio 27 ☎ 040636355

PORTE BLINDATE

FERRAMENTA DAMIANI
PORTE BLINDATE CASSEFORTI SERRATURE
Via S. Maurizio 14/b - Tel. 040.771942

RISTORANTI

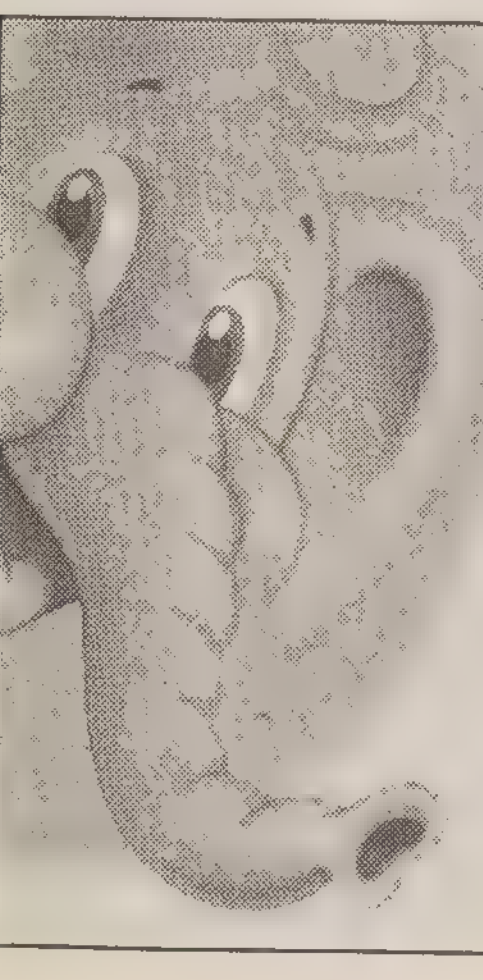
OSTERIA DE SCARPON
PRANZI E CENE FINO A TARDI
CARNE E PESCE CHIUSO MARTEDÌ
VIA GINNASTICA 20 Tel. 040-367674

GNOCOTECOA a S. Giovanni - V.le Sanzio 42
ESPERO GNOCCI E GRIGLIATE IN GIARDINO
PER FRESCHE SERATE PRENOTATE 040.55065

DET wine cocktail bar
ANDRONA SAN SAVERIO

COLLEZIONISMO

● **NONSOLOLIBRI** ma: fumetti, cartoline, foto, dischi, giocattoli, stampe, collezionismo. Piazza Barbacan 1/A, tel. e fax 040.631562.



le scarpe?

Pittarello

CALZATURE

nuovi arrivi

DOMENICA e LUNEDÌ APERTO TUTTO IL GIORNO

IL GIULIA CENTRO COMMERCIALE TRIESTE

LUNEDÌ POMERIGGIO APERTO ORE 15.30 - 19.30



Presentazione alla stampa nazionale, oggi, per la trentunesima edizione della Coppa d'Autunno. A un mese esatto dalla manifestazione, che partirà alle 10 del 10 ottobre, il presidente della Società Velica di Barcola-Grignano, Fulvio Molinari, parlerà della regata oggi alle 11 a Venezia, nella sede storica delle Assicurazioni Generali, in piazza San Marco.

La presentazione veneziana, ormai una tradizione, sarà l'occasione per fare il punto, sia dal lato sportivo (sono già una cinquantina le pre-iscrizioni, e non mancano velisti e scafi di gran valore) sia da quello legato alle manifestazioni collaterali, curate dalla Promosai, e della Fiera nautica, organizzata dall'Ente fiera e dalla Camera di commercio, che ha ottenuto un buon numero di adesioni, tanto che verranno montati

Oggi a Venezia la presentazione ufficiale della regata Soldini, dagli oceani alla Coppa d'autunno

lungo le rive un'ottantina di gazebo.

La Fiera nautica, il Barcolana Sailing Show, si aprirà giovedì 7 ottobre e sarà a ingresso libero, mentre, contemporaneamente, in mare si svolgerà la regata Fincantieri Cup, quest'anno una sfida tra circoli velici.

Ma già dal primo ottobre, con l'apertura di Barcolana InfoPoint (un tendone di 160 metri quadri in piazza Unità) a Trieste si inizierà

a respirare aria di Coppa d'Autunno. La notizia più interessante per i velisti e per gli appassionati di nautica è però già trapelata: alla regata per la prima volta parteciperà anche Giovanni Soldini. Il navigatore solitario più famoso del mondo sarà dunque uno dei protagonisti della regata più affollata del Mediterraneo. Secondo i programmi, la Fila (lo sponsor ufficiale del velista solitario) allestirà nell'ambi-

to della Fiera nautica una «Soldini Gallery», dove si potranno vedere le più belle foto dell'ultimo giro del mondo e delle sue precedenti imprese. Giovanni Soldini arriverà a Trieste sabato 9 ottobre, e poi parteciperà alla regata - secondo le prime indiscrezioni - a bordo di una barca locale da crociera, lunga circa 14 metri, di cui non è stato ancora diffuso il nome, anche forse per evitare «arrembaggi».

Per Soldini è la prima volta a Trieste in occasione della Barcolana (ma è venuto in città già due volte, negli anni scorsi, una delle quali per sostenere l'iniziativa di Claudio Gardossi, il velista solitario che due anni fa ha partecipato alla Minitransat), ma non è la prima volta che un «solitario» partecipa alla Coppa d'autunno: alcuni anni fa, infatti, giunse a Trieste con il suo Moana Vittorio Malingri.

Ritornando alla Coppa d'Autunno, la presentazione di oggi si soffermerà sulle modifiche al regolamento e servirà anche a pubblicizzare «Arrivederci Barcolana», la regata che partirà domenica 10 ottobre alle 18 e servirà a unire nel ritorno a casa le imbarcazioni dell'Alto e Medio Adriatico, lungo il percorso Trieste-Lignano-Venezia, con ospitalità gratuita all'Arsenale.

fr. c. Giovanni Soldini



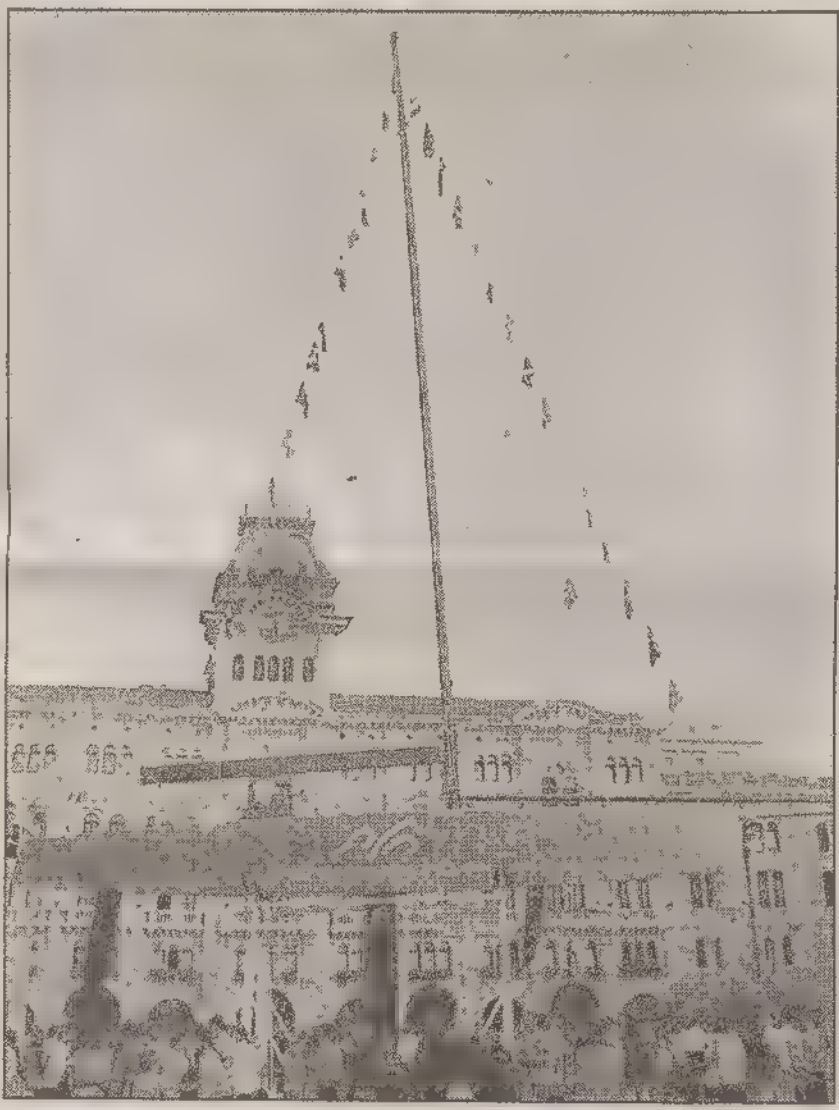
L'imbarcazione, che rappresenterà tutta la marineria cittadina alla Barcolana, è scesa ieri idealmente dallo scalo alla presenza di un migliaio di appassionati

Varata «Tuttatrieste!» tra il Municipio e il mare

Autorità politiche, amministratori pubblici, velisti, ma anche miss si sono stretti attorno al nuovo scafo

Concorso fotografico (ma solo sullo sfondo di piazza Unità)

E un clic può far vincere un premio



C'è anche un concorso fotografico per celebrare degnamente l'operazione «Tuttatrieste!». Organizzato dall'Assessorato comunale alla Cultura e dal «Piccolo», il concorso s'intitola «Un'immagine per Tuttatrieste!» ed è aperto a chiunque. Le foto devono però ritrarre la barca in piazza Unità, dove rimarrà fino a stamane. Il tema è infatti «Tuttatrieste! in piazza Unità d'Italia». Quattro le sezioni in cui il concorso è diviso: bianco e nero, colori, digitale, elaborazioni al computer. Ogni concorrente può presentare al massimo quattro opere. La scadenza è fissata al 20 settembre. Copia del bando e delle schede di partecipazione sono disponibili all'Ufficio relazioni con il pubblico, in piazza Unità 4. Oltre ad essere esposte in un'apposita mostra, le migliori immagini verranno pubblicate nell'inserto di 24 pagine dedicato alla 31.a Barcolana, che verrà allegato al «Piccolo» del 9 ottobre, vigilia della regata.

«Velocemente si giunge alla meta ardit». Sta nella benedizione del vescovo, Eugenio Ravignani, tutto il succo del varo svoltosi ieri in piazza Unità, dove gli undici armatori di «Tuttatrieste!» hanno idealmente consegnato lo scafo al sindaco. Una festa dei velisti e della gente comune, che ha radunato in piazza più di un migliaio di persone. Appassionati, curiosi, sportivi, velisti e tante facce note, oltre alle autorità, presentate e schierate sul palco come se fossero loro il futuro equipaggio della barca.

C'erano il sindaco Riccardo Illy, il vicesindaco Damiani, l'assessore Tommasini, gli assessori regionali Dressi, Franzutti e Santarossa, il presidente della Provincia Codarin, i sindaci di Muggia Dipiazza e di Duino-Aurisina Marino Voci, l'amministratore delegato delle Generali Gutty, il prefetto de Feis, il primo a credere in questa iniziativa: tutti, incredibilmente, uniti da una barca e applauditi quasi con tifo da stadio.

La cerimonia si è iniziata con il racconto da parte di uno degli armatori, Alessandro Beltrame, di come sia nata questa sfida: «Tutto si è iniziato l'anno scorso, quando "Riviera di Rimini"



Un momento della cerimonia alla presenza del vescovo e dell'equipaggio (foto Lasorte).

ha vinto la Coppa d'Autunno. Abbiamo capito che era ora che la passione per il mare dei triestini trovasse soddisfazione».

«E la barca di tutta la città», ha commentato il project manager dell'iniziativa Federico Stopani dall'alto del palco, e ha continuato: «Prometto a Trieste che non c'è in Italia un'altra barca così e siamo certi, con l'aiuto della fortuna, che questo scafo potrà vincere la Barcolana».

Parole che impegnano, ma nelle cose bisogna crederci per riuscire a portarle

a compimento: così hanno fatto gli armatori, che da una settimana, dopo l'appello a una colletta popolare, sono affiancati da numerosi imprenditori e semplici cittadini che hanno aderito all'iniziativa pagando di tasca propria un milione. Un

milione per sentirsi protagonisti alla Barcolana, anche guardandola da terra.

È stato il sindaco Illy in una cerimonia poco formale a tirare le fila dei discorsi ufficiali: «Oggi è una bella giornata - ha detto il primo cittadino più in veste di veli-

sta che di sindaco -. Abbiamo la più bella barca da regata al mondo, per partecipare e vincere una regata che a mio parere è la più bella del mondo».

Poi la consegna della barca al sindaco, e i velisti hanno issato a prua, tra il gran pavese e le bandiere di tutti i circoli velici della provincia, lo stemma di Trieste. Poi è stata la volta della madrina, Margherita Granbassi, ventenne triestina, fioretista di livello mondiale, che secondo gli armatori rappresenta lo sport triestino che conta e sa essere vincente anche se poco spesso arriva sulle pagine dei giornali.

Assieme a Miss Trieste e Miss Eleganza Margherita ha compiuto il suo dovere: ha rotto la bottiglia di spumante (che per fortuna si è rotta davvero...) sulla chiglia di «Tuttatrieste!», pronta adesso a tornare in mare. E lo farà oggi alle 13, perché adesso per gli armatori e il timoniere Vasco Vascotto (ieri assente perché impegnato in una regata in Sardegna) la festa è finita, ed è ora di dimostrare sul campo che «Tuttatrieste!» ha davvero le carte in regola per vincere la prossima edizione della Coppa d'Autunno, che si svolgerà esattamente tra un mese.

Francesca Capodanno

E' ormeggiata ai pontili della Stv «Maitaroa», la barca di Sandra Liliana Sautù, argentina trapiantata in Brasile

Seimila miglia tra le onde, e ora fa da casa

La scienziata rimarrà a Trieste sei mesi per un progetto del Centro di Fisica

Da Rio de Janeiro a Trieste, in due su una piccola barca a vela. Seimila miglia di oceano e di Mediterraneo, per dare sfogo a una passione e risolvere un problema d'alloggio.

Sandra Liliana Sautù, 33 anni, argentina trapiantata in Brasile, laurea in fisica, è una scienziata. Conosce già bene Trieste essendo stata l'anno scorso nella nostra città per partecipare

su invito, accanto ad altri colleghi giunti da ogni parte del mondo, a un progetto sulla fisica di alta energia e cosmologia al Centro di fisica teorica di Miramare.

Quest'anno la Sautù è stata nuovamente invitata a Miramare, per un periodo più lungo, sei mesi. Lei si sostiene grazie a borse di studio messe a disposizione dal governo brasiliano, trascorrere tanto tempo lonta-

no da casa le avrebbe forse comportato qualche problema. Perché non trasferirsi dunque a Trieste con tutta la casa?

Per la dottoressa Sandra, a Rio, la barca «è» la sua casa: otto metri di lunghezza per tre di larghezza. Ha tutto quello che le serve: serbatoi d'acqua, un buon motore di 18 cavalli, le vele. A Sandra piace veleggiare (ha cominciato con

una Laser) ma è la prima volta che affronta una traversata oceanica. «In fondo non ci sono problemi - dice - se si ha una barca adeguata, e la mia «Maitaroa» lo è; e se si ha, come io ho, la fortuna di avere il compagno adatto».

«Maitaroa» è arrivata in Saccchetta il 27 agosto, trovando ospitalità ai pontili della Società Triestina della Vela. Partita dal Brasile

a metà dello scorso marzo, ha toccato, prima Antigua (Piccola Antille) e poi le Azzorre. Alle Azzorre la sosta è stata provvidenziale, in quanto è servita a far fissare saldamente sulla coperta la ferramenta dello strallo di prua che dava segni di cedimento. Nessun altro problema.

Dotazioni particolari? Sulla barca della dottoressa Sautù c'è tutto quello



Sandra Liliana Sautù e Axel Julié a bordo di «Maitaroa»

che serve: un barometro, una bussola, un timone a vento, una radio Vhf e una antenna corte per ascoltare i meteo di Radio France, un Gps, un sestante. «E più facile navigare col Gps che con il sestante, ma il secon-

do - dice Sandra - dà sempre affidamento e poi ci è stato utilissimo per osservare, grazie ai suoi filtri, l'eclissi di sole».

Durante il lungo viaggio Sandra e il suo compagno, Axel Julié, un francese di

Assieme al suo compagno, il francese Axel Julié, è partita da Rio de Janeiro a metà marzo, facendo scalo prima alle Antille e quindi alle Azzorre

trent'anni, hanno incontrato tutte le condizioni meteo possibili, ma il tempo più brutto - quello che in fondo si finisce per ricordare - l'hanno affrontato a Sud del Portogallo e vicino alla Sardegna.

Adesso la lunga sosta triestina. Poi Sandra e Axel intraprenderanno la via del ritorno. Altre seimila miglia di oceano, di vento, su un guscio di noce.

p.b.



NUOVA
FIAT
PUNTO.
NUOVA
SPECIE.

VENITE
A SCOPRIRLA
L'11 E 12
SETTEMBRE

AUTOCAMPOMARZIO
VI ASPETTA SABATO E DOMENICA
PER UNA PROVA IN ANTEPRIMA E UN BRINDISI!!

FIAT

AUTOCAMPOMARZIO
Via Canale Marzari 18
34100 TRIESTE
040-3181111
Concessionaria FIAT

Il fondatore delle Brigate rosse interverrà domenica 19 a una tavola rotonda che si svolgerà in castello

Curcio a San Giusto per la New age

Spiegherà come ha sopportato 24 anni di carcere dissociandosi da se stesso

E nel piazzale delle milizie una trance dance collettiva

Programma densissimo per il festival New age intitolato «L'isola della trance» che si svolgerà da venerdì 17 a domenica 19 settembre al Castello di San Giusto. L'appuntamento clou logicamente è la tavola rotonda di domenica a mezzogiorno su «Spazi rituali - spazi di salute nel territorio» alla quale parteciperanno, oltre a Renato Curcio, Georges Lapassade, Giorgio Cantoni, Marco Bertali, Gianni Pizzati, docenti universitari e gli sciamani Nakaya Iowanpi e Frank Natale. Lo stesso Frank Natale condurrà

venerdì sera alle 21 nel piazzale delle Milizie una grande trance dance che avrà il supporto musicale di vari percussionisti delle associazioni Ritmi urbani e Manantial. Si susseguiranno dibattiti, conferenze, ma soprattutto animazioni, dimostrazioni e concerti. Nel piazzale delle milizie vi saranno gazebo e spazi per la cartomanzia, l'astrologia, i massaggi shiatsu, il reiki, la pranoterapia, la cristalloterapia e altro ancora. Al bastione fiorito mostra esotica e new age di pittura, scultura e fotografia.

Renato Curcio, il fondatore delle Brigate Rosse, sarà domenica 19 settembre a Trieste. Interverrà al «New age festival» in programma a partire già da venerdì 17 al Castello di San Giusto. A mezzogiorno di domenica nell'area workshop presso la Bottega del vino parteciperà alla tavola rotonda su «Spazi rituali - Spazi di salute nel territorio» assieme a Georges Lapassade, etnografo francese di fama mondiale, a docenti universitari autori di studi sugli stati modificati di coscienza e a sciamani. Curcio a Trieste spiegherà come sia riuscito a sopportare in buona forma psicologica 24 anni di carcere dissociandosi da se stesso. In prigione è riuscito così a sopravvivere ai momenti più duri. Guardava il proprio corpo sofferire, rinchiuso in una cella piccolissima, come se appartenesse a qualcun altro. E' un po' il tema sotteso a tutto il Festival intitolato

«L'isola della trance» e che indagherà, più in generale, gli stati modificati di coscienza indotti con metodi naturali, «volgarmente» detto, lo sbalimento senza uso di droghe. Ieri mattina Renato Curcio, che ora ha 58 anni e da qualche settimana si è trasferito da Roma a Cuneo, ha confermato la sua presenza a Trieste a uno degli organizzatori, Gianni Pizzati. Per domenica 19 aveva anche un altro impegno, ma per uno che sull'argomento ha già scritto alcuni libri, il convegno triestino era troppo stimolante. Arriverà direttamente a San Giusto e partirà in serata, senza fermarsi a dormire in città. Del resto Curcio si trova in regime di libertà condizionata ed è sottoposto a una serie di prescrizioni amministrative e di limitazioni che dureranno per tutto il periodo di pena rimasti da scontare anche se può essere definito, a tutti gli effetti, un uomo libe-



Renato Curcio

ro. E' tornato in libertà undici mesi fa, all'inizio di ottobre del '98, dopo aver scontato 24 anni di reclusione di cui gli ultimi cinque in regime di semilibertà. Doveva lasciare il carcere di Rebibbia appena nel 2002, ma il Tribunale di sorveglianza concedendogli la libertà condizionata ha rilevato che, pur non rinnegando il suo passa-

to, Curcio è una persona che ha mostrato «una sincera rivisitazione e messa in discussione delle scelte precedentemente operate e sfociate nei delitti che ha espiato».

Chiaro che l'interesse per l'arrivo di Curcio va ben al di là della sua partecipazione al festival New Age. In una recente intervista l'ex leader Br ha dichiarato: «Ci sono tante storie di questo Paese che vengono taciute e non potranno essere rivelate per una sorta di sortilegio». E ancora: «C'è stata una sorta di complicità tra noi e i poteri che impedisce ai poteri e a noi di dire che cosa è veramente successo».

E Curcio arriva oltretutto in una regione indicata nell'ultima relazione semestrale della Commissione stragi come fortemente soggetta al rischio del terrorismo rosso tornato spietatamente a colpire il 18 maggio con l'attentato mortale al professor D'Antona.

Silvio Maranzana

Due giovani sono rimasti feriti Due auto si «toccano»: rissa sulle Rive sedata dai vigili urbani

Due specchietti retrovisori che si «toccano» in velocità. Un «vaffa», urlato sulle rive. L'altra notte proprio davanti alla pizzeria Vulcania si è scatenata una furiosa rissa. Solo grazie all'intervento dei vigili urbani si è evitato il peggio. All'ospedale sono finiti il triestino P.S., 32 anni e L.L., 29 anni, di Aciri. Fortunatamente hanno riportato ferite lievi.

Il prologo dell'episodio si è avuto in via San Michele dove la una Uno guidata da P.S. e la Tipo con due giovani napoletani si sono urtate. Ma dopo poco in riva Nazario Saura la situazione è degenerata. Prima gli insulti, poi gli spintoni. Come detto è arrivata una pattuglia della polizia municipale e gli animi si sono placati. Secondo

la ricostruzione dei vigili i due napoletani si erano allontanati dal luogo dell'incidente e dopo poco sono stati raggiunti dalla triestina davanti alla pizzeria. Qui sono stati spalleggiati da altre persone. E quando sono arrivati gli agenti c'è stato un fuggi-fuggi.

I due feriti sono stati accompagnati all'ospedale di Cattinara da un'ambulanza del «118». Sono stati dimessi in nottata con una prognosi di pochi giorni.

L'episodio desta non poche preoccupazioni riguardanti la sicurezza e alla tranquillità durante la notte nella zona delle rive e anche in Borgo teresiano. Quasi ogni sera vigili, poliziotti e carabinieri pattugliano le zone sia per prevenire episodi come quello dell'altra notte che in funzione anti prostituzione.

Autorizzati dal ministero, unici in regione, i due corsi che porteranno aria nuova all'interno del Conservatorio

Al «Tartini» anche jazz e musica elettronica

Previsto il numero chiuso con una disponibilità di 10-15 posti per indirizzo

Il musicista del 2000 deve fare i conti con due grandi filoni di «contaminazioni» e cioè quello della musica jazz, che sta avendo un'influenza grandissima sulla musica classica (e viceversa), nonché quello determinato dall'elettronica, fondamentale in sala d'incisione anche per la strumentazione tradizionale, per non parlare poi della produzione «sul pentagramma», con strumenti elettronici. E' importantissima perciò la decisione di questi giorni del ministero della Pubblica Istruzione che ha autorizzato il Conservatorio «Tartini», l'unico in regione, ad attivare da novembre, un corso di musica elettronica, della durata di quattro anni, e uno triennale di jazz. Sale così a 24 il numero dei corsi principali funzionanti nel conservatorio.

Il direttore del «Tartini», Massimo Parovel, esprime la sua grande soddisfazione per aver ottenuto di diversifi-

care ulteriormente l'offerta formativa della scuola, con questi due nuovi corsi superiori orientati alla professione, viste anche le continue richieste pervenute negli ultimi anni al conservatorio. I due corsi, infatti, che il ministero ha reso solo recentemente ordinari e che in Italia esistono solo da una decina d'anni, offrono degli sbocchi occupazionali qualificati e inediti. Fatto non da poco, in un momento storico in cui i posti di lavoro nel campo della musica classica non abbondano davvero. Anche se qualche sbocco in più verrà in futuro nel campo dell'insegnamento, quando, a seguito della disposizione Berlinguer, si attiveranno le scuole medie e i licei «musicali».

Ma tornando ai due nuovi corsi, come tutti gli altri del conservatorio, saranno a numero chiuso, con una disponibilità di 10-15 posti per indirizzo. Nello specifico, per quanto attiene la musica



Massimo Parovel

elettronica, i requisiti richiesti prevedono il diploma di conservatorio in qualsiasi genere musicale, oppure, e questo è molto importante, anche il solo attestato di compimento medio di un corso decennale, e cioè l'esame dell'ottavo anno: in questo modo vengono così «recuperati» molti giovani che per un motivo o per l'altro avevano ab-

bandonato gli studi musicali.

Spiega Parovel: «La musica elettronica, diffusa in tutto il mondo, ma nata in Italia negli anni Cinquanta nel contesto della sede Rai di Milano con Luigi Nono e Bruno Maderno, ma che era allora un genere elitario, oggi, con l'enorme sviluppo che ha avuto l'informatica, ha schiuso infinite possibilità ai giovani interessati, sia in campo esecutivo che compositivo. Senza dimenticare tutti gli altri aspetti dell'informatica musicale, che vanno dalla ricerca alla didattica, alla produzione multimediale. Basti pensare che in sala d'incisione anche la strumentazione tradizionale ha bisogno di ritocchi elettronici. E ad avere un simile corso in regione ci saremo solo noi, mentre nel vicino Veneto c'è Venezia».

Per quanto riguarda il corso di jazz è richiesto il diploma di uno dei corsi del conservatorio che, lo ricordia-

mo, hanno una durata minima di cinque anni fino ai dieci della «scuola» di composizione. Il corso di jazz che, come quello di musica elettronica rappresenta un livello superiore di formazione, quasi una specializzazione, è destinato a portare dell'aria nuova al Tartini. Continua il direttore: «La specificità delle due discipline costituirà un sicuro richiamo anche per giovani provenienti dall'estero: Slovenia, Austria e Croazia. Come già avvenuto, del resto, con le altre «scuole» di strumentazione dell'istituto».

Ricordando che le domande per iscriversi ai due corsi sono aperte dal giorno 13 settembre sino al 2 ottobre, non si può non segnalare il trend di crescita del Tartini che in questo anno accademico ha avuto il 12 per cento di domande di ammissione in più, rispetto all'anno prima che già aveva una crescita del 40 per cento.

Daria Camillucci

Fim, Fiom, Uilm, Confal e Ugl chiedono un vertice con l'azienda

Impiegati costretti a farsi operai Rivolta dei sindacati in Ferriera

Tre impiegati della Ferriera diventano operai modificando il loro rapporto e contratto di lavoro con l'azienda e scoppia il putiferio con i sindacati. Tutti allineati, anche stavolta a fare fronte comune pur con due comitati distinti ma con la medesima conclusione: Fim-Cisl, Fiom-Cgil, Uilm, Snalm, Confal e Ugl ora chiedono di aprire un confronto con la dirigenza. «Questo strumento - scrivono Fim, Fiom e Uilm - viene applicato per la seconda volta e introduce l'ipotesi di un tentativo, minimo ma significativo, di riorganizzare la struttura aziendale senza un confronto con le organizzazioni sindacali su finalità e obiettivi. E soprattutto creando di fatto un condizionamento e incertezza tra i dipendenti».

Una mossa, quella dell'azienda, ricordano gli autonomi della Confal e del-

l'Ugl che rende ancora più pesante il clima che è già teso: «Impiegati con 30-32 anni di servizio alla Ferriera, con precedenti esperienze gestionali - rincarano la dose Ugl e Confal - saranno costretti a modificare le proprie mansioni andando in prima linea di produzione. Si tratta di sinergie interne dell'azienda e concentrazioni ormai in atto nel gruppo. Viene imposta la modifica di rapporto di lavoro con l'alternativa del licenziamento».

Si tratta di un ulteriore grattacapo per le organizzazioni sindacali già alle prese con la difficile situazione della crisi di mercato, la fermata della gran parte degli impianti e la messa in cascate integrazione per oltre trecento lavoratori. Lo ricorda la nota della Confal ricordando che la situazione è molto tesa nello stabilimento perché si respira

aria di instabilità economica e occupazionale.

Fim, Fiom e Uilm hanno chiesto come Confal e Ugl un nuovo vertice con l'azienda. In particolare i sindacati metalmeccanici di Cgil, Cisl e Uil chiedono di evitare nel futuro questo strumento, impegnare l'azienda nella definizione dell'organico, capire le prospettive produttive anche a seguito della fusione per incorporazione nella Servola, spa dell'acciaieria (Caleotto) e di altre due società (Assicol e Finanziaria San Fedele).

Gli autonomi invece fanno sapere che le Rsu hanno dichiarato la loro disponibilità a discutere con l'azienda «nell'ambito di un piano di riorganizzazione aziendale e nel contesto di un riassetto dello stabilimento nel gruppo Lucchini». Richiesto pure un incontro urgente all'Agenzia regionale del lavoro.

ALLA SCOPERTA DEL PIÙ GRANDE ASSORTIMENTO MODA DELLA REGIONE

Autunno-inverno Arteni : oltre un milione di capi da scegliere tra le novità di moda, casa e sport.

Chi pensa che in giro non ci sia niente di nuovo, si sbaglia di grosso, perché da anni non si vedevano tanti prodotti nuovi, tante idee e tante proposte interessanti, anche nei servizi al cliente, come in questo inizio di stagione. Siamo da Arteni, naturalmente, nel grande centro vendite di Progetto, sulla Statale Udine-Tricesimo. Ma lo stesso discorso vale per la sede di Felleto Umberto e anche per il nuovo negozio Arteni di Codroipo. Facciamo assieme una veloce panoramica, allora, alla scoperta di qualcuna delle novità più interessanti.

Presi per il collo: a volte è piacevole

Una proposta che interessa tutti gli uomini: la possibilità di ottenere, nel giro di una settimana, una camicia di marca su misura, personalizzata in ogni sua parte, a un prezzo veramente normale. Potete scegliere l'ampiezza e la lunghezza della camicia, la lunghezza delle maniche, l'ampiezza e lo stile del collo preferito: un collo classico italiano, o semiaperto alla francese, oppure a patelle allungate o anche da cerimonia, con collo diplomatico. O ancora botton down, a uno o due bottoni. E i polsini, come li volete? Vi avvertiamo subito che non basta dire «bè, mi dia due polsini normali»: bisogna scegliere tra gli sbandati, oppure gli spinti con doppio bottone, o gli elegantissimi

mi polsini classici con preziosi gemelli. Non ci crederete, ma non abbiamo ancora finito, perché vi rimane ancora da decidere se prevedere un taschino, o no. E, per concludere, se vi fa piacere personalizzare la camicia con le vostre iniziali, senza alcun sovrapprezzo. Ecco, adesso abbiamo finito. Ma solo con le camicie...

Moda uomo : dalla comodità del pronto, al "su misura"

Arteni, si sa, è sinonimo di moda per l'uomo di ogni età, e le migliori marche italiane sono tutte a vostra disposizione, presentate all'interno di corner - veri negozi nel negozio - che offrono riunite infinite varianti di modello, taglia e colore. La tendenza dominante di questa stagione autunno-inverno è decisamente orientata sul grigio, in tutte le sue sfumature: chiaro, medio, scuro, antracite. Cominciamo la nostra carrellata con Ermenegildo Zegna, un grande nome della moda, che propone modelli classici di sicura eleganza e di gusto sartoriale. Da segnalare, in particolare, il tessuto "15 Milmil 15" esclusivo del Lanificio Ermenegildo Zegna, creato selezionando le fibre più rare e fini della lana merino australiana. Eccezionale per il business suit pettinato, ma anche per la preziosa maglieria e outerwear, come il cappotto

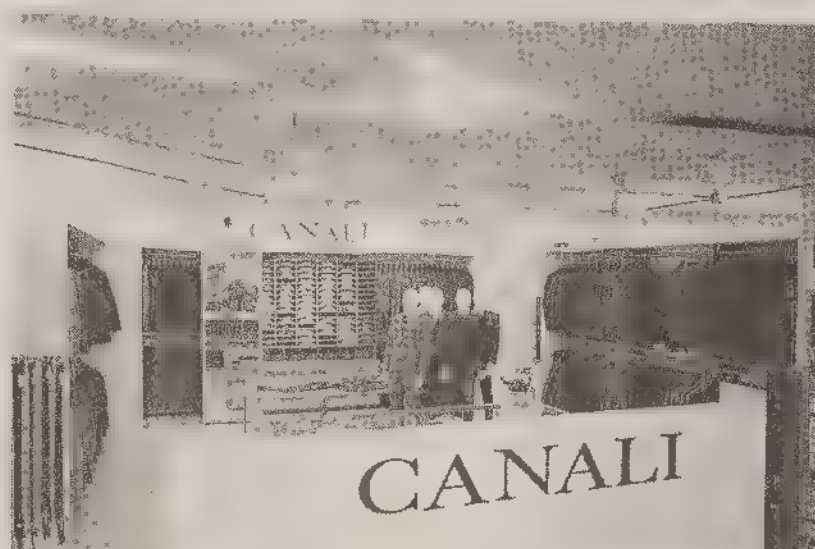
trattato antigoccia. Splendidi anche i modelli della linea Napoli, realizzati con tessuti esclusivi, di taglio sobrio e grande vestibilità, con rifiniture eseguite interamente a mano. E sempre inimitabili i preziosi tessuti Cashmere Comfort, che conferiscono ai capi volume, morbidezza e leggerezza. Oltre a Ermenegildo Zegna, impossibile non parlare delle collezioni uomo firmate da Canali e Giorgio Armani, alle quali Arteni ha dedicato altrettanti corner curatissimi. E da segnalare, per la clientela più giovane che desidera vestire in modo elegante, la linea Trend di Corneliani, che propone un look di tendenza che piace molto. Anche nell'abito uomo, come per le camicie, c'è un crescente interesse per i nuovi servizi "su misura", che offrono la possibilità di far realizzare i capi, assolutamente personalizzati e su misura, direttamente dalle sartorie delle grandi marche più famose.

**Domenica 12 Settembre
Arteni Progetto sarà aperto**

Domenica Progetto Moda, Casa e Sport saranno eccezionalmente aperti, con orario continuato, dalle 10.00 alle 19.30. Un'occasione ideale per scoprire di persona tutte le novità autunno-inverno, scegliendo nell'offerta più completa ed entusiasmante della regione.



In queste foto, alcuni dei moltissimi corner, veri negozi nel negozio, dedicati alle marche più importanti dell'abbigliamento uomo. Siamo da Arteni Progetto, naturalmente, dove la possibilità di scelta è veramente senza confronti.



MUGGIA Approvato a maggioranza l'accordo con Trieste - Affonda la mozione sulla tutela degli sloveni

Sì alla convenzione con l'Acegas

Una rivoluzione nella gestione di acqua, luce e fognature

Duino Aurisina:
doppia scadenza
per le tasse rifiuti

Il Comune di Duino Aurisina in una nota informa i cittadini che le cartelle relative al pagamento della tassa smaltimento rifiuti in distribuzione in questi giorni si riferiscono all'anno di imposizione 1999, con scadenza della prima rata il 10 settembre '99 che è oggi.

La rateizzazione del pagamento ha comportato che la scadenza della quarta rata della tassa per l'anno di imposizione 1998 coincidesse con la medesima data del 10 settembre '99.

Di intende dunque mettere in evidenza che si tratta di due situazioni distinte, riferite a due anni diversi e che la coincidenza della scadenza delle rate è puramente casuale.

Stasera a Muggia
festa d'estate e
aria di Operetta

Per le calli di Muggia sulle spensierate melodie di vedova allegra, principessa della Czarza, contessa Mariza, Bajadera, paese dei campanelli... Tra gli ultimi appuntamenti del Carnevale estivo infatti l'assessorato alla cultura del comune rivierasco organizza infatti un concerto che domani alle 21 in piazza Marconi avrà come protagonisti il soprano Gisella Sanvitale e il tenore Paolo Venier.

Reduci dai successi delle ultime tournée a Cipro e Singapore i due cantanti triestini già da alcuni anni portano per il mondo le magiche atmosfere della tanto amata Operetta.

Passa a grandissima maggioranza, al consiglio comunale di Muggia, una convenzione con il Comune di Trieste per la gestione di acquedotto, illuminazione pubblica e fognatura per mezzo dell'Acegas.

La decisione porterà, in un futuro non troppo lontano, ad una vera e propria rivoluzione nella gestione dei servizi della cittadina istriana.

Mancato invece l'accordo dell'assemblea su una mozione dell'Ulivo che intendeva «consigliare» alla Provincia il mantenimento nello statuto delle norme per la tutela della minoranza slovena.

Non sono mancate critiche e preoccupazioni, ma alla fine ha prevalso un accordo tra maggioranza e opposizione, per affidare all'Acegas gran parte dei servizi del comune di Muggia. Un preludio all'inevitabile - considerati gli ultimi sviluppi della «vicenda acquedotto» - cessazione del rapporto con l'Italgas.

Tutti d'accordo dicevamo, ma con qualche preoccupazione. Anche nella maggioranza.

«Ho forti dubbi sulle possibili conseguenze pratiche in fatto di tariffe» ha dichiarato Paolo Prodan, capogruppo di Alleanza Nazionale.

«L'accordo va bene ma bisogna programmare adeguatamente la pianta organica - ha sostenuto Otello Tibaldi, consigliere dell'Ulivo ed ex assessore ai servizi tecnici - proprio per il fatto che alcuni servizi saranno appaltati all'esterno».

«Dobbiamo lottare contro la formazione dell'area metropolitana - ha concluso l'ex sindaco, Sergio Milo - Va bene un accordo di tipo tecnico ma senza promettere future e più ampie convenzioni».

Contrario invece su tutta la linea il leghista Edoardo Marchio.

Soddisfatto invece il sindaco Dipiazza, secondo il quale i tangibili risparmi conseguenti alla convenzione si faranno sentire sul bilancio comunale.

Dopo questa concretissima decisione il consiglio co-

munale si è dedicato ad attività prettamente politiche, fermandosi a discutere per un paio d'ore su una mozione, presentata dal consigliere dell'Ulivo, Danilo Savron (rappresentante della minoranza slovena a Muggia), che impegnava il sindaco a intervenire presso il presidente della Provincia per impedire modifiche allo statuto dell'ente, concernenti la tutela della minoranza slovena.

Difficile decidere per la maggioranza del Polo, tra l'altro spaccata al suo interno per la posizione di Mario Vascotto (Forza Italia) che ha ricordato ai colleghi come la tutela degli sloveni fosse inserita nel programma elettorale della coalizione politica.

Alla fine, anche se per un solo voto, è stata respinta la mozione di Savron, e approvato un ordine del giorno del Polo con il quale si «consiglia» alla provincia di tutelare in maniera generica le minoranze linguistiche presenti sul nostro territorio.

r.c.

Nuovo SOS del navigatore solitario partito da Muggia

Rischia ormai la tragedia la traversata di Leone

Rischia di finire in tragedia l'avventura di Giovanni Leone, il navigatore solitario partito da Muggia per il giro del mondo a vela e bloccato a Ushuaia, in Argentina nella Terra Fuoco.

Senza soldi, in condizioni meteorologiche che mettono a dura prova fisico e imbarcazione, Giovanni Leone non sa più a che santo votarsi.

In una serie di messaggi inviati per posta elettronica al suo referente e amico muggesano, Bruno Brivonese, il navigatore solitario sta cercando ogni possibile soluzione per porre fine alla sua avventura.

Impossibile tornare indietro, impossibile trovare un lavoro per racimolare qualcosa, impossibile reperire i pezzi necessari per riparare «Joshua», il ketch danneggiato dalle disavventure di capo Horn vissute nei mesi scorsi.

Lo sconforto sta pren-

dendo il sopravvento su Leone, che dopo le prime settimane di navigazione in tranquillità, è stata bersagliato dalla sfortuna, an-

Intanto la stampa locale ha nuovamente preso in considerazione il velista muggesano - che a fine agosto ha festeggiato quello che lui stesso ha definito «uno dei suoi meno felici compleanni» - riportando gli ultimi sviluppi della vicenda, citando anche il sindaco Dipiazza con le sue dichiarazioni.

«Mi rendo conto che la situazione è difficile - ha dichiarato il sindaco interpellato ancora una volta sulla vicenda - vedremo se si può fare qualcosa, ma ripeto che quella dell'avventura è stata una scelta ben precisa fatta da Giovanni Leone, alla quale peraltro ho già tentato di dare una mano personalmente».

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

Ultima possibilità la segnalazione di un conto cor-

che se si potrebbe obiettare che la decisione di affrontare questo viaggio con pochi mezzi e disposizione non è stata obbligata.

DUINO AURISINA Sono già una settantina gli aspiranti borsisti interessati di paesaggio e pianificazione ambientale

Strapieno il corso per esperti in ecologia

Vocci: «Una tappa importante alla vigilia del varo del piano regolatore»



Sono già più di una settantina gli aspiranti borsisti al corso di «Esperto in ecologia del paesaggio per la pianificazione ambientale» promosso dal Comune di Duino Aurisina e organizzato dalla società di servizi Delta più. L'iniziativa, finanziata dal Ministero del Lavoro, dal Fondo sociale europeo e dalla Regione Friuli-Venezia Giulia, è stato presentato ieri ad Aurisina dai coordinatori Michele Colonna e Marco Linda. «Finora non esistono percorsi formativi preordinati - ha spiegato ieri Colonna - per una figura professionale emergente in un settore in forte sviluppo ed è a questa carenza che il corso si propone di far fronte. Attraverso una nutrita serie di lezioni teoriche e pratiche articolate su un totale di 800 ore, di cui 240 dedicate allo stage in enti pubblici e aziende, ci proponiamo di formare delle persone competenti nella gestione delle risorse e nella valutazione di fenomeni ambientali e di pianificazione territoriale di aree comunali e regionali. Architetti, urbanisti, in-

gegneri, laureati in Scienze ambientali, forestali e geologiche che siano in grado di operare contro il degrado da attività antropiche utilizzando gli strumenti di pianificazione più adatti». Questo tipo di esperti potranno in futuro venir utilizzati come consulenti negli enti pubblici o negli studi professionali privati, ma non solo. «Alla fine del corso - ha infatti precisato Marco Linda - la Delta più fornirà anche consulenza e assistenza a chi volesse avviare un'attività imprenditoriale in questo campo». «Sostenere e promuovere questo corso - ha infine detto il sindaco di Duino-Aurisina Marino Vocci - è stato un passo quasi naturale per il nostro comune. Siamo per portare in consiglio comunale la variante al piano regolatore del Comune, un documento che riserva particolare attenzione alle peculiarità ambientali e paesaggistiche del nostro territorio. Si tratta di un piano regolatore che ha bisogno quindi di una lettura e di una pianificazione intelligente

improntata a una cultura del territorio che purtroppo oggi in Italia non esiste. Per noi - ha proseguito Vocci - è quindi molto importante creare delle figure specializzate in un settore che sarà fondamentale in futuro anche per quanto riguarda il mercato occupazionale. Tutela del territorio e sviluppo economico sono due concetti che vanno di pari passo secondo la nostra ottica e che sono stati analizzati anche nell'ambito del «Progetto di animazione economica» avviato da questa amministrazione nei mesi scorsi». Il corso della Delta più, che vanta un'esperienza pluriennale nel campo della formazione e nella gestione delle risorse umane, si avvale in questo caso del coordinamento scientifico della Siep (Società italiana ecologia del paesaggio) che raccoglie i più qualificati esperti e professionisti della materia. Il termine per le iscrizioni è stato prorogato al 13 settembre e per informazioni è possibile contattare direttamente la Delta più al numero 040/3755431.

A Bagnoli della Rosandra sta per concludersi la prima edizione di Spolk - Sport & Folk (Un Carso da vivere), la manifestazione multisportiva e multietnica organizzata dalla Uisp (Unione italiana sport per tutti) di Trieste, in collaborazione con la Comunità Montana del Carso - Kraska Gorska Skupnost e l'Associazione «Macondo». Fino a domenica si potrà praticare sport, degustare vini, birre e pietanze di al-

SAN DORLIGO DELLA VALLE Ultimi giorni della festa organizzata dalla Uisp

Spolk, gran finale a Bagnoli

tre cucine, danzare con i ritmi del mondo, ascoltare le musiche delle altre culture, il tutto nella suggestiva cornice della Val Rosandra. Il programma di oggi prevede alle 19 proiezione di diapositive a cura del naturalista professor Elio Pol-

li sul tema «La Val Rosandra: particolarità e preziosità naturalistiche - aspetti naturalistici inediti e poco noti della valle». Alle 21 concerto del gruppo napoletano «Assurd» tammurriata, serenate e pizziche dal Sud Italia. Particolarmente denso il

programma di domani. Alle 8 piccola maratona amatoriale di 8 chilometri con i roller organizzati da In Line Shop (iscrizioni gratuite - obbligo di caschetto). Alle 19 «I guardiani della notte»: escursione notturna guidata in Val Rosandra; l'escursione permette

di riscoprire la bellezza, i suoni e le sensazioni del mondo naturale di notte; l'incontro «casuale» con il «Guardiano della Notte» è un'avventura magica e speciale, e offre l'opportunità di familiarizzare con la notte scoprendo cosa accade... Alle 20 teatro concerto «Apocrifo», spettacolo ideato e interpretato da Alfredo Lacosegliaz. Alle 21 concerto di «Paolo Paolin e i Rocciosi»; mittel-balkan muzikabaret tradizionale e d'autore.

Che fare? I percorsi formativi

Il saldocarpiere è una delle figure maggiormente richieste sul mercato del lavoro del Friuli-Venezia Giulia.

I percorsi formativi sono stati progettati in stretta collaborazione con Fincantieri Cantieri Navali Italiani s.p.a. di Monfalcone, parte dell'iniziativa.

Saldocarpiere

a chi è rivolto?
14 giovani ed adulti disoccupati con licenza media inferiore

durata 500 ore

calendario
IX 1999 - IV 2000

edizioni 2

sede CSF di Trieste

attestato
qualifica di 1° livello

indennità di frequenza
fino a 1.750.000

stage 220 ore presso aziende di costruzione navale e Fincantieri con chi Fincantieri

Cosa si fa?
Si eseguono le operazioni di preparazione delle lamiere, di tracciatura, di lavorazione meccanica con semplice macchine utensili, di taglio con cannello e con generatore al plasma e di intestazione per la saldatura. Si utilizzano procedure di saldatura all'arco elettrico con elettrodi rivestiti, di saldatura con cannello ossiacetileno, di saldatura TIG, MIG e MAG. La parte pratica viene supportata dallo studio delle caratteristiche dei materiali metallici impiegati, dalle caratteristiche fisico-chimiche dei processi di fusione in ambiente protetto e non, dell'utilizzo di attrezzature e macchinari d'officina. Si utilizzano per lo studio della parte riguardante il disegno tecnico schemi e disegni impiegati in produzione. Vengono fornite conoscenze informatiche che costituiscono una base per gestire macchine a controllo computerizzato e per accedere a corsi di specializzazione.

Via dell'Industria 57 - 34137 Trieste
Tel. 040/375.8888
Fax 040/760.6184
e-mail: ccfst@enalp.fvg.it

orario segreteria
dal lunedì al venerdì dalle ore 10 alle ore 13
il lunedì e il giovedì dalle ore 17 alle ore 19
sabato dalle 09 alle 12

corsi approvati da la Giunta regionale e finanziati da:

Commissione Europea
Fondo Sociale Europeo

Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia
Direzione regionale della Formazione Professionale

Mettetela in bilancio.

VI ASPETTIAMO SABATO 11 SETTEMBRE TUTTO IL GIORNO PER LA PRESENTAZIONE DELLA POLO JOKER

Unica concessionaria Volkswagen per Trieste e Provincia

Autoleader s.r.l.

di *Amolli*

VENDITA - ASSISTENZA - RICAMBI

VIA FLAVIA 27 - TRIESTE

Uff. Vendite 040.382857 - Uff. Magazzino 040.826077 - Fax. 040.280269

Polo. Da Lire 18.542.000*

*Prezzo chiavi in mano I.P.T. esclusa

Polo.

ORE DELLA CITTÀ

Assegni
Erdisu

L'Erdisu informa che sono in distribuzione all'ufficio Erogazione servizi dell'ente, dal lunedì al giovedì con orario 9-12.30 e 15-16.30 e il venerdì dalle 9 alle 12.30 i moduli relativi all'a.a. 1999/2000 utili per la presentazione delle domande per assegni di studio in denaro, posti alloggio a pagamento, assegni didattici per studenti disabili, borse Socrates, esoneri tasse per reddito e attività part-time. Scadenze: assegno di studio-sussidi didattici per disabili-posti alloggio: 24 settembre 1999. Borse Socrates: 20 ottobre 1999. Esoneri tasse-attività part-time: 5 novembre 1999.

Dionysios
Therianos

Alla mostra «Dionysios Therianos: un greco moderno nella Trieste dell'Ottocento» visitabile presso la Biblioteca civica «Quarantotti Gambini» di via del Teatro Romano 7, aperta tutti i giorni, dalle 10 alle 13 e dalle 16.30 alle 19.30, vengono effettuate a cura della dottoressa Chiara Marino visite guidate nelle giornate di venerdì alle ore 18, sabato e domenica alle ore 10.30 e alle ore 11.30.

Esperienze
in carcere

Radio Nuova Trieste (93.3 e 104.1 Mhz) trasmetterà alle ore 18.30 un'intervista a due operatori della comunità di San Martino al Campo sulle loro esperienze a favore dei detenuti nel carcere del Coroneo.

VETRINA

Taglio-cucito
Corsi S.I.T.A.M.

Orario segreteria: 10-12, 16-19 via Coroneo 1, tel. 040/630309.

Lab. di Movimento
Ass. il Giardino

Tel. 040.366568 percorso di esplorazione delle possibilità di movimento del proprio sentire interiore. Iscrizioni da lun.-ven. 18-20.

FARMACIE

Dal 6 all'11 settembre

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Ginnastica 6, tel. 772148; via Curiel 7, tel. 281256; Basovizza - tel. 226210 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Ginnastica 6; via Curiel 7; piazza Venezia 2; Basovizza - Tel. 226210 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Venezia 2, tel. 308248.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare allo 040.350505, Televisa.

L'impiccione
viaggiatore

Stamattina alle 11 circa (con replica sabato alla stessa ora) andrà in onda sulle frequenze di Radio Punto Zero (101.1, 101.3 e 101.5 Fm Mhz) «L'impiccione viaggiatore», il rotocalco giornalistico curato da Andro Merkh. Nel primo servizio un abitante di Sistiana racconta la sua storia paradossale: la casa gli sta crollando addosso per colpa altrui e nessuno muove un dito. Interverrà il sindaco di Duino-Aurisina, Marino Voci. Il secondo ampio servizio verrà dedicato al teatro cittadino: per la nuova stagione della Contrada interverranno Orazio Bobbio, Mario Licali e Ariella Reggio; Antonio Calenda parlerà invece del nuovo cartellone del Teatro Stabile regionale, mentre Furio Bordon anticiperà i temi della «sua» Antigone.

Club
Rovis

La Pro Senectute comunica che al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47, alle ore 17, si svolgerà «Viaggio in roulotte al Circolo polare artico», proiezione fotografica di un'opera in diapositive con immagini in dissolvenza incrociata, commentate e sonorizzate da Franco Viezzoli.

Centro
Crepaz

La Pro Senectute comunica che il Centro ritrovo per anziani «Mario Crepaz» di via Valdivino 11, rimane aperto dalle ore 16 alle 19. Nel mese di settembre il Centro rimarrà aperto anche alla domenica con lo stesso orario.

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE
ULISSE
V. Tacco 5
TRIESTE
La qualità su 2 ruote
E-mail: express@interactiva.it

ORVISI
Via Ponchielli 3
**MODELLISMO
E VIDEOGIOCHI**

Yoga
Satyananda

Al «centro yoga Satyananda», via Economio 2, stasera alle 20, avrà luogo la presentazione dei programmi annuali che avranno come tema: «Lo yoga della gioia». Entrata libera. Le lezioni si tengono ogni giorno da lunedì a venerdì.

Unione
degli istriani

Oggi, alle ore 17, nella sede dell'Unione degli istriani di via S. Pellico 2, sarà presentato - presente l'autore - il libro di Ranieri Ponis «In odium fidei - Sacerdoti in Istria, passione e calvario».

Sagra
dell'Ugl

Nell'ambito della Sagra Ugl Enti locali in via di Vittorio 3/1, viene organizzata una pesca di beneficenza pro cerebrosi, allieteranno le serate di oggi e domani Luciano Bronzi e la cartomante Clara. Tel. prenotazioni 040/382530

Circolo
Ragosa

Domenica 12 settembre gli amici del Circolo buiese «Donato Ragosa» ricorderanno la festività della «Madonna Piccola». Alle ore 16.30 ci sarà una messa presso la chiesa di S. Rita in via Locchi. Finita la cerimonia ci si potrà recare presso la sede sociale di via Bolognina n. 29/1 per un allegro convivio allietato dalla classica tombola. Da ricordare che si sono iniziate le iscrizioni per la gita in Carnia di domenica 19 settembre. Per adesioni telefonare allo 040/314741 (Ass. delle comunità istriane) o 040/763884 (sig. Dussi).

ACQUAMARINA
Gioielli d'alta qualità
a partire da
L. 199.000
OROLINEA
Viale XX Settembre 16
Tel. 040 371460

RISTORANTI E RITROVI

Sagra con Bronzi

A furor di popolo via di Vittorio 3/1. 040/382530.

Corso
di fisarmonica

L'associazione culturale ricreativa Fisorchestra Giovanni Tarabocchia propone un corso di insegnamento per fisarmonica. Gli interessati di qualsiasi età possono presentarsi ogni martedì (19-22) e ogni mercoledì (16-20) in via Don Sturzo 2, piazzale Rosmini, tel. 422139-303735.

Giri
turistici

L'Azienda di promozione turistica informa che domani prosegue il giro turistico della città con guida plurilingue, che continuerà sino al 25 dicembre, dedicato alla Trieste romantica: itinerario degli Asburgo, con ritrovo alle ore 14.45 in piazzale Oberdan (lato via Carducci). Rientro previsto per le 18.30. Costo lire 10.000. Per i possessori della carta dell'ospite «T for you» il giro è gratuito. Proseguono inoltre gli altri due itinerari turistici su prenotazione (tel./fax 040/366280, cell. 0335/224741): Winkelmann e il Neoclassico nelle domeniche dispari. Il Liberty a Trieste nelle domeniche pari. Costo L. 10.000 - sconto 50% possessori card T for you.

Linea
azzurra

Puoi diventare volontario di Linea Azzurra, associazione a difesa e tutela dei minori; partecipando al corso di formazione per volontari. Se sei interessato telefona per ulteriori informazioni al n. 040/306666.

GIULIO BERTHOLD
OROLOGIERO
TRIESTE
COMPRA E VENDE
ORO E MONETE
Via Roma 3, piano ☎ 040/639086

Collegio
capitani

Il collegio patentati capitani informa i soci che sono aperte le sottoscrizioni per gli abbonamenti della stagione di prosa al teatro Cristallo. Contattare anche per telefono in orario ufficio.

Maestri
del lavoro

«Ricordi della salita all'Aconcagua» è il tema della proiezione di diapositive che l'alpinista triestino Fulvio Cekada terrà questa sera alle 17 nella sala riunioni presso l'Assindustria in piazza Scrocola 1 (pianoterra). Sono invitati i soci del consorzio provinciale MdI, gli ospiti abituali e gli interessati all'argomento.

Concorso
arte visiva

Si informa che, viste le numerose richieste, la scadenza del 1.º concorso d'arte visiva «L'idea 2000» è stata prorogata al 10 ottobre 1999. Al concorso possono partecipare tutti gli artisti interessati inviando le foto delle opere. Alla fine verrà realizzato un calendario per l'anno 2000. Per informazioni e per avere il bando completo, telefonare allo 040/307783 o passare a ritirare il tutto presso il club «Antares» in piazza Carlo Alberto 9, Trieste.

PICCOLO ALBO

Il proprietario della VW Golf grigio chiaro che il giorno 8/9/99 ha danneggiato forse inavvertitamente la Saab 9000 parcheggiata in largo Mioni 5, è pregato di telefonare al n. 040/765603 onde evitare ulteriori indagini giudiziarie.

Un bel gattone dolcissimo bianco e grigio si aggira disperato presso l'Oasi del gelato. Tel. 040/910342.

COLLEGAMENTI VIA MARE

TRAGHETTO «SALVATORE II»
MUGLIA-TRIESTE-GRIGNANO

ORARIO TUTTI I GIORNI				
PARTENZA DA	ORE	ARRIVO A	ORE	
MUGLIA	7.20	TRIESTE (M. AUDACE)	7.50	7.50
TRIESTE (M. AUDACE)	8.00	MUGLIA	8.30	8.30
MUGLIA	8.40	TRIESTE (M. AUDACE)	9.10	9.10
TRIESTE (M. AUDACE)	9.20	GRIGNANO	9.55	9.55
GRIGNANO	10.05	TRIESTE (M. AUDACE)	10.40	10.40
TRIESTE (M. AUDACE)	10.50	MUGLIA	11.20	11.20
MUGLIA	11.30	TRIESTE (M. AUDACE)	12.00	12.00
TRIESTE (M. AUDACE)	12.10	GRIGNANO	12.45	12.45
GRIGNANO	12.55	TRIESTE (M. AUDACE)	13.30	13.30
TRIESTE (M. AUDACE)	14.50	GRIGNANO	15.30	15.30
GRIGNANO	15.40	TRIESTE (M. AUDACE)	16.20	16.20
TRIESTE (M. AUDACE)	16.30	MUGLIA	17.00	17.00
MUGLIA	17.10	TRIESTE (M. AUDACE)	17.40	17.40
TRIESTE (M. AUDACE)	17.50	GRIGNANO	18.25	18.25
GRIGNANO	18.35	TRIESTE (M. AUDACE)	19.10	19.10
TRIESTE (M. AUDACE)	19.20	MUGLIA	19.45	19.45

PREZZO PER PERSONA OPPURE VEICOLO:
MUGLIA / TRIESTE O VICEVERSA LIRE 2000
TRIESTE / GRIGNANO O VICEVERSA LIRE 2000
MUGLIA / GRIGNANO O VICEVERSA LIRE 3000
Si imbarcano passeggeri + motoveicoli + biciclette • BIGLIETTI A BORDO

MOTONAVE «RAPTUS»
TRIESTE-BARCOLA

TRIESTE-BARCOLA			
ORARIO TUTTI I GIORNI			
PARTENZA DA	ORE	ARRIVO A	ORE
TRIESTE (M. AUDACE)	8.30	BARCOLA (PORTICCIOLO)	8.45
TRIESTE (M. AUDACE)	9.15	BARCOLA (PORTICCIOLO)	9.30
TRIESTE (M. AUDACE)	13.30	BARCOLA (PORTICCIOLO)	13.45
BARCOLA (PORTICCIOLO)	8.55	TRIESTE (M. AUDACE)	9.10
BARCOLA (PORTICCIOLO)	12.15	TRIESTE (M. AUDACE)	12.30
BARCOLA (PORTICCIOLO)	17.45	TRIESTE (M. AUDACE)	18.00

PREZZO PER PERSONA:
BARCOLA / TRIESTE O VICEVERSA LIRE 1000
GIRO DEL GOLFO DI MIRAMARE:
partenze dal porticciolo di Grignano alle 10, 10.40, 11.30, 14.15, 15, 16 e 16.45, durata 30 minuti LIRE 8000 a persona
Si imbarcano passeggeri e animali • BIGLIETTI A BORDO

Mercatino del libro

Compilare, ritagliare e inviare a
«IL PICCOLO» via Guido Reni 1

compro...

Nome della scuola Sezione
Classe
Titolo del libro
Edizione
Nome Cognome Telefono

SI ACCETTANO UN MASSIMO DI 5 LIBRI PER SCHEDA

vendo...

Nome della scuola Sezione
Classe
Titolo del libro
Edizione
Nome Cognome Telefono

VENDO

- Alice Ursic, tel. 040/418767, Petrarca (tutte le classi); «Biologia», ed. Lattes; «Le scienze biologiche: un percorso evolutivo», ed. Zanichelli; «Chimica», ed. Lattes; «Contex», ed. Bruno Mondadori; «Itinerario nell'arte 1», ed. Zanichelli; «A grammar of contemporary English», ed. Il Capitello; «L'ambiente mondo», ed. La Nuova Italia; «En avant la musique» vol. 2, ed. Bruno Mondadori; «Grammaticales», ed. Principato; «Percezione visiva e linguaggio», ed. Bulgari.

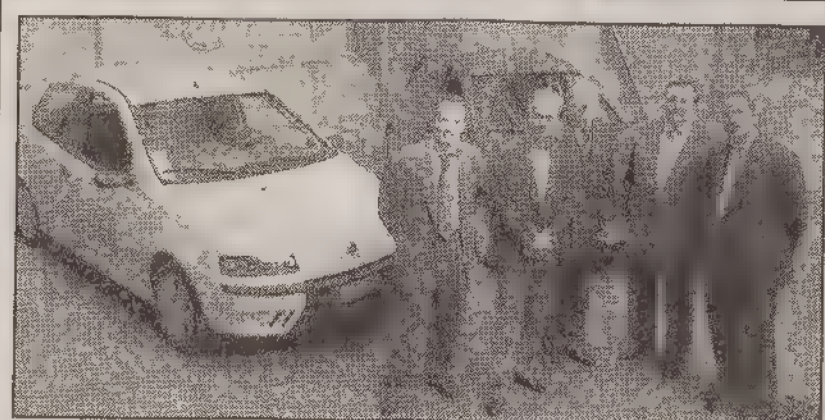
- Susanna Taverna, tel. 040/828106, scuola media Italo Svevo, classe I, II, III A: «Nuovo progetto lettura (I-II-III)», ed. 1996-1997-1998. - Fabrizio Monaco, tel. 0339/2663970, Galilei: «Canti scelti dalla Divina Commedia», ed. Signorelli; «Il latino - Forme e struttura, teoria», ed. Signorelli; «Il latino - Forme e struttura, esercizi 1, 2», ed. Signorelli; «Corso di matematica

sperimentale e laboratorio 1, 2», ed. Le Monnier; «Manuale di storia dell'arte 1», ed. Electa-Mondadori; «Toward synthesis», ed. Nelson; «Storia dell'arte italiana 2», ed. Electa-Mondadori; «Fondamenti di biologia 1, 2», ed. Mondadori; «Filosofi e filosofie nella storia 1, 2», ed. Paravia; «Fondamenti di storia antica e medievale», ed. Zanichelli; «Lingua latina», ed. Palumbo; «Il nuovo pensiero geometrico 1», ed. Le Monnier; «Cultura e religione» (ed. Sei); «Matematica uno», ed. Elia; «Testi nella storia 1», ed. Mondadori; «I fili del discorso», ed. La Nuova Italia; «Physica 1», ed. Le Monnier; «Invito alla fisica 1», ed. Zanichelli; «The literary labyrinth», ed. Sei; «The road to reading», ed. Sei; «Best sellers di Roma antica», ed. Laterza; «Latinitas memoria», ed. Le Monnier; «Corso di chimica moderna», ed. Le Monnier; «Disegno geometrico», ed. Zanichelli; «Synthesis», ed. Nelson; «L'età medievale e moderna», ed. Mondadori; «Biologia - Sviluppi e pro-

Rivolto ai laureati, si svolge alla Sissa e dura due anni

Un corso di specializzazione
nell'informazione scientifica

PRESENTAZIONE



Nuova Punto in Prefettura

La nuova Punto della Fiat è stata presentata ieri mattina alle autorità dall'ingegner Hauser. Nel cortile della Prefettura erano presenti il commissario del governo Michele De Feis, il sindaco Riccardo Illy e il vicesindaco Roberto Damiani.

Sono aperte fino al 30 settembre le iscrizioni per l'anno accademico 1999-2000 del Master in comunicazione della scienza istituito presso il Laboratorio interdisciplinare della Sissa, la Scuola internazionale superiore di studi avanzati di Trieste.

Il Master ha durata biennale (part-time) e offre una preparazione specifica nel settore dell'informazione scientifica: giornalismo scritto, radiotelevisivo e online, comunicazione istituzionale e d'impresa, museologia, editoria tradizionale e multimediale. Il programma si svolge da novembre a giugno secondo moduli d'insegnamento di nove giorni al mese, per un totale di oltre 500 ore l'anno. Si articola in seminari scientifici e in lezioni di teoria e tecnica dell'informazione, complementate da esercitazioni destinate alla pubblicazione e da stage in redazioni giornalistiche ed editoriali e in uffici stampa di aziende e centri di ricerca.

Il Master si rivolge a laureati in discipline scientifiche o umanistiche. L'ammissione è limitata a 15 persone, sulla base della valutazione dei titoli presentati e dei risultati di una prova scritta e di un colloquio. La quota d'iscrizione annuale è di 3 milioni di lire. Chi intende partecipare alla selezione può inviare la domanda al seguente indirizzo: Laboratorio interdisciplinare della Sissa, via Beirut 2-4, 34014 Trieste. Per informazioni, telefonare allo 040/3787401, spedire un e-mail a ilas@sisa.it, oppure consultare il sito Internet <http://www.sissa.it/ilas/misc.html>, contenente tutti i dettagli sul Master.

ELARGIZIONI

- In memoria di Giorgio Altarass nel XV anniv. (10/9) da S.A. 50.000 pro Aire.
- In memoria di Massimiliano (Massimo) Bortolotti (10/9) dalla moglie Licia 50.000 pro Aism.
- In memoria di zia Maria Cerneca per il compleanno (10/9) da Gioia 50.000 pro Casa sollievo della sofferenza (S. Giovanni Rotondo), 50.000 pro Lega antiviolenza (Firenze), 25.000 pro Lipu (Parma), 25.000 pro Enpa (Ts).
- In memoria di Bruno Giberti per il compleanno (10/9) dalla moglie 100.000 pro Centro cardiologico (dott. Scardi).
- In memoria di Luciano Iurad nel XXI anniv. (10/9) dalla sorella Liliana e famiglia 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria di Vera Wagner nel XV anniv. (10/9) dalla figlia Gianna con il marito e i figli 500.000 pro Museo ebraico «Carlo e Vera Wagner», 300.000 pro Agmen; da Luciano Borsi e famiglia 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Iolanda Grecis da Valnea e Dante 10.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria della mamma Irma Lamanna da Lya 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria del dott. Paolo Loser da Edda e Fabio Drosoli 50.000, da Annamaria e Ezio Gentili 50.000, dalle collaboratrici della biblioteca Antonietta, Ester, Fiorella e Graziella 100.000 pro biblioteca Eleonora Loser.
- In memoria di Giuseppina Maraspin da Giorgio e Claudia Marchi 50.000 pro S.i.r.v.i. (dott. Papagno); da Diego e Antonella Hauser 50.000 pro Educandato Gesù bambino; da Paolo e Mariella Penso 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

- In memoria di Teresa Marchesch ved. Martinoli dai condomini di via Bergamino 5 e s.iga Iolanda Schirò 100.000 pro Caritas.
- In memoria di Enea Pavan da Margherita Pavan Vassila 50.000 pro Lega tumori Manni; da Noemi Cossetto Bellini 25.000 pro Circolo culturale Norma Cossetto.
- In memoria di Anna Martini ved. Vesnaver da Franca e Gianna 100.000, dal parroco S. Vincenzo, dal personale della II Medica 225.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Simone Martinoli da Paola e Tullio Tici 50.000 pro frati di Montuzza.
- In memoria di Ernesto Milazzi da Vittoria 25.000 pro Uic.
- In memoria di Roberto Millo da zia Vittoria 25.000 pro Uic; da Laura Pitacco 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria di Ombretta Monni Zulian da Lina e Renzo Gobet 100.000 pro Ente sordomuti.
- In memoria di Anita Odasso dai coniugi Pitacco 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Guerrino Pividori dai colleghi della figlia Maria del servizio commercio del Comune di Trieste 410.000 pro Fondo Andrea Bottali (parrocchia San Vincenzo de' Paoli).
- In memoria di Carmelo Predonzan da Anna Gordon Crise 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Celio Ramani da Elena e Roberto Binetti 25.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria dell'ingegner Carlo Ritter dai coniugi Pitacco 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Giovanni Rolli da Livia e Fulvio Bertocchi 150.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Giacomo Russi da Ellade Elia Bisleri 100.000 pro Ass. de Banfield.
- In memoria di Antonio Sirotti e Daniela Sturma dalla fam. Tavec 50.000 pro Fondazione Luchetta-Ota-D'Angelo e Hrovatin.
- In memoria di Ida Skerlavas Solfrini da Barba dagli amici di Luisa 280.000 pro Andos; dai condomini di via S. Martino 24 120.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri); dalla fam. Del Coco 30.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Ludmilla Stefancic da Ida, Mara, Irene Stefani 200.000 pro Lega tumori Manni.
- In memoria di Carlo Stradiat dai cugini Luigia e Giuseppe 50.000, dalla fam. Tonini 20.000 pro Frati di Montuzza.

- In memoria di Savina Strani dai figli 430.000 pro Agmen.
- In memoria di Melanie Trovi da Costanzo, Paola, Nicoletta e Serena Tomatis 150.000 pro Agmen.
- In memoria di Paolo Turaccio da Laura, Luisella, Renata, Giorgio, Ferruccio e Cesare Rubini, Lina e Bruna Bonato, Edda e Vittorio Bruno, Liliana e Lucio Calvi, Renato Castellani, Tilde e Antonio Cosimmo, Lelia e Lucio Cosciani, Luisa e Claudio Cossa, Nella e Bruno Cressa, Silvana e Paolo De Veglia, Rosella e Virgilio Fantasia, Fiore e Pino Ferrogli, Luciana Giovanna e Nello Ferrara, Bruno Ferraris, Sergio e Stelvio Garbellotto, Oriella Groppi e figli, Luciana e Daniela Picoi, Giovanni Rodriguez, Titti e Bianca Scano 550.000 pro Ass. Amici del cuore.

Festeggiano oggi il Capodanno 5760 gli ebrei: alcuni portano ancora le ferite di Auschwitz

Sei testimoni del genocidio

Ma la sinagoga è off-limits, si stanno restaurando i mosaici

La giornata dell'Adisco Domani un banco vendita

Sabato si svolgerà su tutto il territorio nazionale la «Giornata dell'Adisco» (Associazione Donatrici Italiane Sangue Cordone Ombelicale). Sorto nel 1955 col patrocinio dell'Associazione italiana contro le leucemie, il sodalizio è composto da donne disposte a donare, dopo il parto, il sangue del cordone ombelicale che sarebbe altrimenti gettato via. Tre sono gli obiettivi che persegue: divulgare la donazione di sangue del cordone ombelicale e renderla possibile su tutto il territorio nazionale; raccogliere fondi per la ricerca; consentire la nascita e lo sviluppo di una rete di banche di tale sangue che contiene cellule staminali identiche a quelle presenti nel midollo osseo. Circa il 40-50 per cento dei pazienti affetti da leucemia e linfomi per i quali è necessario il trapianto di midollo osseo non dispone di un donatore compatibile in abito familiare o nei registri internazionali dei donatori volontari di midollo osseo. Il sangue del cordone ombelicale può pertanto sostituire il midollo osseo.

L'iniziativa Adisco è stata «sposata» dall'Associazione medici italiani (Ammi) le cui sezioni sabato allestiranno nelle rispettive città degli stand con vendita di quaderni. Nella nostra città, la locale sezione, presieduta da Marina Giannotta, sarà presente con un banco vendita e materiale divulgativo in via delle Torri con orario dalle 9 alle 19.30.

Fulvia Costantinides

Si festeggia oggi il Capodanno ebraico (Rosh hashanah). Il significato della ricorrenza lo spiegano il rabbino capo, Umberto Piperno, e il presidente della comunità ebraica, Nathan Wiesenfeld. «Il Capodanno ebraico ha un duplice significato: individuale e universale. Con il primo la coscienza è interrogata sul proprio passato. Il significato universale, invece, ricorda quest'anno il 5760° anniversario dalla creazione del mondo e i lacci accettati da Isacco sull'altare. Insomma, la festa dà la possibilità all'ebreo di rivolgersi a Dio per chiedere indulgenze e perdono. Al suono dello Shofar.

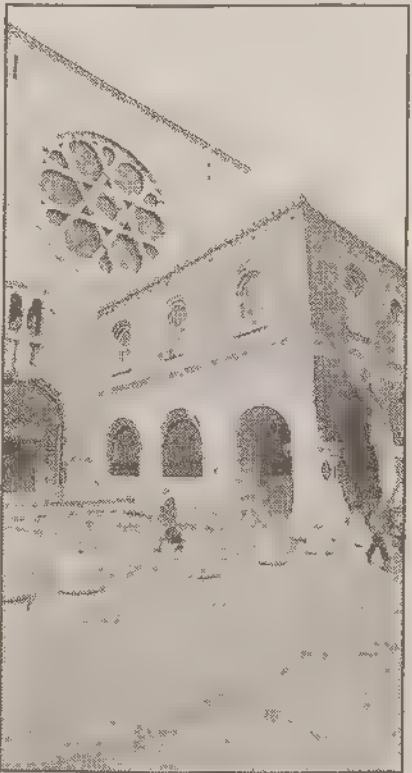
«Shofar è il corno di ariete - spiega il rabbino Piperno - che richiama le coscienze e costituisce la colonna sonora di tutte le feste ebraiche. Per il Capodanno ebraico ci sono alcuni cibi tradizionali, che hanno un significato particolare. «A Capodanno è bene mangiare delle fette di pane o di mele intinte nel miele, perché la dolcezza del miele sia di buon auspicio all'anno che deve iniziare.



Il rabbino Piperno

Inoltre, si usa mangiare il melograno, frutto pieno di chicchi che invitano alla crescita, la testa d'agnello e naturalmente il pesce».

Il presidente della Comunità ebraica è la memoria



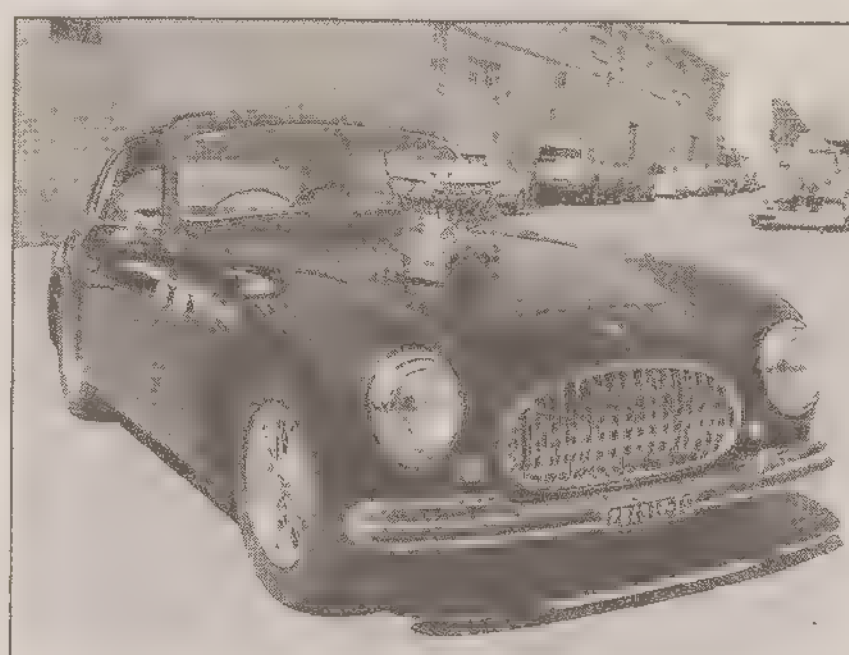
cordare il musicista scomparso nel 1984 cui l'associazione è intitolata. Presentati al pubblico da

storica degli ebrei in città. «Prima della Grande Guerra a Trieste c'erano circa 6000 ebrei. Durante la Seconda Guerra mondiale ad Auschwitz ne furono deportati 1000. Sono ritornati solo in 18, dopo atroci sofferenze. Oggi, sono in vita 6 di questi, che conservano ancora sul braccio il numero tatuato. Attualmente, la comunità ebraica triestina conta 600 persone. Ma la nostra Sinagoga - ricorda l'anziano presidente - per quanto riguarda il volume è la più grande fra quelle dell'Europa occidentale». Ora però l'edificio è inaccessibile, a causa dei lavori di ristrutturazione. «Sono lavori complessi - afferma il rabbino capo - perché la nostra Sinagoga ha un aspetto architettonico siriano, unico esempio nel mondo occidentale. La Bora ha provocato lo stacco dei mosaici. Così si sono resi necessari interventi urgenti per i quali, grazie all'interessamento del prefetto e della sovrintendenza, abbiamo ottenuto un primo finanziamento di un miliardo e mezzo».

Giuseppe Di Leo

Le macchine d'epoca si contenderanno l'«insalatiera»

Auto da tutta Italia nella Trieste-Opicina



A Miramare Passeggiate musicali

Domani e domenica si svolgeranno le «Passeggiate musicali nel Parco di Miramare». La Passeggiata avrà inizio alle ore 15.45 dal Laghetto dei cigni e terminerà alle 18.15 al porticciolo.

Il programma comprenderà «L'improvvisata», il Concerto per 2 violini in La min. e il Concerto «fatto per la lingua di S. Antonio» a A. Vivaldi, il 1.º Concerto in la magg. di M. Giuliani per chitarra e alcuni brani «pizzicati» di B. Britten, L. Anderson e J. Strauss. Mariko Masuda, Davide Albanese, Luca Zanella (violini), e Fabio Montomoli (chitarra), saranno i solisti strumentali, accompagnati dall'Orchestra dell'Opera Giocosa diretta dal M.º Severino Zannerini.

Scuderie di auto d'epoca provenienti da tutta Italia si contenderanno domenica sullo storico tracciato della Trieste-Opicina l'«insalatiera» (nella foto sopra) offerta dal Comune di Trieste. Si sfideranno la Bugatti, l'Alfa Romeo, la Lancia, la Fiat, la Maserati, la Ferrari e la Osca. Ogni squadra sarà composta da cinque vetture. La manifestazione è organizzata dal Club Venti all'ora in collaborazione con l'Apt e l'Automobil club. Manifestazioni di contorno prenderanno il via già domani. Domenica alle 10 le due manche di gara, alle 12 l'esposizione delle vetture in piazza Unità.

La prima edizione della Trieste-Opicina che la manifestazione vuole rievocare si svolse nel 1911 e viene riproposta tra cronaca e fiction nel libro di Silvio Maranzana «Trieste 1911. Quando la velocità era puro coraggio».

Riconoscimenti a Rosa Ricciotti e a Domenico Balzani dagli Amici della lirica

Giovani voci, premi e applausi

Giunto alla sua nona edizione, il tradizionale referendum che nel corso di ogni stagione d'opera gli «Amici della lirica» di Trieste organizzano per indicare le due migliori voci non protagoniste esibite al Teatro Verdi, si è fregiato del patrocinio del Comune di Trieste e di una sala, l'Auditorium del Museo Revoltella, degna di ospitare un'iniziativa che negli anni passati ha segnalato cantanti oggi fra i più richiesti nelle stagioni liriche di tutto il mondo come il mezzosoprano Sonia Ganassi, il baritono Roberto De Candia e il basso Ildebrando D'Arcangelo.

Ai vincitori di quest'anno, Rosa Ricciotti, soprano e Domenico Balzani, baritono, gli «Amici della lirica» di Trieste sono stati in grado di offrire non solo l'opportunità di farsi riascoltare nella città che li ha scoperti e in platea allo staff al com-

pleto del Teatro Verdi, dal sovrintendente Lorenzo Jorio al direttore artistico Giandomenico Vaccari, dal consulente artistico onorario Raffaele de Banfield al direttore di produzione Gianni Gori, c'erano anche personalità eccellenti come il maestro Giorgio Vidusso e

il tenore Carlo Cossutta ma un vero e proprio premio in denaro che accompagnava la consueta targa ricordo.

Intitolandolo per l'occasione primo premio nazionale «Giulio Viozzi» per giovani cantanti lirici, gli «Amici triestini della Lirica» hanno voluto una volta di più, ri-



Un momento del concerto all'auditorium del Revoltella per il concorso Viozzi

Il concorso nazionale è stato intitolato al maestro Viozzi

Mario Pardini e accompagnati al pianoforte da Simone Macri, Rosa Ricciotti e Domenico Balzani hanno confermato le ineguali qualità rivelate la scorsa stagione nei ruoli di Mère Marie de l'Incarnation dei Dialoghi delle carmelitane di Poulenc e di Ping nella Turandot di Puccini.

E se la pugliese Ricciotti ha evidenziato in Mozart («Porgi amor» da Le Nozze di Figaro) ma anche nell'Andrea Chénier di Giordano qualità stilistiche di tutto rispetto, il sardo Domenico Balzani stupisce per un volume che non può, e non vuole, passare inosservato. Al termine del programma che ha proposto oltre a quelle degli autori citati arie di Puccini, Bellini, Donizetti, Rossini e il duetto dell'atto secondo da La Traviata di Giuseppe Verdi, applausi a non finire, a grande richiesta un bis.

Rino Alessi

SPECIALE SETTEMBRE
Nuovi Incentivi per la Citroën Saxo

CITROËN SAXO 1124 cc SX - 3 PORTE
LIRE 16.430.000
SU STRADA, ESCLUSA I.P.T.

DOTAZIONI DI SERIE: CLIMATIZZATORE • SERVOSTERZO • VETRI ELETTRICI • CHIUSURA CENTRALIZZATA CON TELECOMANDO • IMMOBILIZER • VETRI ATERMICI.

Contiauto srl
TRIESTE - STRADA DELLA ROSANDRA 2 - TEL. 040/281446-7

SCONTI ECCEZIONALI SU TUTTA LA GAMMA CITROËN
SABATO 11-18-25 APERTO TUTTO IL GIORNO

E-MAIL: CONTI@CITROËN-FVG.COM
Offerta non cumulabile con altre iniziative in corso e valida sulle vetture disponibili

INAUGURA VENERDÌ 10 SETTEMBRE 1999

Inizia la Grande Stagione 1999/2000
ed inizia alla grande con una serata nuova e travolgente...

L'appuntamento MONDANO con OSPITI i nomi più importanti del mondo dello SPETTACOLO!!!

Grandi OSPITI per un gran divertimento! Ma non solo... Grazie alla collaborazione degli artisti diventati famosi con lo ZELIG e all'AGENZIA JIMMY'S di Milano si alterneranno sul palco del JACK IN THE BOX i più grandi COMICI E CABARETTISTI del panorama italiano, per dei VENERDI di sicuro DIVERTIMENTO!

Alta consolle rigira i dischi l'inossidabile ANDREA FRACASSO con la musica più allegra di tutti i tempi!!!
inizio ore 22.30 con gran buffet per tutti!

DOMENICA POMERIGGIO INAUGURA IL 19 SETTEMBRE!!!

COMUNICATO IMPORTANTE... MERCOLEDÌ 22 SETTEMBRE RITORNERANNO I GRANDI MERCOLEDÌ CON L'INCREDIBILE LIVE SHOW DI

GIULIA PELLIZZARI BALLABEN

GIORGIO FALETTI

VENERDÌ 17 SETTEMBRE
Jerry Cala e la sua Band

VENERDÌ 24 SETTEMBRE
E LA SUA BAND

Jack in the box
la prima MISS ITALIA di colore della storia, la più PICCANTE, la più PROVOCANTE!!!

i suoi collaboratori

Radio BACCANO
fm 92.150 - fm 107.850
www.baccano.it

Radio Birikina
fm 101.750 - fm 94.500 - fm 88.00

Organizzazione: Daitan Idee in Movimento. Tel. 0348/3517513
Anche per la tua pubblicità su Radio Birikina e Radio Baccano.

Thanks to Jimmy's Milano

PEPSI

Trieste (Banne) Via di Basovizza 274. Tel e fax: 040/213515 Dove cenano i vip a Trieste.

Per informazioni e prenotazioni: locale - 0347/4334061 - 0329/2274648 Max - 0347/2489893 - Torre - 0335/6950515 Andrea 0339/8615570 - Roby - 0339/2005251

Jack in the box - Via Giulia, 75 - TRIESTE presso IL GIULIA IL CENTRO COMMERCIALE

Le attese per il Porto

Il porto, primo motore di Trieste.

Le proteste dei camionisti, penalizzati dalle recenti limitazioni al traffico autostradale loro imposte, riportano all'attualità l'urgenza nazionale che almeno una parte dei trasporti di lunga percorrenza venga dirottata via mare. A meno di non voler prevedere autostrade con 100 corsie, Trieste porrà quindi la sua naturale candidatura a terminal adriatico di un nuovo tipo di cabotaggio costiero, dopo che verrà eliminata la nefasta strozzatura stradale di Monte Spaccato-Cattinara. Il progettato ampliamento dello Scalo legnami, per la sua prossimità all'autostrada, consentirà d'allacciarsi immediatamente alla rete viaria italiana, slovena e a quella dei Paesi del Nord-Est europeo.

L'ampliamento dello Scalo legnami - necessario per mille buone ragioni - è d'altra parte strettamente correlato alla stesura del nuovo piano regolatore portuale, che tra non molto verrà presentato, discusso e adottato.

Nel frattempo Trieste è però ansiosa di conoscere i criteri ai quali il nuovo presidente dell'Autorità portuale indirizzerà le sue direttive per i prossimi quattro anni, che saranno cruciali per il futuro del porto e di conseguenza per quello di tutta la città. Da lui ci si aspetta ora qualche gesto che fornisca almeno un paio di rassicuranti indicazioni.

La prima rassicurazione è che egli si dimostri indipendente dai ristretti e interessati circoli locali che difendono le loro privilegiate posizioni facendo capo all'entourage del senatore Camber, che già tanto danno ha fatto alla città. L'indipendenza del prof. Mareca risulterà del resto prontamente non appena egli prenderà posizione sulla vicenda della dottoressa Monassi. Perché è meglio dirlo francamente, sarebbe una iattura se dal suo atteggiamento ci si dovesse accorgere che prosegue ancora determinando l'influenza di quel clan.

La seconda indicazione è che egli trovi il modo di comunicare al più presto alla cittadinanza che c'è la volontà di rendere moderno il nostro scalo, aggiornandone le strutture e l'organizzazione. Lo specchio della sua volontà d'aggiornamento potrebbe già riflettersi



«Nonno Benve» sul «Galletto»

«Nonno Benve», al secolo Mario Benvenuto, in sella al suo «Galletto» con il figlioletto, oggi compie 80 anni. Auguri dalla moglie Ucci, da Donatella e Paolo con Livio e Tiziana, da Ilaria e Marco.

nello spostamento di quell'antico muraglione che recinge il Porto Vecchio. Con un provvedimento concordato col Comune di Trieste e con le Dogane, l'Autorità portuale può infatti assai rapidamente modificare il limite di quell'invicibile tracciato ottocentesco che impedisce a metà Trieste di avvicinarsi al suo mare.

Visto che lo può fare, l'augurio è che lo faccia veramente.

Furio Finzi

Verde attrezzato senza manutenzione

«Verde attrezzato»: quando leggo questo termine nei progetti dei vari architetti i quali vogliono ridisegnare, ampliare, modificare, ecc. strade, piazze e rive di Trieste, mi si rizzano i capelli!

Provate ad andare in

piazza Perugino e vedere come sono ridotte le varie decine di alberelli piantati con facile sicumera, nel piazzale dal nuovo look per il posteggio sotterraneo. Sono tutti morti e ridotti a nudj scheletri, avendo ovviamente le radici immerse nei pochi centimetri di terra delle aiuole a diretto contatto con il sottostante cemento o asfalto.

Come era bella la vecchia piazza Perugino della mia gioventù, con il lastricato in ardesia e i bei ombrosi platani ricchi di foglie, con le radici ben profonde nella naturale terra del sito ricco d'acqua (da cui l'antico toponimo ladino di «six fontanis», o delle Settefontane)! Ora tutto è cemento e pochi stecchi striminziti; analoga situazione per Foro Ulpiano, le cui misere aiuole fanno veramente pena.



La «santola» del 1934

Con questa bella foto scattata nel 1934 a San Giacomo, Palma Tedesco fa gli auguri alla «santola» Adele che compie 95 anni. Auguri anche da Angelo, Nevea, Federica e da Nadja con Richard.

Quindi, se si parla di «verde attrezzato» per la nuova Piazza Unità, e per la riviera barcolana, o per i vari luoghi interessati dai progetti per i posteggi sotterranei (Ponterosso, piazza Frausin, Campo San Giacomo, Largo Mioni, ecc.), bisogna essere onesti e sapere che tutto questo verde promesso altro non sarà che qualche zolla d'erba e qualche fiore ben presto appassito, vista anche la cronica mancanza di cura e di manutenzione periodica.

Fabio Ferluga

Niente fantasmi dietro i vandalismi

Le ricorrenti pratiche vandaliche di imbrattare lapidi e monumenti provocano giusta indignazione. Anche quando furono ripetuta-

mente profanate le foibe di Basovizza e di Monrupino, con scritte, sfregi e falci e martello e perfino con la bandiera jugoslava con la stella rossa issata sul pino piantato dagli Alpini, ci furono più che giustificate proteste. Ma nessuno pensò mai di dire che dietro a quegli atti teppistici si sentisse il lamento delle donne stuprate, dei preti trucidati, il suono sinistro dei passi su per le scale, dei colpi concitati alle porte, gli uomini inermi portati via; niente olio di ricino. Addirittura giù nelle foibe, magari con i prigionieri legati a due a due col filo di ferro e un colpo alla nuca a uno solo; l'altro l'avrebbe seguito ancora vivo nel precipizio.

Nessuno si è pensato di evocare questi fantasmi, perché sarebbe sembrato polemico e strumentale; perché questo passato, che pur

non possiamo dimenticare, dobbiamo sforzarci di archiviare nelle nostre menti, per non correre il rischio di rinnovare incontrollabili contrapposizioni.

Chi da una parte, chi dall'altra tutti abbiamo pianto le nostre lacrime. Riattizzare vecchie memorie, riaccendere passioni dopo tanti decenni, non giova proprio a nessuno.

Mi sia solco consentito osservare e ciò senza alcun intento polemico, che alle nostre generazioni le bandiere rosse piuttosto che lotte del lavoro, purtroppo evocano quelle legate al clima orribile del '45 quando, a differenza di ciò che accadeva nella libera Italia, qui titini e comunisti locali sfilavano per il Corso, manifestando a sostegno dell'annessione di Trieste alla federativa jugoslava.

Annamaria Muiesan Gaspàri

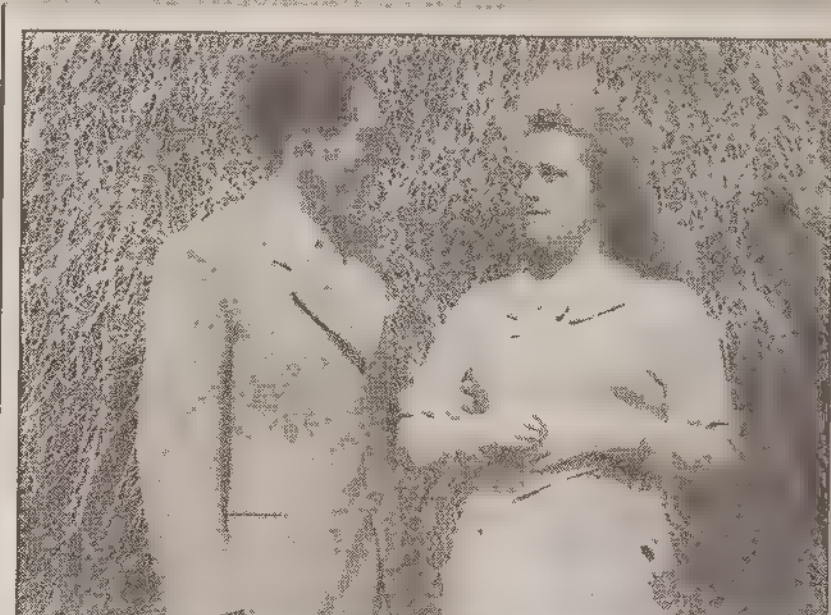
I finestrini degli autobus

Desidero sottoporre alla vostra attenzione due argomenti in materia di autobus cittadini.

1) Siamo d'estate, fa caldo, e io non capisco perché i finestrini dei bus siano ermeticamente chiusi, non potrebbero essere aperti al mattino, quando i veicoli escono dal deposito, anziché costringere qualche volenteroso passeggero (come me ad esempio) a farlo?

2) Taluni simpatici autisti dei nostri bus hanno l'abitudine di lasciare il motore acceso durante la sosta ai capolinea; in tale modo si spreca gasolio e si produce inquinamento. Non potrebbe la direzione dell'Act intervenire in proposito?

Antonio Lopresto



Mezzo secolo fa a Capodistria

Giovanni Zucca e Celestina Brainich si sposarono cinquant'anni fa nel duomo di Capodistria. Per il loro anniversario auguri dalle figlie Anita e Marina, dai generi Fulvio e Roberto e da Alessandro.



Sentirsi innamorati a Milano

Albina e Giuseppe Covacich sono qui in viaggio di nozze a Milano. Era il settembre del '49. Oggi festeggiano le nozze d'oro con gli auguri della sorella Amalia con Amedeo e famiglia.



Lauretta sedicenne in barca

Sorridente su una barchetta sul lago di Fusine. Era il 1950 e Lauretta aveva soltanto sedici anni. Oggi di anni ne compie 65 e le fanno gli auguri il marito Luciano, il figlio Paolo, parenti e amici.



Mamma Paola, ragazza del '29, con le amiche

La seconda da sinistra, seduta sulla panca, è Paola, una «ragazza» speciale anche perché oggi compie la bella età di settant'anni. Qui è ritratta da giovane insieme a un bel gruppo di amiche sorridenti. A questa «ragazza» del '29 in questa giornata speciale fanno i migliori auguri i figli Fabio e Sergio.



Maria e Carlo, ancora felici

Foto di gioventù per Maria e Carlo Pipan che oggi festeggiano le nozze d'oro. Sono stati 50 anni di unione felice. Augusto Gloria e Ingrid vogliono dire loro: «Siete sempre nei nostri cuori».

LA CONVENIENZA VIAGGIA A 500 MHZ

HIGHSCREEN

XD SkyMIDI 500 K

- Intel® Pentium® III processor 500 MHz con 512K cache
- Tecnologia BUS a 100 MHz
- 64 MB 100 MHz SDRAM
- Scheda Video ATI XPERT98 RAGE PRO 8 MB con 2X AGP
- 8 GB HARD DISK Ultra DMA
- CD ROM 40X
- Scheda Audio PCI 3D Sound

PORTA A CASA IL TUO PC! Scegli il finanziamento*

* TASSO ZERO! Nessun anticipo! 10 rate mensili.

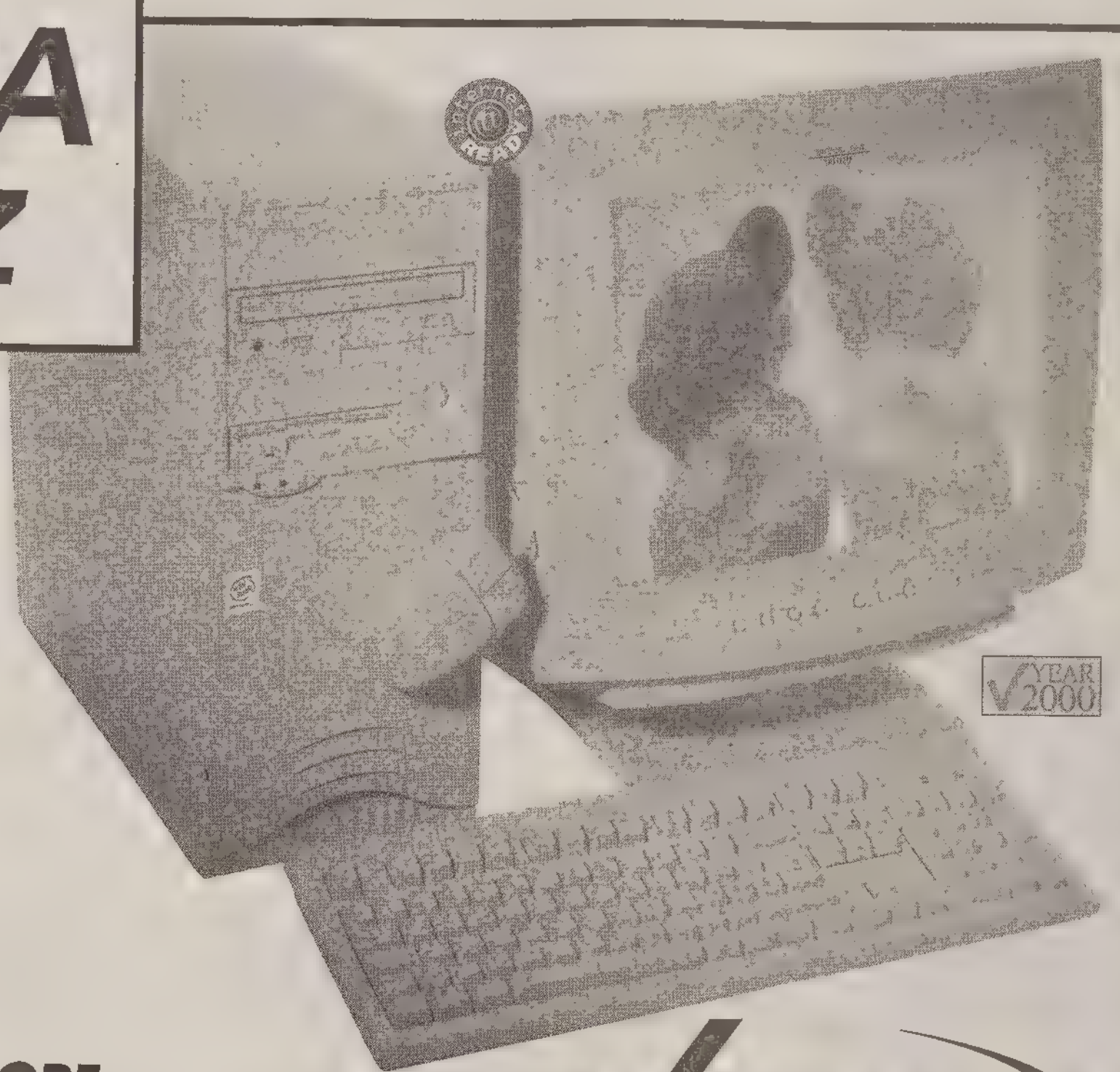
(TAN 0% TAEG 7,90%MAX)

• FATEVOBIS! Scegli tu l'importo della tua rata!

- Modem/Fax int. 56K V.90
- Case ATX MidiTower
- Tastiera Italiana 105 tasti per Windows e mouse

SOFTWARE STARPACK:

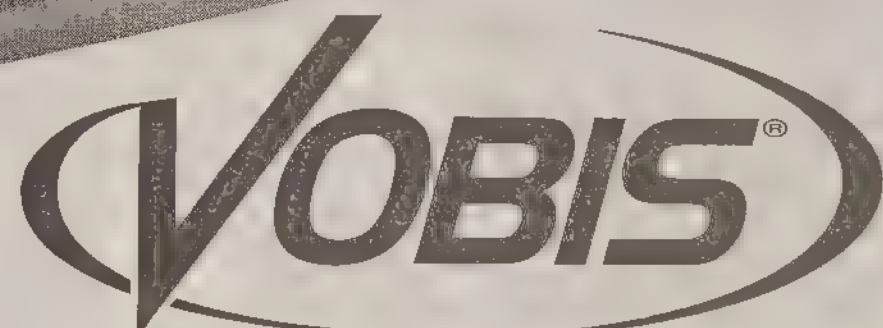
- MS Windows 98
- MS StarOffice 5.0 OEM che include: StarDesktop 5.0, StarWriter 5.0, StarCalc 5.0, StarDraw 5.0, StarImpress 5.0, StarSchedule 5.0
- VobisFreeNet POWERED BY TIN.IT
- Monitor escluso



LT. 1.999.000

TRIESTE - MAXISTORE
V.le F. Severo, 122 Tel.
040/578880

LA PRIMA CATENA EUROPEA DELL'INFORMATICA COMPUTER



CULTURA & SPETTACOLI

LIBRI I malesseri profondi del Paese nei romanzi di Wang Shuo e Fae Myenne Ng

Cina, la forza di guardarsi dentro

Più dei contrasti politici viene a galla il disagio esistenziale

La scrittrice Bamboo Hirst, cinese di nascita ma italiana di adozione, sostiene che l'Occidente arrivi in Cina appesantito da un bagaglio di arroganza culturale che gli impedisce di rispettare il cammino di una civiltà lontana dalla loro.

Goffredo Parise diceva che la Cina andava intesa piuttosto che analizzata. «I cinesi hanno gettato via rituali millenari in cambio dei berrettini Nike e della Coca Cola», diceva qualche giorno fa un esperto di qualcosa (un sondaggista, forse) alla tivù.

Nel risvolto di copertina, il recensore di «Metà fuoco, metà acqua» (pagg. 141, lire 26 mila, ottimo romanzo Mondadori del prolifico Wang Shuo, l'autore forse più letto e censurato in Cina) parla del nuovo continente cinese come di una cultura moderna e disperata, eroica e disillusa, che ha da tempo smesso di credere nell'immagine di un Paese in marcia verso un avvenire luminoso. Opinioni, risentimenti, pregiudizi. Il fatto è che la realtà è diversa dall'illusione, e questa è un'affermazione che vale per tutti, a Oriente come a Occidente. Stimatissimo soprattutto dagli studenti e dagli oppositori del regime, Wang Shuo (che il New York Times ha definito «il Kerouac cinese», tradotto in tutto il mondo, autore anche di testi musicali e sceneggiature per il cinema), nato a Nanchino nel '58, di questo continente in fase di doloroso viraggio ama cogliere, più che il dissidio politico e sociale, l'angoscia esistenziale, il senso di disperimen-

to, l'ansia di non appartenenza che da questo deriva.

È un atteggiamento raro, nella letteratura e dunque nella vita dei cinesi, quello di dare espressione ai sentimenti, alle sensazioni più intime. L'immagine del cinese che ride e fa di sì con la testa senza schiodarsi di un millimetro non è solo una maschera caricaturale frutto dell'arroganza occidentale. È la difesa di un popolo che, schiodato di prepotenza dalle croci di uno scuro feudalesimo per entrare nei meccanismi più luminosi della storia moderna, per volgersi, infine, inesorabilmente verso i bisogni più squilibrati dell'Occidente, si trova oggi a fare i conti con quella lacerazione profonda che è la perdita della propria identità culturale e dunque emotiva.

Così, fragili e incerti, appassionati e impauriti, i protagonisti di «Metà fuoco, metà aria» costruiscono una storia d'amore che è, allo stesso tempo, aspra (metà fuoco) e dolcissima (metà acqua). Una storia romantica, nel senso storico del termine, scritta nei toni semplici e diretti della letteratura moderna. La prima parte del romanzo si dipana a Pechino, Zhang Ming è un delinquente di mezza tacca. È uscito da poco da un campo di rieducazione e vive di estorsioni. Wu Di è una studentessa che beve succhi di frutta e mangia canditi. Lei si innamora, gli si concede. Lui è il suo primo uomo e diventa subito il suo sfruttatore. La usa, la offende, la tradisce, l'umilia, finché lei si ta-

glia i polsi con una lametta e muore.

Nella seconda parte del romanzo, Zhang Ming è appena uscito di galera. Avrebbe dovuto scontare una condanna pesante di quindici anni, ma dopo due gli viene concessa la libertà provvisoria per seri motivi di salute: una grave forma di epatite, risultato delle abbondanti bevute e della vita dissoluta condotta per anni, ha avuto la meglio sul suo peraltro giovane fisico. E con la malattia arrivano i segni del cedimento interiore: il rimpianto, il senso di colpa, quella paura sottile che è il disagio di vivere, la coscienza delle proprie responsabilità. Il fantasma di Wu Di inizia a bruciargli il cervello, a strizzargli il cuore. «So che i fantasmi non esistono, ma gli incubi sì (...). Col passare del tempo anche chi ha i nervi più saldi

finisce per confondere la realtà presente con quella passata».

Sulle note stonate dei propri incubi, in una grande e popolosa città del Sud (Canton?), Zhang Ming incontra Hu Yi, che nel suono del suo nome (e non solo) evoca l'antico amore, violato, offeso e perduto. E nella consapevole rinuncia a Hu Yi, sulle rive di una piccola isola del mare Orientale che porta il nome del «Paese del Buddha Haitan», accetta finalmente le ragioni del cuore. La storia si specchia nell'immensità dei grandi fatti naturali e soprannaturali: il tifone, le onde gigantesche, le immense statue d'imperturbabili divinità, mentre gli spazi angusti, i tempi scanditi dal monotono avvicinarsi di tristi fati quotidiani restano lo spunto per una sofferta crescita interiore. Sopra a tut-

to, aleggia la coscienza amarissima del decadere, del guastarsi, del morire. Una realtà ineluttabile alla quale è possibile sfuggire solo nel breve spazio purificatore di un'allucinazione, di un'illusione, o di un sogno. Lontana dalla Cina nel cuore della Chinatown di San Francisco - la comunità cinese più antica degli Stati Uniti - vivono, invece, Leila Leong e la sua famiglia nell'incantevole romanzo di Fae Myenne Ng, uscito in America nel '93 e solo oggi tradotto, con felice intuizione, dall'editore romano Fazi. S'intitola «Ossa» (pagg. 222, lire 16 mila) ed è una scrittura sulla memoria. «Ricordare il passato dà forza al presente», dice la Leila, la voce narrante del romanzo. Il libro è una lunga e intensa riflessione sul suicidio di Ona, una delle due sorelle di Leila. Si è uccisa gettan-



La Cina è ancora in bilico tra tradizione e tentazioni moderniste. Qui accanto, alcune ragazze con delle riproduzioni di costumi antichi. Ma sono soprattutto la povertà, i problemi degli anziani, un disagio esistenziale che rendono la realtà del Paese d'Oriente molto diversa dall'illusione.

dosi nel fiume, in silenzio, con la discrezione e il pudore delle donne orientali. La morte della giovane scende sulla famiglia Leong come un sasso in uno stagno, allargando la sofferenza in cerchi sempre più ampi. Tutti si sentono responsabi-

li per la fine della giovane. Ma la madre teme che sia la giusta punizione ai propri peccati (ha una relazione con il suo capo); Leon, il padre, è convinto che l'infelicità si sia abbattuta sulla famiglia perché egli non ha riportato le ossa del suo padre adottivo in Cina, come vorrebbe la tradizione perché il defunto riposi in pace. Leila si rimprovera di aver trascurato la sorella, di non aver presagito il dramma.

Nina, la figlia più piccola di Leon e Mah, va a vivere a New York, così toccherà a Leila trovare una risposta, un significato, all'enigma di una famiglia in bilico fra le inalienabili certezze di un passato perduto e le umiliazioni di un presente comunque squilibrato, mai completamente soddisfatto.

«Nina, Ona e io, noi siamo la generazione fortunata. Mah e Leon si sono costretti a vivere nell'umiliazione, in questo Paese, perché noi potessimo avere

una vita migliore. Sappiamo così poco della nostra vecchia terra. Ripetiamo i nomi di nonni e di zii, ma loro sono sempre stati estranei per noi. La famiglia esiste solamente perché ciascuno ha una sua storia e conoscere le storie personali ci collega alla Storia con la "esse" maiuscola».

Superstizione, ingenuità, ostinazione, ma anche vera tenacia, anche vero coraggio: come ha scritto il New York Times, le vite degli immigrati escono dalla penna di Fae Myenne Ng (nata nel '57 proprio nella Chinatown di San Francisco), «con l'affettuosa consapevolezza dell'appartenenza e l'attenta obiettività dell'osservatore esterno, comunicando al lettore l'irriducibile miseria delle vite di questi personaggi».

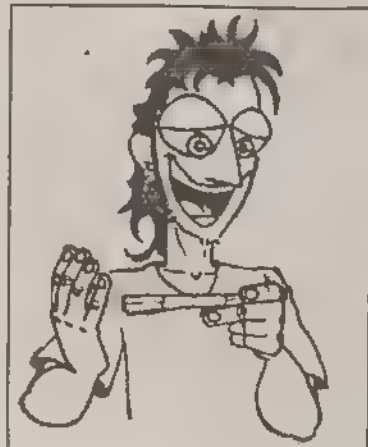
La Cina è ormai ovunque. Rotti gli argini, il fiume giallo dilaga, bagnando con le proprie acque i nostri semi, le nostre radici. Cerchiamo di trarne un buon raccolto.

Loretta Marsilli

IL CASO Un volume di Stampalternativa Spinelli? Si fanno così dice Luther Cannabis

Questo libro non dovrebbe esistere. E gli autori, per primi, se ne sono resi conto. Perché insegnare, in Italia, a prepararsi una «canna», uno spinello confezionato con qualunque tipo di droga leggera si voglia, è, fino a prova contraria, istigazione a delinquere.

Ma a scrivere «Come farcela», un libretto di 62 pagine messo in vendita da Stampalternativa al prezzo di 12 mila lire, non è stato un autore qualunque. Bensì, quel misterioso nome collettivo che è Luther Blissett, trasformato per l'occasione in Luther Cannabis, dietro il quale si celano alcuni tra i più intelligenti e inarrestabili provocatori del circuito dell'informazione alternativa.



editrice come l'Einaudi, è entrato nella cinquina dei finalisti al Premio Strega.

Avverte Luther Cannabis: «Questo libro non dovrebbe esistere, perché tratta di qualcosa che è ancora ufficialmente illegale e non si può fare liberamente dove e quando si vuole».

Ma aggiunge: le leggi non impediscono a milioni di persone, in Italia e nel mondo, di fumarsi gli spinelli. E allora, meglio farlo bene. Secondo tutti i crismi e con fantasia.

Chi si immergerà tra le pagine di questo libretto, potrà scoprire cos'è uno «sveltino» e un «sabato notte», un «tappeto volante» e un fantasiosissimo «mulino a vento».

C'è anche il «Cannabolario»: ovvero, tutti i termini giusti per orientarsi nel mondo del «fumo».

Per completare l'opera, Luther Cannabis allega un kit di filtri e cartine. Per confezionare spinelli «creativi». Come dire: se decidi di assestare uno schiaffone in faccia ai benpensanti, metti- ci tutta la forza che hai.

Alessandro Mezzana Lona

ARTE Una grande mostra a Roma dedicata al «regista del Barocco»

Bernini, un immobile movimento

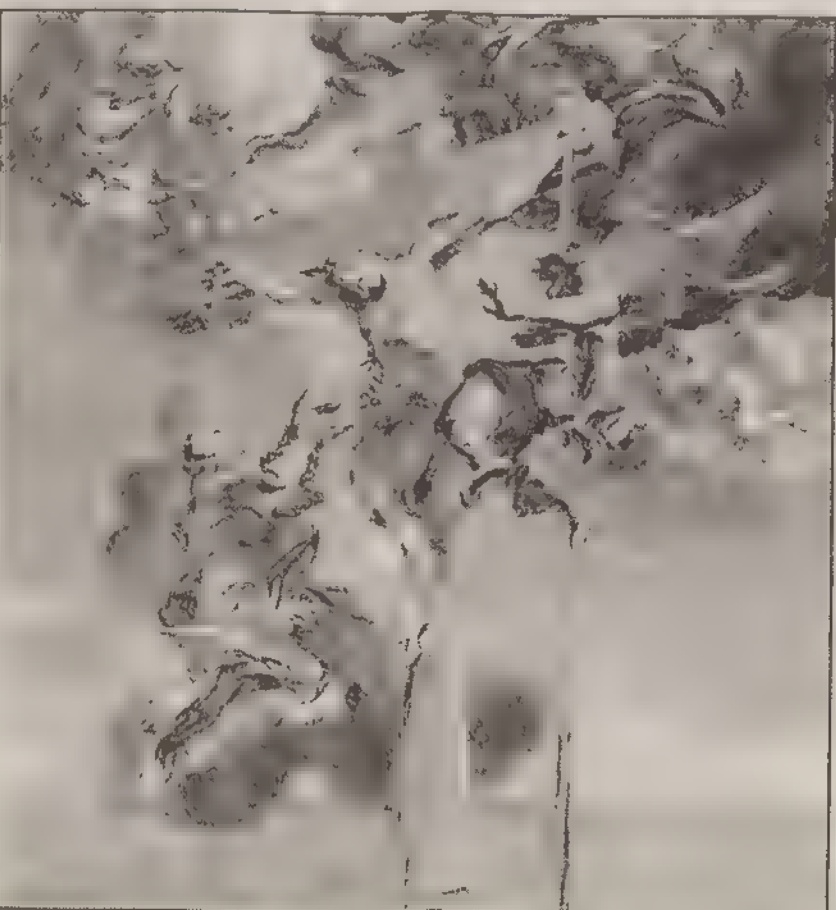
A Palazzo Venezia le opere di un uomo fantasiosissimo

Il primo incontro che si ha nelle sale della mostra avviene proprio con i busti del pingue solenne cardinale Scipione Borghese e di un raffinato corteo di cardinali di tutte le età, tra cui il sagace Richelieu. E il Bernini, che, scrive Filippo Baldinucci, «nel ritrarre alcuno non voleva ch'egli stesse fermo, ma ch'ei si movesse e ch'ei parlasse, perché in tal modo diceva egli ch'è vedeva tutto il suo bello»; è il Bernini simbolo di tutte le arti del secolo del barocco, dominate da un'antichistica esaltazione del movimento fin quasi all'ossessione.

Tutto movimento intrinsecamente è il busto di «Francesco I d'Este», esempio dell'ambizione dell'artista di ottenere dalla scultura gli effetti più labili e impalpabili della pittura. Sottili e riccioli di una perfezione di miniatura, e il mantello solcato da una brezza di increspature e volute, il volto del nobile si fa immagine di potenza serena, altera, e pur tuttavia come distaccata da fondamenti mondani. Di più naturalistica evidenza è invece il parlante busto di «Costanza Bonarelli», la donna amata dall'artista prima del matrimonio. Ma il Bernini scultore va certamente trovato soprattutto fuori della mostra, nella galleria Borghese (il citato «Dafni e Cleo» del 1622-25, il «David» del 1623-24), in San Pietro (i sepolcri di Urbano VIII e di Alessandro VII) e in altre chiese romane.

Del marmo della «Beata Ludovica Albertoni», collocato nella chiesa di San Francesco a Ripa, e di quello dell'«Estasi di Santa Teresa» nella cappella Cornaro in Santa Maria della Vittoria, sono però ammirabili i bozzetti provenienti dall'Ermitage di San Pietroburgo e attribuiti allo stesso Bernini. L'«Estasi di Santa Teresa d'Avila», canonizzata appena nel 1622, che «sulle nuvole sembra disfarsi in uno spasmato di languore (Venturi)», trova il disegno ispiratore nella visione mistica descritta dalla Santa: «Vedevo un angelo, vicino a me... Gli vedevo nelle mani un lungo dardo d'oro, e sulla punta parevami vi fosse un poco di fuoco».

Ovviamente, fuori della mostra sono le opere architettoniche: il colonnato di



Scultore, pittore, architetto, scenografo, autore di teatro, ispiratore di ogni ricercatezza, uomo fantasiosissimo fu Gian Lorenzo Bernini, uno dei personaggi più affascinanti del Seicento. Da sinistra, e in senso orario, tre sue opere: «Il sangue di Cristo»; «Portici della Piazza San Pietro a Roma»; «David con la testa di Golia».

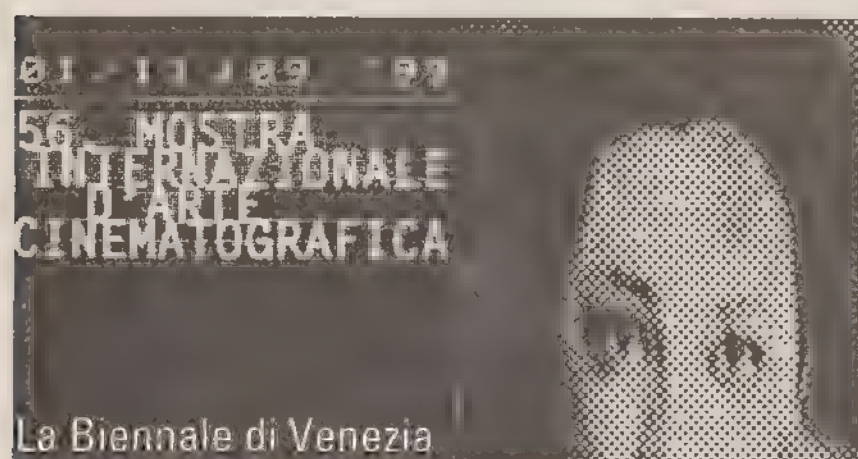


San Pietro, mimesi di due braccia che si allacciano nell'accoglienza, il baldacchino di San Pietro ordinato da Urbano VIII, la chiesa di Sant'Andrea in Quirinale, la «meraviglia» delle notissime fontane, di cui si possono godere in mostra il modello in terracotta della «Fontana dei Fiumi», e i disegni della Fontana del Tritone e di quella di piazza Navona, eseguiti dal Bernini.

Presente anche dove il suo nome non è apposto a firma, si che è stato detto che «dove non oprò, direbbe; ove non direbbe, influì», il Bernini si identifica con l'eleganza ridondante, ripetitiva, capricciosa, infinita nella pretesa di finezza assoluta, che è il carattere del Barocco. E ci si inoltra nelle sale continuamente sorpresi, abbagliati, quasi direi stregati, da sfarzosi tavoli parietali con gambe in forma di cornucopie, candelieri cornici pedestrali, e infine, dalla gloria di una «Rosa d'oro», le cui foglie si abbassano come a un lieve saluto appena il peso dei vostri piedi che l'aggirano, si fa un poco più greve.

Di un altro Bernini non bisogna dimenticare la presenza: il pittore. Quello impegnato a ritrarre se stesso, ci dà di sé informazioni psicologiche essenziali: un uomo meravigliato e che vuole meravigliare (1623), o che si presenta come «Santo Guerriero» (1630), o volitivo e lievemente ironico (1635). Il Bernini fu di non grande fede religiosa finché avanti negli anni non incontrò un intelligente padre gesuita. Ha lasciato, però, alla Chiesa e a Roma un'arte infiammata da un'anima che possiamo definire divina.

Luigi Fenga



La Biennale di Venezia

FESTIVAL Melanie Griffith folle maliarda in «Crazy in Alabama» di Antonio Banderas, in concorso a Venezia

Amore mio, fatti tagliare la testa

«Guo Nian Hui Jia» di Zhang Yuan è un altro dei film in corsa per la vittoria

VENEZIA Il Festival volge al termine, ma continua a riservare piacevoli sorprese. Una di queste è il film di Zhang Yuan «Guo Nian Hui Jia» (Diciassette anni), una coproduzione Cina-Italia per questo giovane e intelligente cineasta indipendente, dalla mano sicura e matura, che ha deciso di uscire dalla nicchia underground per arrivare, in Cina, alla gente, a un pubblico più vasto e meno clandestino. Ci teneva al visto di censura ufficiale della Cina, giunto all'ultimo momento, per essere in gara sotto la bandiera cinese. Pur di ottenerlo si è sottoposto ai tre gradi di censura che servono per avere il visto finale e la possibilità di proiettare nelle sale cinesi il film.

«Nell'immensità della Cina, un regista rispetto al potere centrale è come un bambino che fa i capricci», racconta Yuan, che ha da non molto riavuto il passaporto (sequestratogli per un anno e mezzo) solo dopo una severa autocritica per aver girato quel «East Palace, West Palace» dove si parlava di omosessualità, e per di più praticata da un comandante di una stazione di polizia. A Cannes, nel 1996, divenne un «caso» diplomatico con tutte le relative conseguenze.

Per la Mostra di Venezia questo autore, «cult» nel Festival di mezzo mondo (per vivere fa anche il regista di videoclip per Mtv e ha scritto due canzoni per Patty Pravo) ora ha deciso di affrontare un tema più universale che è quello della cellula familiare con una vicenda ispirata a un fatto di cronaca. Due sorellastre vivono assieme alla famiglia, ai tempi della Rivoluzione culturale



Melanie Griffith e Antonio Banderas, coppia geniale e folle di «Crazy in Alabama». A destra, Michele Placido in una scena di «Un uomo perbene» di Maurizio Zaccaro.

le, per far fronte alla crisi economica incombente; vivono in maniera precaria e promiscua. A seguito di un violento litigio fra le due, una muore colpita da un bastone. L'altra si fa diciassette anni di carcere come rieducanda - essendo il suo un delitto preterintenzionale - e verso la fine della condanna ottiene una breve licenza per tornare a casa a passare il Capodanno e rivedere la madre e il patrigno.

Dopo diciassette anni la ragazza trova la Cina cambiata, mentre il proletariato continua a vivere sempre in analoghe condizioni precarie. Zhang Yuan usa la famiglia e i suoi drammi per parlare della società cinese, nelle scene girate in carcere, invece, tende a essere il più

asettico possibile nel presentare la situazione carceraria.

«Il rapporto tra me e l'ufficio censura è paritetico - ha affermato il regista - io discututo la società cinese, pongo dei dubbi. E loro dubitano di me», con il «melo» Yuan è riuscito più facilmente a far passare il suo messaggio senza perdere incisività. Girato con molta efficacia, precisione e senso della narrazione, il film ha avuto in Italia i diversi e successivi momenti della postproduzione; per il montaggio Yuan ha voluto Jacopo Quadri, già montatore di Bernardo Bertolucci in «L'assedio» e molte altre fasi sono state eseguite a Fabrica, la scuola di cinema di Benetton a Treviso.

Nell'altro film in concorso, «Crazy in Alabama», Melanie Griffith, diretta da Antonio Banderas, fa letteralmente perdere la testa al marito (quello cinematografico, non quello vero) nel senso che, dopo averlo ucciso con il veleno dei topi, perché così si merita - come afferma Melanie nel processo - un topo di fogna, gli stacca la testa e se la porta a spasso in una cappelliera per fargli «vedere» che riesce a cavarsela anche senza di lui. Come nel capolavoro «Voglio la testa di Garcia» di San Peckinpah, questo cranio va in giro per l'America appoggiato sul sedile dell'automobile, solo che Banderas vira il suo road-movie verso la «black comedy» e dirige la moglie con mano sicura e qualche preziosismo registico. Lei, parrucca nera, è una perfetta «dark lady» svampita quanto basta (a tutti confessa candidamente che nella cappelliera c'è la testa del marito, ma nessuno le crede), seducente al punto giusto (si libera di un paio di poliziotti che la inseguono sfoderando il suo charme), insomma tutti «crazy for Melanie».

Il film è figlio di quella stupefacente macchina produttiva che è Hollywood. La major Columbia ha utilizzato tutto il suo peso economico e il meglio dei suoi professionisti per un'accurata ricostruzione degli anni Sessanta, epoca nella quale si svolge la vicenda, con le lotte per i diritti civili con il Sud degli States dai colori caldi e tenui fino a quelli chiassosi e forti di Las Vegas. Mayie Hay e Robert C. Jones hanno fatto un montaggio serrato come ci si aspetta da un road movie, per la

recitazione - anche per un breve ruolo cameo come il giudice c'è un grande come Rod Steiger - degli attori, senza sbavature, c'era una consulente per gli accenti che curava le varie inflessioni degli stati del Sud.

Con questo dispiego di mezzi e di energie niente è affidato al caso, tutto è scientificamente pianificato. Bravo Banderas che, uscito dalle ali di Almodovar, si è perfettamente integrato nell'industria americana e ha trovato in California la sua seconda patria. Ma non serviva il concorso alla Mostra di Venezia per questa opera prima da «sogni e visioni» che



avrà successo nei cinema in ogni caso e metterà in imbarazzo la giuria, che deve assegnare, qui al Lido, il premio opera prima che consiste in 100 mila dollari e un po' di metri di pellicola. Si sentirà come quel tale che, invitato a una festa, porta una bottiglia di spumante (non potendo permettersi altro) dove tutti bevono magnum di champagne.

Andrea Crozzoli

«Un uomo perbene» di Maurizio Zaccaro ripercorre il «caso Tortora»

L'incapacità di dire «mea culpa»

VENEZIA «Non è un film contro, ma un film su uomo, sulla sua dignità e sofferenza... quello che abbiamo riportato sullo schermo è uno stato d'animo, così come è scaturito dai quintali di atti processuali che abbiamo letto, dalle lettere personali, dai materiali visionati in 900 giorni di lavoro e scrittura... Nulla è stato inventato per rendere cinematografica la vicenda... perché tutto ci è sembrato così grottesco e assurdo da far impallidire qualsiasi opera di fantasia», ha detto il regista Maurizio Zaccaro alla conferenza stampa, affollata e calorosa, di presentazione del suo «Un uomo perbene», destinato ad alimentare polemiche e fastidiose strumentalizzazioni.

Interpretato da Michele Placido, cosceneggiato dalla figlia Silvia, il film ripercorre la tragedia umana e giudiziaria di Enzo Tortora, il noto

presentatore e ideatore di Portobello, arrestato il 17 giugno 1983 per associazione alla Nuova Camorra Organizzata, e assolto in appello con formula piena il 17 settembre 1986.

Sullo schermo, la storia prende le mosse dal 1970 quando Giovanni Pandico (che ha il volto impeccabile e glaciale di Leo Gullotta) fredda i dipendenti comunali di Livorno per non avergli consegnato un certificato anagrafico. Condannato al

l'ergastolo in carcere Pandico diventerà segretario di Cutolo.

Tredici anni dopo sarà lo stesso Pandico, assieme al killer Pasquale Barra, a sollevare le accuse infondate contro Tortora. Accuse destinate a gonfiarsi con il supporto incondizionato della stampa, pronta a sbattere il mostro in prima pagina.

Nella trama intessuta dalla follia di Pandico cascano «ingenuamente» investigatori e magistrati (le ispezioni del ministero di Grazia e Giustizia si concluderanno con un nulla di fatto, e l'operato dei magistrati napoletani risulterà impeccabile), e rimane senza risposta la domanda del perché ciò sia accaduto.

E resta sempre il dubbio, se dietro tutto ci fosse una mente occulta. A tutto questo il film non risponde. E lo sceneggiatore Contarello, afferma che lo sconcerto è stato nel constatare l'incapacità dei magistrati di far ammenda, a un certo punto, delle proprie colpe.

C'era commozione in sala nel rivivere quell'episodio, «fragoroso e insensato» che ha segnato una vita umana e il sistema giudiziario italiano. Ed è stata commozione e sorpresa tra i giovani, come gli stessi Stefano Accorsi (interpreta l'avvocato Della Valle) e Giovanna Mezzogiorno (Silvia Tortora), che nulla o poco si ricordavano di quella vicenda, ma il film è anche l'occasione di un mea culpa per quanti all'epoca avevano finito per credere alle storie e alle calunnie che di giorno in giorno si riversavano su Enzo Tortora.

Nonostante le polemiche, «Un uomo perbene» resta un sincero e onesto legal thriller, un esempio di cinema civile e impegnato con tutto il suo valore di testimonianza su un momento della storia del nostro Paese «quando tutti, come ha ricordato Piero Angela, ci sentivamo improvvisamente vulnerabili».

Cristina D'Ossualdo

Esordio alla regia
Castellitto animato
da buone intenzioni
ma «Libero Burro»
non convince

VENEZIA Dei film italiani, alla fine di questo Festival, almeno non si potrà dire che erano «scontati». Includendo «Libero Burro», esordio registico di Sergio Castellitto, nella sezione «Cinema del presente» si è voluto probabilmente premiare il tentativo di esplorare un registro diverso da quelli solitamente battuti dal nostro cinema, un nero grottesco per il quale Castellitto ha forse pensato a uno dei suoi maestri, Marco Ferreri.

Libero Burro è un buzzurro emigrato a Torino dove ha fatto fortuna con un'impresa di pulizie e si è anche fatto un'amante intellettuale, la professoressa di lettere Margaret Mazzantini, una borghese tutta saluti e buone letture.

L'esperimento di Castellitto resta tale solo nelle intenzioni. A sorreggere il clima della storia manca, infatti, troppo: un ritmo stracciato, qualche stereotipo di troppo, personaggi ridotti a macchiette (dallo «squalo» Bruno Armando, all'amico ristoratore Michel Piccoli, allo scommettitore Gian).

Una storia coraggiosa sulla povertà nell'Argentina di Menem

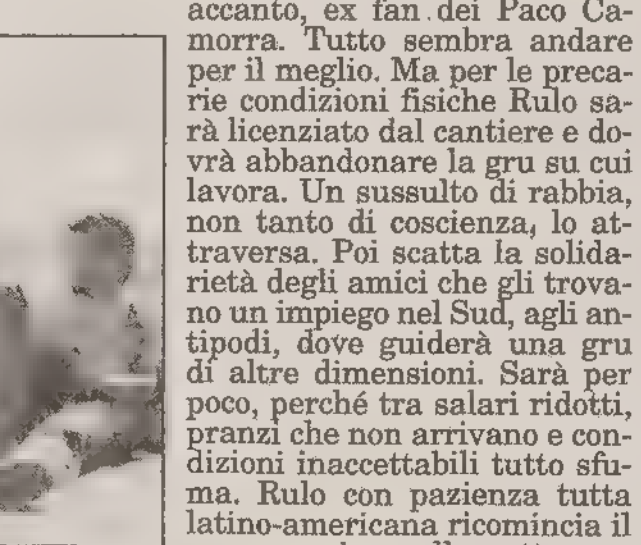
Con «Mundo Grúa» di Trapero gli operai ritornano al cinema

VENEZIA Se il cinema europeo, almeno quello presente qui a Venezia, è troppo spesso appesantito da un eccesso di ricerca, o da mancanza di storie, da altrove, dai margini, arriva un cinema più sincero e radicale: quello di Abbas Kiarostami, di Zhang Yimou, di Jane Campion.

Dall'Argentina giunge un piccolo film operaio, imperfetto ma onesto. Presentato dalla Settimana della critica «Mundo grúa» di Pablo Trapero è una storia post-proletaria di vita quotidiana. Gli operai, dunque, tornano al cinema ma non è l'eleghia o la commedia rosa a cui ci hanno abituati le ultime pellicole inglesi. Qui siamo in un universo povero (restituito da una fotografia in un bianco nero molto sgranato), in un Paese rassegnato e dove il lato umano cerca il primato su quello politico economico, e quella di Trapero è una storia con alle spalle «dieci anni di governo Menem e secoli di miseria di gran parte della popolazione», ci ricorda Oswaldo Quiroga.

Il lavoro precario, le condizioni di vita sembrano aver negato la voglia di lottare ma non di vivere e di difendere la propria esistenza. Ci prova anche Rulo (Luis Margani, l'unico attore non professionista), un operaio-gruista cinquantenne, separato, che vive serenamente tra lavoro, amici, casa e disordine. Gli gira attorno anche un fi-

glio pigro che tenta di ripercorrere le orme del padre, quando negli anni Settanta si esibiva al basso con un gruppo rock di successo i Paco Camorra. I bei tempi sono andati. I cinquantenni e i ventenni anni in più si fanno sentire. Eppure Rulo continua la sua vita senza nostalgia, anzi con qualche speranza. E sembra ritrovare anche l'amore, quando incontra la signora del negozio accanto, ex fan dei Paco Camorra. Tutto sembra andare per il meglio. Ma per le precarie condizioni fisiche Rulo sarà licenziato dal cantiere e dovrà abbandonare la gru su cui lavora. Un sussulto di rabbia, non tanto di coscienza, lo attraversa. Poi scatta la solidarietà degli amici che gli trovano un impiego nel Sud, agli antipodi, dove guiderà una gru di altre dimensioni. Sarà per poco, perché tra salari ridotti, pranzi che non arrivano e condizioni inaccettabili tutto sfuma. Rulo con pazienza tutta latino-americana ricomincia il suo cammino nella notte, per perdersi nella dissolvenza in



nero del finale.

Il film non ha il respiro narrativo per un lungometraggio, ma è riuscito e fresco nei dialoghi, in grande parte improvvisati, e nell'interpretazione del suo protagonista (il più simpatico di questo festival) che si erge a simbolo di una condizione.

c. d'os.

Aurelio De Laurentiis
Una nave
per il Festival?
No, ne servono
almeno un paio

VENEZIA Per ora rimane ancora fantasma, ma la nave che dovrebbe risolvere le carenze strutturali della Mostra del cinema torna periodicamente a far parlare di sé. E' accaduto anche ieri con Aurelio De Laurentiis, che si è detto pronto a partecipare alla costruzione di una nuova multisala a Venezia, ma che ha anche lanciato la provocatoria idea di ben due navi per il Festival: una per l'ospitalità agli operatori, l'altra per gli uffici e nuove sale di proiezione.

E al posto del Lido, e della «tristezza» della sua passeggiata in confronto con gli splendori di Cannes - suggerisce ancora il produttore - una passerella nello scenario sfavillante di Piazza San Marco, dove potrebbe addirittura trovare posto un mercato come il Mifed. Anzi, rincarare la dose, il Mifed potrebbe traslocare a Venezia, e la Mostra spostarsi a ottobre.

Più realista il direttore della Mostra, Alberto Barbera, che pensa a una multisala permanente al Lido (a costi che sarebbero in breve ammortizzabili) ma che non disdegna l'idea della nave.

AM
A. MANZONI & C. S.p.A.
TRIESTE
Via XXX Ottobre 4
Tel. 6728328

NIGHT CLUB CARILLON
a TRIESTE via S. Francesco, 2 - Tel. 040.371156
Inizia la nuova stagione '99 - 2000
Tutte le sere la coinvolgente LAP DANCE, TABLE DANCE, STRIP TEASE NON STOP e il TOPLESS BAR
Per i week end: grandi spettacoli. Forti emozioni!!! **CARILLON**

QUESTA SERA
DOMANI SERA
RAOUL CASADEI
IN CONCERTO ALLE ORE 21:00 - INGRESSO GRATUITO
SERRAMENTI IN ALLUMINIO E SUE LEGGE
S.S. 352 per Grado Km 2 - 33050 Lauzacco

"Vino della Pace 1999" - Premio "Acino d'Oro" 1999
Invito al Concerto dei "Mitoka Samba"



**NELLA REGIONE,
OLTRE LA REGIONE
E IN EUROPA**

La Cantina Produttori Cormons Vi invita sabato 11 settembre alle ore 20.00 presso il Centro Cattolico in Piazza Cancellaria Vecchia per assistere al concerto del Gruppo multietnico "Mitoka Samba" organizzato dal Circolo Controtempo. Seguirà la presentazione de il "Vino della Pace 1999" patrocinato dall'Amministrazione Provinciale e dalla Camera di Commercio di Gorizia e l'assegnazione dei Premi "Acino d'Oro" 1999 con il patrocinio della Cassa di Risparmio di Gorizia Spa. Infine brinderemo tutti assieme con il "Vino della pace".

Prosit!

Cantina Produttori Cormons - Via Vino della Pace 31 - Tel. 0481/60579-61798



**Cantina Produttori
CORMONS**

TEATRO Presentata a Udine la diciottesima stagione del Centro Servizi e Spettacoli, ricca di tredici proposte

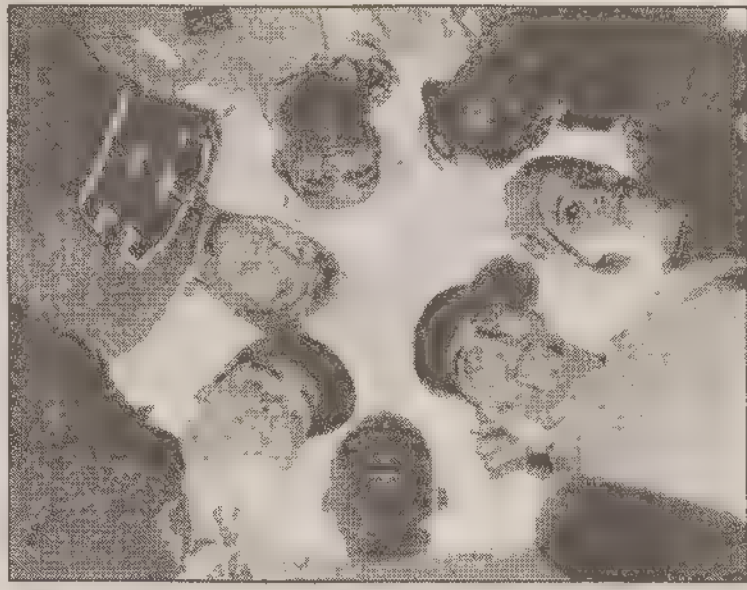
L'alternativa è sempre un Contatto

Dal Joyce di Leo De Berardinis alla danza hip hop e ai tamburi africani

UDINE Si completa a poco a poco il quadro dell'offerta teatrale nella regione. Delle trenta sale impegnate sul fronte della prosa, le principali hanno già presentato il programma degli spettacoli per la stagione 1999/2000. All'appello mancava ancora Teatro Contatto, il cartellone del Centro Servizi e Spettacoli di Udine da quasi vent'anni punto di riferimento per quanti si interessano alle innovazioni della scena italiana e amano aprire lo sguardo anche verso l'estero. La presentazione del 18.º cartellone di Teatro Contatto, che si è svolta ieri, conferma il ruolo alternativo della «terza stagione» udinese, dopo quella del Nuovo e quella del Teatro Club.

«Bisogna compiacersi del fatto che una città con poco meno di 100.000 abitanti — ha detto Alberto Bevilacqua a nome della direzione del Centro — offra al proprio pubblico tre diverse proposte teatrali. Chi parlava di concorrenza è stato smentito, la diversità delle proposte è stata anzi motivo di crescita, di pubblico e di occasioni spettacolari».

Sono stati quindi annunciati i 13 spettacoli che comporranno tra novembre e maggio la stagione di Contatto, ospitata principalmente al Teatro Zanon. Un nuovo lavoro di Leo De Berardinis è stato scelto come spettacolo d'apertura (16/11). Intitolato «Past Eve and Adam's», lo spettacolo allude al «Finnegan's Wake» di James Joyce, e si propone come divagante serie di «appunti sonori», memori di un altro importante spettacolo de-



A sinistra, i danzatori hip hop della compagnia Aktuel Force. A destra, una scena de «Il polacchi», di Marco Martinelli, per il Teatro delle Albe.



gli anni '80 — «Novecento e Mille» — ma reinventati e riscritti stavolta come «un'onda armonica dove Schoenberg non contraddi-

ce Mozart e Anton Webern integra Piero della Francesca».

Toccherà poi a «Giorni felici» (3/12) di Samuel Be-

ckett, interpretati da Lucila Morlacchi, in amichevole competizione con lo stesso lavoro, presentato quasi negli stessi giorni, a Trie-

ste, da Giulia Lazzarini. A metà dicembre la prima tra le tre produzioni del Ccs: «Lachrymae (semper dolens)», viag-

gio ideato da Rita Maffei e Fabiano Fantini dentro la sofferenza femminile contemporanea, attraverso il filtro iconografico della madre dolorosa cristiana.

Il nuovissimo monologo di Alessandro Bergonzoni (21/1), privo ancora di un titolo, anticiperà l'arrivo a Udine di due delle formazioni che hanno dato contributi forti alla ricerca teatrale italiana negli anni '90: il Teatro delle Albe con «I polacchi» (5/2) dall'irriducibile trilogia di Ubu di Alfred Jarry e Tam Teatro Musica con «Il sogno di Andrej» (12/2), ispirato alla figura del pittore Andrej Rublev.

L'apertura internazionale vede in prima fila uno spettacolo francese, di ammirovole fattura manipolatoria e che promette particolari sorprese, «Aberrations du documentaliste» (18/2), oltre a un concerto africano di Les Tambours de Brazza (26/2) e all'incursione nella dimensione coreografica del hip hop con «Evolution» (31/3) degli Aktuel Force.

La ripresa di «La resurrezione rossa e bianca di Romeo e Giulietta» (8/3) sarà seguita dal «Parafal» del Teatro della Valdoca interpretato da Danio Manfredini (8/4) e da Vangelio del gruppo Kismet Opera (13/4) ispirato al «Vangelo secondo Matteo» di Pasolini. Infine, una nuova prova d'attore per Giuseppe Bevilacqua (9/5) che si cimenterà con Goethe, dando voce a «L'apprendistato teatrale» dal primo libro del «Wilhelm Meister».

canz.

La nuova stagione dell'associazione comincerà il 29 ottobre con «Tommaso e Guerrino»

Con «Armonia», per la difesa del dialetto

TRIESTE «Lo scopo principale della nostra attività rimane la difesa del dialetto». Così esordisce Bruno Cappelletti, presidente dell'Associazione Armonia, durante la presentazione della nuova stagione teatrale avvenuta nel Salotto Azzurro del Comune. Considerazione confermata dal vicesindaco Roberto Damiani, che ha esplicitamente reso ufficiale un aiuto per venire incontro alla carenza di strutture fisiche dell'associazione dialettale.

Accanto al cartellone non mancano progetti che mirano alla crescita organizzativa e culturale, primo fra tutti la settima edizione del Festival Ave Ninchi, dedicato ai dialetti del Triveneto e dell'Istria. Nell'ambito del festival, che si svolgerà come di consueto a dicembre, altre due iniziative collaterali. Si tratta del «Salotto

Giotti», curato da Claudio Grisanchi, e «Stelio Mattioni. Da un secolo all'altro», che assumono le vesti di osservatori letterari sulla tradizione e sui nuovi orientamenti dell'espressione artistica locale.

L'inaugurazione del nuovo calendario è affidata alla compagnia esordiente Cral Poste, che rivisita in vernacolo la leggerezza brillante di Neil Simon con lo spettacolo «Tommaso e Guerrino» (per gli amici Tom & Gerry) (29-31 ottobre, 5-7 dicembre). Blitz amorosi e furtive scappatelle saranno invece prerogative del gruppo Il Gabbiano nel libero «disadattamento» di Osvaldo Mariotto «Una bella rampagada sui specchi» da Derek Benfield (13-14, 19-21 novembre). Gli Amici di San Giovanni indagano sugli slanci emotivi dell'umanità in «Poi... se rivà el giorno» di Roberto

Granzi (26-28 novembre, 3-5 dicembre). Il nuovo secolo verrà inaugurato da Quei de Scala Santa con una pochede allegria piena di «Tapedi e savonete» (28-30 gennaio, 4-6 febbraio). «Sangue carsolin» è la rappresentazione proposta da I Grembani (11-13, 18-20 gennaio), mentre il settimo spettacolo in cartellone offre un'alternativa in base ai turni: «I pettegolezzi delle donne» (25-27 febbraio) di Goldoni in scena per la compagnia La Goldoniana di S. Stino di Livorno e «La serva amorosa» de la Barcaccia (3-5 marzo).

A chiudere la stagione una pièce di Giacinto Gallina «Le serve al pozzo» (10-12, 17-19 marzo), interpretata dagli Ex Allievi del Toti e tradotta in dialetto triestino da Bruno Capelletti.

Mary B. Tolusso

RASSEGNA Prosegue a Gorizia l'Alpe Adria Puppet Festival

Savana da immaginare

Fra gli spettacoli, quello di Gigio Brunello

CORIZIA Trasformati in improvvisati ma accoglienti palcoscenici open air, i giardini di Gorizia si animano questa settimana delle meraviglie del Teatro di Figura, proposte dall'Alpe Adria Puppet Festival. Dopo il debutto di «Caccia alla favola», protagonista del secondo appuntamento è stato Gigio Brunello del Gran Teatrino della Marignana (Mogliano Veneto - Treviso), calato nei panni di un mirabolante esploratore africano per la premiera di «Quel che permane» (Quel che rimane). Annunciato sin dall'inizio l'obiettivo dell'estrosa performance, sospesa tra narrazione e animazione: ricreare con pochi oggetti di legno e tanta immaginazione le atmosfere misteriose della savana. Coccodrilli sfamati che diventano fisarmonica, anatroccoli poco accorti, zebre maestose che accolgono sul dorso le corde di una chitarra, guerrieri di legno innamorati... sono questi i tipi bizzarri dei racconti che Brunello innasella freneticamente, spesso vestendo il suo eloquio di buffo spagnolo, sull'onda di un'esotismo fantastico e visionario.

Tradizionali nel plot, ma stupefacenti e innovative nella rappresentazione invece «Le avventure di cappuccetto rosso», allestite dal teatro di burattini Burambò (Foggia). Gli animatori Daria Paoletto, artefice vigorosa e versatile di tutte le voci, e Raffa-

ele Scarimboli hanno regalato all'antica fiaba popolare franchezza e ironia, servendosi soprattutto di invenzioni figurative e sonore d'effetto e di un dialogo complice fra i sette pupazzi colorati e l'ingenuo e suggestibile uditorio.

Maschere e commedia dell'arte hanno fatto infine irruzione nel teatrino presentato dal trevigiano Paolo Paparotto. I lazzi esilaranti di Arlecchino e Brighella (zanni scansafatiche condannati a una fame insaziabile), l'avarietà proverbiale di Pantalone de' Bisognosi, le abilità domestiche di Colombina e i colpi di scena (dove «anche il diavolo ghe mete la coa») introdotti da altri curiosi personaggi hanno condotto di risate e vivacità l'intreccio de «La casa stregata». Al centro della storia, ammiccante con suggestioni facete e sgangherate al romanzo gotico, è infatti una vecchia palazzina che l'avidio mercante dalla nera zimarra, sempre pronto a concludere affari, ha acquistato a poco prezzo proprio da alcuni goriziani superstiziosi e «bauchi».

Davvero sorprendenti le capacità tecniche di Paparotto, impegnato senza sosta a infilare con le mani sempre nuovi burattini e a modulare con perizia e trovate spassose la loro voce, accomunata da una gustosa favella veneta.

Elena Pousché

Verrà girato ad Ancona

Primo ciak
il 27 settembre
per il nuovo film
di Nanni Moretti

ANCONA Primo «ciak» lunedì 27 settembre ad Ancona per il nuovo film diretto e interpretato da Nanni Moretti, che sarà ambientato interamente nel capoluogo marchigiano. Lo dice il direttore di produzione, Gianfranco Barbagallo, aggiungendo che la lavorazione prevede riprese per circa undici settimane. Top secret, come nella tradizione del regista di «Caro diario», è invece l'argomento del film, che come titolo provvisorio reca «Giovanni», o «La stanza del figlio», e che vedrà Moretti ancora nel ruolo di protagonista. Già nei giorni scorsi il regista è stato ad Ancona per nuovi sopralluoghi insieme allo scenografo Giancarlo Basili. Gran parte della troupe è inoltre al lavoro per gli ultimi ritocchi alle ambientazioni, in particolare all'appartamento di via Calatafimi, nel centro della città, che sarà l'abitazione del protagonista e dove verranno girati gli interni.

APPUNTAMENTI

Concerto dei Negrita a Pavia di Udine

«Ricordando Lucio Battisti», questa sera a Muggia, suona la «sua» Formula 3

TRIESTE Oggi dalle 19.30 in poi, in piazza Marconi, a Muggia, prosegue la manifestazione «Ricordando Lucio Battisti». Alle 21, l'annunciato concerto della Formula 3. Ingresso gratuito. Da piazza Unità è previsto uno speciale collegamento via mare (andata e ritorno) con il traghetto «Salvatore II».

Oggi alle 22.30, al Jack in the Box (Il Giulia), inaugurazione della stagione con la partecipazione di Jerry Calà (venerdì 17 Franco Oppini, venerdì 24 Sergio Vastano).

Domani alle 18, al Circolo delle Generali, per «Musicalmente... e in confidenza», incontro con Raina Kabaivanska.

Domani alle 21, al «Flaminio» (via Forti 36, Borgo San Sergio, tel.040-813209), serata musicale con Skin & Bones.

Domenica, alla Stazione Marittima, si terrà la Mostra mercato del disco usato e da collezione, con una sezione dedicata a Lucio Battisti. Informazioni allo 051-700016.

UDINE Oggi alle 21, a Pavia di Udine, concerto dei Negrita. Domani si esibirà Raoul Casadei. Ingresso gratuito.

Domani, dalle 14 in poi, a Fraforeano di Ronchi (parco del Ristorante Vitaverde), si terrà il Festival provinciale della gioventù rurale e proletaria. Dopo le 19.30 musica con Meganoidi, Matriks, Flk, Dodi e Monodi, Ariadigolpe.

GORIZIA Fino a domani a Gorizia si svolge l'ottava edizione dell'Alpe Adria Puppet Festival. Oggi alle 19.30, al Kulturini Dom, la nuova produzione di Maribor Gledalisc «Sun, where are you?»; alle 21, al Kulturini Center Bratuz, va in scena «Faust».

VENETO Domani alle 15, al rifugio Baion «Elio Boni» (m. 1828) nel Gruppo delle Marmarole in provincia di Belluno per la rassegna «Note in Rifugio '99» concerto del duo goriziano formato da Giorgio Samer flauto e Giorgio Tortora chitarra.

Domani alle 21, all'Arena di Verona, anteprima del tour di Ligabue, che presenterà il nuovo album «Miss mondo».

SLOVENIA Oggi alle 22, al Casinò Park di Nova Gorica, serata con Eduardo De Crescenzo.

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

IL ROSSETTI. TEATRO STABILE DEL FRIULI-VE-NIZIA GIULIA - SALA TRIPCOVICH. Stagione di prosa 1999/2000. Inizio campagna abbonamenti venerdì 17/9. Biglietteria Centrale di Galleria Protti (8.30-12.30, 15.30-19). Biglietteria Sala Tripcoovich (8.30-12.30). Informazioni e vendita con carta di credito al n. verde 800-55.40.40 (lunedì-venerdì 15-19). Prelazione per gli abbonati alla stagione '98/'99 fino a sabato 24/9.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Abbonamenti 1999/2000: sottoscrizioni presso aziende, circoli, associazioni, sindacati, scuole, Utet e Teatro Cristallo. Informazioni 040.390613.

TEATRO MIELA. L'Associazione Operetta presenta il

18, 19 e 20 settembre alle ore 20.30 la novità assoluta «Sulle strade di Abdera», satira musicale di Ciabatti e Lacosegliaz. Prenotazioni e vendita al teatro (p.zza Duca degli Abruzzi) dalle ore 10 alle ore 12.30 esclusa la domenica. Telefono 040.3477672.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «La mummia» con B. Fraser.

ARISTON. Vede estivi.

SALA AZZURRA. Ore 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Libero Burro» di Sergio Castellitto. Dalla Mostra di Venezia.

EXCELSIOR. Ore 16, 18.05, 20.10, 22.15: «Entrapment» di Jon Amiel, con Sean Connery e Catherine Zeta-Jones. La trappola è scattata...

EXCELSIOR. «Star Wars - Episodio I». Prima proiezione giovedì 16 settembre poco dopo la mezzanotte.

GIOTTO MULTISALA. Via Giotto 8 a 50 m dal Nazionale. Aria condizionata.

SALA 1. 16, 18, 20.05, 22.15: «Instinct» con Anthony Hopkins.

SALA 2. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «E allora mambo» con Luciana Littizzetto, Giorgio Alberti e Luca Bizzarri. Il più interessante ed esilarante film di inizio stagione.

LUCE ROSSA. Viale XX settembre 39. 16 ult. 19: «A cose larghe». Novità!

MIGNON. 20.40 e 22.15: Halloween 20 anni dopo con Jamie Lee Curtis. Anche il terrore festeggia il suo anniversario!

NAZIONALE 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Wild Wild West» con Will Smith, Salma Hayek e Kevin Kline.

NAZIONALE 2. Aria condizionata. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Guardami». La bomba erotica di D. Ferrario che ha scandalizzato il festival di Venezia. Rigorosamente v. 18.

NAZIONALE 3. Aria condizionata. 18.30, 20.15, 22.15: «Cruel intentions» con R. Philippe. Spingersi oltre i confini della moralità. Il nuovo «cult» dei giovani di tutto il mondo.

NAZIONALE 4. Aria condizionata. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Fino all'inferno». Il più spettacolare e straordinario film con Van Damme.

NAZIONALE STAR WARS. Giovedì a mezzanotte anteprima sul grande schermo del Nazionale 1 «Episodio 1 La minaccia fantasma» con il nuovo sistema digitale Dts-Es per un coinvolgimento

sonoro ancora maggiore. Prevendita alla cassa del cinema.

NAZIONALE DISNEY. Solo alle 16.30: «Madeline, il diavoleto della scuola». A sole L. 8.000.

2.a VISIONE

ALCIONE. 18.30, 20.15, 22: direttamente dalla Mostra del Cinema di Venezia «Il dolce rumore della vita» di Giuseppe Bertolucci con: Francesca Neri, Rade Serbedzija.

CAPITOL. 17, 18.40, 20.20, 22.10: «Universal soldier» con Van Damme.

ESTIVI

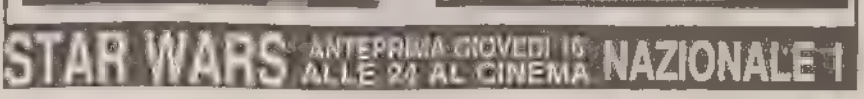
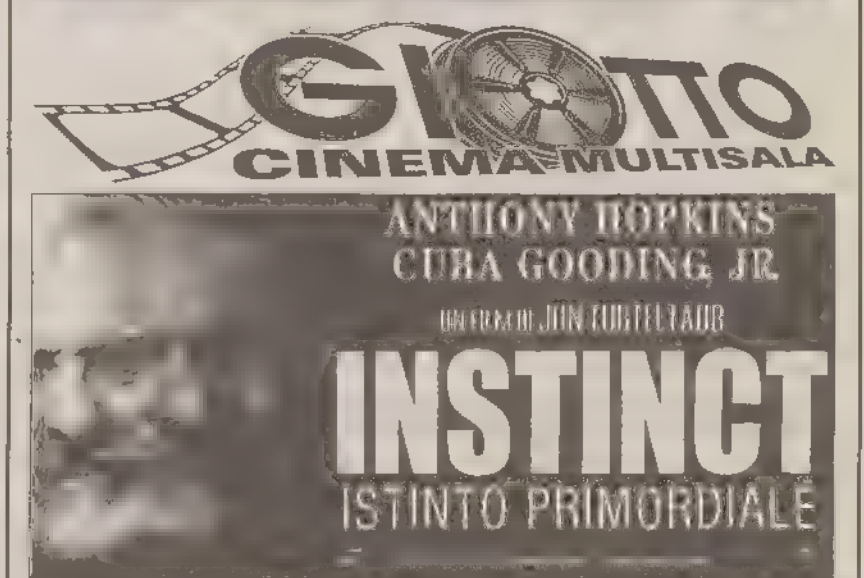
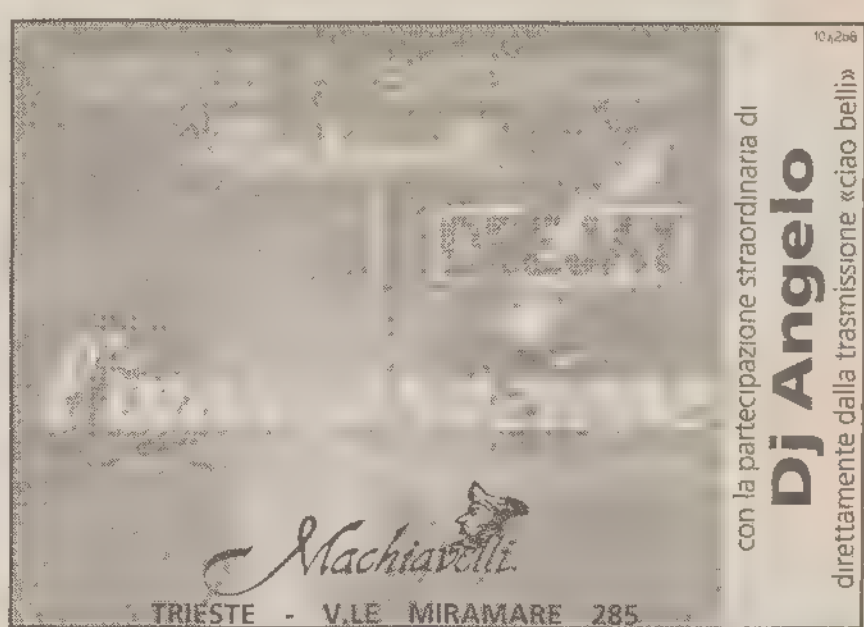
ARENA ARISTON. Ore 21 (in caso di maltempo in sala): «Pleasantville» di Gary

Ross, con Tobey Maguire, Joan Allen, Jeff Daniels. La vita zuccherosa di una soap anni '50 nella terrificante tranquillità e piacevolezza di Pleasantville, dove tutto è ordinato e pulito, non ci sono sesso, povertà e violenza e le mogli sono sempre perfette... ma ad un tratto l'amore sconvolge tutto. Solo oggi. Domani: «Le parole che non ti ho detto».

CINEMA ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. Ore 21: «A prima vista». Vi diverte con questa insolita commedia interpretata da Val Kilmer e Mira Sorvino (premio Oscar).

GORIZIA

CORSO. Sala Rossa. 17.45, 20, 22.15: «Entrapment», con Sean Connery e Catherine Zeta-Jones.



SALA BLU. 17.45, 20, 22.15:

«La mummia».

SALA GIALLA. 18, 20, 22: «Sperduti a Manhattan» con Steve Martin e Goldie Hawn.

VITTORIA. Sala 1. 18.20, 20.10, 22: «Libero Burro», direttamente dal Festival di Venezia.

Sala 3. 17.50, 20, 22.10: «Instinct - Istinto primordiale». Giovedì 16 solo alle 24: «Star Wars - Episodio 1 - La minaccia fantasma».

GRADO

CRISTALLO. Ore 20.30, 22.45: «La mummia».

MONFALCONE

UDINE

TEATRO NUOVO G. DA UDINE. Campagna abbonamenti 1999/2000: dall'11/9/99 al 2/10/99. Tel. 0432/248419. Orario biglietti: 9-13 (apertura ore 8 per ritiro biglietto segnaposto) e 16.30-19.30 (domenica chiuso ore 13). 1.a fase (dall'11 al 16 sett.) conferme abbonati (stesso tipo di abbonamento, posto, formula, settore). 2.a fase (dal 18 al 23 sett.) variazioni abbonati. 3.a fase (dal 25 al 2 ott.) nuovi abbonamenti. Biglietteria chiusa: 17, 24 sett. e 3 ott. 1999.

CERVIGNANO

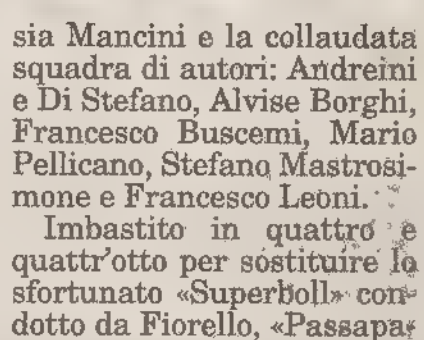
TEATRO PASOLINI. «La mummia» con Brendan Fraser: ore 16.30, 19, 21.30.

«I concorrenti sono più preparati sull'attualità»

rola» è stata una rivelazione. Secondo Scotti «ha significato la sopravvivenza della fascia presaleale di Canale 5 che deve garantire un 21-22% di share. Di fatto l'ascolto del programma è tutto in salita: si parte dal 21,22% e si arriva al 30,33% al momento del gioco finale», il «Passaparola», appunto, dove i due concorrenti si sfidano chiusi in due cabine che ricordano i celebri quiz di Mike e della Rai.

«Certo - ha commentato il conduttore - molti mi dicono, e ne sono convinto anch'io, che questo è un programma da Rai. Noi abbiamo la soddisfazione di aver fatto una buona audience con un programma un pizzico più intelligente della media, speriamo di non restare una mosca bianca».

Nella nuova edizione ci saranno solo piccoli aggiustamenti. «La formula - ha spiegato Scotti (*nella foto*) - resta la stessa. Cambia solo qualcuno dei giochini, ma restano «A ciascuno il suo» sui personaggi famosi, il «Parloiere musicale» e «Parole impossibili».



Tutti nel castello, a cena con lei

«Favole, ma senza il "c'era una volta"». Giorgio Capitani, regista di «Commesse», descrive così lo sceneggiato di Raiuno in

Si parlerà di motociclismo, categoria Superbike e Supersport, con una retrospettiva del Gran Premio d'Olanda, nella puntata di «Tmc motori». A seguire spazio motomondiale con uno speciale sul Gran Premio Città di Imola e con un'intervista a Max Biaggi.

Notturmo Italiano
0.00: Rai II il giornale della mezzanotte;
0.30: Notturmo Italiano; 1.00: Notiziario
in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario
in inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03);
1.06: Notiziario in francese (2,06 - 3,06 -
4,06 - 5,06); 1.09: Notiziario in tedesco
(2,09 - 3,09 - 4,09 - 5,09); 5.30: Rai II
il giornale del mattino.

7.58 (poi ogni 2 ore): Turn Over - le nuove entrate di Fantastica; 8.05 (poi ogni 2 ore) Cinema a Trieste; 8.58 (poi ogni 2 ore): Hit Parade; 9.05, 10.05, 11.05, 13.05, 17.05 e 21.05: Le news di Fantastica; 9.31, 11.31, 13.31, 16.31, 20.31,

7.00 UN UOMO A DOMICILIO. Telefilm.
7.40 ZAP ZAP TV ESTATE. Cor
Alessandra Luna.
8.55 TELEGIORNALE
9.00 DUE MINUTI UN LIBRO.
Con Alain Elkann.
9.05 PER AMORE DI CESARINA.
Film (commedia '76). Di John
Vittorio Sindoni. Con Gi
no Bramieri, Walter Chia
vi.
10.00 TELEGIORNALE (ALL'IN
TERNO DEL FILM)
11.05 LA STORIA INFINITA
11.35 IRONSIDE. Telefilm.
12.30 TMC SPORT
12.45 TELEGIORNALE
13.10 IL SANTO (R). Telefilm.
14.00 PUNTO D'IMPATTO. Film
(poliziesco '90). Di John
Mac Kenzie. Con Brian
Dennehy, Joe Pantoliano,
Bill Paxton.
16.20 OMICIDI D'ELITE. Telefilm
18.05 DOCUMENTARIO (R). Do
cumenti.
18.30 ZAP ZAP TV ESTATE. Cor
Alessandra Luna.
19.45 TELEGIORNALE
20.10 TMC SPORT
20.35 OMICIDI D'ELITE. Telefilm
22.15 TELEGIORNALE
22.45 TMC MOTORI
23.20 STORIA DI UNA MONACA
Di CLAUSURA. Film (dram
matico '74). Di Domenico
Paolella. Con Catherine
Spaak, Matrine Brochard.
1.15 METEO
1.25 MCCLOUD. Telefilm.
3.10 CNN

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirli di effettuare le correzioni. ■

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni. ■

13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.00 FLASH
16.00 CARTONI ANIMATI
17.30 TG NEWS
18.00 VIDEOTOP
18.30 CRAZY DANCE ODEON
19.00 TABLOID DELLE REGIONI
19.15 MOTOWN
19.20 RUSH FINALE
20.00 TG ROSA
21.00 TG ROSA SPECIAL
21.30 COPERTINA + SPORTIVI'
22.30 RUBRICA
23.30 RUBRICA SPORTIVA
0.30 SOFTBLOB

TELECHIARA

10.00 UN NATALE DI TANTI AN-
NI FA. Film.
12.00 ATENEO
13.00* SFOGLIANDO "VIVENDO,
PARLANDO"
14.40 GIORNALE DEL VOLON-
TARIATO
15.00 BUON POMERIGGIO
15.05 L'ALBERO DELLE MELE.
Telefilm.
15.30 ROSARIO
15.58 I CAVALIERI DELLA LUNA
16.30 BUFFALO BILL. Film (we-
stern '44).
18.00 NORDESTATE
19.30 NOTIZIE DA NORDEST
19.45 TG 2000
20.00 I CAVALIERI DELLA LUNA
20.30 UOMINI D'OGGI
22.30 NOTIZIE DA NORDEST
22.45 TG 2000

10.00 UN NATALE DI TANTI ANNI
NI FA. Film.
12.00 ATENEO
13.00 "SFOGLIANDO "VIVENDO,
PARLANDO"
14.40 GIORNALE DEL VOLONTARIATO
15.00 BUON POMERIGGIO
15.05 L'ALBERO DELLE MELE.
Telefilm.
15.30 ROSARIO
15.58 I CAVALIERI DELLA LUNA
16.30 BUFFALO BILL. Film (western '44).
18.00 NORDESTATE
19.30 NOTIZIE DA NORDEST
19.45 TG 2000
20.00 I CAVALIERI DELLA LUNA
20.30 UOMINI D'OGGI
22.30 NOTIZIE DA NORDEST
22.45 TG 2000

TORNA TYSON

Sarà lo statunitense Orlin Norris, 33 anni ex campione del Mondo dei mediomassimi per la Wba, l'avversario di Mike Tyson, che il 23 ottobre farà un nuovo rientro sul ring dopo 10 mesi di assenza. Lo hanno annunciato ieri gli organizzatori del match che si disputerà a Las Vegas. Tyson, anch'egli 33enne, non ha più combattuto dopo la vittoria ottenuta in gennaio contro Botha.

OGGI IN TV

12.30 Tmc Sport	18.20 Raidue: Rai Sportsera	20.10 Telemontecarlo: TMC	Triveneto
15.55 Raitre: Rai Sport Pomeriggio sportivo	19.20 Rete Azzurra: Rush finale	20.10 Telequattro: Drive	22.45 Telemontecarlo: TMC
16.00 Raitre: Ciclismo: Vuelta de Espana	19.34 Telefriuli: Telefriuli Sport	20.20 Capodistria: La saga della Formula 1	Motori
17.20 Raitre: Vela & Vela	19.57 Italia 1: Studio sport	21.00 Teleordenone: Sprint	23.10 Videomusic: TMC2
			Sport - Magazine
			01.45 Italia 1: Studio Sport

MORTO PAPA

È morto l'altra notte in un incidente stradale lungo l'autostrada Milano-Brescia, Marco Papa, 41 anni, ex campione italiano di motociclismo nella classe 500. Papa, che era originario di Perugia e viveva nel Principato di Monaco, mentre era alla guida della sua auto diretto verso Milano ha perso il controllo della vettura che ha sbandato e, dopo essere finita in un prato, si è capovolta.

Monti Agenzie Ippiche
TRIESTE - Via Ugo Foscolo 7

Abbonato ufficiale 
Tutte le domeniche in diretta Tv compresi gli anticipi e i posticipi del Campionato di calcio di Serie A.

Le SCOMMESSE si possono effettuare fino a 10 min. prima del fischio d'inizio.

Monti Agenzie Ippiche
GORIZIA - Corso Italia 73 c/d

Abbonato ufficiale 
Tutte le domeniche in diretta Tv compresi gli anticipi e i posticipi del Campionato di calcio di Serie A.

Le SCOMMESSE si possono effettuare fino a 10 min. prima del fischio d'inizio.

SPORT

CALCIO NAZIONALE Al città non va giù la sconfitta: azzurri deconcentrati

Zoff, bacchettate per tutti

Ma non se la sente di processare la retroguardia

ROMA La fuga da una realtà che era propizia rovina i propositi di Dino Zoff di cominciare subito la sperimentazione della nuova formula (difesa a tre, e rifinitore per le punte). I programmi non vengono accantonati, ma per ora si prosegue con il solito gruppo nell'auspicio di certificare a Minsk la qualificazione agli Europei.

La notte ha consentito al tecnico azzurro di digerire la sconfitta di Napoli con la Danimarca, ma un po' di rabbia schiuma ancora dalle sue parole. E si capisce che il rammarico maggiore è quello di avere parlato al vento per giorni perché gli azzurri non hanno saputo mantenere quella concentrazione che avrebbe impedito l'harakiri interno. Più che il timore di non agganciare la qualificazione c'è la consapevolezza di avere fatto un robusto passo indietro nel momento in cui la nazionale era circondata da nuovi consensi.

«E' stata una brutta batosta - spiega Zoff - è bene chiamare le cose con il loro nome. Ci eravamo illusi di avere chiuso i giochi sul 2-0 ma abbiamo commesso tanti errori e la Danimarca è riuscita a ribaltare la situazione».

Zoff individua il malesse azzurro. «E' stato chiaramente un difetto di concentrazione, perché in qualche

maniera ritenevamo psicologicamente di avere archiviato la pratica qualificazione. E questo mi dispiace anche perché avevo spiegato agli azzurri le insidie della gara».

Zoff fa catenaccio stretto quando viene chiamato a spiegare la figuraccia della difesa, in particolare dei baluardi Nesta-Cannavaro: «Sono stati fatti degli erro-



Lo scoramento di Buffon.

CARNAGO Helveg e Albertini, ovvero il volto dell'euforia e della delusione. Sarebbe bastato un pareggio alla Nazionale di Zoff per sentirsi di diritto ammessi all'europeo del 2000: invece gli azzurri si sono fatti rimontare dai

ri, ma non parlo dei singoli anche perché quando una squadra va in affanno sono molteplici le responsabilità».

La sconfitta non gli va giù per tanti motivi: «Intanto potevamo essere già qualificati, poi sono dispiaciuto perché la gente, a Napoli e in tv, ci aspettava con simpatia, con entusiasmo. Inoltre avrei potuto anticipare la sperimentazione di un modulo diverso, come avevo detto nei giorni scorsi. Questa sconfitta scombussola tutti i piani».

Alcune critiche rivolte a Zoff riguardano il tardivo impiego di Totti. Se potesse tornare indietro cambierebbe idea? «No - dice Zoff - già così avevamo difficoltà a so-

stenere le due punte, quindi non era il caso di far subentrare Totti a un centrocampista. Ha sostituito Vieri che aveva dei problemi».

Zoff chiarisce poi un equivoco, non ritiene Del Piero un rifinitore ma solo una seconda punta, quindi è immaginabile un impiego dello juventino, che tornerà nel gruppo azzurro, dietro alle due punte. «Mi sembra che Del Piero - sentenzia il ct - venga stabilmente utilizzato come seconda punta».

Il timoniere azzurro confuta poi la tesi che vorrebbe l'Italia meno ispirata nelle gare interne: «E' successo ad Ancona e Napoli, ma sono circostanze casuali». azzurri le insidie della gara. La Danimarca è stata sotto-



Christian Vieri in azione a Napoli.

valutata? «Sapevamo che era una squadra forte - argomenta Zoff - che non aveva nulla da perdere non avendo alternative alla vittoria, ma certo abbiamo aiutato noi i danesi a fare una bella figura».

Come altre Italie dei suoi predecessori la squadra azzurra sembra avere un'attrazione fatale per le gare da ultima spiaggia. «Non è proprio così - risponde Zoff - anche se in passato la nazionale ha disputato ottime partite quando il risultato non ammetteva repliche. Ora ci giocheremo la qualificazione a Minsk. I Danesi non meritano il primo posto visto l'andamento del girone? I conti si fanno solo alla fine».

L'ultimo giro di orizzonte di Zoff riguarda il panorama che esce dalle qualificazioni europee. «Tanto equilibrio è la prova che nulla è mai scontato. Francia e Inghilterra sono in bilico ma non saprei dire chi abbia deluso di più. A sorprendere sono state tante, in particolare Islanda, Slovenia e Ucraina. Ma tanti risultati imprevedibili rappresentano una ricchezza per il calcio».

Helveg «rincuora» il compagno Albertini

danesi, usciti poi ubriachi di felicità dal San Paolo. E così a Milanello è tornato felice il rossonerio... Sbagliato.

«E' stata una vittoria conseguita con una certa sorpresa - ammette Helveg - Dentro di noi coltivavamo una piccola speranza di vincere, ma nessuno sul 2-0 credeva più di poter arrivare al successo». Sul banco d'accusa è finito il reparto arretrato azzurro, sommerso di critiche dopo le tre reti incassate ieri sera. «Ho sentito gente che ha parlato molto male dell'Italia. Io ho visto una squadra che forse non era al cento per cento, ma che non ha sbagliato tantissimo» aggiunge il danese. «Certo, in difesa, forse è stata commessa qualche leggerezza». L'ultima battuta fu compagno Albertini: «Demetrio mi ha fatto i complimenti dopo la gara, ma era un po' giù».

Albertini commenta: «Purtroppo siamo usciti con un risultato assolutamente inaspettato, soprattutto quando vincevamo già 2-0. Abbiamo sbagliato perché ci siamo fatti condizionare psicologicamente dal rigore, che tra l'altro dal campo non mi sembrava nemmeno netto. Purtroppo ci siamo fatti condizionare da quella decisione».

IL CASO

Una deroga per il collirio «fuorilegge»
Arriva il via libera del Cio:
l'olandese Davids potrà giocare nella partita con il Cagliari

ROMA Edgar Davids potrà scendere domenica in campo se Carlo Ancelotti deciderà di schierarlo nella trasferta che attende la Juventus a Cagliari per la seconda giornata di campionato. Il via libera del Cio è arrivato ieri al Coni con una lettera del presidente della commissione medica del comitato olimpico internazionale principe Alexandre de Merode. E' un via libera esplicito e non esclude che l'autorizzazione possa essere rinnovata se il trattamento medico, per ora previsto fino al tre ottobre, dovesse protrarsi oltre quella data.

«Il comitato responsabile della commissione medica - scrive de Merode in risposta al Coni - ha esaminato la sua richiesta riguardante il fatto che un giocatore possa assumere sostanze proibite (acetazolamide orale) e gareggiare. Il comitato ha confermato che la richiesta corrisponde ai precisi criteri stabiliti perché tale approvazione venga concessa».

«I medici del giocatore - prosegue la lettera che è stata inviata anche a Fifa e Uefa - dovranno informare le autorità competenti (incluso il Cio) che il trattamento si concluderà come in programma il 3 ottobre 1999. Nel caso non si concluda entro il suddetto termine, dovrà essere presentata un'ulteriore richiesta».

Mercato: l'Inter ha già prenotato il brasiliano Vampeta

MILANO Mercato sempre agitato. L'Inter segue ora le sue piste per la prossima stagione. Moratti avrebbe messo le mani - ovvero avrebbe un accordo scritto - su Vampeta del Corinthians, il brasiliano inseguito anche dalla Roma e gradito alla Juve. Per l'immediato, i nerazzurri trattano invece la cessione di Pirlo. Un altro interista sul piede di partenza è Colonnese. Sta decollando anche la trattativa che dovrebbe portare Ibrahim Ba a Perugia.

Si decide oggi con San Luigi-Costalunga il torneo «Puntin»

RONCHI San Luigi e Costalunga si disputeranno stasera alle 21.15, al campo «Bruner» di Vermigliano, a Ronchi, il successo finale alla nona edizione del torneo «Mauro Puntin». Per i biancoverdi di Milocco è il secondo tentativo consecutivo di successo, dopo che l'anno scorso vennero sconfitti dal Trieste Calcio, il Costalunga punta alla sorpresa. Per il terzo posto, alle 19.15, altro derby fra i padroni di casa dei Ronchi e il Monfalcone.

SERIE C2

Proficuo test della formazione di Costantini in casa dell'Italia San Marco - Provitali tenuto precauzionalmente a riposo ma ci sarà contro l'Imolese

Triestina, a Gradisca Gallicchio ritrova la via del gol

L'allenatore non ha sciolto i dubbi per quanto riguarda domenica: in corsa anche Princivalli

GRADISCA D'ISONZO Rischiare la terza punta (Gallicchio) o affidarsi a un centrocampista in più (Princivalli)? Il dubbio rimane a due giorni dalla sfida contro il compattissimo Imolese. Nemmeno l'amichevole con l'Italia San Marco, squadra che milita nel campionato nazionale dilettanti, è riuscita a dipanare l'ambiguo dubbio. La conferma viene direttamente dal tecnico Maurizio Costantini, che si riserva la decisione finale negli ultimi allenamenti.

Oltre alla perdurante assenza di Totti Criniti, «marcheranno visita» nel secondo turno di campionato anche Canella, appiedato per un turno dal giudice sportivo, e il talentuoso Pasa, che deve scontare ancora due turni di squalifica. Defezioni pesanti in vista di un match dall'esito tutt'altro che scontato.

«E' fuori di dubbio che la situazione non è delle migliori - attacca mister Costantini - anche se nutro molta fiducia nei mezzi dei miei ragazzi. Il gruppo si impegna, lavora alacremente, segue scrupolosamente le mie direttive. I dubbi, però, rimangono. Nell'amichevole odierna ho preferito non rischiare Provitali, alle prese con un piccolo malanno fisico, proprio in vista della gara di campionato». Per la cronaca, la Triestina ha vinto agevolmente il match per 3-0 contro una vo-

lontrosa Italia San Marco. Un'utile sgroppata e nulla più, visto che non c'erano giacchette nere «ufficiali» ad arbitrare l'incontro. L'Italia non ha neanche voluto ufficializzare la formazione.

Nel primo tempo il trainer alabarato ha schierato in attacco il duo Gallicchio-Gubellini, supportate sulla fascia da un Teodorani in grandissima forma.

Guizzante e abilissimo nell'uno contro uno, il biondo n. 6 alabarato ha messo più volte in difficoltà la difesa gradiscana. Ma la vera novità era costituita dall'esordio del difensore Roberto Vecchiato che ha formato con Scotti e Furlanetto la triade di retroguardia. Un battesimo tutto sommato positivo vista la buona intesa palestrata con i compagni di reparto. Gallicchio si

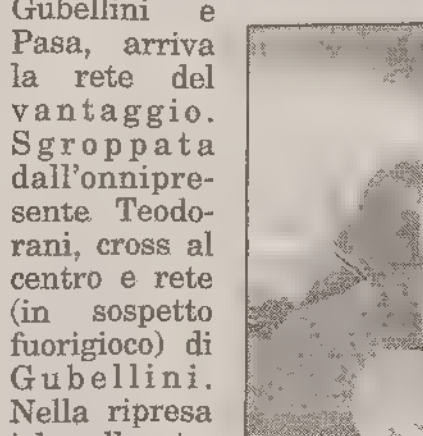
è visto, invece, solo a sprazzi, nonostante le due retifotocopia siglate nella ripresa.

Ma andiamo con ordine. La prima emozione è subito al 3' e porta la firma proprio di Gallicchio. L'attaccante ex Bologna, imbeccato da Pasa, spara verso la porta avversaria, ma è il gradiscano Franti a deviare in angolo. La squadra alabarata palesa un'ottima intesa a centrocampo, anche se la difesa denuncia qualche limite se presa in velocità. Ma dopo alcune occasioni non finalizzate da Gubellini e Pasa, arriva la rete del vantaggio. Sgroppata dall'onnipresente Teodorani, cross al centro e rete (in sospetto fuorigioco) di Gubellini. Nella ripresa i due allenatori mescolano le carte, ma è la Triestina a capitalizzare con una doppietta «di rapina» di Gallicchio al 34' e al 37'. Ma ecco la formazione della Triestina: Ramon, Vecchiato, Scotti, Zamuner (Benvenuto), Furlanetto (Manni), Teodorani (Modesti), Canella, Princivalli (Velner), Gallicchio, Pasa, Gubellini (Mazzotto).

Una mediazione per ricucire lo strappo tra Lega e radiotivi

ROMA Primi segnali di disgelo tra la Lega Calcio e le emittenti radiotelevisive locali sulla spinosa questione del diritto di cronaca, sulla quale il presidente dell'Authority per le comunicazioni, Enzo Cheli, ha avviato ieri una mediazione.

La Lega e la Frt, l'associazione che rappresenta le maggiori emittenti radiotelevisive, durante l'incontro con Cheli hanno accettato la proposta di un approfondimento tecnico da parte dell'Authority, che a partire da lunedì verificherà la possibilità di «introdurre miglioramenti» al nuovo regolamento della Lega, anche «alla luce della normativa di legge». Il problema principale resta quello della rigida limitazione del diritto di cronaca a tre minuti per l'intera domenica calcistica, imposta dalla Lega alle emittenti. «L'incontro è stato sereno e, credo, positivo: noi siamo disponibili a discutere», ha detto il presidente della Lega, Franco Carraro, che ha preferito non rispondere ad altre domande dei cronisti: «Nella riunione ho espresso l'opinione della Lega, e qui mi fermo».



L'attaccante Gallicchio

Soddisfatto il presidente della Frt, Filippo Rebecchini, che ha parlato di «clima corretto e in linea con una volontà di rivedere le cose con una certa attenzione. Non è una questione che si è risolta stamattina, ma si può presumere che si risolverà in una settimana. Ci aspettiamo che si riescano a togliere i vincoli al diritto di cronaca imposti dal regolamento della Lega».

L'AVVERSARIO

Il portiere Finucci e Spezia i punti di forza dell'Imolese

IMOLA Ha iniziato la stagione con il piede giusto, l'Imolese, matricola di serie C2. La scorsa domenica ha pareggiato a Fiorenzuola, sul campo di una ex grande del campionato. In precedenza, in coppa Italia, l'Imolese era stata capace di battere il San Donà, la squadra che aveva sofferto la promozione in C1 alla Triestina. Lo scorso giugno, per 3-2. Punto di forza dell'Imolese, che quattro anni fa affrontò la Triestina con la vecchia denominazione di Imola, è il portiere, Fabio Finucci, ex Rimini, qualche anno

fa affetto da una grave forma tumorale, ma da tempo ritornato al pieno della forma. In avanti, l'uomo di esperienza è Spezia, a lungo bandiera della Virtus Romagna, squadra del comprensorio emiliano della ceramica per sei stagioni di seguito nel Cnd.

Si gioca allo stadio Romeo Galli, capace di 4 mila spettatori. La tifoseria alabarata sarà concentrata nella Curva Tennis. Tecnico dell'Imolese è Nevio Valdifiori, 37 anni, ravennate di Russi, artefice della promozione in C2 ed ex Massalombarda (Eccellenza). E al debutto in categoria, da tecnico, mentre da calciatore era stato protagonista soprattutto con il Russi, nello stesso campionato nazionale dilettanti.

«Speriamo di far bene - auspica il giovane tecnico romagnolo - La partita è difficile, la Triestina è una candidata alla promozione e l'affronteremo con i dovuti accorgimenti, tenuto conto che siamo debuttanti». L'Imolese, dalla maglia rossoblu, a righe, conta al momento 300 abbonati. «Ma la campagna non è ancora chiusa - obietta il dirigente Mauro Manara - Considerato che il paese ha 70 mila abitanti, ci aspettiamo altri fedelissimi».

Questa la possibile formazione dell'Imolese, per domenica: Finucci; Toschi, Dozio; Erbuto, Antonelli, Casoni; Malesi, Fusari, Pazzi, Spezia, Actis Dato. A disposizione: Monterastelli, Ballacci, Bonetti, Lucchi, Guerra, Pazzi, Malavenda, Vanni Zagnoli.

IL CASO Diagnosi che lascia poche speranze al Pirata

Tra Pantani e i Mondiali un ginocchio che non va

BRESCIA Il Mondiale di Marco Pantani si allontana, è sempre più a rischio, anche se il Pirata ha detto ieri a Brescia, dopo la visita dal dottor Flavio Terragnoli e la risonanza magnetica, di non aver ancora preso una decisione. «La prenderò, può darsi anche andando contro il parere dei tecnici e dei medici» ha affermato Pantani che però ha bisogno «di una diagnosi precisa e di qualche giorno per decidere». Ma, intanto, c'è la consapevolezza che «c'è qualcosa di più di un inizio di infiammazione».

Così è toccato al fisioterapista Fabrizio Borra spiegare nel dettaglio la patologia di cui il Pirata soffre, subito dopo che il radiologo Dante Saetti aveva analizzato i primi risultati dell'esame. Borra ha parlato di «iperpressione esterna di rotula del ginocchio destro», originata forse da uno squilibrio muscolare, a sua volta causato, probabilmente, da una ripresa troppo brusca. La rotula, quindi, non lavora in modo cor-



retto e sta irritando la cartilagine, anche se non l'ha ancora usurata. Borra ha sottolineato che «il rischio di questa patologia è appunto che, se non ci si ferma, la cartilagine viene usurata». «Ci sono fior di atleti che hanno smesso per questo, perché la cartilagine, poi, non si è ricostruita - ha aggiunto -. Capisco che, nella testa di Marco, il nostro parere non sia condi-

viso: spetta a lui la scelta se rischiare per gli anni a venire o fermarsi e non avere conseguenze future».

Il Pirata - che era accompagnato anche dal suo direttore sportivo Giuseppe Martinelli e da Felice Giomondi - all'uscita, dopo la conclusione dell'esame, ha fatto brevemente il punto della situazione, affermando che potrebbe anche andare contro il parere dei medici e dei tecnici e ricominciare a correre nelle occasioni più imminenti, in vista del mondiale «italiano» (a Verona) di ottobre. Tuttavia ha ammesso che su questa presa di posizione deve ancora pensarci qualche giorno, dopo aver avuto una diagnosi esatta.

La grande volontà contro il rischio. Inevitabile la domanda se il fattaccio del Giro d'Italia è una ferita ancora aperta. «Certo ha risposto Pantani - non si è rimarginata ed è per questo che il mio rientro deve essere sereno e al pieno delle mie capacità. Non posso rientrare zoppicando. E' importante anche per quella vicenda».

FORMULA UNO Grande fiducia in casa Ferrari per il G.P. di Monza - Oggi le prove libere

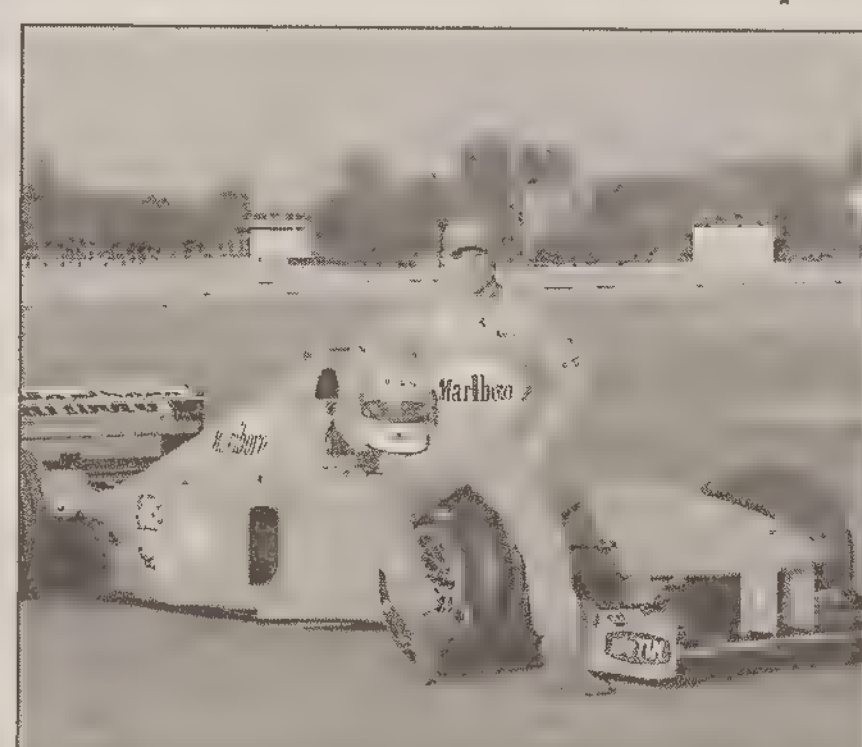
Il ruolo strategico di Salo

Il finlandese deve fare da spalla ad Irvine: «Non posso sbagliare»

Barrichello: «Sarò un numero uno-B»

MONZA Rubens Barrichello è stato ieri il personaggio più atteso nel gran circo della velocità approdato a Monza. «So che lavorare in Ferrari non sarà facile. Ma so anche che essere un pilota Ferrari è un traguardo. Sarò la seconda guida di Michael Schumacher, considerato uno dei migliori piloti al mondo se non il migliore. Questo mi fa sentire non un secondo, ma un numero 1 B. Essere la seconda guida alla Ferrari, con la possibilità di vincere, non è una cosa qualsiasi».

sequenza di viverla da protagonista: lui, cioè, dovrà essere ad ogni costo nel cuore della mischia, capace di duellare, gomito a gomito, prepotentemente con le due Mc Laren. Non basterà, come è capitato in altre circostanze, correre e fare



Molta attesa per la prova del ferrarista Salo.

del proprio meglio; Salo dovrà dare inesorabilmente qualità e garantire punti alla squadra. Per questo preciso motivo Mika è stato messo in questi giorni costantemente sulla vettura, per conoscerla in ogni dettaglio.

«Ho compiuto tali e tanti giri sulla F399, qui a Monza - spiega Salo - in occasione delle prove tecniche dei primi giorni di settembre, che mi sento di dire che su questo circuito potrei persino correre ad occhi chiusi. Abbiamo lavorato miman-

do molte soluzioni: personalmente mi è mancato soltanto l'assetto da qualifica, perché mi si è rotto un particolare del telaio».

Ma pur con questo miniguano Salo ha centrato il quarto tempo assoluto, veramente a ridosso delle due Mc Laren precedute tutte dalla F399 di Irvine, che in impeccabile assetto da qualifica, è veramente volata. Valori, considerazioni, studi e previsioni che regalano ottimismo per un gara assolutamente diversa.

«Sono sincero - riprende Mika - non ho mai vissuto un'atmosfera come questa. Qui al circuito sono stato letteralmente travolto dall'entusiasmo della gente».

Ogni qual volta sono uscito dai paddock sono stato circondato da gruppi di persone festanti».

«Mika non è un robot, ha avuto bisogno di tempo per conoscere in ogni dettaglio la macchina e per imparare ad interpretarla, ma questo rapidissimo periodo di apprendistato è ora dietro le spalle».

PALLANUOTO

EUROPEI Niente da fare per la squadra di Rudic che deve accontentarsi della finalina (domani) contro la Grecia

Azzurri infilzati dal contropiede magiaro

Esaltante prova del Setterosa: batte l'Ungheria e va in finale oggi con l'Olanda

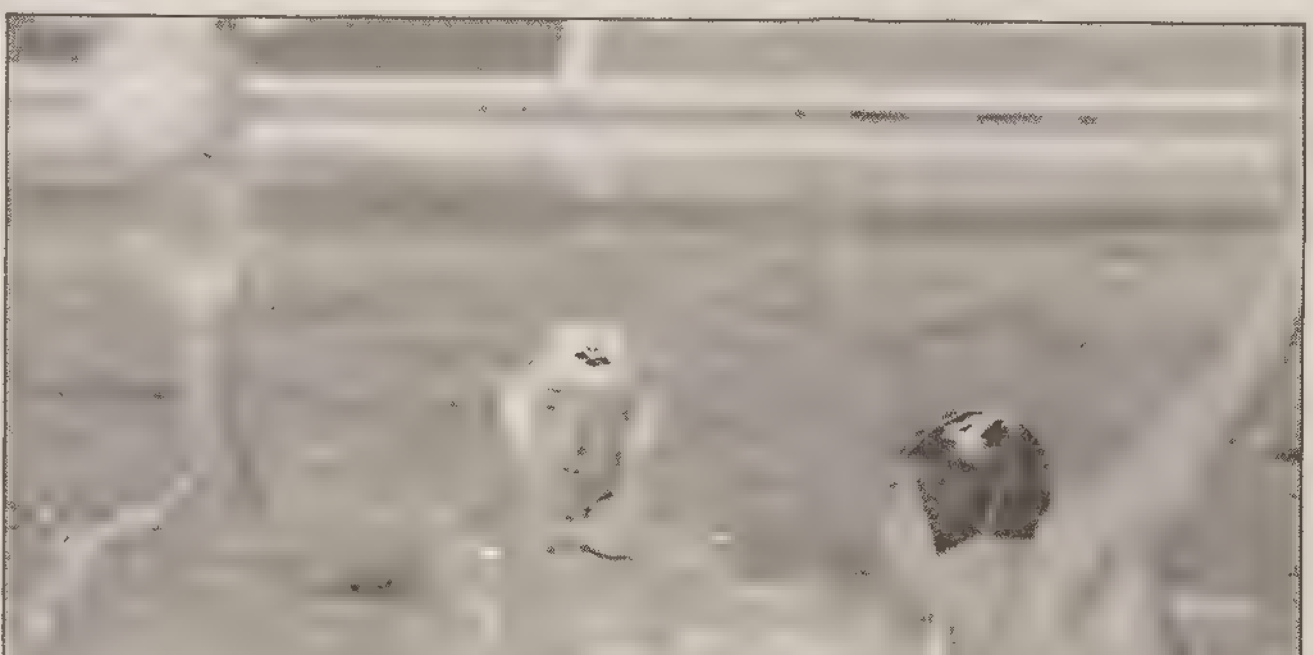
FIRENZE Il setterosa in finale, oggi contro l'Olanda (8-7 alla Russia) per il titolo continentale. Il settebello, invece, costretto alla finalina per il terzo posto, domani contro la Grecia (7-10 contro la Croazia).

Con questo duplice verdetto dolce-amaro si è conclusa ieri a Firenze e Prato la giornata riservata alle semifinali dell'euro-pallanuoto che ha proposto la sfida maschi-donne tra due scuole di assoluto prestigio, che da sempre praticano la scena internazionale, vale a dire Italia ed Ungheria.

Il dream team rosa si è imposto alle magiare per 6-5 con una prestazione di grande carattere trovando il gol della vittoria, realizzato dal micidiale centro-boa Giusy Malato (ieri 2 gol, il primo e l'ultimo, sin qui 12 gol nel contesto dei campionati) soltanto a 1'13 dal termine.

Decisiva la miglior condizione fisica delle azzurre che a gioco lungo sono riuscite a caricare di falli la difesa avversaria, ma la squadra ha trovato soltanto nell'ultimo tempo la via della lucidità offensiva, condizionata da 15 di follia al termine del primo tempo, nel corso del quale ha subito 2 gol balnati. La situazione è peggiorata nel secondo tempo (2-4 per le magiare) e si è mantenuta grave nel terzo (3-5), ma le eccezionali parate di Francesca Conti hanno consentito all'Italia di continuare a sperare ed a gioco lungo la determinazione del dream team (ora 3-2 nelle 5 sfide con le ungheresi) si è fatta strada, sostenuta dalle reti di Di Mario, Grego, ed infine della Malato.

Il settebello si è invece dovuto arrendere ai magiari alla sintesi di una partita durissima resa tale anche da un arbitraggio estremamente tollerante che ha finito con il consentire interventi chirurgici sul centro-boa Calcaterra, che al tiro è arrivato una sola volta nell'arco di tutto l'incontro. Gli azzurri avevano iniziato in modo esemplare, con una bomba di Ghibellini da sette metri, ma Vari e Kasas



L'azzurro Ghibellini in azione durante gli europei.

hanno colpito con identica precisione dalla distanza (1-2). Silipo ha riportato in parità l'Italia in superiorità numerica, ma l'Ungheria, sorniona, è diventata micidiale in contropiede, approfittando anche della lentezza dell'attacco azzurro nel ripiegare: così l'Italia si è trovata 2-5. Ghibellini e Si-

lipo hanno rimesso in linea la barca (4-5), ma il gigante Vari ha replicato (4-6) al termine del terzo tempo. Quarta ed ultima frazione all'arma bianca, con Ghibellini-gol (il terzo della serata) e Italia ancora a una virgola dal rivale (contro il quale aveva pareggiato la partita d'inizio di questi eu-

ropei, 7-7) a 4'30 dal termine ma Birs dalla distanza, in superiorità numerica, ha ridato ossigeno all'Ungheria (5-7). E questo gol ha frantumato l'ultima speranza, ulteriormente frenata da due arbitri che hanno permesso troppo ai magiari, finalisti per il titolo, dunque, contro la Croazia.

PALLAVOLO

EUROPEI La sconfitta non pregiudica la qualificazione: domani la Jugoslavia

Un'Italia con la testa altrove sbatte contro il muro russo

Russia
Italia

3
1

ITALIA: Meoni 2, Papi 5, Gravina 11, Giani 11, Rosalba 9, Gardini 9, Libero: Corsano. TOFOLI, Mastrangelo 1, Sartoretti 10, Bracci 2, Giombini 5. ALLENATORE: Anastasi. RUSSIA: Onchakov 2, Choulepov 16, Kazakov 9, Iakovlev 18, Tetiukhine 23, Olikhner 7, Libero: Mitkov. Khamovitskikh, Guerassimov, Gouriouchev (ne), Orlenko (ne), Dineikine (ne). ALLENATORE: Chipouline. ARBITRI: Karampifos (Gre) e Skoda (Cze).

VIENNA L'Italia perde nettamente con la Russia e domani alle 18.30 giocherà la semifinale contro la Jugoslavia, il peggior avversario, visto che dall'altra parte ci sarà la Repubblica Ceca, che non ha certo la forza e il carisma dei vice campioni del mondo.

La squadra di Anastasi è mancata completamente in alcuni fondamentali, ricezione e battuta in particolare e non ha mai trovato continuità nella sua azione. Merito della Russia, ma anche colpa dell'Italia che proprio non c'era. Lo ammette lo stesso Anastasi: «Ho visto una squadra molto scarica». Anastasi ha riconfermato il sestetto titolare. Gli italiani partono bene, ma sul 3-0 il loro gioco si spegne. La ricezione perde sicurezza e la Russia prima rimonta poi prende il largo e si aggiudica il primo set 25-20.

Nella prima frazione l'Italia non è mai riuscita a trovare la giusta misura a muro, dove invece i russi sono stati ineccepibili. Il secondo set rimane a lungo in equilibrio, finquando il secondo arbitro segnala un tocco del muro russo su un attacco di Giani. Decisione contestata, ma che regala sprint agli azzurri che trovano in Sartoretti l'uomo che mette a terra i due palloni del pareggio (25-22).

La ricezione azzurra continua ad avere grandi problemi con Meoni che non è ineccepibile e così la Russia fugge via un'altra volta, aggiudicandosi il terzo set 25-18. Nel quarto, Anastasi rimette Papi e fa partire Giombini al posto di Giani, ma ormai i russi vedono il traguardo vicino e forzano la battuta.

A2 DONNE

Low West Latisana:
con l'Apt Lignano
si torna a... casa

LATISANA L'obiettivo è la salvezza e diversamente non potrebbe essere per una neopromossa. Ma la Low West Latisana sponsorizzata Apt Lignano ha ambizioni e programmi precisi. Li ha presentati ieri al pubblico nel corso della conferenza stampa che si è tenuta all'Hotel Bella Venezia di Latisana.

LA SQUADRA Al confermato allenatore Stefano Micoli il presidente Gianluca Mauro ha affidato una squadra rinnovata per otto decimi. Bandiera della pallavolo regionale (Pordenone) ha ceduto i diritti di A2 donne, Latisana-Apt Lignano potrà contare su questo organico: Federica Cimolai, Penka Natova, Valentina Marzotto e Laura Martini schiacciatrici; Fiorella Magnano e Germana Zilli palleggiatrici; Farida Nasredinova, Federica Celani e Samantha Grandi centri; Chiara Negrini (unica regionale: di Bagnaria Arsa) opposto. Altezza media 24 anni; altezza media 180,6 centimetri. Punto di forza la bulgara Natova che torna a Latisana dopo un'esperienza in Turchia. Molta curiosità desta la nuova regola del Rally point system che richiederà una mentalità e un approccio alle partite decisamente nuovi.

LA STAGIONE La serie A2 (che Latisana-Apt Lignano comincerà domenica 10 ottobre con la trasferta ad Altamura) è ovviamente insidiosa. Ma saranno i tornei precampionato a svelare i reali valori in campo. In particolare nel quadrangolare in programma sabato e domenica della prossima settimana nel nuovo (finalmente) palasport di Latisana. In lizza le campionesse italiane e d'Europa della Foppapedretti Bergamo, la Ceis Vicenza e il Tortoreto oltre al padrone di casa. Domani e domenica le latisanesi saranno impegnate in un torneo a Pesaro.

LA NOVITA' In onore del generoso sponsor, il presidente Mauro ha promesso al presidente dell'Apt di Lignano, Mario Manera, che la Low giocherà alcune partite di Coppa Italia nel palasport della cittadina turistica.

CANOTTAGGIO

Ai campionati italiani assoluti, juniores e pesi leggeri in programma a Standiana

Triestini con ottime chance

TRIESTE Quasi 1000 atleti (417 juniores, 211 p.l., 307 senior) in rappresentanza di 108 società prenderanno parte da oggi a domenica ai Campionati italiani juniores, assoluti e pesi leggeri in programma sul bacino della Standiana di Ravenna che assegneranno 34 titoli tricolori (ventidue maschili e dodici femminili). Le speranze regionali sono riposte in particolare sugli equipaggi under 18. Molti gli azzurri alla partenza di una delle ultime fatiche dell'annata. Buone chances per gli armi del Saturnia, in primo luogo con il due senza maschile di Visini e Sergas, tricolori l'anno scorso tra i «ragazzi» e vincitori della Coupe de la Jeunesse a Cork in agosto, che puntano alla vittoria. Sempre per il club barcolano, reciteranno il ruolo di outsiders le femmine con il due senza (Ustolin-Paliaga) e il doppio (Ustolin-Agbediro), già in discreta forma. I muguganesi della Pullino hanno scelto in campo maschile di misurarsi in barca lunga, il quattro di coppia. Rotello, Fasolo, Pecchiari e Millo, dovranno vedersela in particolare con Irno e Posillipo per la spartizione delle medaglie. Tra le femmine, France-

sca Lovrecic, dopo la medaglia d'oro alla Coppa della Gioventù in Irlanda, cercherà di mettersi in evidenza in una finale del singolo di ottimo spessore tecnico. Anche il Cmm «N. Saurò» cercherà a Ravenna un posto al sole tra gli juniores, con il doppio femminile (già bronzo agli

CICLISMO

«Vuelta»: Ulrich
brucia sul traguardo
il rivale Olano

CIUDAD RODRIGO Prima tappa di montagna alla Vuelta e vittoria di un passista di eccezione: con il successo di ieri Jan Ullrich ha dimostrato di aver finalmente recuperato in pieno dopo l'infortunio al ginocchio subito in una caduta nel giro di Germania lo scorso maggio. Il tedesco ha bruciato, proprio sulla linea del traguardo, lo spagnolo Olano. Il vincitore della Vuelta '98 si è però consolato con la conquista della maglia oro.

italiani ragazze) di Archidiacono e Giannaccaro equipaggio più accreditato. Al quarto di coppia maschile di Bisjak, Patrono, Cozzarini e Feront, non dovrebbe scappare l'accesso alla finale di sabato mattina. Nel singolo, infine, due partecipanti per i colori regionali: Di Fede (Sgt), già imbarcato sul quadruplo argento a Cork, e Fichfich (Pullino), alla caccia di un posto tra i migliori otto sculler italiani. In campo senior, a rappresentare la Trieste remiera ci saranno il quattro con neocampione d'Italia senior B della Ginnastica Triestina, Scotti, Lovrecic, Franco e Tremul (tim. Mariola), che gareggerà nel campionato assoluto anche nella barca senza timoniere, e i due singolari del Ravallio: Luca Vascotto e Michele Depetris. Per Vascotto in particolare Ravenna rappresenta un'ottima occasione di inserirsi tra i migliori specialisti italiani della coppia. Tra i pesi leggeri, infine, Antonella Skerlavaj (Saturnia), cercherà, dopo l'argento del campionato under 23, di conquistare ancora una volta il podio; nella stessa specialità anche la Giacomazzi (Ravallio).

Raitre domani e domenica dalle 9.

m.u.

TENNIS

OPEN USA Dopo aver battuto rispettivamente Escude e Krajicek - Anche Serena Williams passa il turno

Agassi e Kafelnikov volano in semifinale

SERIE A

L'Eurocordenons scommette su Tarallo

TRIESTE Ricomincia domani l'avventura dell'Eurocordenons nel campionato nazionale a squadre di serie A. Le speranze del club pordenonese riprendono dalla semifinale conquistata lo scorso anno che l'hanno trasformata da Cenerentola a protagonista del torneo. Per un'altra possibile scalata al campionato di massima serie l'Eurocordenons si affida ai due eroi dell'anno d'esordio: Stefano Tarallo e il francese Nicolas Kischewitz. Il terzo alfiere sarà Alessio Variale, A3, che già sabato nel match casalin-

go contro il Crb Bologna cercherà l'impresa contro Renzo Furlan, Ivan Ljubicic e Daniele Bracciali, tra i favoriti del girone. Il raggruppamento comprende anche la Coo Pesaro tennis, squadrone che punta al titolo con Sanguineti e Montenet, in campo a Cordenons il 9 ottobre, il Ct Albinea, il Tc Umereto e il Ct Reggio Emilia di Spizzica, Beraldo e Castricella. Al termine della prima fase le prime quattro classificate dei due gironi prenderanno parte al tabellone a eliminazione diretta.

Sebastiano Franco

TRIS

MILANO Rimane a San Siro la Tris, ma si sposta sulla pista dei galoppatori. Stasera saranno in sedici a sfidarsi sulla distanza del doppio chilometro in una prova che non ha un favorito evidente, ma comprende un mosaico di potenziali primatori. Ben sistemato, con peso invitante, Radames potrebbe risultare il cavallo da battere, anche perché è la scelta di Pistoletti e ha in sella Mariolino Esposito.

Premio Bellotta. Lire 55.000.000, metri 2000 in pista media, corsa Tris. 1) Medjugorie (64 M. Monterosso); 2) Er Prince (62 S. Landi); 3) Valgust (60 1/2 A. Parravani); 4) Huxley (58 S. Dottori); 5) Julin (56 W. Gambarota); 6) Mak (C. Flocchi); 7) Mauro Pellegrino (54 1/2 F. Jovine); 8) Sigfrido (54 1/2 G. Bietolini); 9) Actina (54 J. Horcajada); 10) Giselle in Love (54 P. Agus); 11) Houston Street (54 M. Latorre); 12) Terremoto (52 G. Forte); 13) Avicenna (51 1/2 G. Temperini); 14) Radames (51 1/2 M. Esposito); 15) Lorenzo de Medici (50 1/2 I. Rossi); 16) Sopran Touslip (51 M. Demuro).

I nostri favoriti. Pronostico base: 14) Radames. 7) Mauro Pellegrino. 3) Valgust. Aggiunte sistematiche: 11) Houston Street. 16) Sopran Touslip. 6) Mak.

LA TRIS - Mercoledì sera nella tris di Agnani è uscita la combinazione 4-10-5 che ha pagato 291.000 ai 7254 vincitori. Ritirati i cavalli n. 8 e 19, quota coppia 30.000.

BASKET SERIE A1 Raffinata (anche troppo) presentazione ai Duchi della squadra e degli sponsor

E' ricco il canestro di Trieste

Solenne promessa di Damiani: «Il palasport entro novembre»

SUL «PARQUET»

Banchi tra dediche e ironia: «Questa A1 è... demerito mio»

TRIESTE Sportivi. Dentro e fuori. A dare l'esempio è stato coach Luca Banchi, con un look da palestra. Gli altri biancorossi, invece, esibivano una polo con il nuovo marchio già stampato. Così, nell'atmosfera aerea della presentazione, hanno dato un tocco di «verve» e ironia. Primo tra tutti, il coach toscano: «Non tutti in Italia danno a Trieste la credibilità che merita», ha premesso Banchi. «Sappiamo inoltre che alle spalle della nostra squadra c'è un'intera città e nella pallacanestro di oggi questo non succede dappertutto». Poi un breve sguardo al passato per sottolineare che «Trieste viene da due stagioni, vincenti e volevo ringraziare i principali artefici della scalata all'A1, ovvero Cesare Pancotto e Furio Steffe, che hanno avuto il merito di conquistarla. Assieme ai miei demeri-

ti...». Quindi via alla passerella dei giocatori, staff tecnico e medico. A fare da presentatori, lo stesso Banchi e il capitano, Nello Laezza: un mix toscano-riapetano, da leccarsi i baffi. Risata generale per Mc Rae: «Sono contento di essere tornato in Italia, sono felice soprattutto di allenarmi tutti i giorni, di correre e lavorare con il preparatore atletico...». Vetrina poi per lo staff tecnico: il ds Mario Steffe, il vicecoach Furio Steffe, il terzo allenatore Luca Varesano e il preparatore atletico Paolo Largo, infine, allo staff medico rappresentato dal dottor Edy Covaz. «Noi siamo gli unici a sperare di non lavorare», ha detto il fisioterapista Davide Fornasaro. Infine il «vero presidente»: il massaggiatore Andrea Bussani. Applausi.

TRIESTE Giacche, cravatte e un fiume di parole. La presentazione della Pallacanestro Trieste - che da ieri si chiama Telit e che farà sfilare i cestisti con magliette griffate anche con il marchio Coop e Banca Generali - si è svolta in un clima da vertice della Confindustria triestina più che di vernice con tute e scarpe da ginnastica in primo piano. Anche perché la vetrina della Telit è stata la terrazza, elegante e profumata, dei Duchi d'Aosta.

Prima della consueta passerella dei giocatori si sono succeduti i discorsi dei nuovi «padrini» di questa creatura triestina. Non è mancato l'orgoglio di essere riusciti a salvare in extremis una situazione difficile. «In due mesi abbiamo programmato tre anni di lavoro e raccolto più di 2.500 abbonamenti» - ha detto per primo Giancarlo Laboranti, del consiglio d'amministrazione della Telit.

Gli ha fatto eco Giorgio Rosso Cicogna, responsabile della pianificazione e relazioni esterne del gruppo Telital: «Per noi è un'occasione d'oro sponsorizzare un team nuovo, dinamico e orientato al successo, come lo siamo noi - ha sottolineato - E pensare che tutto è cominciato con una visita informale nella no-

stra azienda dell'assessore allo Sport Damiani».

E l'Acegas che c'entra, direbbero i più? L'ingegner Giovanni Cervesi ha sciolto subito i dubbi: «Abbiamo un obiettivo: legare la nostra immagine con quella della squadra di basket». Ad andare subito al sodo è stato quindi Tolio, vice-presidente della Coop-Consumatori Nordest che ha promesso altri due anni tondi tondi di sponsorizzazione. L'ultima parola è spettata all'assessore comunale allo Sport, Damiani che ha dovuto ancora rendere conto dell'inaugurazione del nuovo palasport. «Entro novembre - ha assicurato - Quando? Prima possibile».

Nella vernice biancorossa di ieri mattina, hanno fatto notizia anche gli assenti. Primo tra tutti il presidente della società Federico Pacorini, ancora impegnato negli Stati Uniti per problemi di lavoro (che nulla hanno a che fare con il basket). E Massimo Zanzi, il numero 1 della Telital, «allergico» alla mondanità, ha fatto perdere le sue tracce. Ma non il suo «sonante» sostegno. L'Illycaffè infine è entrata in punta di piedi. Dicono che il contratto sia stato firmato all'ultimo istante... Elena Marco



Onori di «TuttaTrieste» alla Telit. (Lasorte)

CURIOSITÀ

TRIESTE Telit, Telit o che altro? Il dubbio, vagamente atletico, sulla pronuncia esatta del nome della squadra di basket di Trieste che ci accompagnerà per tutto l'inverno, verrà svelato appena giovedì prossimo a Milano, in occasione della presentazione ufficiale del marchio al pubblico italiano. Il logo infatti che designa la nuova linea di telefoni cellula-

Un accento o un'antenna? Il mistero è in... linea

ri prodotti dalla Telital di Trieste ha lasciato perplesso più di qualcuno non solo per la pronuncia ma anche per un accento (o chissà forse è semplicemente un'antenna) posto sulla «T» iniziale di Telit. Cose da filologi fastidiosi o

da occhialuti e pignoli osservatori. Ma al di là di ogni disquisizione, alta e dotta, un'indicazione precisa sulla pronuncia dello sponsor l'attendono anche i supporters più fedeli che in questi giorni stanno provando i cori e gli slogan che scandiranno durante le partite (soprattutto quelle casalinghe) all'indirizzo dei propri beniamini. m.e.

Memorial Nesbeda in piazza Unità

TRIESTE Comincia oggi in piazza Unità a Trieste il Memorial Nesbeda, organizzato dalla Libertas e riservato agli atleti degli anni 1987-88. Nei due giorni parteciperanno otto squadre. In campo maschile, oltre alla Libertas di Aldo Barzelato, sono stati invitati il Don Bosco di Genova, il Kk di Portofino e il Dussor Basket di Mosca. Nel girone femminile, accanto alla locale formazione allenata da Italo Drocker, si daranno battaglia la Pallacanestro Crodriopese, la Reyer, Venezia e Sezana. Incontri, oggi e domani, alle 9, 10.45, 16.15 e 18. Domenica le finali dalle 12.15.

ma.kr.

PALLAMANO

Qualificazioni all'Europeo: domani a Chiarbola (ore 17) la forte Norvegia scoprirà il carattere degli azzurri

L'Italia di Cervar promette battaglia

TRIESTE Le preoccupazioni maggiori del ct dell'Italia Lino Cervar, in vista del match di domani a Chiarbola (alle 17) contro la Norvegia e valevole per la qualificazione all'Europeo, al di là della forza di un'avversaria definita «temibile, esperta e già al top della forma» vengono dalle condizioni fisiche non ottimali degli azzurri.

«In questo momento - sottolinea il tecnico - conta superare gli infortuni che ci stanno impedendo di lavorare al massimo. I problemi maggiori riguardano Schmidt-Ricci, ancora in dubbio

per domani e Tarafino, il regista della nostra orchestra, il cui problema al tendine rotuleo gli impedisce di rendere al massimo».

Più fiduciosi gli azzurri. «I norvegesi sono forti e hanno una forte tradizione nella pallamano - racconta Tarafino - però ci giochiamo le nostre carte qui a Trieste sperando anche nell'aiuto del pubblico che mi auguro sarà numeroso. Dobbiamo far risultare in casa per cercare poi di gestire il risultato in Norvegia». «Credo che le possibilità siano grandi» - sottolinea Cavicchiolo -

«Ho fiducia anche perché Cervar ha richiamato gente capace». «Abbiamo lavorato bene - dice il capitano del Prato Zaim Kobilica - conosciamo bene i nostri avversari e sappiamo come affrontarli. Penso che sarà una bella partita e che l'Italia ce la possa fare». «È una partita importante e delicata» - continua Marcello Schmidt-Ricci. Sulla carta e per tradizione loro sono più forti ma noi possiamo dimostrare di essere in grado di competere con le migliori. Spero di essere in campo, proverò con un bendaggio speciale».

«La Norvegia è una squadra forte fisicamente - spiega ancora Jurgen Prantner - ma credo che ci siamo preparati bene e, nonostante qualche assenza causata dagli infortuni, siamo pronti per affrontarli». «Noi siamo un po' indietro con la preparazione - conclude il gioiellino di Conversano Piero Di Leo - loro hanno undici nazionali che giocano in Bundesliga e quindi hanno già iniziato la stagione. I norvegesi giocano a puntato molto sul contropiede: noi dovremo essere bravi a neutralizzare questa loro arma».



L'allenamento dell'Italia: tiro di Tarafino. (Lasorte)

Infine, per ingraziarsi la simpatia del pubblico triestino la Jotun Brignola Spa, multinazionale norvegese con sede e stabilimento a Trieste, leader mondiale nel campo delle vernici,

regalerà ai primi mille spettatori che si presenteranno a Chiarbola in occasione della partita una maglietta «commemorativa» e un buono acquisto di prodotti Jotun. Lorenzo Gatto

VELA

TRIESTE Arianna Bogatec (Sirena) e Manuela Sossi (Stv) sono nuovamente campionesse italiane. Hanno vinto i rispettivi titoli, in classe Europa e 470 ieri nell'ambito del Campionato italiano classi olimpiche, la più importante manifestazione velica dell'anno, durata in totale diciannove giorni con la partecipazione di 400 velisti, 250 dei quali iscritti agli italiani nelle classi olimpiche, che hanno regatato su quattro campi di regata, organizzata da Vela Etruria

per la sponsorizzazione di Helly Hansen. CLASSE EUROPA Da registrare anche il secondo posto di Larissa Nevierov (Svoc) e il quarto di Chiara Calligaris (Yca). Arianna Bogatec ha staccato tutte le avversarie sin dalla prima regata e nell'ultimo giorno di prove non è nemmeno scesa in acqua, grazie a cinque primi posti, un terzo e un quinto. Larissa Nevierov, invece, ha ottenuto l'argento grazie a un quinto, un settimo, due quarti, due terzi e due secondi posti.

Classi Europa e 470: nuovo titolo italiano di Bogatec e Sossi

CLASSE 470 F La supremazia di Manuela Sossi e Federica Salvi sull'equipaggio eterno rivale Prunai-Mori Ubaldini si è concretizzata a partire dalla terza prova: le triestine hanno ottenuto un primo, tre secondi posti, un tredicesimo, un diciannovesimo, un quattordi-

cesimo e un nono posto, che hanno permesso di giungere anche all'ottavo posto nella classifica assoluta, che comprende maschi e femmine. Degli altri triestini, il tredicesimo posto di Chiandussi-Chiandussi (Snpi) e il diciottesimo di Bolzan-Purus (Stv). In campo maschile è assoluto la graduatoria vede al primo posto gli «intramontabili» fratelli Ivaldi. CLASSE TORNADO Torna a casa a Trieste anche un altro argento, quello dei fratelli Marco e Lorenzo Bodini della Società triestina

della vela, classificatisi al secondo posto nella classe Tornado. CLASSE EUROPA M C'è il tredicesimo posto di Maurizio Scrazzolo (Cvdm), mentre in Finn i due triestini in gara si sono comportati piuttosto bene: Bruno Katalan (Stv) ha concluso al decimo posto e Umberto Giugni si è classificato diciassettesimo in un campionato estremamente combattuto e vinto da Gherarducci su Luca Devoti, deciso all'ultima prova e anche a seguito di un'infiammata protesta.

TRIESTE Un fresco borino con raffiche anche intorno ai 18 nodi, ha vivacizzato la regata della Sirena di Barcola per derive della classe Laser, Standard e Radial, valevole per la Coppa Sirena e sesta selezione zonale Laser. Una prova unica, al largo di Miramare, sia per Standard sia per Radial. In gara 22 solisti. Nella più grande classe maschile che è olimpica, il più che collaudato campione Andrea Nevierov della Svoc di Monfalcone ha dominato, offrendo

A Barcola netto dominio di Nevierov

prestazioni di rilievo con alcune acrobatiche planate di plastica bellezza. Nella sua scia un Viekoslav Dugina della Pietas Julia che appare sempre più padrone del non facile mezzo. Terzo Roberto Spolaore, una lieta sorpresa della Lega navale italiana di Trieste. Quarto

Daniele Toscano della Cupa e quinto Daniele Favretto della Pietas Julia. Seguono nell'ordine: 6) Kovacic (Cupa), 7) Calligaris (P. Julia), 8) Roberti (idem); tutti gli altri Ocs. Nei più piccoli Radial per juniores e donne, Roberto Ostuni della Svoc nettamente primo; seguito da Luciano Bredo (stesso guidone) e dal barcolano Sandro Chersi junior (che si rivela sempre più figlio d'arte). Quarto Matteo Stefani della Pietas Julia e quinto Diego Fonda della Svoc. Italo Soncini

PASTA DI SEMOLA
BIANCONI - Assortita - gr. 500

450
€ 0,23

GRANA A CUBETTI
BIRAGHINO - gr. 600

9.900
€ 5,11

GNOCCHI DI PATATE
gr. 500

990
€ 0,51

BIBITE
GUIZZA
Assortite - lt. 1,5

550
€ 0,28

OLIO
EXTRA VERGINE
DI OLIVA ILDI - cl. 75

4.500
€ 2,32

FORMAGGIO MAASDAMER
OCCHIOBELLO - al Kg.

7.800
€ 4,03

PROSCIUTTO COTTO
s.p. - s/v - al Kg.

9.900
€ 5,11

BIRRA
MOLENDIER
Lattina - cl. 33

490
€ 0,25

YOGURT ALLA FRUTTA
epiu - Assortito - gr. 125x2

890
€ 0,46

PACIOCCHINI
FORMAGGIO - PIZZAIOLA
PROSCIUTTO E FORMAGGIO
gr. 600

5.190
€ 2,68

AMMORBIDENTE
PROFUMATO ILDI
lt. 2

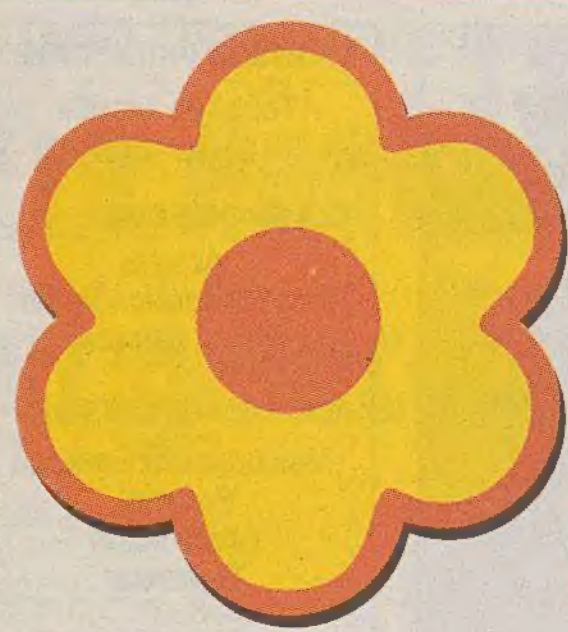
1.950
€ 1,01

CARTA
IGIENICA
OVATTA
2 veli - 18 rotoli

3.900
€ 2,01

OFFERTA VALIDA FINO AL 18 SETTEMBRE '99

SPILIMBERGO, Via dei Ponti • **FOGLIANO REDIPUGLIA**, Via 3ª Armata • **AZZANO X**, Via Mores di Sotto • **MANIAGO**, Via C. Percoto
PORDENONE, Via Udine • **TOLMEZZO**, Via Forame - Via Paluzza • **AQUILINIA MUGGIA**, Via M. D'oro • **PORTOGRUARO**, Via D. Allighieri
MONRUPINO, Via Rupingrande • **SAN DANIELE**, Viale Kennedy • **REANA DEL ROIALE**, Via Celio Nanino • **BUJA**, Via Osovana
TORVISCOSA, Via dei Banduzzi • **MARTIGNACCO**, Via Cividina • **LATISANA**, Via C. Percoto • **GAIRARNE**, Via A. Moro
FRANCENIGO, Via Veneto • **VILLA VICENTINA**, Via Marconi • **S. LORENZO IS.**, Via Nazionale • **FOSSALTA DI P.**, Via M. L. King
CERVIGNANO, Via Aquileia • **TRIESTE**, Via Orsera - Via Cumano • **Angolo Barriera Vecchia** - Via Padovan • **MONFALCONE**, Via Boito
GRADO PINETA • **SGONICO**, Loc. Campo Sacro • **PALMANOVA**, Borgo Cividale • **TORRE DI MOSTO**, Viale Roma • **CIVIDALE**, Via della Libertà



BOSCO

CONAD

Alcune delle **OFFERTE SPECIALI** valide dal **10 al 18 settembre** che troverai nei supermercati **BOSCO CONAD** di Trieste in:
via Coroneo, 38 • via Franca, 4/2 • via R. Manna, 1 • via Paisiello, 5/8
via Orlandini, 1 • via Sette Fontane, 51/1

**BIRRA
PERONI**

Bottiglia 66 cl.

L. 1.080



**OLIO D'OLIVA
SAGRA**

Extra vergine
Litri 1

L. 6.900



**CAFFÈ
LAVAZZA**
"Qualità Rossa"

2 x 250 g.

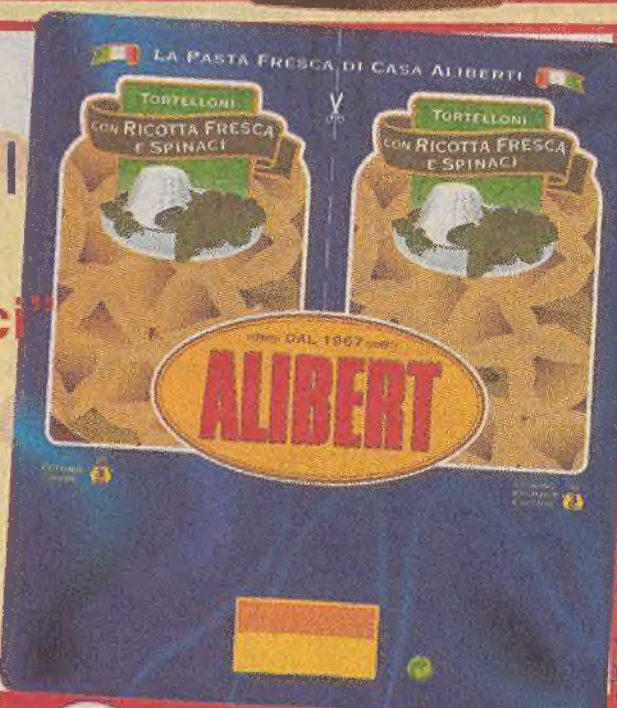
L. 6.480



**TORTELLONI
e TORTELLINI
ALIBERT**
"Ricotta - Spinaci"
o "Prosciutto
crudo"

Kg. 1

L. 5.300



**BISCOTTI
MULINO
BIANCO**

Abbracci, Cuor di Mela,
Settembrini, Pan di
Stelle, Ritornelli.

350 g.

L. 2.360



**DETERSIVO
BIO PRESTO**
Lavatrice

30 Misurini

L. 8.900



**L'IDEA GIUSTA PER IL TUO
"FAI DA TE"
LA TROVI
DA:**



Affiliato

BRICO

CENTER

TRIESTE - VIA GIULIA, 88

**Di fronte
al Centro Commerciale
"Il Giulia"**

**TRAPANI
AVVITATORI
TAU TEKNIK**

GARANZIA

2 ANNI



Reversibile, mandrino Jacobs autoserrante
- Ricaricabile in 1 ora - Velocità progressiva. Dotato di valigetta. **4 modelli:**

- Modello 9,6 Volt - 6 frizioni L. 99.000
- Modello 12 Volt a percussione - 4 frizioni L. 129.000
- Modello 14,4 Volt a percussione - 4 frizioni L. 149.000
- Modello 16,8 Volt a percussione - 4 frizioni L. 169.000

L. 99.000

**FACCIAMO ORDINE?
CONTENITORE CON 4 RUOTE**

Con coperchio a doppia chiusura. Ideale per utilizzare lo spazio sotto i letti a 1 piazza. Sovrapponibile. Cm L 59,5 x p 45 x h 17.

L. 24.900

Sconto 20% alla cassa

L. 19.900

**PRESA
MULTIPLA
CON CAVO**

4 Prese polivalenti
con interruttore luminoso.



L. 16.900

**FACCIAMO ORDINE?
PORTATUTTO
con ruote e 3 cassetti**

Realizzato in polipropilene antitirto, cassetti trasparenti. Mis.: cm L33 x p44 x h70.



L. 39.900

**FACCIAMO ORDINE?
SCAFFALI IN LEGNO
GREZZO con pannelli pieni**

Misure: cm L70 x p30 x h170.

L. 49.900

Sconto 18,6% alla cassa

L. 39.900

**FACCIAMO ORDINE?
CASSETTA
"POWER TOOL"**

Per custodia di elettroutensili e relativi accessori. Cm L43 x p33 x h20.

L. 35.000

Sconto 30% alla cassa

L. 24.500

**FACCIAMO ORDINE?
ARMADI PORTATUTTO
IN KIT**

Facili da montare senza attrezzi. Vari modelli e dimensioni. Ottimi anche per uso esterno. **A PARTIRE DA:**

L. 115.000

**CONTENITORE
CON
6 RUOTE**



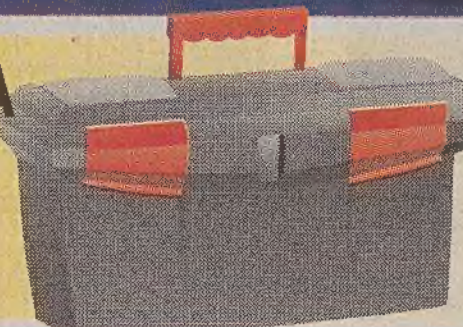
Coperchio a doppia chiusura. Ideale sotto letti e divani. Sovrapponibile. Vano profumatore antitarma.

Misure: cm L80 x p45 x h17

L. 29.900 Sconto 20% alla cassa

L. 23.900

**CASSETTA
PORTA-
UTENSILI**



Vassoio asportabile e cassetti portautensili. Misure: Cm L49 x p24 x h24

L. 22.500

Sconto 30% alla cassa

L. 15.750

CON
MARK
DACASCOS

UN FILM DI
KARI
SKOGLAND

PIRELLA GÖTTSCHE LOWE



IL CORVO

LA RESURREZIONE

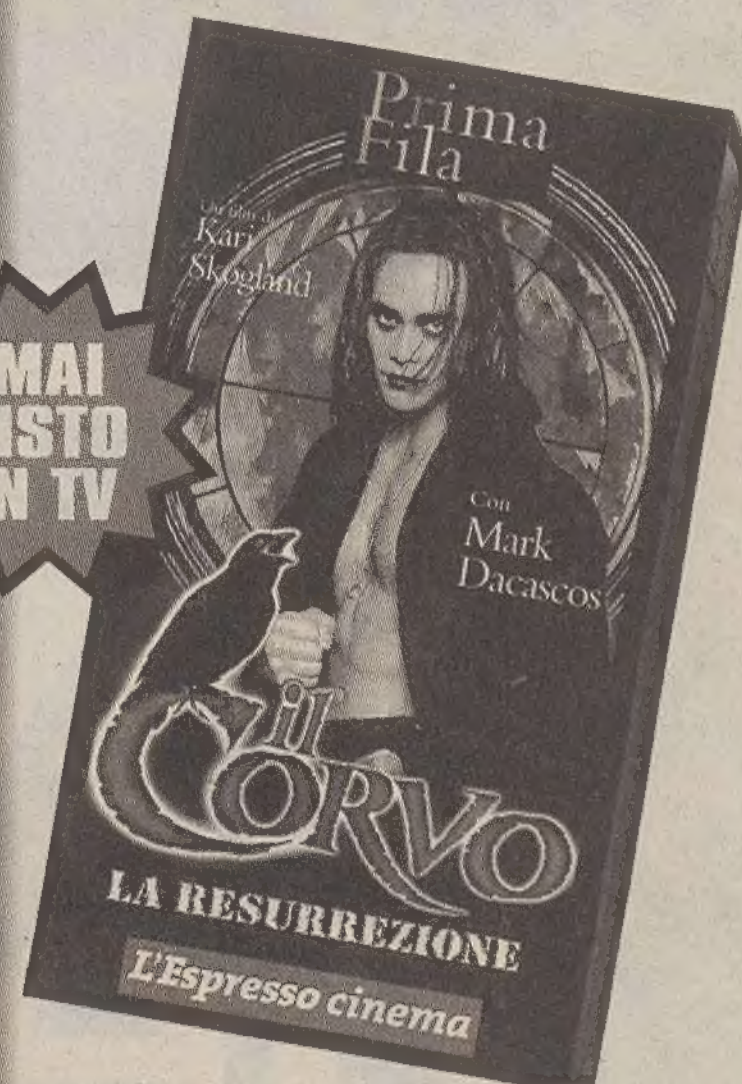
Eric Draven (Mark Dacascos) era pieno di sogni e di amore.

Ma un giorno la sua vita e quella dell'amata Shelley vennero brutalmente spezzate.

E ora Eric, risorto dalla tomba, ha solo due obiettivi: vendicarsi dei suoi assassini e unirsi per sempre a Shelley.

Per Prima Fila L'Espresso presenta il nuovo episodio di un cult-movie internazionale.

*Mai visto nelle Tv in chiaro.



*MAI
VISTO
IN TV

OGGI IN EDICOLA
CON L'ESPRESSO
A SOLE 14.900 LIRE.

L'Espresso

Continuaz. dalla 5.a pagina

DOMUS Puschi come primo-ingresso, in palazzina recente, appartamento ben rifinito: soggiorno, cucina, due stanze, bagno, ripostiglio, terrazzo, termoautonomo, completo posto auto coperto, soffitto, ascensore. Tel. 040/366811.

DOMUS Rive primingressi, anche vista mare, ultima disponibilità, soggiorno, cucina, due/tre stanze, biservizi, accuratamente rifiniti e disposti su due piani, termoautonomi, ascensore. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811.

DOMUS S. Vito panoramico appartamento da 200 mq ca. in signorile palazzo con parco alberato. Splendida vista mare, posti auto in garage. Informazioni in ufficio per appuntamento. Tel. 040/366811.

DOMUS Sella Nevea in palazzina recente, attigua impianti di risalita, ultimo piano panoramico, monovano completamente arredato: angolo cottura, bagno, terrazzo, box auto. Vendesi pronta disponibilità. Lire 70.000.000. Tel. 040/366811.

GABETTI Opimm 040/763325 Opicina ultimo piano in condominio recente con ampio giardino condomini-

nale soggiorno cucina abitabile due stanze doppi servizi ampio poggolo posto macchina.

GABETTI Opimm 040/763325 Settefontane alta stabile recente ingresso soggiorno con veranda cucinino matrimoniale bagno due cantine. L. 120.000.000.

GABETTI Opimm 040/763325 via Lamarmora piano alto senza ascensore da ristrutturare. Ingresso cucina abitabile due stanze bagno wc ampia cantina. Lire 85.000.000. (A00)

GABETTI Opimm 040/763325 via San Francesco alta parzialmente da ristrutturare cucina soggiorno

due matrimoniali stanzetta wc cantina mq 105. Lire 130.000.000.

LIGNANO 0431/71296 Mercato appartamento, 50 mt spiaggia. Ampio bilocale ristrutturato terrazze. 165.000.000. (A00)

LIGNANO 0431/71296 Mercato appartamento, abbiamo molte altre opportunità immobiliari da offrirvi, contattateci!!!

LIGNANO 0431/71296 Mercato appartamento, ampio bicamere ristrutturato, due terrazze, posto auto. 200.000.000. (A00)

LIGNANO 0431/71296 Mercato appartamento, attico ristrutturato trcamere biservi-

zi terrazze vista panoramica. 400.000.000.

MEDIAGEST 040/661066 OTTIMO alloggio panoramico grande terrazzo, soggiorno, cucina, due stanze, bagno.

MEDIAGEST 040/661066 RECENTE piano alto, soggiorno, poggoli, cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio. 130.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 REVOLTELLA alta recente rifinitissimo, soggiorno, cucinotto, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, veranda, poggolo. 195.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 ROIANO ottimo ultimo piano, tinello, cucinotto, terrazzo, due stanze, ripostiglio, bagno. 175.000.000. (A00)

VENDESI casa con scoperto annesso rustico. Tel. 0347/4485230.

ZONA Rive stabile d'epoca proponiamo luminosissimo appartamento da ristrutturare composto da amplissima cucina abitabile saloncino camera matrimoniale bagno L. 85.000.000. Casaimmedia 040/941424.

27 Diversi

ABBONDANTE femminilità spesso in viaggio per lavoro conoscerebbe uomo distinto. 0339/2844056. (G.PA)

ACCATTIVANTE e prosperosa sposina tradita dal marito cerca spalla dove piangere. 0339/6341448.

ADESSO puoi contare su di me!!! Massaggiatrice d.o.c. riceve distinti allo 03683839509.

BELLA istruttrice di aerobica cerca persona per relazione o matrimonio. Telefono 0347/7776923.

DOLCISSIMA massaggiatrice offre compagnia tutti i giorni anche la domenica. 0339/5721805. (A10707)

GAY to gay live! Esclusivo per uomini. 166.200.300 solo 635 lire/min. + iva. (Gmi)

SENZA attesa! Donne della tua città dal vivo al telefono. Chiama 02/725.990.919. (A00)

TARIFFA locale! Donne dai 35 in su cercano un contatto veloce. 02/725.990.967.

TIMIDA e bella ventenne conoscerebbe celibe per relazione o matrimonio. Telefono 0347/7942361.

TRIESTE esperta in massaggi riceve ore 10-22. Annuncio sempre valido. 0339/6730542. (A00)

UNA dolcezza della vita è farsi massaggiare. Se vuoi assaporarla chiamami 03496663653.

www.renault.it

* Prezzo chiavi in mano I.P.T. esclusa. Offerta valida fino al 31/10/99.



Renault Kangoo da L. 18.950.000* (€ 9.786,86)

Ha un bel vetro davanti per proteggere dai colpi d'aria durante la digestione e, fatto straordinario, guidatore e passeggeri possono starci dentro comodamente seduti. E ora passiamo ai consumi. Ad una velocità costante di 50 Km/h potete consumare patatine, arachidi, salatini, biscotti, crostate e bigné.

Di serie: porta laterale scorrevole, portellone posteriore full space, dispositivo antiavviamento, vetri colorati.

E' facile NON limitarsi.

È un'iniziativa dei Concessionari Renault.



RENAULT

Renault e i Concessionari Renault sono sulle Pagine Gialle. Renault e i Concessionari Renault sono sulle Pagine Gialle. Renault e i Concessionari Renault sono sulle Pagine Gialle.

DESPAR



fino al
15 Settembre
1999

PRIMI della classe

nel Risparmio!



2.890
6.422/kg.

Croissant DESPAR
Gusti Assortiti
9 pezzi gr. 450



8.90

Pasta di Semola
BARILLA
gr. 500



7.900

DASH Super
20 misurini

EUROSPAR

